中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

第二一一三五號 每份零售港幣壹元

中華民國內政部登記證內警台字第〇〇三號
中華郵政台字第五〇九九號執照登記爲第二類新聞紙類

今日出紙七大張

發行及承印華僑日報有限公司

總社地址：香港荷李活道壹壹〇號
中區分處：中環砵甸乍街華人銀行地下
旺角辦事處：上海街四九七號地下
北角辦事處：北角渣華街一二七號地下
電話：總社H491181 中區H231637 北角H640693 旺角K840749
台灣總經銷：台北市安慶街一三三八號三樓 電話……五一九五九九〇

減幅與世界油價不配合
石油價減輕微 各方均表失望
港督表示無意干預售價 消委會接投訴搜集資料

（特訊）在國際原油價格持續下跌一段時期，市民期待已久的石油產品減價消息終於昨日宣佈，惟大部份人士對石油公司調減幅度感到失望，與原油價格下跌幅度相距甚大。

立法局議員對本港石油產品價格動向亦十分關注，在三月十二日的立法局會議上，范徐麗泰議員就本港石油產品價格的問題，向港府提出質詢。

范徐麗泰表示，根據以往經驗所得，每當國際原油價格提升時，本港石油產品供應商隨即將價格提高；然而，國際原油價格持續下跌已有一段時期，由最高三十美元，跌至現時的十數美元，本港石油產品供應商始將價格略作調減，此舉對於消費者而言，極爲不公平。

她透露，在廣大市民關注上述問題，她將會在立法局會議上，向港府質詢對控制本港石油產品價格的立場。

另一位立法局議員李柱銘認爲，倘若石油產品供應商對調整價格並不自律，一個有責任的政府是應立例管制，以保障消費者的利益。

不過，港督尤德爵士昨日在巡視葵青區後，就石油產品價格答覆記者問題時表示，港府不會對石油產品價格作出干預。他解釋指出：港府沒有理由干預私營商業事務，燃油與其他商品一樣，市民是可以隨意購買。

港府經濟科一位官員同時透露，港府暫時無意監管本港石油產品價格。

該位官員指出，鑑於本港石油產品是在有競爭的情況下出售，與其他專利公用事業者不同，其價格是受到自由市場力量的控制。

不過，消費者委員會對石油產品價格動向亦表關注，轄下資料搜集小組，已對本港石油產品價格展開調查研究工作。

該委員會最近收到不少市民對本港石油產品供應商的投訴，他們大都不滿有關供應商遲遲未有相應調減價格。

另外，各界關注公用事業聯委會批評供應商調減價格的幅度，與國際原油售價跌幅差距甚大；聯委會促請港府注視，以杜絕供應商從中圖利。

事實上，市民對於石油產品供應商今次調減價格的幅度亦表不滿，他們認爲在國際原油價格大幅下跌的情況，本港石油產品價格不應僅減低一、兩毫之微。（佳）

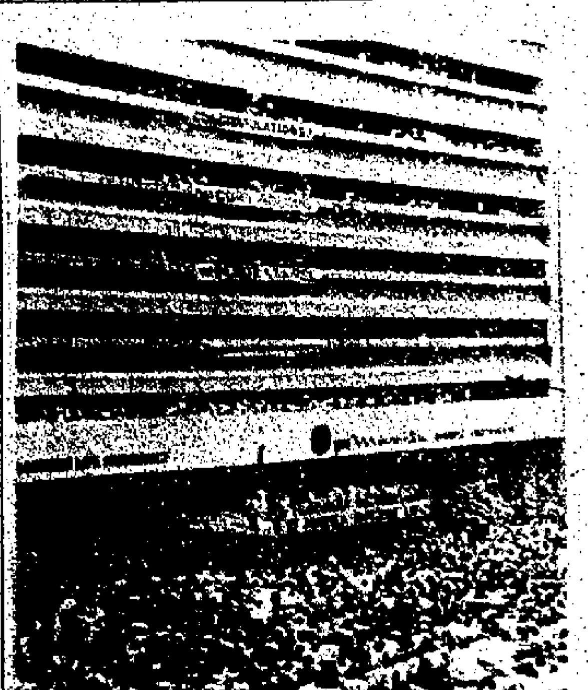
沙地油長與日外相會談
警告盲目增產拋售 將再引起石油危機
盼日作橋樑溝通英與輸油國關係

（時事社東京廿八日電）在日本訪問的沙地阿拉伯石油部長雅曼尼廿七日與安倍晉太郎外相舉行了會談。席上，雅曼尼石油部長指稱：一九七九年以後非石油輸出國組織國家的原油生產擴大，以八七年爲最高峰，之後將減少，並說：「現在的急激原油價格的下落情況如要加以控制，則石油輸出國組織與非石油輸出組織國家之間，必須進行生產調整。」雅曼尼石油部長並強調維持價格的必要性，說：「原油價格的下落將與國際金融危機相連結，並將引起第三次油危機。」對此，安倍外相表示：「原油價格的高低無常是不好的，希望在東京先進國首腦會議能提出石油問題。期待石油生產大國沙地阿拉伯致力安定石油價格。」

（時事社東京二十八日電）日本外務省首腦二十八日透露：安倍外相同沙地阿拉伯石油部長雅曼尼二十七晚間在共進晚餐時，雅曼尼石油相曾表示：「希望舉行石油輸出國組織國家與非石油輸出國組織國家的聯合會議。」雅曼尼石油部長的石油輸出國組織與非石油輸出國組織國家的聯合會議構想，乃是爲了對付原油價格的下跌，希望看清參加五月東京先進國首腦會議的先進國與擁有北海油田的英國動向，以謀求產油國全體調整爲目的。又，雅曼尼石油部長向安倍外相表示該構想，一般認爲是雅曼尼石油部長期待日本成爲石油輸出國組織與拒絕與該組織進行協商的英國之間的橋樑。

（時事社東京二十八日電）在日本訪問的沙地阿拉伯石油部長雅曼尼，二十七日訪問日本首相中曾根康弘，作禮貌上的拜會，並以石油情勢爲中心，會談一個小時。席間，雅曼尼部長指出：石油價格急劇下落，是由於英國等非石油輸出國組織產油國增產所使然，因此希望東京先進國首腦會議，對石油問題進行研討。對此，中曾根首相說：「能源石油問題將成爲會議的議題。」雅曼尼部長表示，原油價格驟落，將招致新油田開發的停頓，可能帶來第三次石油危機，所以希望日本呼籲非石油輸出國組織的產油國，調整生產。

此外，雅曼尼部長還言及日本進口沙地阿拉伯的原油減少，因此沙地阿拉伯由日本的進口也可能減少。



數以千計菲律賓人民，星期五在馬尼拉金融中心舉行勝利巡行，慶祝歌娜桑出任新總統。（美聯社）

創歷史上新高峰
美一月份外赤貿字 衝破百六億元關口

（美聯社華盛頓廿八日電）美國「商務部」今日公佈：本年一月份美國的外貿赤字達到一百六十五億美元的新高峰，這是一個歷來所未見的最高「每月外貿赤字」數額。外貿專家指出，在世界性油價低跌的情形下，美國動用以購油的金錢已告銳減，但此一收益無法「平反」外貿赤字高漲的形勢，可見「外貿赤字」有增無減的嚴重情況，實在使人無限關注及焦慮，美元連日在國際金融市場呈現疲弱——對日元的匯價尤其如是——「外貿赤字」的增長實在是一個基本原因。

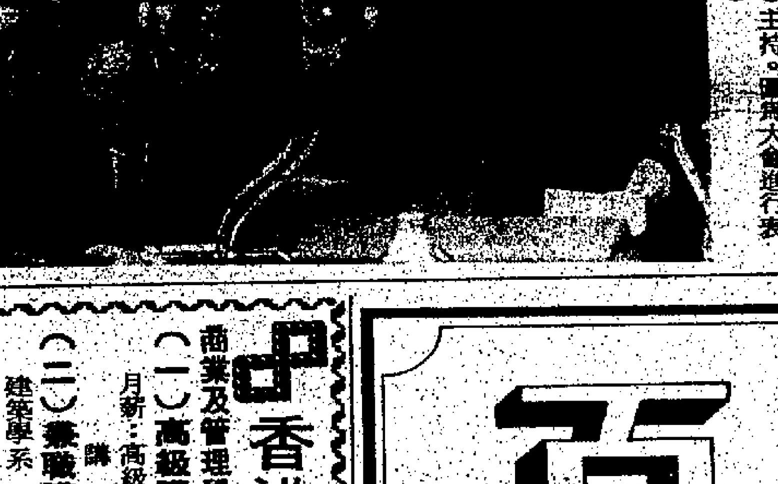
（路透社華盛頓廿八日電）美國商務部長鮑德里奇指稱，列根總統政府將會歡迎美元在世界外匯市場的兌匯價進一步下跌，因爲美元如此將會有助於減少美國的龐大對外貿易赤字。鮑德里奇在接受本社記者專訪時作此項表示。他並稱，只消美元隨着市場而逐漸回落，美國政府非但不會不高興，反而會表示歡迎。在過去一週，美元在外匯市場急遽下挫，與馬克兌值跌至近四年來的低點，而鮑德里奇也就此種跌勢發表評論。

結束了六年來辯論
荷蘭通過議案 部署航巡導彈

（美聯社海牙二十八日電）荷蘭議會星期五通過了一九八八年在荷蘭部署引起爭論的北約巡航導彈的美荷協定，對部署這種武器給予最後批准。這項協定於早晨以七十九票對七十通過，結束了六年來的全國辯論，這場辯論已經使這個有一千四百萬人口的國家出現嚴重的政治及社會分歧。

指稱輿論批評目標 協助加强社會制度
克宮第二號人物指桑罵槐

（路透社莫斯科廿八日電）克里姆林宮的二號人物里嘉切夫提出警告，大衆的批評必須要以協助加强蘇聯社會制度作爲出發點。西方外交家們說，里嘉切夫可能是提及蘇聯共黨機關報「眞理報」所刊出的一篇文章，該篇文章提到讀者猛烈抨擊一些蘇聯黨政官員們享有特權，一些商店，餐館，醫院及其它場所，只有他們方可光顧，而平民則並無此種權利。「眞理報」今日刊出里嘉切夫在蘇共廿七屆黨代會所發表的演說，其演說內容提到蘇聯地方黨政官員徇私，亦提到蘇共中央政治局的工作，而且讚揚蘇共總書記戈巴切夫的工作。里嘉切夫是蘇共的首席思想理論家，他是在此次黨代會進入第三日時發表演說。他強調指出，人民大衆的批評十分重要。他並且指責政府兩個部門企圖壓止大衆的批評。他又指出，此次黨代會是本着去年四月蘇共中委會一次全體會議的精神而舉行，該次中委會是由戈巴切夫主持的第一次，其時，戈氏提出要設法豐富蘇聯人民的經濟和政治生活。里嘉切夫還說，批判過去的領導是很必要的，此即意味着戈巴切夫批判故黨領袖布里茲涅夫。



蘇共舉行第廿七屆黨大會，由克宮領袖戈巴切夫（坐立者）主持。圖爲大會進行表決情形。（美聯社）

菲島事件可堪借鏡
列根促請國會 增款援尼義軍

（合衆社華盛頓廿八日電）列根政府今引證美國對菲律賓外交政策的成功，促請國會通過其撥出一億美元，提供予尋求推翻尼加拉瓜政府之義軍的爭議性計劃。總統發言人史比克斯稱：列根對兩黨國會領袖表示：「我發現菲律賓的形勢與尼加拉瓜有若干相同點。」「兩者中最重要相同點是：我們支持菲律賓的民主亦須支持尼加拉瓜整個中美洲及這個半球的民主。」一天之前，共和黨參議員華納對記者表示，列根認爲菲律賓和尼加拉瓜的形勢有關連時，一名白宮官員予以否認，稱之爲「錯誤的比擬」。列根表示：「我們可以不理會尼加拉瓜總統奧提加的欺詐選舉，亦可不理會鎮壓，恐怖主義和運毒，但若我們不理會尼加拉瓜這些問題，不在目前將之處理，那麽究竟在何時始處理？我堅持我們必須在目前處理」。史比克斯和國會領袖均表示：列根與立法者對於菲律賓危機的成功結束互相讚揚。衆議院民主黨領袖賴特表示：國務院舒爾茲指出：菲律賓新總統歌娜桑「已創造出一個很好的開始，對反對派作出和解姿態」，此次危機的解決方法，證明「某人若是美國的朋友，即是現時失去權勢，仍會被視爲朋友。」

紐約油價再創低點 僅十三元

（美聯社紐約廿八日電）今日美國紐約的石油市場又出現一九七一年以來的新低價。德州西部所出產的「中級原油」本年四月交貨的價格竟低成每桶十二元七角美元，其後因買盤湧到，使價微升，攀升每桶十三元一角五分。

通脹率達百分之四百
巴西總統將頒急令 銀行繼續停止營業

（合衆國際社巴西利亞廿八日電）巴西政府下令銀行繼續在星期五停業，一些官員表示，巴西總統若澤·薩爾內即將宣佈一些緊急措施，遏止每年超過百分之四百的通貨膨脹率。非官方的消息靈通人士說，這些措施可能包括禁止與通貨膨脹率掛鉤的加薪方法，並且以新貨幣替代克魯賽羅。目前還不知道是否會凍結薪金。發言人斯奎塔說，薩爾內將於星期五上午九時三十分會見內閣官員，然後在一項全國電視廣播的特別節目裏，宣佈「穩定經濟計劃」。斯奎塔說，中央銀行已命令各銀行在星期五休業。一些官員說，新措施不會包括巴西貨幣對美元貶值。官價一萬三千七百五十克魯賽羅兌一美元，隨即在黑市暴升，從星期三的一兌一萬八千克魯賽羅左右，升至二萬克魯賽羅。但經紀說，根本就沒有人賣美元。

本港四類石油產品 今日開始輕微減價
各類石油每公升減一至二角

（特訊）本港多間主要石油公司，昨日同時宣佈調減四類石油產品價格，於今日凌晨零時起始生效。

昨日宣佈減價的石油公司，包括蜆殼有限公司、美孚有限公司、加德士有限公司及東方石油有限公司。

在調減的石油產品中，包括財政司在本週三在財政預算案中建議增加燃油附加稅受影響的產品，由於減價金額較增稅者爲高，在兩者抵消下，新售價較稅項未調整前略低。

香港蜆殼有限公司董事長韋伯樂昨日否認：該公司並非受輿論壓力下，而將石油產品售價調低，同時亦未有受財政司宣佈建議增加燃油附加稅的影響而作決定。他重申今次調減石油產品價格，主要是因爲再次調低。

對於國際油價在下降一段時期後，香港石油產品售價始稍作調減，韋伯樂解釋，降主要是指原油方面，而經過提煉的各類石油產品國際油價下降而決定，他預料在原油價格下降的趨勢持續下，不久將來本港石油產品價格有可能，是需要一段消化期才可反映原油下降的情況，該公司至二月底才由新加坡收到第一批經調減價格的石油產品，故此便決定於三月一日起減價。

他表示，今次石油產品價格的調整，主要是反映世界性石油價格下降至本年二月初的幅度。

他相信在今次調減石油產品價格中，除爲有車階級及職業司機帶來喜訊外，工業用柴油及燃油的減價，更可推動本港工業發展，對本港經濟也有幫助。

蜆殼有限公司自從八三年六月至今，就貨幣匯率變動及原油價格下降，先後四度調低各類石油產品價格；期間亦曾三度增加售價，原因是減低汽油含鉛量及兩次增加燃油附加稅；然而，今日起調減的新售價，較八三年六月時的每公升四元八角爲低。

降低售價的四類石油產品如下：

產品	單位	舊價	減額	新價
超級汽油（油站售價）	公升	四元八角八仙	二角	四元六角八仙
超級汽車用柴油（油站售價）	公升	三元三角九仙	一角	三元二角九仙
工業用柴油（油倉交貨價）	公升	二元九仙	一角	一元九角九仙
工業用燃油（油倉交貨價）	公升	一元六角四仙	一角五仙	一元四角九仙

一次夠晒數 遊埠有JETSO

渡假咭令你生活添姿采！

提供旅遊渡假、飲食購物及娛樂消費等多元化優惠服務，凡參加渡假咭特選旅行團遊埠，最高金額可省：HK$500，只要成爲渡假咭會員，便可享有這種優惠，一次夠晒數，何樂而不爲？

國際性渡假咭·優點與衆不同

成爲渡假咭（國際）會員，即可享有下列各項利益，包括：——

- 會員特價優惠旅遊，最高金額一次可省港幣五百元，包括下列各特選旅行團：——
  - 新航歐洲假期 ·日航天地 ·菲航假期 ·馬航假期
  - 菲航美洲假期 ·加州假期 ·縱橫遊 ·威馬旅行團
  - 澳紐精華遊 ·捷旅假期 ·帝國之旅 ·大韓航空團
  - 中國各線旅遊 ·甜蜜假期 ·斯航假期 ·台北假期
- 奉送十萬元免費旅遊保險。
- 贈送一千元現金購物券及旅遊禮券，包括：
  - 歐洲、美加旅遊禮券$400 ·香港湖旅遊禮券$200
  - 現金購物券$400
- 代訂國際性大酒店、各地渡假村及新界離島渡假屋，享有10%至50%優惠折扣。
- 世界各大城市遍設海外諮詢中心，提供會員免費旅遊諮詢服務。
- 港九著名酒樓餐廳首次惠顧，持咭會員半價優待。
- 港九各大豪華夜總會，酒水八折優待。
- 全港三百多間著名特約商號、各大百貨公司及國貨公司購物，享有10%至50%優惠折扣。
- 此外並設有醫療、保險及其他會員服務，項目繁多，不能盡錄。

熱線電話：5-8151122 歡迎查詢·簡章備索

華僑讀者 優待印花$50

剪存以上「優待印花」入會可作現金$50使用 5-8151122
渡假咭入會年費：HK$250

渡假咭申請表 WKYP

中文姓名＿＿＿＿ 英文姓名＿＿＿＿
身份証號碼＿＿＿＿ 電話＿＿＿＿
地址＿＿＿＿
申請人簽署＿＿＿＿ 日期＿＿＿＿

請連同劃線支票$200抬頭寫：「渡假咭（國際）有限公司」及優待印花郵寄：香港皇后大道中122-126號富衡大廈2A

香港城市理工學院徵聘

（一）高級講師及講師
商業及管理學系
月薪：高級講師：一七四一〇元至二二五六〇元分六期遞增
講師：九三九五元至一六六四〇元分十二期遞增

（二）兼職講師（夜間課程）於下列各學系：
建築學系
電腦學系
語文學系
數學及科學學系
薪金：每小時一百三十五元或一百六十元（按所教之課程而定）

詳情請閱即日南華早報廣告欄。應徵者可親至或用回郵信封致函九龍彌敦道七〇〇號旺角中心第二期二字樓香港城市理工學院接待處查詢及索取申請表格，並於三月十五日前填妥交回校務處。

升學英國

St. Brandon's School.獨立女校，位於英國南部，現正招收九月份學生。該校校長Mr. John Davey會於本年三月六至九日訪港，接見有興趣入該校就讀之學生及家長，商討及解釋一切升學英國問題。有興趣者，請於辦公時間致電5-8339173約見。

盧健榮

男婦兒科 神經衰弱 哮喘斷根

鼻

敏感噏嚏 鼻竇發炎 睡左左塞 睡右右塞 鼻流口內 香臭不聞 特效專藥 愈後收費

保證特效 黑髮丸

香港灣仔 軒尼詩道 四四七號 二樓號頭 僑消防局 隔牌電話 H八九一 〇九〇五

華僑日報 分類廣告 每天十二元

百長大廈

香港仔鴨脷洲大街口第107地段

面積由 483 呎至 525 呎

樓高26層 地下花園

- 面臨海灣 伙伙單邊 漁光山色 環境優美
- 交通方便 多綫巴士 穿梭往來 十餘分鐘
- 可達中環 三房一廳 顏色潔具 冷熱水喉
- 美化鐵閘 公用天線 對講系統 設備齊全

1986年6月完成

歡迎參觀示範單位

即供分期·年息八厘·首期成半

利率偏低·購樓良機 預售期間·九折出售 超值樓宇·欲購從速

洽購處：

六基有限公司
香港威靈頓街39至41號六基大廈六樓
電話：5-252497

城記有限公司
香港遮打道11號太古大廈9樓926室
電話：5-226009

地盤電話：5-8147917（假日照常）

UNIVERSITY OF STIRLING
UNITED KINGDOM

Dr Inglis and Professor Duthie will shortly visit Hong Kong and will be pleased to discuss the University's undergraduate and post-graduate courses, especially the Bachelors, Masters and Doctoral programmes in education.

They will be available from 6 pm on Tuesday 4 March 1986 for interview by appointment only at Academic Asia, 6B Caltex House, 258 Hennessy Road, Hong Kong. **Telephone: 5-8339173.**

聖士提反女子中學附屬幼稚園
招收一九八六年至一九八七年度男女新生

班別名額：上午初班 女生30名 男生60名

學費：每月二百四十五元正（全年共十期）（如教育署批准，學費將會調整）

年齡：出生日期由一九八一年九月一日至一九八二年十二月三十一日止。

申請手續：
（一）由三月一日起至三月七日止來函香港列堤頓道二號，本校校務處索取申請表格（逾期恕不辦理）。
（二）信內請附長方形回郵信封乙個。
（三）申請表格將於三月初始行發出。

校監：白居雅
主任：蘇鄭嘉潔 啓

華潤集團總經理佟志廣說

籌集大量資金投資香港內地

立足香港背靠內地進向世界

發展高質商品拓展海外市場

（新華社香港二月二十八日電）新任香港華潤集團總經理佟志廣今日接受新華社記者訪問時表示，為了適應香港進入過渡時期的新形勢，華潤集團的經營方針是：立足香港，背靠內地，進向世界。

（中國新聞社香港二月二十八日電）香港華潤集團總經理佟志廣今天在此間表示，華潤集團今年將籌集大量資金在內地和本港投資，發展高質、高檔商品，並積極拓展海外市場，擴大經營網絡。佟志廣說，一九八五年，內地向香港出口五十二億五千五百萬美元，比一九八四年減少了一億多美元。他說，尤其在頭七個月，內地出口貿易額下降幅度很大，經採取管理「水貨」措施後，出口逐月回增，取得較好成績。談到香港產品對內地的出口時，佟志廣說，去年頭十一個月香港產品對內地的出口值總計為十七億八千萬美元，而第三國經港轉往內地的產品值則達五十四億美元。他指出，今後內地和香港互相依賴，互相補充的關係將會進一步發展，只要兩地的經濟關係越來越密切，香港的貿易前景是比較廣闊的。佟志廣指出，一九八六年華潤將充分利用和改善原有銷售渠道，搞好內地對香港的工業原料、糧油食品、紡織產品的出口。華潤今年還將繼續面向多元化、國際化發展，在內地進行投資，發展高質、高檔、升級換代的產品出口。並在香港辦一些技術先進的工廠，發展本地的一些高質產品。至於拓展海外市場方面，佟志廣透露，華潤計劃在紐約、洛杉磯、舊金山、多倫多及西歐和中東市場開設綜合性的公司，既搞貿易，又辦商場，主要是出售有中國特色的精品。目前華潤在新加坡籌建的分公司即將開業；擬設在美國亞特蘭特的分公司也爭取今年上半年建立，估計投資額達一億至二億港元。

王丙乾說大陸經濟

今年仍要嚴加控制固定資產投資規模

（新華社北京二月二十八日電）國務委員王丙乾今天在此間結束的全國建設銀行工作會議上說，今年國家固定資產投資計劃雖然是在去年規模偏大的基礎上安排的，但突破計劃規模的危險仍然存在。中國人民建設銀行今年的工作重點就是繼續控制固定資產投資規模，對此切不可掉以輕心。王丙乾說，去年投資增長速度雖然有所控制，但各方面大上的勢頭還沒有根本剎住，全民所有制單位完成的固定資產投資總額大大超過了工農業生產和國民收入的增長速度。今年的投資計劃如果稍有放鬆，就可能加劇財力物力的不平衡。他說，按照國務院規定，所有基本建設投資統一由建設銀行管理。建設銀行要忠於職守，盡職盡責，加強和改善投資的宏觀調節，嚴格按計劃供應資金並加強資金使用方向的監督，避免重復建設、盲目建設。王丙乾說，在控制投資總規模的同時，還要抓緊調整投資結構。今年主要是改變基礎工業投資比重偏低，加工工業和非生產性建設投資增長過快的問題。要下決心清理在建項目，使該上的能上得去，該停的堅決的停下來，把騰出來的財力和物力用于重點建設。

歌娜桑總統準備與菲共領袖會談

下令釋放菲共施遜及政治犯

沒收馬可斯財產暫不容返國

（路透社華盛頓廿八日電）菲律賓總統歌娜桑本日稱，馬可斯暫時不獲准回國，因他返國會再度引起緊張。她在美國電視的馬尼拉訪問談話中，被詢如馬可斯病逝，其家人請求可否葬於菲律賓則如何？她說：「我們不容重現緊張。現在相隔時間太短。他們將來或有可能返國，現時則談不上。」馬可斯患貧病，飛離菲島時，疲弱不堪，現與家人留居夏威夷。歌娜桑說，宣佈成立革命政府將是打破官樣文章的一項抉擇，使菲律賓在政治及經濟改革中，向前推進。又說，她準備與菲共新人民軍對話，並可能委出一特別專責委會，調查違反人權事件，包括她丈夫阿基諾於一九八三年遭暗殺案件。歌娜桑說新政府將必收回馬可斯家族在菲的資產，「及盡可能收回在外國的。」她訴說，這三天來是她有生以來最艱辛的日子。她疲態畢呈。在整個訪問過程中，她不停口啜潤喉糖。訪問係在她與各國大使，政要們和她的內閣部長們等會議之間插入。

（路透社馬尼拉廿八日電）國防部長恩里爾稱，被指為菲共首領施遜，連同其他政治犯，將可獲釋。他說，總統歌娜桑，阿基諾下令將在押的四百五十人全部釋放，「我們要奉命行事。」但他說，如施遜不放棄暴力，「軍部決予對付。」施遜於一九七六年被拘禁。

馬可斯迷信占星之術

他的幸運號碼三個七

任內大小行事日子都與七有關

（路透社馬尼拉廿八日電）剛下台的前菲律賓總統馬可斯，對占星術十分迷信，他一直相信自己的幸運號數是「七」號，所以他以往策動的政治活動大部份安排在七號或者是七的倍數的日子裏進行。廿一號是他最喜愛的日子，而他多數安排選舉在與七字有關的日子裏舉行。在一九七二年九月廿一日他開始實施軍法統治，並且逮捕了大批反對派領袖，包括已故參議員阿基諾在內。反對派領袖阿基諾於一九八三年八月廿一日在馬尼拉機場被人暗殺。據稱馬可斯在一九六四年十一月竊得黨內提名競選總統，當時他得到的選票是七七七票。自此之後他對「七」號十分偏愛，他在一九六五年當選總統後，把總統府內的車輛都換上「七七七」號。還把總統的遊艇和座駕機都繫上「七七七」號的標誌。但「七七七」號最後沒有給他帶來好運，他在本年二月七日舉行大選，但最終只是落得在二月廿五日出走總統府的命運。

社論

法國利比亞又在乍得展開角逐

乍得僅僅平靜了一個短時期，又燃起了戰火，並有飛機轟炸。法國空軍噴射機二月十六日轟炸乍得北部的魁迪．多姆飛機場。此一飛機場位於乍得叛軍盤據基地法雅．拉戈東北九十英里之處。

法國國防部長基斯說，法國政府接獲乍得政府呼籲援助之後，立即派遣空軍飛機攻擊魁迪．多姆飛機場。法國飛機轟炸結果，已使該機場跑道不堪使用。

巴黎宣稱，利比亞最近派遣飛機到魁迪．多姆機場，卸下各種物資，供應乍得叛軍，支持此等叛軍向乍得哈布里總統的軍隊展開攻勢。法國國防部長基斯強調：「在乍得面臨外國干涉之際，法國顯示它援助乍得的決心。」

乍得方面，據乍得總統哈布里告訴新聞記者說，他歡迎法國空軍飛機對於乍得叛軍機場的攻擊，此舉反映法國是充份支持乍得的。

利比亞否認它介入目前在乍得爆發的戰鬥。據利比亞首都的黎波里無線電台報導說，魁迪．多姆機場只是使利一些飛機降落的飛機場，運輸醫療用品及糧食，救濟乍得北部的飢民。的黎波里電台廣播並指出，乍得兩個對立軍事團體之間爆發的衝突，深使利比亞驚異。利比亞業已呼籲乍得交戰雙方立即停止戰鬥。

然而，關於法國空軍飛機轟炸魁迪．多姆飛機場一事，據法國外交部說，由於乍得叛軍的攻擊，包括有利比亞士兵參加。法國總統米特蘭遂下令轟炸魁迪．多姆飛機場。

法國國防部長基斯指出，利比亞一九八五年在乍得北部魁迪．多姆建築一個飛機場。機場跑道長達一萬二千五百英尺，可供各種軍用飛機升降，並且已被利比亞用作支持乍得叛軍的一個中心。基氏又說，此一機場，或許還會被利比亞作為空中支援乍得叛軍之用云。基氏同時透露，魁迪．多姆飛機場業已裝有當達及蘇聯製造的薩姆六型地對空導彈，加強防禦。

據西方外交界人士說，當法國空軍噴射機轟炸魁迪．多姆飛機場時，有最精銳的幻像型機護航，防止利比亞噴射戰鬥機攔截。上述飛機乃自法國派駐乍得鄰國「中非共和國」的空軍調用。

乍得從前為法國殖民地，獨立以後，仍與法國保持相當關係，法國派遣一支軍隊駐於乍得，協助維持該國的安定。迨至法國裁減駐軍，利比亞即懷抱野心，援助乍得前總統顧庫尼，以乍得北部為基地，拉攏各種反政府勢力，聯合攻擊政府軍，利比亞並且出動軍隊參加，出動軍隊最多時，超過五千人以上。

法國面對以上情形，於一九八三年八月派遣三千名陸軍前往乍得，並派一支空軍協助哈布里總統的軍隊遏阻叛軍及利比亞軍的攻勢。

法國一面出兵協助乍得政府平亂，一面向利比亞展開外交。法國與利比亞談判結果，於一九八四年十一月協議休戰，設立停火線。兩國均自乍得撤軍，惟據法國政府說，法國雖然完全撤軍，利比亞卻留下四千五百人。

法國與利比亞達成上項協議時曾經警告說，叛軍如果越過停火線發動攻擊，法國將再行干預。叛軍最近既然越過休戰線攻擊，法國遂派空軍飛機轟炸魁迪．多姆飛機場。引起舉世矚目的是，緊接法國飛機轟炸魁迪．多姆機場之後，利比亞即於二月十七日派遣一架蘇聯製造的圖一二二型轟炸機，飛到乍得首都恩賈梅納上空，向飛機場投下三個炸彈。法國認係利比亞所為，利比亞儘管否認，但是料屬事實。

利比亞早自一九八〇年代初期起，即已暗中勾結乍得的反政府勢力，利用彼等作為侵略乍得的工具。利比亞雖於一九八四年十一月與法國達成協議，共同自乍得撤軍，惟利比亞並未認真實行，不僅留下四千五百人，還建築飛機場。

利比亞首腦卡達菲野心勃勃，自恃該國盛產石油，收入頗豐，除開大力擴充軍備之外，同時積極向外擴張勢力。鄰國乍得貧窮，復不統一，適為利比亞擴張勢力的最好對象。然而，法國儘管業已同意非洲許多國家獨立，但是仍與此等國家友好，視為一勢力圈。對於利比亞向乍得擴張，豈能坐視。

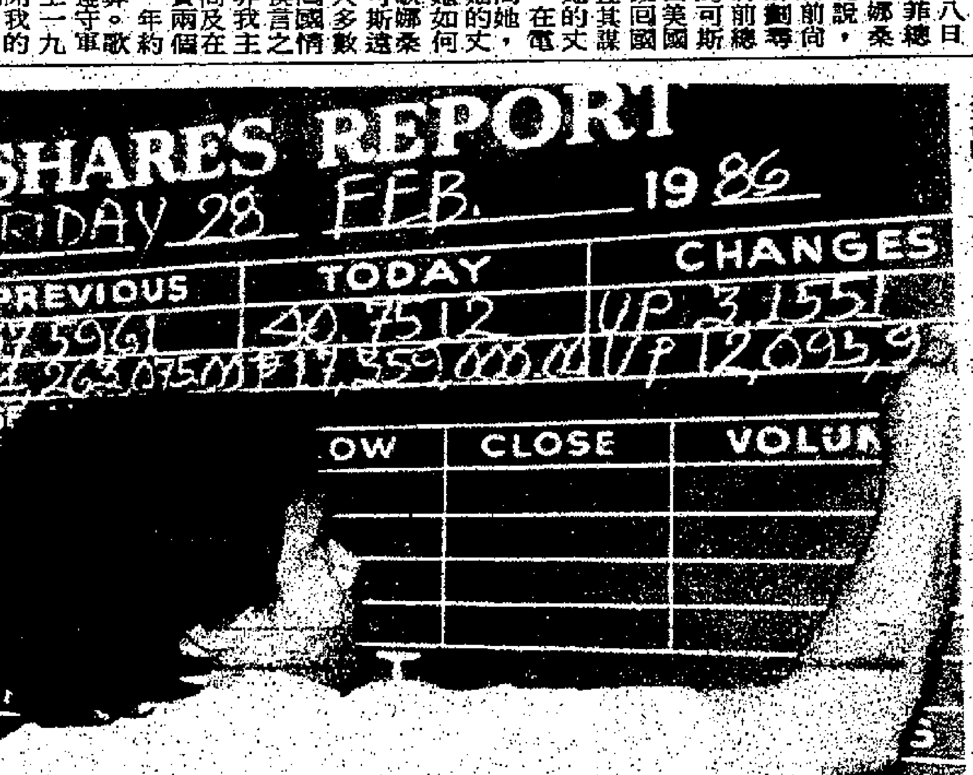
法國國防部長宣稱，已就近從法國派駐中非共和國的軍隊，抽調美洲虎型攻擊機和幻像型攔截機，地對空導彈，以及二百名突擊隊到乍得首都防衛。

綜合來看，以上種種，又成為法利兩國在乍得角逐之局。

延期引渡馬可斯

暫時拋開報殺夫仇

（路透社紐約二十八日電）菲總統歌娜桑今晚說，她目前尚無計劃尋求將前總統馬可斯由美國引渡回國，控其謀殺她的丈夫。在電視訪問中，記者問她若馬可斯在謀殺她的丈夫事件中有關，她如何將馬可斯引渡，歌娜桑回答說：「若馬可斯遣離菲律賓係符合大多數菲人之利益若他回國情緒會再度高漲，換言之，控告馬可斯并非我主要關注的事。」問及在有關美國在菲律賓兩個基地，於一九九一年約滿後，她如何打算，歌娜桑說：「我會遵守軍事基地協議，直至一九九一年，我會公開我的選擇，此事須磋商。」



歌娜桑上台執政，菲律賓政局穩定。馬尼拉股票交易所星期五交投甚旺。交易額一千七百卅五萬披索，創今年最高紀錄。（美聯社）

美與國際銀行援菲

提供十億美元貸款

改革經濟鼓勵投資

（美聯社華盛頓廿八日電）美國外援計劃主持人今日對國會表示：美國和國際銀行會提供近十億美元，協助菲律賓新政府發展健全的經濟。美國國際開發署長麥費爾森在眾議院外交事務委員會作證時表示：美國官員促請歌娜桑政府立刻實行經濟改革，鼓勵國內的投資。他指出：「菲律賓該做的要事，是立刻實現可以鼓勵人民不調走資金，而且實際上可以使人民調回資金的經濟政策及環境。」他表示：美國特使哈比及其他美國官員，已開始與菲律賓政府討論幫助解決菲國經濟問題之法。「我們已開始找出菲律賓政府正面對的財政問題形勢。我們要深入了解此形勢，可能需時數天或數週。」他表示：美國的外援計劃約有基金四億美元，可立刻撥出協助菲律賓。同時，國際銀行即將通過撥出三億至四億元借予該國。

（法新社馬尼拉廿七日電）菲律賓的新任財政部長王彬星期四稱，恢復投資者對政府的信心，將繫於總統歌娜桑復甦菲律賓癱瘓經濟的主要解決方法。王彬在一個國家電視台的談話節目中稱，「我們必須處理的首項工作是把信心恢復至人民願意恢復向我們經濟進行投資的水平。」王彬現在是歌娜桑總統的最高經濟顧問。他說，在經歷過去兩年的經濟負增長之後，他不知道需要多久時間才能使經濟復甦。但他指出，歌娜桑現獲當權執政，遊說國內外的投資者恢復再度在菲律賓投資，不應成為問題。菲律賓當前另一項重大經濟問題是負有龐大外債，估計（為二百六十億美元。馬尼拉自一九八三年以來對外債只付利息從未還本。

馬可斯倉皇出走

携帶三百箱珍品

內有數百萬美元

海關人員檢查「數到手軟」

（法新社美國華盛頓二十八日電）美國廣播公司電視台週四聲稱，從菲律賓飛到夏威夷的第二架美國軍機，載有「私人物品」，包括三百多個箱及數百萬美鈔。該電視台引述夏威夷一名海關人員的話說，當他點算到三百萬美元時，便停止點算，「因為我的雙手酸軟」。據該電視台來自馬尼拉的報導說，一些箱子內裝有在美國的產業的名單。

列根派保鏢保護馬可斯

（美聯社華盛頓二十八日電）美國總統列根已下令特勤人員負責保護前菲律賓總統馬可斯。白宮發言人史必克斯說，馬可斯離開檀香山的希克卡姆空軍基地後，有一段時間會由列根授權特勤人員提供保護。史必克斯指出夏威夷有些官員對提供保護給馬可斯有異議，他重申白宮希望「所有保安人員，不論是聯邦，州或地方，都能以負責任的態度執行職務。」他又說馬可斯一行九十人都要報關，除了二十人外，其餘且全部要受海關檢查。他補充說有二十人不須接受檢查祇是一種禮貌上的表示。史必克斯說，聯邦法律規定所有携帶超過現款一萬美金或可變賣物品的入境旅客都要報關。他說今天下午會有一架飛機飛到檀香山，載來馬可斯一家和他的隨員的私人財產，他認為這架飛機是從馬尼拉飛來的。他說：「我們幫助他

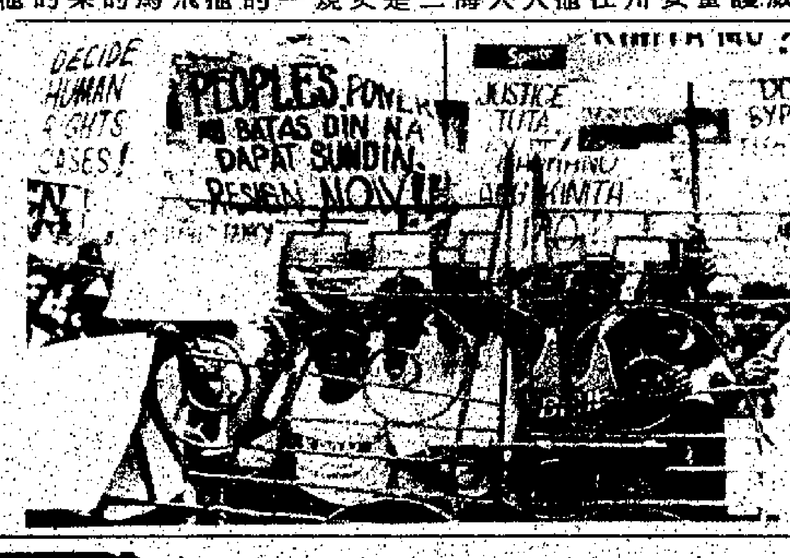
歌娜桑警告馬可斯份子

將武器繳交政府

須立即停止抗拒

（路透社馬尼拉廿八日電）歌娜桑政府本加緊搜索效忠流亡總統馬可斯的將領，防止他們策動奪回政權。馬可斯跨台後，若干高級將領仍失去所蹤。歌娜桑上場後，警告馬可斯的支持者，要停止一切抗拒行動并繳出槍械。據靈通人士稱，馬尼拉機場已提高警覺，防止效忠馬可斯的人士離境。軍部亦計劃突擊檢查他們的寓所，搜查軍械，一家反馬可斯的報紙「馬來亞」今午出號外稱，前將領及高官多人，在菲北部特府，重整軍隊企圖反攻。

（美聯社馬尼拉廿八日電）馬尼拉市長巴加辛格昨日指定兩個公園，作為人民可隨時訴苦，而無需先獲政府批准之地。其中一個公園位於總統府大門外，十四年來一直禁止示威。他表示：「我們指定這些自由公園，是希望憲法保障集會自由和言論自由之點會得到強調。」另一個指定作為示威場地的公園，乃位於馬尼拉商業區的博尼法西奧公園。過去兩年內，該公園曾舉行過無數反對馬可斯政府示威。



示威者在馬尼拉商等法院外，高舉橫額要求重審行刺阿基諾案。（美聯社）

福州昨降瑞雪

家家喜卜豐年

（中國新聞社福州二月二十八日電）記者徐德金、周景洛報道：今天中午，福州喜降瑞雪。米粒大的雪花飄飄揚揚落下，晶瑩瑩地點綴在過往行人的髮際。市民歡喜地驚呼：「下雪啦！」從來沒見過下雪的小孩更是歡呼雀躍，在大街小巷和庭院追撲雪花。最近幾天由於受冷空氣的影響，福州市氣溫急劇下降，冷風颯颯，寒氣逼人。福建省氣象台一位工作人員說，福州下雪，實屬罕見，儘管十年前偶一有之，但與今日之雪相比，乃小巫見大巫。福州處於北緯二十六度，一年無霜期三百三十多天，少有下雪先例。今天市區上空，雪花紛飛，穿梭交織。這場雪已持續兩個多小時，居家的屋頂，柏油路面盡濕，但行人却不顧打傘，任憑雪花撲打臉面。據福建省氣象台消息，除福州外，長樂，永泰，仙遊，平潭，南平等十個市縣今天也都下雪，雪區是最南至西南的德化縣。廿七日以來，全省除泉州，漳州二市，氣溫驟降三至六度。氣象台綜合各種情報預測福建今春氣候比較反常。

中共海軍航空兵

超低空飛行能力

已達到世界水平

（中國新聞社消息）中共海軍三大主要突擊力量之一的航空兵，目前已具有較強的戰鬥力，可以有效地單獨和協同艦艇部隊進行作戰，保衛國家海防安全。超低空飛行好是中共海軍航空兵的一大特色，已達世界先進水平，其戰鬥部隊的超低空飛行中轟炸機在水天一色的茫茫大海上，飛行高度達到距水面三十米以下（超低空飛行標準為一百米以下）。這樣，在突擊時不易被對方發現。攻擊命中率較高和長途奔襲能力較強，則是中共海軍航空兵另外兩個明顯特點。近年在某海區進行的艦艇與飛機對抗演練中，航空兵超低空飛行突襲全部命中目標；可以從中國本土連續飛行至南沙羣島執行任務。中共海軍航空兵成立於一九五〇年。飛行員現已比五十年代增加一倍多。

中共軍開始紀律檢查

（時事社北京二十八日電）據中國新聞社二十七日電訊，中國人民解放軍從三月開始以全軍為對象進行「會計紀律大檢查」。這是以揭發軍部內的不正行為目的而做的破例的大規模檢查，過去與高級幹部及其子女等同列為一「聖域」的軍部，即將開始進行正式的綱紀肅正。成為對象的是，軍部內的賄賂，投機，暗盤出售資材，黑市買賣外匯，侵占等行為，共產黨中央軍事委員會的通知強調：「經這次檢查查明的問題，嚴正加以處理，違法者予以處罰。」中國目前正對於黨，政機關幹部關連的不正行為進行揭發運動。

「恒生經濟月報」評論

美元回軟下通脹前景

另一方面，美元匯價持續下跌時，商品價格的影響已見諸工業製成品市場上。據一份國際性的研究報告顯示，以美元計價的工業製成品已漲價，而八六年全年升幅預計在百分之十五至百分之二十之間。因此，港元匯率將是影響本港未來物價走勢的一個重要因素。

由於港元與美元掛鈎的關係，自去年九月以來，港元兌主要歐洲共市國家貨幣之匯率，如以貿易加權指數計算，已下跌近百分之十，而兌日元則更下跌差不多百分之十五。由於四分之一以上的入口本銷貨品乃來自日本及歐洲共市國家，港元匯率疲弱，將會在未來數月間漸次影響本港物價，構成通脹壓力。單在去年第四季，日本及英國貨物的入口價格即已上升百分之三。不過，由於市場競爭劇烈，外國供應商為求保持市場佔有率，不致即時將匯率因素悉數轉嫁本港入口商，提升貨價，以免本港轉向其他較相宜的貨源採購。

及中國因素

香港向來能以頗穩定的價格從中國輸入多種日常必須品。雖然過去年多以來從其他國家入口的貨品價格已提升，但期內人民幣兌港元曾多次調低，有助緩衝本地的通脹壓力。

不過，中國近年所推行的價格改革，導致國內通脹壓力加強。據中國發表的統計數字，八五年平均通脹率即達百分之九，而在城市地區，則更高達百分之十一。影響所及，以人民幣計算的中國貨品出口價格亦上升。不過，港元兌人民幣匯率官價曾多次調低，加以「水貨」充斥，因而抵銷了部份出口貨價上升的影響。

研究結果顯示，每當中國的副食品及消費品來價下跌百分之一，香港的消費物價亦下跌約百分之零點二。由此推論，在其他因素不變的情況下，則在過去一年，應可令中國貨品的來價有若干的跌幅，從而使香港的消費物價放緩約百分之四。不過，據政府統計數字顯示，同期內，中國貨品的來價只下跌了百分之二左右，故相信中國當局會提高以人民幣計算的出口貨價，以抵銷一部份因匯率下跌而帶來的外匯損失。不過，由於中國現正積極拓展出口外銷，故今年中國貨品的來價可望保持平穩。目前約百分之二十的入口本銷貨品乃來自中國，縱使其他入口貨價或有上升，中國來貨價格平穩，將有助於紓緩通脹威脅。

另一方面，八六年本地需求預料只增長百分之六，略高於過去三年的百分之三至百分之四，故應不會對本地消費物價構成壓力。預計八六年消費物價升幅為百分之五左右，雖略較去年為高，但物價可保持穩定，故仍屬理想。（四）

中國人口總數十億四千多萬

（中國新聞社北京二十八日電）據國家統計局統計，一九八五年中國人口自然增長率為千份之十一點二三，接抽樣調查數據推算，去年底全國總人口為十億四千六百三十九萬人，比上年底增加一千一百六十四萬人。這些數字是國家統計局根二十九個省、自治區、直轄市四百一十三個縣（市）人口抽樣調查的結果。

中外財經人士在穗探討投資中國問題

翟克誠指出中港關係密切

香港繼續成為中國轉口港

（新華社廣州二月二十八日電）（記者黃少敏、江佐中）四百多位中外財會界人士今天起在這里舉行為期三天的研討會，探討在中國的投資問題。會議期間，與會專家將作「中國利用外資的概況和政策」、「中國對外開放政策與市場開發」、「香港在中國經濟發展中的作用」等十多個專題報告，代表們還將對「在華投資的資金籌措」、「中國的外匯問題」等專題進行討論研究；同時進行業務交流。

（中國新聞社廣州二月二十八日電）香港會計師公會董事會會員翟克誠說，香港和中國內地已發展了對雙方都很有利的經濟關係，而香港日後的繁榮將會與內地現代化計劃的成功息息相關。翟克誠是在今日在廣州開幕的中國投資問題研討會上作專題發言時說這番話的。他在題為（香港在中國經濟中的作用）的發言中說，香港會繼續成為中國的主要轉口港，外匯收入和外國投資的一個重要來源，有助於科學技術引進的一個重要窗口。香港的轉口地位越來越重要，特別是在貿易方面，香港不但可以提供貨運服務。

埃及星期三開始戒嚴，軍隊在人口稠密地區，全副武裝戒備，加強檢查車輛及途人證件。（美聯社）

克里姆林宮發言人說

馬可斯命運顯示與美國為友危險

菲總商會主席聲稱局勢漸趨穩定

（路透社蘇聯莫斯科廿八日電）在菲律賓馬可斯總統垮台前，蘇聯會表示予以支持，今日卻說蘇聯承認歌娜桑。阿基諾的新政府，是出於自動的。副外長柯運科告記者招待會稱，莫斯科維持其與菲律賓的國家關係，係不理會誰人當政，亦無需採取任何步驟，表明其已接受歌娜桑。」蘇聯的觀感是：該國改換政府是該國人民的事。」克里姆林宮發言人森雅丁本日告同一記者招待會稱，馬可斯的命運正顯示「凡與美國為友者，危險熟甚」。

（路透社馬尼拉廿八日電）菲律賓工商總會主席比利格本日稱，菲人可以期望短期內經濟復甦，長遠點，更趨繁榮。他於一項文告中說，「不明朗和疑慮，似已成過去。我們商界中多人本來逆料災禍漸次形成，但今天，一切都已改觀。菲商界歡迎將來直接處理商貿事宜的六位內閣部長。他們當中有財政部長王彬，貿工業部長康塞普辛。」

英國民間領袖組香港之友會

（中央社倫敦廿七日電）今天據悉，關切香港人民前途的英民間領袖已成立委員會，密切注意香港情勢的發展。這個委員會是在保守派國會議員奈特昨天在下議院舉辦的午餐會中成立的。這個新組織名「香港之友委員會」，前外交次長查芬特為主席，華金斯教授為副主席。委員會的成員包括上下兩院議員，前武裝部隊資深人員，著名學者和其他名流。該委員會在昨天下午的第一次會議中通過以下三項決議：①委員會應一年至少開會四次，其中一次在西敏寺國會大厦舉行。②委員會應開始招收新成員，俾擴大組織。③委員會應發行「香港季刊」雜誌，報導與評論香港情勢。英國專欄作家克勞齊爾當選為該雜誌編輯。觀察家說，這個委員會的成立進一步證實，英國對北平所謂「一國兩制」及所謂「香港模式」能否存在，深表懷疑。

世界展望

菲局尚未安定

菲律賓局面尚未安定。擺在歌娜桑總統眼前的是反對勢力與破壞勢力蠢蠢欲動，大有烽烟四起之勢。

馬可斯殘餘勢力尚未能消除。據路透社馬尼拉廿七日電稱：「一軍方發言人稱，保安隊已破獲圖殺死菲律賓國防部長恩里爾的陰謀，且已拘捕一名親馬可斯的市長及兩輛汽車內的八名持來福槍的保鏢。該發言人漢辛並稱：被廢總統馬可斯家鄉北伊羅戈省的拉瓦格市市長花連納斯，昨日於恩里爾舉行記者招待會之際，被捕於國防部內。」此其一。

回教激烈份子乘時而起，在南部及呂宋島已爆發亂事，此其二。

菲共抨擊歌娜桑所組織的是資產階級政府，與菲律賓人民為敵，號召菲律賓人民繼續鬥爭，此其三。

是以拉摩斯上將說，武裝部隊一方面要提高警惕，一方面要深自抑制，以求全國和解。久亂的菲律賓，地方勢力與教會勢力向來互不相讓，再加菲共煽風點火，企圖於亂局中奪取政權。全國和解看來不容易達到。

天下烏鴉

俗語說：「天下烏鴉一般黑」。世界共產黨國家今天都遭遇類似的困難，就是他們的黨員同志，太不像樣，人民側目而視，敬而遠之。

據美聯社莫斯科二十七日電稱：克里姆林宮主管思想理論工作的官員星期四就過去挑選共產黨員的方法發表連番攻擊，建議應接納更多非俄羅斯成員，並減少窒礙能幹並有卓見的經濟幹部。被譽為克里姆林宮第二號人物的利加喬夫在二十七屆黨代表大會的第三天會議中強調，這次會議的最大特徵是與前領袖布里茲涅夫決裂。

戈巴切夫猛烈批評惰性與貪污；他指出，在布里茲涅夫年代，惰性和貪污令國家如陷泥濘不前。他又呼籲整黨及加強審查黨員。塔斯社說，利加喬夫指責過去挑選高層黨員的錯誤，導致停滯不前。

黨員同志並非一出娘胎便做壞事的。歸根結底是制度不好，生活困難，黨員同志有機可乘，自自然然便上錯路，開錯步。

兵不貴多，貴乎精。製得一手好點心，算是有貢獻，入黨做同志。在世運奪得一面金牌，為國家爭面子，入黨做同志……一下子有數千萬黨員，如此濫收，也就難免「樹大有枯枝，族大有乞兒」了。

蘇共此時大舉整黨，審查黨員，看來又要重演一次史太林時代「清黨」悲劇了。

如果在下生長於共黨國家，憑良心講話，在下不願做黨員同志。為的恐懼清來清去，沒有一覺好睡也。

提防傳染病

菲律賓事件又若傳染病，凡是與美國有關係的亞洲國家，莫不提心吊胆。

南韓反對黨領袖金大中說：歌娜桑總統接管菲律賓政權的局勢發展，將會對南韓的政治有着重要的影響。他對記者稱：這宗事件標誌着美國外交政策的一個主要轉捩點，同時，他讚揚列根總統指責馬可斯的獨裁統治。他說：「菲律賓的局勢將會對南韓的政治局勢，有着重大的影響」。於是南韓政府立即警告反對黨政治家，勿利用菲總統馬可斯之垮台來製造南韓之社會不安。

在下以為南韓政府要提防的不單止是反對派，還有美國中情局。如果取得中情局支持，全斗煥有好日子過，不會走馬可斯之窮途。

俞院長答覆立委建議時指出
推動國家均衡發展 軟硬體建設已齊驅
硬體的物質建設在積極進行 軟體的人文建設已亦步亦趨

（中央社台北廿八日電）立法委員簡又新，今天呼籲行政院展開「十項軟體建設」，以利國家均衡發展。行政院長俞國華表示同意，保證政府施政將硬體與軟體建設齊頭並進，相互配合，推動國家建設整體進步與新貌。

簡又新下午在立法院質詢時指出，過去政府施政多偏重硬體建設，真正推動國家步入現代化所遵行的法令、規章、制度等軟體建設卻是保守而牛步化進行。他所提出的十項軟體建設是：推動現代化的政府體系，建立公平與健全的賦稅金融體系，規劃現代化治安體系，合法規劃行政區域，形成國防、科技、學術、工業的複合體，建立一個重視文化、道德、倫理的社會，制訂良好的食品衛生管理系統，建立理想的環境衛生行政體系，建立社會福利制度，建立移民制度。

行政院長俞國華答覆時同意，現代國家的建設，必須軟體、硬體建設兼籌並顧。也就是屬於社會的、教育的、文化的、衛生的、倫理的及生態環境方面的建設，要與經濟、工業、科技各方面的發展，同時並重。他說，事實上，政府施政，雖然沒有使用「軟體建設」的名詞，但是對於非實質建設的發展，並未放慢腳步。

俞國華舉例說，行政院執行的「復興基地建設方針案」、推動實施「加強行政計劃作業要點」，即未忽略軟體方面施政。對於人口政策、高等教育發展、環境保護、社會福利、人才培育、醫療服務、區域發展等方面，也都制定各項方案及長中程計劃，加以執行。他進一步指出，經建會已完成一份到民國八十九年的長期經濟展望研究報告。這項報告是從經濟發展的觀點，引伸到教育、文化、文化科技、社會安全制度等方面。行政院將要求各部會繼續分別研究。

俞國華並舉政府預算支出分配的調整，說明硬、軟體建設未有所偏廢。

為平衡中美貿易逆差
台開放美烟酒入口 其他國家未予考慮
美衆議員對開放政策仍未滿意

（中央社台北廿八日電）財政部長錢純今天表示，政府開放美國菸酒進口，主要是為平衡中美貿易，對我國專賣制度並沒有影響。至於是否開放其他國家的菸酒進口，政府並沒有考慮。

錢純在立法院答覆立法委員程烈的質詢時並表示，政府在貿易談判時同意美國菸酒進口銷售，是為平衡中美貿易逆差問題。菸酒的進口還是要透過公賣局，但由美商決定進口的種類和數量，對我國專賣制度並不影響。他說，其他國家也同樣要求我國開放進口其菸酒，但因沒有鉅額逆差或出超的問題，所以政府並沒有考慮。

（中央社台北廿八日電）外交部發言人邱進益今天強調，我國政府將繼續努力謀求改善中美雙方貿易差距，爭取美國國會與各界人士的支持，以減少保護主義對我國造成的不利影響。邱進益上午在行政院新聞局記者會中，答復有關美國衆議員桑魁士等人在本月十四日離華記者會中，對我國開放美國產品輸入限制仍未滿意，我國在消減美國貿易保護主義上對美國會的工作是否積極進行時，作上述評論。

西德人遊開羅 狼狽踏上歸途
抵法蘭克福仍有餘悸

（路透社西德法蘭克福廿八日電）數百名西德人今日由遭受暴亂肆虐之開羅乘搭一架特別班機飛返此間，並說出他們在開羅所經歷之苦況。旅遊人士、商家及工程師從一架擠滿搭客的埃及航機走下，他們仍帶有爆炸暴亂之餘悸。

週二傍晚基薩金字塔區發生暴亂，將他們逐出酒店外。許多旅客被迫在深夜渡過一宵，倖逃避徹夜之槍戰和搶掠，部份旅客則由當地友好居民暫時收容。

建築工程師辛納告本社記者稱：「下午七時許電力中斷後，我只好點燃蠟燭洗澡，不久，我目睹酒店前發生暴動，汽車正着火焚燒。當我走下走廊時，酒店已告火燄高張，我的護照及機票存放於酒店的保險箱，亦遭火燄吞噬。」他終在一個酒店經理的家中渡過一夜。

大馬正副總理不和
副總理穆沙呈辭將去國
先朝聖後講學未定歸期

（美聯社吉隆坡廿八日電）馬來西亞副總理兼內政部長穆沙，已於昨晚宣告辭職，但是，人們也許沒有忘記，他曾經致力於減少馬來西亞未經審訊而下獄的囚犯人數。

在一九八一年七月，馬哈蒂爾出任馬來西亞總理，他委出其長期的政界盟友穆沙出任副總理，同時委穆沙出任內政部長。在馬來西亞內閣中，內政部長是最重要的職位，因為此職掌握司法及其它部門的權力。

穆沙自從出任副總理及內長以來，由於得到馬哈蒂爾總理的許可，已將根據內部安全法例而被捕下獄的五百九十名囚犯減為一百名。

在去年十一月，在吉隆坡北部四百公里的金馬里，警察部隊與五百名回教極端份子發生衝突，導致四名警察和十四名平民死亡。此事件令到穆沙的職份染上了一個大污點，因為警察是屬於內政部管轄的，事後，輿論指責穆沙和警方未盡全力控制回教極端份子，致演變為大打鬥事件。

此外，穆沙釋放囚犯的行動亦引起輿論不滿。

穆沙現年五十一歲，畢業於馬來亞大學，一九六五年從政，初時出任馬來西亞政府交通部秘書。及後，他入讀英格蘭薩賽克大學，獲國際關係碩士學位，一九七一年與馬哈蒂爾重新加入巫統組織。最近，外傳穆沙同馬哈蒂爾不和，因為穆氏批評總理的經濟政策。穆沙在辭職後，據說要到沙地阿拉伯參加朝聖，然後到外國講學，一時未知他何時返國。

埃內政部長易人
保安警暴亂失控有責
開羅已不見新的暴亂 軍隊續包圍警察營房

（路透社埃及開羅二十八日電）中東新聞社報導：埃及總統莫巴拉克於保安警察發生暴亂後，今日委任沙基柏少將為新內政部長，取代前部長魯殊迪。

該社稱：「莫巴拉克會與前部長魯殊迪在總統府辦公室舉行會議」，但該社之消息，並未說明魯殊迪是否辭職抑或遭解職。因保安警察係受內政部指揮者，沙基柏現為阿椏特市總督，本週暴亂中，阿椏特市和其他兩個城市亦會發生暴亂。

（路透社埃及開羅二十八日電）開羅居民今日趁宵禁令開放六小時期間（解除宵禁六小時）走到街道上散步及購買食物，保安警察發生暴亂後，開羅即實施宵禁令。家庭主婦在商店排隊購買物品，而回教徒則於伊斯蘭休息日準備在全市各清真寺參與中午禱告。

開羅電台稱：「工人正忙於在通往金字塔之公路上清理瓦礫及遭焚毀之汽車殘骸。兩天之暴亂中叛變之保安警察和歹徒曾推毀旅遊酒店及夜總會。昨晚並無新暴動消息報導。暴亂危機似乎已成過去。」軍隊與暴亂警察發生衝突中，有三十六人喪生。

裝甲車支持之軍隊，仍然包圍基薩的保安警察營房，以挫減暴亂警察之抗拒能力，俾在沒有發生進一步流血事件中，結束警察之叛變行動。

國府空軍飛行安全年有進步

（中央社台北廿八日電）國防部軍事發言人張瑟元少將今天指出，我國空軍飛行安全情況年有進步，失事率逐年降低，並無頻率較高的趨向。

張瑟元上午在行政院新聞局記者會中，答覆記者詢問有關近年來，屢有空軍軍機失事報導，是否有特殊原因時，作上述表示。

張瑟元說，空軍基於捍衛國家領空，確保當前台海空中優勢的使命，必須於平時積極執行各項飛行戰訓任務，其間發生飛機失事的不幸事件因素很多，但這是世界各國空軍都難以避免的。

杜華利滯留巴黎 執政黨深感窘惑
反對黨月中大選若勝 杜華利將面臨被驅逐

（中央社巴黎廿七日電）流亡的前海地總統杜華利繼續留在法國一事，在目前此間國會選舉競選期間，已增加執政的社會黨政府的困窘。反對黨領袖和巴黎市長希拉克已重申他的立場，如果反對黨贏得三月十六日的選舉，便將驅逐杜華利。雖然執政黨社會黨數次表示，希望杜華利儘快離開法國，但至少目前還無法這樣做。

經過了將近三週，法國與美國進行磋商結果仍無法找到適當地點安置杜華利和他的家人。他們現居住於法國中部一家麥華飯店，每日花費約八萬法郎（約一萬一千美元）。

原來法國政府祇同意讓杜華利停留一週，俾使杜華利轉移到第三國，但法國不得不讓杜華利繼續留在該國，因為沒有任何國家歡迎他。

據報導，法國政府一度已準備用飛機送杜華利到美國，但因美國強烈反應，拒絕讓杜華利入境而作罷。

海地以前是法國殖民地，過去兩百年與法國有密切的歷史與文化關係。法國也是對海地經濟援助的主要提供國之一，同時據稱杜華利與其家族有很多財產在法國。

據估計，杜華利個人財產總值在五億美元到十億美元之間，堪稱世界最富有的人。

杜華利已經由他在巴黎的律師，一再要求法國政府讓他以政治難民身份繼續留在法國，但社會黨政府似不願在目前選戰正酣時接受他的要求。

註冊商標

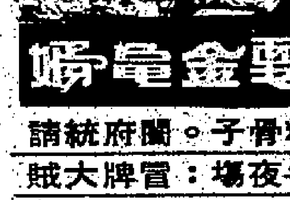
能令你的對象 傾心！舒暢！滿足！愉快！

瑞芬氏廣嗣藥露
七十三年信譽保証
男性專用 強身妙藥
近有偽冒廣嗣藥露發售請認明本藥廠主人肖像與貨方可購買如大批購買請逕向本藥廠總代理採購以免受愚
瑞芬氏藥廠啓
SUIFAN'S 中英菲加政府註冊 KWANG TZE SOLUTION
總代理 惠民藥行有限公司 香港渣甸街56號二樓 電話：5-769993
各大藥行均有代售

麗宮
大場滿場 週末 請早
雷士公司發行 火爆刺激 賓座主
獨闖龍潭
阿諾舒華辛加 力 當代健力偶像
大鍾丹雅莎蘭聯主 顯神威之作 莉蒂美奴合演
退隱戰士 愛被擄
獲陷 逼出山 身處險 境 犯大 界殺 難開
刺激 官能 勇猛 十足
兒童不宜觀看

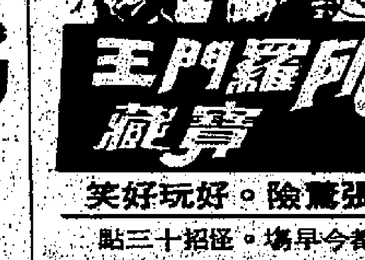
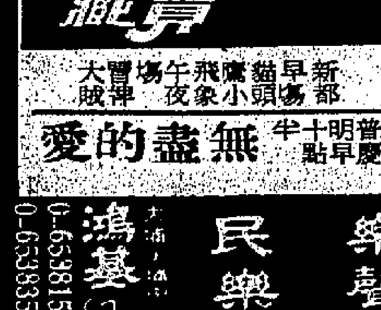
南昌 光華 UA6院線 ｜ 南華 ｜ 皇后·皇都·嘉禾 ｜ 好運（淘大花園）K7556810 ｜ 紅磡（黃埔新邨）｜ 麗華 3 921958 ｜ 大古城 H 670421 ｜ 帝國 帝后 ｜ 利舞台 華盛頓 ｜ 新華（香港仔）｜ 利多域 0 812795 ｜ 京華①②③ K872153 ｜ 金冠（深水埗）

今天獻映：朱寶意 周潤發 奇緣 ｜ 六間戲院映 玫瑰的故事 四點開加映場 白夜逃亡 神精奇案 恐怖的人生 奇緣 中原鏢局 太極拳 壞女孩 ｜ 今天五場 南北少林 李連杰主演 劉家良導演 ｜ 最宜情侶入座的電影 今天獻映 周潤發 朱寶意 藍潔瑛 狄威 程小東導演 奇緣 壞女孩：今晚午夜場 嘉禾晨早場：求愛反斗星 ｜ 兩院加四點場 周潤發主演 程小東導演 視覺新突破情節更超脫 奇緣 兒童不宜 今晚午夜場壞女孩 十點半磡打鬼運城馬 紅鬼好巡 ｜ 今天五大場 程小東導演 周潤發 朱寶意 藍潔瑛主演 奇緣 壞女孩 花心紅杏：麗華今早場 ｜ 第2週映 今明加開四點 張曼玉 周潤發主演 玫瑰的故事 楊凡導演 壞女孩 ｜ 今天五場 陸小芬 倪淑君合演 黃花閨男 聽不到的說話 ｜ 震驚世界紀錄巨片 今獻映 兒童不宜 遍探最最最殘擺 歷素珍新真酷在 全句貴奇寶事眼 球奇！！！物前 恐怖的人生 全線午夜場壞女孩 ｜ 第4週 加映四點 點心 ｜ 五場映 宜不童兒 奇緣 ｜ 今天獻映 玫瑰的故事 緣奇 恐怖的人生 ｜ 今六場 加映四點 好色未亡人



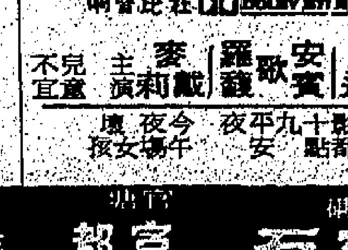
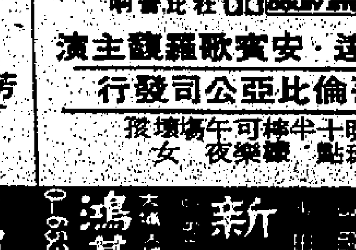
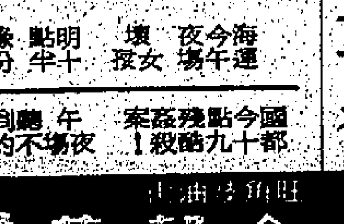
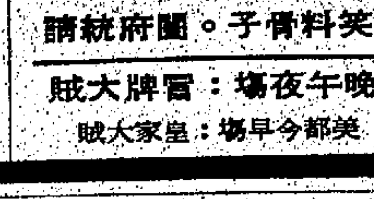
新光 珠江 銀都 新大華 大華 3-847115 順利 利園 聯華 0-755733 芳葵 0-208708 娛樂 5-243253 碧麗宮 5-7951500 翡翠 文華 黃金 寶石 龍華·星都·油麻地 新樂 K618167 南洋 5-737388

今天三場 恐怖的人生 宜不童兒 多情俏紅娘 瑞君 ｜ 今天五場獻映 掀起86寶寶狂潮！ 李連杰 莎絲朗頓 張伯倫 所羅門王寶藏 緊張驚險·好玩好笑 ｜ 今明六場 加開四點 玫瑰的故事 周潤發 張曼玉 ｜ 片約所限 最後三天 飛龍彩鳳 競爭輝 宜不童兒 ｜ 今天六場 加四點場 散發兩種女人味！ 黃花閨男 蘭午場聽到說：宮夜不的話 ｜ 今天六場 加四點場 一段不平衡的愛 黃花閨男 楊盼盼 倪淑君 陸小芬 聽不到的說話 ｜ 今天 七場 加映四點場 午夜場 玫瑰的故事 ｜ 今天五場 龍鳳俏冤家 ｜ 今天六場 全綫加早場 文華 黃金 寶星加四點場 黃花閨男 全綫午夜場優先 聽不到的說話 ｜ 今天五場 首選正月糖 放盡笑·人人要永佳巨片 陳勳奇 呂秀菱 我愛金龜婿 笑料骨子·蘭府統請 今晚午夜場：冒牌大賊 ｜ 今天五場 好笑過「小靈精」 所羅門王寶藏 ｜ 今天五場 南北少林

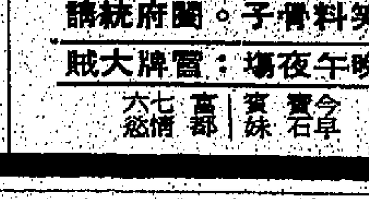
凱旋 0-461419 ｜ 銀星①② 0-6570091 ｜ ABC 泰國 ｜ 海運 3-7245444 ｜ 國都 5-708861 ｜ 國華 3-629880 ｜ 元朗 0-762432 ｜ 倫敦 3-661056 ｜ 明珠 5-776351 ｜ 影都 3-7426111 ｜ 宇宙 3-7570510 ｜ 國際 K820749 ｜ 香港仔 H551449 ｜ 普慶 ｜ 新都 H773496

每天六場 加四點場 恐怖的人生 ｜ 今天五場 七錯表情日！ 鍾鎮濤 葉童 ｜ 今天七場 加開四點及午夜場 恐怖的人生 ｜ 重建完成 鉅資裝修 富麗堂皇 快將開幕 ｜ 第二週映 沙田UA聯映 白夜逃亡 ｜ 國華五場 白夜逃亡 ｜ 元朗五場 龍虎威拳 史泰龍編導主演 ｜ 叫好叫座 獲榮項3本奧卡提像 神精奇案 沙田UA聯映 ｜ 今天五場 奇緣 兒童不宜 ｜ 今天六場 加四點場 我要金龜婿 ｜ 大爆滿 所羅門王寶藏 無盡的愛

海城①② K696915 ｜ 總統 麗聲 ｜ 快樂 K666148 ｜ 百樂 H704646 ｜ 金聲 K322789 ｜ 華聲 K617169 ｜ 京都 凱聲 ｜ 金門 ｜ 新聲 ｜ 鴻基② ｜ 寶石 K657116 ｜ 富都 3 429997 ｜ 美都 0 788911 ｜ 雅都 ｜ 樂聲 民樂 ｜ 鴻基①

今天七場 玫瑰的故事 ｜ 今天六場 奇緣 ｜ 今天五場獻映 陳勳奇 呂秀菱 我愛金龜婿 梅艷芳「冰山大火」 葉德嫻「我要」 今晚午夜場 冒牌大賊 ｜ 今天6場 加開四點場 史泰龍自編自導自演 STALLONE ROCKY IV 龍拳虎威 ｜ 第四週 龍虎威拳 ｜ 第三週映 史提史芬 追魔笛魂 ｜ 第三週 史提芬匹堡86新奇刺激 魔笛追魂 ｜ 今天五場 金鳳影小陸芬 倪淑君 酒家女情挑19歲男！ 黃花閨男 聽不到的說話 ｜ 今天五場 首選正月糖 我愛金龜婿 冒牌大賊 ｜ 今天五場 我愛金龜婿 ｜ 今天五場獻映 陳勳奇 呂秀菱 我愛金龜婿 今晚午夜場 冒牌大賊



中國京劇海外有戲迷 李寶春在美大受歡迎

「打金磚」身手稱絕是三代傳統戲寶 「華容道」聲遏行雲嘆李家名門有後

（特訊）前年春季，李寶春隨中國京劇院一團到香港演出，一炮而紅，名揚海外，連太平洋彼岸的美國戲迷也知道這位京劇名角李少春之子，李桂春之孫承傳衣缽，名門有後。

去年七月，李寶春到美國探親，住在加州，美國的戲迷兼名邀請他登台亮相，李寶春起初只打算來美國與多年未見的親友團聚和觀光，怎想到會演戲這回事？他說：「原來美國很多華僑，華人喜歡京劇，他們不但喜歡聽，有的人還愛唱愛演，一些華人聚居的城市都有票社，票友們下了班一有空便到票社唱戲練戲。」

戲迷久旱逢甘霖

美國的華僑，華人，不少是老戲迷，但是生活在西方社會，難得遇到一台好戲，因此對李寶春登台獻藝，有如久旱逢甘霖，熱烈捧場，其中有些還是當年李少春的戲迷。

李寶春在舊金山，洛杉磯和紐約都登過台，而以在前兩地上演爲多，他和洛杉磯的南加州票社合作演出也較多。

「去年剛好是父親逝世十週年，我也希望藉着這個機會向美國的戲迷演出父親生前膾炙人口的戲碼，作爲我對父親的紀念！」李寶春說，他所貼的戲碼：「打金磚」，「四郎探母」，「華容道」，「鬧天宮」等，裏面有文武老生戲，紅生戲，猴戲，概括了李少春舞台藝術大成，他自己也走着他父親的文武不擋的路子。

唱腔做工皆傳神

「打金磚」是李家三代的傳統戲寶，最先由李桂春演出了名，李少春加以發揚光大，現在李寶春又把劇中那個精神錯亂的漢光武劉秀演活了。這齣戲難度極高，演員需要連唱帶摔，還要表演淩空轉體的身段。李寶春唱腔抑揚頓挫，跌翻工夫令人叫絕，李少春的老戲迷都

認爲李寶春有乃父昔日風範。雖然李寶春生不逢辰，他剛出道之時，正是李少春命運最坎坷的日子，李寶春不能全部接受父傳，但他憑自己的才華和工夫，以及向梨園父執輩虛心討教，融匯貫通，終於有能力承繼父親的藝術「四郎探母」的行腔寬美而柔，做工傳神；「華容道」的關羽，唱工紮實氣足，響遏行雲；「鬧天宮」的猴戲，又是別具一格的台風，在美國戲迷中留下深刻印象。

李寶春除了演戲，還常到票社去教戲，也到大學去向美國學生演講及示範京劇舞台藝術。他覺得在美國宣揚中國戲曲藝術很有意義。

下月四日，李寶春應美華藝術中心邀請，又到紐約演出「打金磚」和「華容道」。紐約著名票友、美華藝術中心主任周龍章爲這次盛大演出助興，親自粉墨登場，貼演「鐵弓緣」，名角名票，紅花綠葉，相得益彰，紐約戲迷有眼耳之福了。

女皇訪紐終見新景象 基督城居民熱烈歡迎

來時不愉快心情一掃而空

（路透社紐西蘭基督城廿八日電）紐西蘭的基督城是英國以外最英國化之城市，該城市的居民今日給予英女皇伊利沙伯二世最熱烈之歡迎，爲英女皇在紐西蘭所進行爲期一週的訪問中前所未見之場面。基督城內有橡樹和柳樹公園，有阿文河，有石砌成的教堂，還有一座室勳酒店，成千上萬的居民今日集合在街道上，一睹英女皇及其夫婿菲臘親王的風采。

英女皇在外遊時，總是顯得心情輕鬆。然而，她此次訪問紐西蘭，却令她的歡愉蒙上一層陰影，因爲紐西蘭毛里族人抗議她到訪，他們之所以採取此項行動，是因爲英國在一八四零年同紐西蘭簽訂不平等條約，使毛里族首領將紐西蘭割讓給維多利亞女皇。同時，英女皇在較早時的訪問中遭被人投擲雞蛋，弄得衫裙被蛋白污染。不過，當英女皇及其夫婿菲臘親王抵達基督城時，所見到的却是全新景象，不但並無見到示威人羣，只見到基督城居民們笑臉迎人，英女皇也歡愉地微笑，又跟居民們交談，而且接受學童們獻花。

預料英女皇將會懷着與高采烈的心情來瀏覽基督城的風光。

芝城五教師被炒魷 對學生進行性騷擾

爲人師表竟然引誘學生賣淫 四人涉嫌參與國際色情活動

（合衆國際社芝加哥二十八日電）教育署官員稱，在不到一周內，有五名教師被開除，因爲他們涉嫌性騷擾或向學生提出性要求。

兩名教師，四十五歲的貝茲爾和四十七歲的麥科爾星期四早晨被捕，警方認爲，他們可能涉及一宗國際色情活動。這次引誘拉罪的提出，是一名十七歲的中學生承認從貝茲爾和麥科爾那裏收錢去安排性活動，當時這名男學生僅十六歲。

此外，當探員搜查貝茲爾和麥科爾的住所時，發現了一份色情通訊和在西德，巴西及其他地方顧客姓名的郵寄名單。

郵政部辦公室正在調查，考慮麥科爾和貝茲爾利用郵政來寄送色情照片的可能性。星期二，貝茲爾成爲近日對學生進行與性有關罪行而被檢控第四名教師。

獨得三項獎：美國著名歌手歌連斯，在廿八屆格林美音樂節頒獎典禮上個人獨得三項大獎，當然笑逐顏開。（美聯社）

攀西一裂谷 大陸聚寶盆

蘊藏五十種礦石

（特訊）五年多的大量野外科學考察和室內綜合科學研究證實，攀西裂谷帶是得天獨厚的「聚寶盆」，有礦藏五十多種，礦床地一千五百多處。

由中國科學院、中國地質科學院等十八個單位考察和研究的成果，以豐富的地質資料和充分的科學依據，證明了中國攀西地區在距今約三至二億年前的晚古生代到早中生代地質時期，確實存在着一條古裂谷帶。這條大陸古裂谷帶大約北起四川冕寧，經西昌、攀枝花至雲南元謀一帶，長約三百多公里，寬百餘公里。它地質構造複雜，岩漿及地震活動頻繁，岩石類型多樣。因而，它得天獨厚，礦藏豐富，是一個罕見的「聚寶盆」。有鐵、鈦、釩、鉻、鎳、鈷、金、鉑族金屬，有稀土和稀有金屬，還有煤、岩鹽等礦藏五十五種。其中具有工業儲量的礦產四十四種，礦床地一千五百餘處，大中型礦產地九十多處。現已探明，攀西地區的釩鈦磁鐵礦的儲量竟高達近百億噸，居全國第一位，鈦資源名列世界首位，還伴有多種可供綜合利用的礦產資源。

逃離沉悶的課室，美國西密芝根大學的學生們偷閒來到佛羅里達海灘晒太陽，這位架着巨型太陽眼鏡的基里亞，看來有些得意忘形了。（美聯社）

在紐西蘭克萊夫市，一名毛利族人向到訪的英女皇露臀，這是毛利族人傳統上最具侮辱性的行爲，該名男子遭警察當場拘捕。（美聯社）

刋登總理夫人裸照 法右派周刋被禁售

太太一絲不掛，總理顏面無光 有意揭人陰私，動機不可告人

（路透社巴黎二十八日電）法國司法當局今天下令禁售登載法總理法比于的妻子的裸照的右派周刋「米尼特」。

法界人士說：準備於明日面世的，因載有上述裸照的最新一期的「米尼特」周刋勢必全部被撤回。

據受法總理之委託處理此案的律師史培西說：登載總理的三十九歲妻子法蘭西的裸體照片，犯了揭人陰私之罪。另據該律師樓中人說：登載總理夫人在一家人渡假時拍於游泳池傍的幾幀裸照，含有製造醜聞，不可告人的政治動機與法國極右派的國家陣綫黨有密切關係的這家周刋的發言人說：照片上的總統夫人「赤裸裸一絲不掛」。

奧國將征服「地中海」

維也納皮膚診所 發現治禿頭方法

（中央社維也納電）禿頭可能不像以前認爲那樣無藥可救，維也納地區的醫生發現，接受組織移植手術的患者，施以環抱靈A的結果，都長出了頭髮，即使原來全禿的人也一樣。

使用環抱靈A後，眉毛與睫毛的生長也告加速。環抱靈A影響人類免疫系統，被用來抑止組織的排斥作用，由維也納醫學界發現的上述副作用，爲毛髮的生長帶來了新曙光。

維也納醫學院第二皮膚科診所的吉哈特醫生解釋：「到目前爲止——我們一直認爲毛髮的脫落，大部份由體內的荷爾蒙所控制，但是我們最近的觀察發現，這項過程的主要部份受免疫因素的影響。似乎毛髮的根部不僅受荷爾蒙限制也受免疫系統影響。顯然毛囊可循免疫過程予以改造，使它恢復生機，那怕它已經多年喪失了作用。」

美烟商再度受挫 無烟烟草廣告被禁

（合衆社華盛頓廿八日電）美國列根總統昨天簽署法例，電禁止台、電視台播放無烟烟草廣告。規定烟草廠商每年要向政府報告烟草內所含的化學成份，並下令設立有關機關研究無烟烟草的影響。

上述法例已在參衆兩院通過。根據醫學調查，有迹象顯示，嚼烟與鼻烟是造成口腔癌的主要原因，也損害牙齒，牙床和骨頭。

新法例規定：無烟烟草包裝上必須印上，（一）此烟可能造成口腔癌；（二）此烟可能造成牙床和脫牙；（三）此烟不是香烟的安全代用品。

太空梭爆炸美國受挫折 歐洲衛星火箭生意 乘時而起越做越旺

（合衆國際社巴黎廿八日電）歐洲的人造衛星與火箭發展事業已因美國挑戰者號失事，而趁機崛起。

據三十六家歐洲太空火箭製造商合組的一家公司的首腦畢戈昨天在一記者招待會上透露的消息：該公司已接到訂單，該公司生意因此又增加了大約三億美元。

他又說：該公司已留意到若干國家的太空穿梭事業已因美國在挑戰者號失事後，無限期停止有關再發射太空梭機的工作，而受影響。

他還說：現在光顧該公司的，包括若干美國機構。該公司在一星期之前，又替法國將一觀察用的，價值二億五千萬美元的人造衛星，及替瑞典發射一顆價值二千萬美元的人造衛星。

大蝗虫羣 橫掃南非

（路透社南非開普敦廿八日電）南非官員今日稱，龐大蝗虫羣正爲害南非四份一地區，它們吃嚼牧場草原和農作物，爲過去廿年來其中一次最嚴重災禍。農業部官員告本社稱：「我們估計約有三千萬公頃的牧場和農作物地區遭受此次蝗虫之害。」

中國政府安排數百名學童在北京人民大會堂前迎接到訪的毛里塔尼亞國家元首塔雅上校，圖爲兩名女童在等候佳賓到來之前，玩拍手掌遊戲。（美聯社）

失魂魚古靈精怪 美國人失物奇談

坐巴士下車忘綁假脚，匪夷所思 男女客常遺失內衣褲，認眞失禮

（特訊）說到遺失物品，世界各國都有，但似乎是美國特別多，而且更見得離奇古怪。比如在洛杉磯，一名男子在飛機上遺失了母親的骨灰甕。在波士頓，一名旅客在一間豪華酒店的房間裡遺下一隻用玻璃製的假眼球。在侯斯頓，有人在一輛公共汽車上遺下一隻假脚。甚至還有一些男女竟然連自己的內衣袜也遺失了。

在美國，每日遺失的東西達數千件，有人遺失了東西，自然也有人拾遺了。檢拾此類東西的通常是的士司機，酒店管房，乾洗店工人和一些服務機構的工作人員。此類東西一般是存放於紐約的失物中心，保管一日，一週或甚至是更長的時間。

在洛杉磯國際機場的美國聯合航空公司失物部，一名年青男子又在飛機上遺下了他母親的骨灰甕，事隔五日，他到該失物部領取，引起該中心的工作人員哈哈大笑。聯合航空公司失物部一般只把搭客所遺失的物件保管七十二小時，然後運返設在芝加哥的失物中心存放，但有些物件則屬例外，比如該名男子的骨灰甕。

聯合航空公司失物中心一位發言人說，一些搭客居然在飛機上的洗手間遺下一隻假脚，眞不知他們怎樣步出洗手間，至於有一名男子在一輛公共汽車上遺失了一隻假脚，就更不可思議了。

美國的公共汽車司機和的士司機通常在車上發現一些遺失的雨傘，公事包和餐盒。侯斯頓乾洗店的工人往往在顧客衣服口袋裡發現有藥丸，避孕套或甚至是內衣袜和乳罩之類的東西。此等物品多半不值得大驚小怪，但可以肯定，避孕套是一些男女用作性交用途的。洗衣店工人通常是使此類東西物歸原主，偶或從口袋裡發現一些大麻烟，就只好靜悄悄地把它抛到厠所或水渠裡。

一間乾洗店的一位職員說，對於遺失的內衣袜，男顧客甚少會要求歸還，但女顧客却多半毫不客氣，她們許多時都主動地問洗衣工人是否在衣服口袋裡發現她們的乳罩，因爲該等乳罩是名牌子，戴起來很舒服，也很美觀，不希望輕易丟掉。

在波士頓的麗斯嘉爾頓酒店，那是一些國家的總統，國王，公主之類的人物常到之地方，但內衣袜的遺失，却是司空見慣，見得多了，也就見怪不怪呢！（蜜皇）

不法份子頻施毒手 濫捕雲南罕有動物

珍貴動物面臨絕種，是誰之過 共幹支持鼓勵捕殺，財迷心竅

（美聯社北京廿八日電）北京人民日報稱：在雲南省有些地區，捕獵受保護動物的情況十分猖獗，一些共幹甚至支持和鼓勵這種行爲。中共林業部、公安部和另外四個政府部門最近派人到雲南西雙版納泰族自治州進行了調查，發現一九八三年以來，該自治州已有十二頭大象，廿七頭野牛，六頭老虎和其他一批罕見動物被捕殺。更有甚者，其中五頭大象竟是在自然環境保護區被捕殺。還有上述調查隊調查期間，當地一些居民照樣捕殺大象。

人民日報說：西雙版納泰族自治州供銷局、外貿易、商業局、衛生局都參預非法收購稀動物。當地武裝部、科學委員會，區政府鄉政府，學校也都積極捲入非法買賣罕見動物活動，例如，當地科學委員會去年五月就大買猴子、鹿、野牛、大象、食蟻獸等，然後高價轉到外地，大賺其錢。

人民日報說：雲南景洪縣武裝部去年買了兩噸食蟻獸。雲南　臘縣一農村居民去年五月毒死一頭老虎，兩小時後縣供銷局，縣務務合作社立即派人用高價買下。景洪縣有十四宗投機買賣象鼻活動，有十二名共幹參加，雲南孟養縣黨委書記李達財親自參加投機買賣象鼻，被人稱爲「象鼻書記」。人民日報說：景洪縣與　臘縣已有七人被捕，罪名是獵殺罕有動物，將受嚴懲。有人指出：如果不制止這種捕殺行爲，中國的大象數年後絕種。目前中國大陸只有西雙版納才有大象。

丹麥專家受聘 訓練蘇聯官員

克宮權貴需接受新的概念 學習西方管理方式和技術

（路透社莫斯科廿八日電）如果一位著名的歐洲管理顧問的目的能夠達到，則出席蘇聯共黨大會的許多傑出人物，將會成爲具有極現代商業頭腦的技術專家。

丹麥「國際顧問公司」的首腦穆勒，本月成爲第一位外國主管人員，負責訓練蘇聯官員西方管理技術的歐洲人。

穆勒在莫斯科對記者說：「對他們來說，這是個嶄新的概念。他們以前從來未會向西方購買過技術知識，亦從未對紙上的主意付出過費用。他們正常只購買實質上的產品。」穆勒所推行的運動，是要使蘇聯外貿官員，放棄使用算盤和用筆來辛勞地紀錄資訊。這些工作，使人想起中古時代的僧侶工作方式。穆勒說，在蘇聯新領袖戈巴切夫屬下的要員，應該使用袖珍計算機，信用卡，和安放機的羣皮夾子，及私人記事冊，使工作效率提到最高。

穆勒的公司，曾將北歐航空公司建設成高技術，盈利好的公司。他舉出在貿易與服務行業中，表現便於蘇聯方式的多項實例。他住在一間著名的莫斯科旅店中，那旅店有一位接待員，負責招待姓字A至L的旅客，另一位則負責招待姓字M至Z的旅客。他說，負責應接M至Z的旅客的接待員，完全不招呼A至L的旅客。他又引述另一個例子，有一位外貿官員的秘書把今年二月的一個商務約會，寫在一九八五年日誌五月十八日的那一頁中。他說，「這是我們能常見的一種『誰管他』的態度。」

穆勒又說：「有一年的計劃，也有五年的計劃，但要點在於明天兩點到三點的一段時間內，有什麼事要做。在蘇聯管理技術是沒有西方式的，但現在已開始有了。」

簽訂了一份兩年的合約後，這間管理顧問公司本月又取得一份合同，那是蘇聯外貿技術部簽訂的。

印尼高官創舉 開設怨婦信箱

專查公務員背妻混鬼情報 給空幃獨守者一投訴之地

（路透社雅加達廿八日電）此間一名省級官員最近開設了一個特別信箱，專門收集當地公務員太太對丈夫在外邊鬼混的投訴。西爪哇省會萬隆市一名高級官員撒爾曼在一個鄉長會議上宣佈了這項新措施。撒爾曼指出，他會經聽聞許多鄉村公務員常常瞞着太太在外邊鬼混，所以他特地開設了這個信箱，使那些深閨怨婦有投訴之地。

彩色華僑

逢星期日刊出

本期要目：

- 苗僑偉與無線約滿後決投入電影圈求發展
- 奇形怪狀的電話
- 靠天吃飯的行業：漫談空中攝影師
- 足跡遍天下：日月潭的山地姑娘
- 新興行業：中式快餐店
- 衛生札記：春遊記
- 星期掌編：長髮女郎
- 紋身：可以洗脫
- 東瀛快訊：菊池桃子很想試穿高跟鞋
- 芬蘭音樂大師——西貝流士
- 畢卡索愛女賣香水
- 顏色配合適當，增添萬千風韻
- 每週星座
- 電視節目表

華僑日報讀者聯誼會主辦

閤府統請歡樂遊

乘豪華遊覽車舒適無比
登大帽山郊野公園攬勝
全新新泰園渡假村巡禮
自由參予各種有趣玩意
豪華廳堂享用中式午餐
漫步村內大自然新景象
遊流水响水塘漫步獵影
尖東興隆樓進潮州晚宴

日期：3月2日（星期日）
時間：上午九時十五分
費用：$188.00

德輔道中88號華僑商業大厦1802室
七海旅運有限公司　電話：5-413081（四線）

香港人遊香港

香港華閩旅遊有限公司

（旅行代理商牌照350027號）
香港德輔道中71號永安集團大厦2108—10室
電話：5—244061—4　5—8104118—9

一、本公司是福建省旅遊局轄下各旅遊公司、汽車公司、酒店在港澳地區的總代理，擁有定期包機，長途汽車、酒店和代售厦門豪華客輪票。信譽可靠，竭誠爲旅客服務。
二、經營香港——厦門（逢二、四日），香港——福州（逢一、三、五、六）旅遊包機。
三、組織到福建各地和全國各地旅遊，探親業務。
四、辦理僑眷出國探親和華僑、港澳同胞、台灣同胞回國探親業務；
五、代定酒店：福州東湖賓館、閩江賓館；厦門鷺江賓館、悅華酒店、金賓酒店；泉州金泉酒店、華僑大厦；武夷山幔亭山房。

辦事處設：

先鋒旅行社	H453853
永富公司	H704113
星晨旅遊公司	K7230333
中國通	K884309
環球旅行社	H452564
亞洲（香港）旅行社	H689454
世能公司	K307370
捷威旅行社	K308311

本港新聞

列隊操向布政司署門前
公務員浩浩蕩蕩 二千多人大請願
爭取追補加薪遞送五萬人簽名冊
不接納二點七要求加百分六點四

（特訊）昨日分別來自五十六個公務員工會的二千二百名會員，連同多個獨立工會和資助機構代表參加請願大遊行，並往布政司遞信，再次要求追討非首長級公務員加薪百分之六點四，和由去年八月一日起計算。此外，還呈交五萬多名支持者的簽名單。

由公務員工會聯合會所發起的爭取補薪大請願遊行，昨日二時半在遮打公園集隊，和辦理報到手續。三時許，由公工聯會主席黃偉雄帶領，和公務員總工會會長陸冬青率先，先繞立法局會議大樓一圈，然後沿花園道，操往布政司署。

其間，遊行隊伍以五十人一隊，二人一排，安然地步行，並由警方人員維持交通與道路的秩序，所以情況良好。

遊行隊伍抵達布政司署後，便以整齊隊型排列，和鼓掌歡迎隨後來者。黃偉雄於大會上宣讀了致布政司鍾逸傑的請願信，希望布政司慎重考慮非首長級公務員應獲六點四補薪，與追溯期為去年八月一日計算的要求。

該信並指出堅決反對政府較早時的建議補薪百分之二點七，及由本年一月一日起計算的方法。更希望鍾逸傑爵士作為立法局官守議員，應促請立法局財務委員會在這項補薪撥款前，應充份考慮這件薪酬事件的複雜性。

黃偉雄將請願信和五萬多名支持公務員追補加薪的簽名單，遞交給了布政司署人員，轉交給布政司。

此外，由十七名公務員代表團所草擬給銓敘司霍德有關商討追加補薪的意見信，由陸冬青遞交，並希望儘快可作進一步商討。而該行動於四時許結束。

其後，公務員工聯會主席黃偉雄表示：華員會會長郭元漢沒有參與此行動而感到失望，但並不表示彼此有分裂，可能是有其他原因，或個人事務所致。而他強調，雖然不知道原因何在，但深信在拒絕政府補薪二點七立場方面，是不會有分歧。

此外，他說有需要的話，以後會以廣大的公務員工會形式去採取行動，而不會單獨去做。

至於沒有出席昨日遊行的華員會會長郭元漢，在接受本報記者訪問時表示：該會理事不滿公工聯會日前遞信給立法局的兩局議員，指高級公務員評議會組織不夠健全，是這次薪酬執議的癥結處，但該會認為此種說法不公平，因為就算評議會很健全，亦會產生這類事件，而外國也會發生。

政府華員會未參與行動
郭元漢有解釋
不滿被指為組織不健全
但不會影響工會合作性

郭元漢表示：華員會會要求公工聯會就此事作解釋，而該會只解釋說，若評議會組織健全，便不會產生這次執議。由於不滿意此解釋，華員會有些理事認為他暫時不適宜參與遊行行動，況且是邀請性質的行動，郭元漢強調，這事件不會影響日後代表團的合作性，若銓敘司有反應，而約見代表團商討有關問題，該會隨時可以派出代表，參與公務員十七人代表團，和霍德進行商討。

此外，公務員工總會會長陸冬青，他個人並不想再有行動，但看情勢可能會有進一步行動。不過仍要看霍德的反應如何，再作考慮。

陸冬青表示：昨日的遊行請願十分良好，公務員反應熱烈，秩序井然，看來十分齊心。他引例說，在隊伍沿花園道上時，路經美梨大廈的公務員辦事處，有很多值班員工，均鼓掌以表支持，所以可看出追補加薪的意識，在一般公務員內心裏，已十分高漲。

他又說，該會有四個屬會和四百人參與請願行動。（華）

處理海託股東索償
憲報公布設賠償審裁處
三個月內若無人提出要求
股東賠償額將視作零

（特訊）政府憲報昨日刊登有關成立一個審裁處的規例，以審核海外信託銀行前股東的索償。

昨日公佈的一九八六年海外信託銀行（賠償註冊股東）規例規定成立一個賠償審裁處，由一名法官担任主席及兩名非官職人士為委員。這些規定亦釐定申請，確定及支付賠償予前股東的方法。

根據這些規例，審裁處可由港督下命成立，或假若有任何前股東提出書面要求，港督亦會下命成立審裁處。

假若自規例公布三個月後仍沒有人提出書面要求而港督亦並未成立審裁處，則當局會以書面提醒個別前股東有關他們在規例下的權利。若再過三個月仍沒有任何書面要求，賠償額將會視作零。

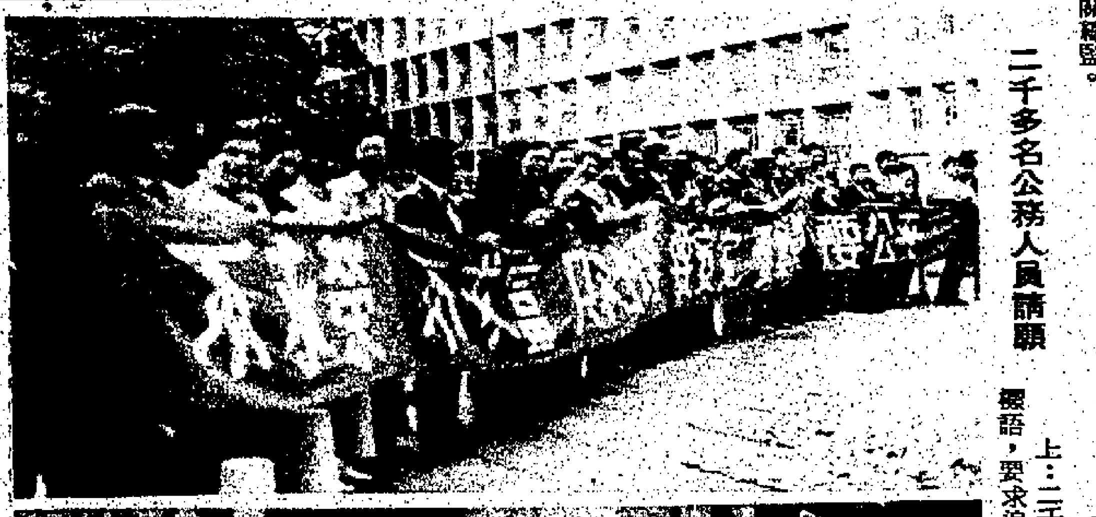
首席助理金融司黎秋華表示：今次海外信託銀行審裁處成立的性質與兩年前所成立恒隆銀行審裁處的性質相同，因為如果有買家購買這些銀行，銀行的資產值及股東權益等是直接影響到買家的出價。

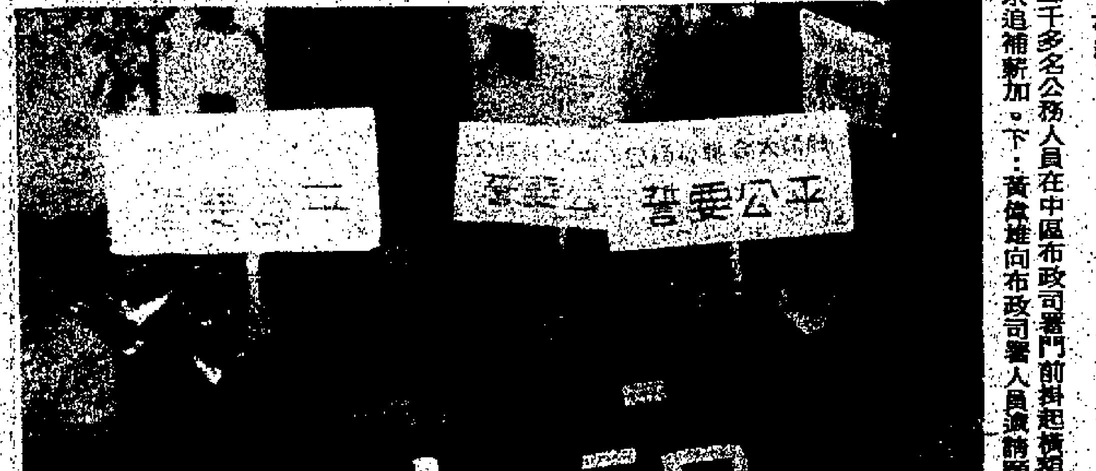
在解釋該項規例時，他指出這些規例並無作出或不作出賠償的含意，因為祇有審裁處才可作此決定。

再者，這些規例僅是履行一個法定兼且是道義上的責任，旨為給予股份被沒收的人士提出尋求公平賠償的權利。

他並指出審裁處將會參考財務顧問的意見，但由於審裁處尚未成立，因此很難估計股東是否可以獲得賠償或賠償金額會有多少。

目前，海外信託銀行註冊股東人數逾九千人。





二千多名公務人員請願

上：二千多名公務人員在中區布政司署門前揚起橫額請願。中：參與遊行的公務員，舉着要求公平的標語，要求追補薪加。下：黃偉雄向布政司署人員遞請願信，和五萬多名支持者簽名冊。（本報記者攝）

紡織業諮詢委員會
十六委員重獲委任

（港訊）紡織業諮詢委員會現任的十六位非官守委員，已獲重新委任，由一九八六年四月一日起，任期一年。此外，一位新成員田北俊亦被委任加入該委員會。

有關貿易的政策，貿易署署長是聽取主要由非官守委員組成的貿易諮詢委員會及紡織業諮詢委員會的意見。

紡織業諮詢委員會是負責在有關紡織及成衣業除了勞工方面的問題上，作出意見。

獲重新委任之現任非官守委員包括陳瑞球、陳運生、鄭維志、張鑑泉、周偉偉、朱恩餘、方鏗、馮國綸、雷壓隆、劉文龍、林輝波、蘇沙、唐驥千、王培麗、王世榮及榮智權。委員會的當然成員有工商司、貿易署署長、工業署署長及海關總監。

美國認為香港紡品湧入
要求會談改善雙邊協定
指為多纖原料混雜造成混亂

（特訊）美國現正要求亞洲主要紡織品出口國家，考慮修正雙邊協議，以改善兩項貿易難題。

美方認為香港、南韓及台灣紡織品及成衣湧入美國市場，產生困難。其次是越來越多棉、毛及人造纖維紡織品混入一些非受多纖協議管制材料，如絲蔴等，因而變成不受入口限制。

目前，大約有百份香港輸美成衣是如此混雜的。

美國於二月廿日已通知三地出口國，表示希望在未來幾星期，美國官員會與有關代表舉行會談，商討解決這些問題，但確實的日期未定。

據說在美國多項產品開放市場中，香港最為獲利，而且在美國多纖協議配額制度下，香港佔美國紡織品及成衣入口佔很大比重。雖然香港如此細小，但香港在美國紡織及成衣業之影響，舉足輕重。去年香港首份四十五產品外銷是進入美國市場。以價值計，香港是美國紡織品及成衣最大供應地區，如以數量計，則是第三大地區。依據美國入口統計數字，以一九八五年十一月卅日為終結之年度，香港輸美總值為三十一億五千萬美元，佔美國總入口百份十八，遠高於佔第二位之台灣（二十三億九千萬美元）。

在近年，香港出口到美國之紡織品及成衣繼續增長。雖然在很多類別中，都存在互相同意各項限制，而且又有若干新類別，加上限制，但香港在一九八三年及一九八四年以數量計都增長了百份十五，而在一九八五年首九個月，又增加百份五。下列一表顯示亞洲一些國家輸美紡織品之近年增長率。

輸美紡織品及成衣（多纖及非多纖協議）（單位為百萬方碼當量）

國家	一九八三年	一九八四年	百分比變化
台灣	一、四四一	一、六三四	增十三
南韓	一、○二九	一、二五五	增廿二
香港	一、○一六	一、一六七	增十五
中國	八一三	一、○二二	增廿六
日本	七○五	七八○	增十一

從下表看出，香港輸美紡織品及成衣之價值卻急升，可觀。

香港輸美紡織品及成衣（單位為百萬美元）

年份	價值	百分比變化
一九八一	二、○九一	增二十
一九八二	二、○○七	負四
一九八三	二、三六六	增十八
一九八四	三、一八五	增卅五
一九八五	三、三二四	增四

註：以上數字是美國入口統計。（強）

就財政司所作預算案
非官議員表示滿意 認為大致可以接受
財務委會公開聆訊各部門開支

（特訊）立法局全體議員，對財政司彭勵治爵士提出下年度預算案的經濟分析，大致上表示滿意。

立法局昨日舉行內務會議，除作出上述意見外，還對彭勵治所作的一些預測，表示可以接受，但亦對預算案的一些細節，表示有所保留，及有不同意見。

范徐麗泰議員，昨日在內務會議後說：財務委員會的公開聆訊政府各部門開支，將於下週三開始，分四天舉行，至目前為止，議員就財政預算案提出的口頭問題有二百多條，及書面問題有三百多條。

另外，立法局研究廣播事業檢討報告書的小組，成立以來，開過五次內務會議，會晤過十一個不同團體，收到十多封有關函件。小組將於下週三再開會，而下週六將舉行特別會議，為本月十二日休會辯論該份報告書作好準備。

另一位議員鍾沛林說：昨日的內務會議，決定於本月十二日立法局例會提出二十多條問題，包括如何保障勞工健康，如何解決招聘法律界人士加入政府部門工作的困難，海事法庭設立救援中心的工作進展，如何對付報紙及雜誌刊登不良錄影帶的廣告及意識不良的歌曲。（家）

串謀 行騙 最高 可監 禁十 四年

（港訊）政府憲報昨日刊登一項條例草案，建議將普通法串謀行騙罪的最高刑則提高至十四年監禁。

一九八六年法律雜項及通則（修訂）條例草案建議，目前七年監禁及五萬元罰款的最高刑則應改為十四年監禁。至於法庭判以前罰款的權力將無限制。

政府發言人解釋：目前有關其他串謀行騙罪的刑則，如處理贓物，最高刑則為十四年監禁，如在銀行存摺上記錄假帳，則可被判終身監禁。他說，法官會提議提高最高刑則，以反映這類罪行的嚴重性。

發言人說：「在英國方面，最高刑則為終身監禁。但當局認為在本港，十四年的最高刑則，經已足夠處理所有法庭可能需要審理的案件。

建議中的新刑則將適用於條例草案生效後所觸犯的罪行。條例草案將於三月十二日提交立法局。

任何人士如欲對條例草案提意見，可致函香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署四樓律政司署或中區昃臣道八號行政及立法兩局非官守議員辦事處。

今日更冷
昨日八度今約六度

（特訊）由於受到一股強烈冬季季候風影響，今晨氣溫預測會跌至踏入虎年的最低點。天文台在今日凌晨在市區錄得氣溫攝氏八度，預測今日清晨氣溫更會跌至約六度。

新界方面則更會低出幾度，而高地氣溫將會在零度以下。

天文台預測今日天氣吹偏北清勁至強風，較後時間風勢緩和，密雲，有幾陣微雨，天氣會非常寒冷，最高氣溫約十度。由於該股強烈冬季季候風繼續影響本港，由現在至下週初期天氣繼續會相當寒冷。

天文台昨晨在新界北部的打鼓嶺和流浮山，分別錄得六點六及六點七度的低溫。

應課差餉租值 欲修改可提出

（港訊）差餉物業估價署於昨日出版的政府憲報，刊登一項告示提醒市民，任何人士如欲建議修改其物業於一九八六年四月一日起計的一九八六／八七年度的應課差餉租值，可於一九八六年三月份內提出。建議書表格可於差餉物業估價署及各區政務處索取。建議書必須在三月三十一日或該日前遞交該署。

經濟司易誠禮認為
本港有可能減電費

（特訊）兩局公用事業小組，昨日開會，召集人譚惠珠在會後說：經濟司易誠禮對小組成員表示，由於世界燃油減價，香港亦有機會減電費。

譚惠珠指出：易誠禮、及經濟科兩名官員向小組成員解釋監管兩電的措施，易誠禮說：港燈目前發電的燃料，只有百分之十爲石油，其餘用煤，而中電有百分之三十至四十用石油，其餘用煤；由於油價下跌，香港電費有機會下降。

譚又說：國際油價正在降低，出產國的油價所減的百分比，未免能夠等於香港油商有相同的受惠，但本港市面的油價，亦可能會降低，因此，會影響電價。港府每三個月與兩電會晤，研究燃油價格，尤其是港燈最近亦重新採用燃油價格的計算方法，所以，油價降低得多，就有機會減電費，她強調：港府有一個架構可以令到油價降低，繼而令電費追隨。（家）

修訂人口社會特徵資料
中期戶口統計
本月七日至十六日進行
選出二十三萬住戶訪問

（特訊）政府統計處處長薪理富昨日透露：當局於本月七日至十六日進行一九八六年中期戶口統計，估計所需費用為二千一百萬港元，為進行這項工作而需僱用的臨時外勤人員約三千七百人。

薪理富處長指出：上次戶口統計在一九八一年舉行。自該次統計之後，本港人口的成份及分佈情況，已有許多變動，故此有需要透過中期戶口統計，修訂有關本港人口及社會經濟特徵的資料。這些資料均被政府及私人機構用作制訂房屋、教育、醫療、社會服務及其它方面計劃的根據。

他表示：中期戶口統計將以抽樣調查方式進行。為此，統計處以隨機抽樣辦法從本港各區選出二十三萬個住戶即人口七分之一為樣本。戶口統計員將分別到訪選中住戶，訪問各住戶成員，收集所需統計資料，並為住戶填答問卷。

他表示：居住在永久性建築物的樣本住戶，已接獲通知選中的函件，在進行統計前兩三天，住戶將會再接獲公函，列明到訪戶口統計員的姓名及身份證明書編號。由於鄉郊問題，居住在臨時性建築物的住戶將不獲此項通知。

在中期戶口統計中，政府統計處將向被訪者徵詢個人及住戶資料，有關問題包括：（A）住戶資料：房屋類型，住戶戶數，住戶類型，住戶成員人數，居處類型，房屋用途及是否在佔用中。

（B）個人資料：與戶主關係，是否平時住戶成員，住戶成員於統計夜在何處，性別，出生年、月，出生地點，婚姻狀況，五年前住址，是否仍在求學，教育程度，教育科系，主業身份，行業，職業，工作時數，是否正在尋求額外工作，主要職業收入，其他現金收入。

根據統計條例規定，中期戶口統計所搜集得的個人資料須絕對保密。警方、房屋署、人民入境事務處、差餉物業估價署、稅務局或其他政府部門職員均無法取得個別居民的資料。

此外，各統計員均須宣誓不向無參與統計工作的人士洩露中期戶口統計所搜集得的個人資料。所有答案會編成資料，由電腦處理。有關姓名，不會輸入電腦內。中期戶口統計後會以整體資料形式公佈，個人資料無從由此鑑別。所有載有個人資料的問卷將於一九八七年三月前毀滅。（區）

副運輸署長蘇耀祖表示
泊車咪錶收費快要加價
的士公益金展開運動
七千輛的士參加籌款

（特訊）運輸署副署長蘇耀祖昨日表示：當局已着手檢討泊車咪錶收費水平，預料在四至六個月後便有結果。

由於現行泊車咪錶的收費，自八一年調整後維持至今，財政司彭勵治爵士發表來年度財政預算案中，已表示將會檢討泊車咪錶收費。

蘇耀祖昨晨出席「的士公益週」出發儀式中，接受記者訪問時指稱，在檢討工作中，當局會研究過去數年的通貨膨脹率，及車輛使用泊車咪錶車位的流通量情況，以決定收費提高至合理水平，維持政府指定的使用流通量。

他透露：當局正在考慮將現行泊車咪錶每半小時一元的收費，提高至每半小時一元五角或兩元。

他強調在調校泊車咪錶的工作上，不會出現技術問題；他預計檢討工作可在四至六個月後作出決定。

為公益金籌款的「的士公益金」運動，昨晨在運輸司麥法誠主持授旗儀式後，便展開為期一週的公益運動。

麥法誠在授旗後，便登上第一部的士，以十元購買了五張慈善券後，便乘搭該輛的士率領其他三十輛的士，駛離愛丁堡廣場。

截至目前為止，參加「的士公益週」的的士已超過七千部，在「的士公益週」進行期間，將有更多的士司機加入籌募善款行列。

在「的士公益週」進行期間，參與運動的的士將在車頂掛上一幅黃色小旗，的士司機向乘客推銷面額兩元一張的慈善券，而電台及的士電台亦會廣播宣傳聲帶，提醒市民支持這項運動。（佳）

對預算案有何意見
城市論壇明日探討

（港訊）財政司彭勵治剛於本週三宣佈八六至八七年度的新財政預算案，估計該年度總收入為三百九十九億元，總支出則為三百九十五億元，比對下會有三億四千萬的盈餘。

新預算案提出之後，社會人士的反應普遍認為是「溫和平穩」，但亦有部份學者認為財政司對來年經濟增長過份樂觀。社會人士一直希望實行的夫婦分開報稅在新預算案中仍未見提及，而另一方面，去年對非酒精類飲品的徵稅在今年度依然實行，引起了飲品製造行業及市民的不滿，而對汽油稅及牌費的增加，亦惹起頗多人士的爭議。

究竟各方面對新財政預算案的意見如何，明日中午十二時（三月二日），城市論壇將會討論「新財政預算案」，歡迎市民蒞場發表意見。

出席嘉賓：香港浸會學院經濟系系主任鄧樹雄，香港稅務學會會長余家駒。

此外，港台電視部製作之時事節目「報人眼中的香港」，邀請到香港大學亞洲研究中心主任陳坤耀及匯豐銀行經濟研究部經理鄭海泉就此問題討論。「報人眼中的香港」於今日下午三時半在無綫電視翡翠台播出。

小評
燃油減價幅度令人失望
政府應該作出適當監管

石油產品終於宣佈減價，幅度由一角至二角不等，但由於剛增加汽油稅及柴油稅，本港石油公司緊隨加價，一加一減之下，消費者在此次減價中，得益不大。據石油公司表示，短期內將會再度調低油價，希望很快便再聞好消息，同時有令人滿意的減幅。

本港石油公司的價格政策，最近一直爲市民所詬病。目前財政司在財政預算案中宣佈汽油及柴油加稅，石油公司反應迅速，立即宣佈提高油價，增幅與加稅率相同，將負担完全轉嫁給消費者，加稅對石油公司毫無損失。

另一方面，外國油價在近半年來大幅下跌，每桶由二十九美元跌至最近的十五美元，跌幅達四成，但直至昨日，本港的石油公司才略爲調低油價，此項政策對消費者顯然不公平。

這次石油產品減價，幅度無疑令人失望，減幅必須要達到接近國際市場價格方算合理，目前只能期望下次有較大的減幅。

港督昨日表示，石油只是一種普通商品，政府不會加以管制。政府的態度，令消費人感到失望。我們對石油產品有不同的見解，石油雖然並非專利事業，但可算是獨市生意，石油公司只有幾家，油價大同小異，消費者別無選擇，當出現了公衆普遍不滿的情況時，負責任的政府便需要加以關注，作出適當的監管。燃油加稅已令庫房有一大筆收益，國際油價下跌，石油公司成本減輕，消費人士亦應相應獲得好處。

華僑日報娛樂版
今日起影評添猛將

「華僑影評」除原有的史提芬外，從今日起增添名影評家寧靈，安娜和[illegible]，分日撰述電影評論。

「銀色小綴」娛樂雜文[illegible]小不點，陳陳相因，曲家瑞，陳[illegible]和高寶思分日撰稿。

「唱片評介」由艾雲先生執筆介紹。

「演唱會走筆」由彼得先生担任評介。

「螢影星[illegible]」[illegible]歡迎讀者來稿評述螢光幕，銀幕上演出，[illegible]歌星的動態。

「彩色畫刊」逢星期二印行專訪素描娛樂中人。

港九兩店

今天盤存貨物
休業一天

明天照常營業

先施公司

集石齋

經營：壽山各類名石

田坑：田黃、獨石。
水坑：水晶凍、坑頭凍。
山坑：芙蓉、都成坑、太極頭、善伯洞、尼姑寮等等。

歡迎垂詢參觀

電話：5—269186
香港中環威靈頓街52—54號晨生大廈一樓（近鏞記酒家）
營業時間：上午10時——下午6時
（星期日休息）

本港新聞

友愛邨掘路地盤塌泥
工人慘遭活埋
消防挖掘救出傷者送院終不治
死者遺下妻兒在大陸境況堪憐

（特訊）屯門友愛邨德權對開一個掘路地盤昨午發生塌泥意外，一名工人慘遭活埋，消防員到場將其救出，但送抵屯門診所時已證實不治。

死者王權，卅二歲，由大陸來港，有妻兒在大陸，他則與兄嫂居住在荃灣，由於王權約在兩月前受聘於屯門區掘地，該工程的頭姓判頭見王舟車勞頓，遂讓王暫住於其在屯門大興邨興泰樓一四×七室的寓所內，以方便其工作。

意外的現場則在屯門友愛邨愛德樓對開的馬路，該路面在兩月前開始掘地，據說準備舖設去水管，目前該路已掘成一個長八米，深四米，闊亦四米的地穴。

昨日王權與其他工人如常開工，至下午五時廿分左右，另與一名姓王四十二歲的工人在地穴內工作，而王權所工作附近坑壁的泥土突然下瀉，王走避不及，慘遭活埋於泥土之下，與他一起工作的工人目睹慘劇發生，欲予救援，但無從下手，惟有立刻致電報警。

警方及消防人員到場展開搶救，稍後將王權救出，但當時他已告奄奄一息，於是將他送往屯門診所進行急救，不過當王權被送抵屯門診所時已證實不治。

據頼姓判頭稱，王權工作頗勤奮，而他亦因此而安排他暫住其家中，至於今次意外的起因，則有待有關方面進行調查。（合）

屯門友愛邨一名掘路工人慘遭活埋之現場。

觀塘一間銀行揭發監守自盜疑案
二百萬元不翼而飛
警方尋找失踪會計

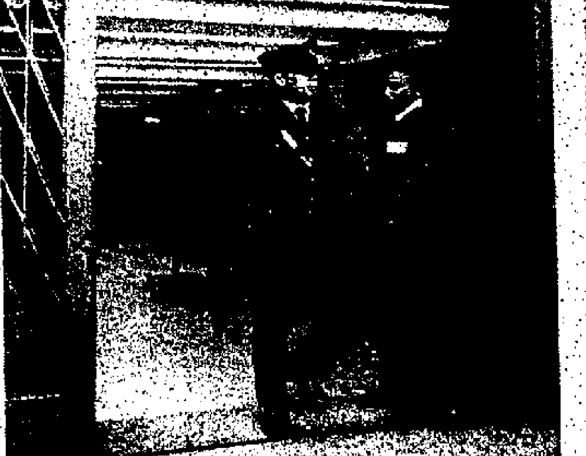
（特訊）觀塘牛頭角道一間銀行，昨日揭發一宗監守自盜疑案，銀行一筆爲數二百萬的現款，不翼而失，而銀行一名職員也失去踪跡。警方已列作盜竊案件處理。

失去踪跡的職員，五十四歲，據悉是銀行的會計，他在上址銀行工作了一段頗長時間。

警方昨日下午，一度通過警方電台，找尋一名男子，名余佑寧，相信他是與一宗盜竊案的知情者。

發生失竊案的銀行，位於觀塘牛頭角道，是觀塘分行，於昨晨開門後不久，即發現一名銀行會計失去踪跡，而夾萬內的二百萬元現款，也不知所踪，於是報警揭發，事後更將案交由秀茂坪警署刑事偵緝重案組調查處理。

根據警方初步調查所，失踪的銀行職員，他昨晨是有返工簽到，稍後始不知所踪，繼而更發現夾萬失款，故初步懷疑，兩事是有關連，與盜竊案有關，警方現時仍找尋此人中。



觀塘牛頭角道一間銀行發生失竊案。（本報記者攝）

上海街金行遭歹徒鑿牆而入
金飾放置巨型夾萬
夜盜潛入無從入手
飾物幸保不失千元現金被偷走

（特訊）旺角上海街一間金行，昨晨發現遭竊匪自毗隣空置單位鑿牆潛入爆竊，幸全部金飾安放在一個巨型夾萬內保不失，祇有一千元現金被偷去。

爆竊現場在上海街五六一號平安金行總舖。據報昨晨九時許，職員上班時，發現近帳房的一面牆壁有一個約濶一呎半的洞穴，舖內有搜掠痕跡，於是通知負責人報警。

警方人員趕至，經調查發現與金行相隣的一間正在裝修中的空置店舖，後巷後門鐵閘被人剪開一個約濶兩呎的圓洞，懷疑歹徒自該洞進入屋後，再鑿洞潛入金行，企圖爆竊。

由於金行於晚上關舖後，即將所有金飾存放在帳房一個高七呎濶四呎的巨型夾萬內，夾萬結構堅固，歹徒無計可施，點算證實夾萬金飾無損，祇有抽屜內一千元現金被竊去。

事後，警方在舖內檢獲一些鐵鎚等爆竊工具，相信乃竊匪留下。警方對該案已展開調查。（合）

涉嫌行封多間金行
首次被告不准保釋
第三被告准保釋候訊

（新亞社訊）涉嫌與多宗金行封案有關的三名男子，昨晨在南九龍裁判署最後一次提堂時，控方重新編排所有控罪，指其中兩人連環打封彌敦道四間金舖，而三人全部參與打封上海街多福金行，法官衛控方請求，諭將案押候四月九日轉解北九龍裁判署進行初級偵訊，三名被告均暫無需答辯，首次被告續不准保釋，還押監房看管，第三被告續准以現金二萬之保釋，每日要向警署報告。

三名被告：（一）李紹榮，廿三歲；（二）朱滙榮，廿四歲；（三）唐偉平，十九歲，控方昨晨在庭上申請撤銷對他們的一切原有控罪，改控以下五罪，獲法官接納。

首項控罪指三名被告在去年十二月三十日與其他人士行封上海街得福金行價值三十三萬八千餘元財物，第二至第五項控罪指第二及第三被告於今年一月廿五日與其他人士行封彌敦道四間金行共值約一百一十萬元財物，包括大華金行十一萬九千元，大英皇珠寶金行五十六萬六千元，豪華金行卅一萬八千元，新世界金九萬八千元。

龍翔道混凝土車翻側現場。（本報記者攝）

佳寧案兩專業人士被指不忠實有虧職守
主控指兩名涉嫌會計師
利用假賬串謀誤導公衆
控方將傳召兩位享譽國際核數專家作證

（特訊）「佳寧」案昨續在高院刑庭作第五日聆訊，主控官史偉夫繼續綜述案情，指案中第五被告碧格及第六被告盧志煊，二人爲會計專業人士，而未能遵循專業操守，不誠實地利用假賬目，串謀誤導公衆。控方將傳召兩位享有國際聲譽之會計及核數專家出庭，供述「佳寧」賬項之流弊，全案聆訊未畢，押候下週繼續審訊。

被告：（一）陳松青，五十二歲，前佳寧集團主席；（二）何桂全，三十六歲，前佳寧集團董事；（三）林秀峰，四十九歲，前百寧順董事；（四）林秀榮，四十歲，商人；（五）碧格，三十五歲，英籍會計師；（六）盧志煊，三十三歲，會計師；六人被控在八一年一月一日至八二年七月三十一日期間，串謀詐騙佳寧股票持有人及債權人等，在上述期間提供不眞實會計帳目和易內容，交以誤導有關人士。控罪涉及虛報事項達十多項之多。

人爲交易共有六宗
製造假象瞞騙公衆

昨日上午開庭後，續由主控官史偉夫陳述案情：主控指案中第五被告碧格及第六被告盧志煊乃任職一間有國際信譽之會計師樓，獲公衆人士信任其專業操作，但被告對本案涉及之十項交易核數不祇未能盡職，且有不誠實及刑事欺騙成份。

主控又列舉其中一項交易之核數情況：「佳寧」在八一年十二月底之業績報告中透露：佳寧投資公司出售OVERSEAS UNION REALTY LTD 股票予益大公司獲利逾七千八百萬元，控方指這根本不是實際交易。

主控表示，當時該股票每股面值三元五角，佳寧先以每股五元四角的價錢賣給陳松青控制的TERAK公司，再由TERAK同日以原價三元五角賣給益大，表面上，佳寧似乎靠出售這批股票每股獲利一元九角，事實上是由TERAK送份大禮給佳寧。

還筆所謂利潤不能在賬目上列爲盈利，即使要列出，也要註明是非經常性的收入。

案中涉及的這類人爲交易不只一宗，共有六次，其中一宗聲稱出售友聯銀行股票予被告林氏兄弟的百寧順有限公司的交易，根本不存在，所有有關聲明都是虛假的。

有人舉報賬目可疑
被告未審查即簽署

主控官繼續指出：兩名被告所担任會計角色，其核算之賬目，並未能達致其專業要求，但兩人亦並非能力不足，否則亦不致指控其犯刑事罪行，顯然二人有串謀行騙成份。

證供中顯示：兩被告任職之會計師行，其中有人會向被告舉報，但被告並未審查即行簽署，若非被告貿然簽署，賬目中之疑點必會顯露出來，這樣做，被告不單只失職，而是刑事上之不誠實。

主控官隨同陪審團解釋核數途徑，核數人員可循廿四個途徑明白其職責要求，要爲公衆提供眞實及公正的公司賬目，這些途徑包括法律上的規定、專業守則、行內習慣，及普通人對「眞實及公正」這些詞語的理解。

主控稍後舉出香港的公司法例及會計師公會發出的守則，指出對一些特殊或非一般交易，例如該宗交易是上市公司與其附屬機構、其主要控股人或公司董事之間進行，這類特殊的交易都應在賬目上另外關欄作出解釋。

在這兩個被告所簽署的核數賬目內，未有解釋上述的特殊交易。

兩名世界知名專家
將會指出作弊之處

控方稍後將傳召兩名證人出庭，供述審查被告所核數帳目中，並未執行核數之基本責任。

主控題介紹該兩位證人謂，二人均爲享有國際聲譽之會計專家，其中一證人麥美倫，乃世界著名會計師樓之合夥人，而另一位賓臣勛爵，退休前亦爲著名會計師樓之合夥人，且曾担任會計師學會會長及英倫銀行顧問，來港前曾審問有關本案若干賬目。該兩位專家屆時均出庭供述其核賬經過。（均）

老婦橫過馬路
遭客貨車撞斃
西環撞車五人受傷

（特訊）一名六十一歲的婦人，昨午在葵涌葵安路橫過馬路時，被一輛客貨車撞倒，身受重傷送院後證實不治，司機在車禍中亦受輕傷。

昨午一時廿九分，一輛編號DG二二×七客貨車，由林姓廿歲司機駕駛，沿葵涌道出九龍，當途至葵涌道與葵安路交界時，突有一名老婦橫過馬路，客貨車不慎將老婦撞倒，身受重傷，奄奄一息的倒於血泊中，司機在車禍中亦告眼部受傷，兩人被送往醫院後，老婦因傷重不治，司機敷藥後離去。

死者姓黃，六十一歲。

（又訊）西環域多利道昨午發生一宗交通意外，一輛客貨車與一輛私家車發生相撞，客貨車的司機連同四名乘客受輕傷被送院敷藥。

昨午一時十五分，一輛編號DD六八×三的客貨車沿西環域多利道向華富邨駛，途至近大口環道時，突與迎面而來的一輛編號CW大一××六的私家車發生相撞，客貨車的司機及四名乘客受輕傷送院敷治。（合）

屯門工業意外的死者王權。

探隊搜查香港仔及尖沙咀樓宇
疑涉商人遭綁架案
警方拘捕三名男子

（特訊）警方有組織及嚴重罪案調查科人員經過連月的部署後，昨日下午採取突擊行動，搜查香港仔舊大街一樓宇單位，及尖沙咀區，帶走三名年齡由卅八至四十五歲的男子，相信他們涉嫌與一宗一月廿七日在旺角區綁架一名六十四歲商人案有關，三名男子將會於今日在北九龍裁判署提堂。據稱，案中事主曾付出三百萬元贖身。

其中一個現時是香港仔舊大街七十八號一樓宇某單位，據悉該單位業主姓鍾，以前爲一間名爲新仙姬髮型屋，但一年前左右便結業，自此便遷入一家人，該住戶包括一名年約卅歲左右的男子，一女子及其二子女，他們入住半年左右，經常以紙皮遮蓋窗門，對於附近鄰居亦甚少往來。

但警方經過連月的部署後，昨日下午三時採取行動，且派另一頭名「愛心」的警犬協助調查。（合）

西貢大環頭公園死亡彎角失控擊
汽車墮二百呎山坡
五人受傷少年不治

（特訊）西貢大環頭昨凌晨發生一宗嚴重車禍，一輛私家車疑因失控，墮落二百呎山坡，車上五名男子，三人被拋出車外，兩人浴血車廂，警方及消防到場將各傷者抬上山送院，其中一人抵院時已證實不治，一人情況惡劣。

死者陳傑光（十五歲），四名傷者何×文（二十一歲），司機，頭部受傷，情況仍然惡劣；梁×光（二十一歲）頭，手，胸受傷；沈×君（十九歲），面及手部受傷，兩人情況欠佳；另一傷者黃×強（二十歲），敷藥後已出院。

上述肇事私家車CJ五××二，據悉，乃由其中一名傷者從一間租車公司租出，事發前，同另外四人在西貢遊車河。

於昨凌晨三時許，肇事私家車正在西貢區四處兜風，當時並沿着清水灣道向大環門方向駛去，當私家車駛至大環門大環頭公園附近一個彎角時，距料私家車突然失控，急速衝過對面行車線，全車並翻滾落約二百呎山坡。私家車滾落山坡期間，一名坐在後座位男子，分別被拋出車廂外，而坐在車頭位的司機及另一男子，因身上繫有安全帶，幸未被拋出車外。意外發生後，私家車車身已告毀爛不堪。與此同時，兩名受傷較輕傷者，尤幸仍然清醒，於是扶傷爬上路面求救，但由於當時天黑及山坡斜峭，兩傷者幾經艱辛，花了個多小時才能爬上路面，等待了一會，截停了一輛路經上址的私家車代爲報警。

警方於昨晨五時接報，聯同消防到場展開搜救，消防員在兩名爬上山坡的傷者指示下，再用繩索滑落二百呎山坡進行搶救，消防員經一番救援終將另外三名傷者救上路面，事後五者一並被送往聯合醫院救治，其中一名十五歲青年抵院後證實不治，警方仍對車禍原因展開調查。

死者陳傑光（十五歲），與家人同住深水埗基隆街二二一號六樓某單位。死者有父母，兩弟，在家排行最長，數月前死者才進入屯門一間製衣廠工作，前天晚上死者聯同數名同事，租了一輛私家車，準備往西貢遊車河。（合）

西貢汽車墮山坡意外死者陳傑光。

混凝土車翻側
司機受傷送院

（特訊）一輛混凝土車，昨午在黃大仙龍翔道近獅子山公園的入口處突然失去控制，轉一圈，全車向右邊翻側，車頭擋風玻璃盡毀，司機受輕傷送院敷治。

受傷司機姓張，卅六歲。昨午一時許，駕駛一輛編號CM九一×二的混凝土車，載有一批石屎，沿龍翔道向黃大仙駛，準備將石屎送往天馬苑居屋地盤。當混凝土車途至獅子山公園入口時，突然失去控制，全車作三百六十度轉，向右邊翻側，車頭朝向獅子山隧道，車頭的玻璃盡毀，事後受輕傷從車頭爬出車外，其後由警方送院敷藥，警方對意外原因展開調查。（合）

貨車與客貨車在大埔出意外
兩車猛撼九人受傷
一男一女情況惡劣

（特訊）一輛貨車與一輛客貨車，昨晨在大埔南運道發生迎頭相撞，釀成九人受傷，其中兩人需由消防員撬開車頭救出，情況惡劣。

客貨車傷者共有七人，包括五男兩女。他們爲潘×國（男，四十三歲）；葉×明（男，四十歲），被夾在車頭昏迷，需由消防員救出，情況惡劣。朱×明（男，四十二歲，司機）；潘×宜（男，三十四歲）；梁×寶（女，二十八歲）；陳美×女（，二十八歲）；陳×（男，二十二歲）；以上五人情況欠佳。至於另一輛貨車兩名傷者姓林（三十三歲）；姓鄧（男，十八歲），敷藥已出院。

昨晨十時三十五分，一輛客貨車，車上載着七男女，正沿大埔道南運路行駛，當客貨車駛至大埔中心對開交界疑欲右轉入一條新路時，此際一輛貨車却由該條新路轉出，兩車當時疑因閃避不及，迎頭相撞在一起，其中客貨車車頭受毀最嚴重，意外發生後，五名坐在客貨車頭男女，包括司機，均告浴血，尾座亦有兩人受傷，消防聞訊到場，發現其中一男一女傷者重傷昏迷，被夾在廢鐵中，消防員事後用鐵鉗將廢鐵撬開救出兩人。另外，貨車兩人也感不適，事後九名傷者均被送院救治。（合）

詐稱認識工務局高官獲知秘密
藉購土地騙取巨款
老翁判囚兩年三月

（港訊）一名無業男子因涉嫌觸犯十四項有關新界土地買賣及交換之行騙罪名爲廉署拘控，於二月六日在維多利亞地方法院被裁定罪名成立。法官將案押後至昨日宣判，以待其感化報告，祇以該法官昨日判被告入獄共兩年零三個月。

被告樊松溪，六十三歲，被控於一九八一年一月九日至八二年二月十日期間，詐稱騙取四名人士逾一百五十萬元其手法爲向各受害人使用不同之虛假託詞，包括詐稱只需向政府補地價，則可將某些土地交換，及政府已解除某些土地之發展限制，以及可向政府補地價以取得某些土地。

案情透露：被告向受害人詐稱政府正計劃取回新界某些土地作發展用途，而受影響的地主將會獲得賠償，被告宣稱自己與工務局一名高級官員相熟，故能取得政府土地政策的秘密資料。

被告游說各受害人購買一間公司之股份，該公司乃專從土地交易中獲取利益而設立，案發期間，受害人等曾交予被告逾一百五十萬元，以爲款項將用作購入土地。

八二年六月，其中兩名受害人向大埔地政處查詢，遂發現被告並非該批土地之註冊擁有人，同時得悉土地將作自然保護區而不會加以發展。

受害人追與被告接觸索償，但被告用多種藉口迴避還款，其後更簽發空頭支票。

去年三月受害人向當局舉報，廉署調查發現被告將受害人給予他之支票存入自己之銀行戶口。

控方得悉被告已向其中一名受害人償還十一萬元，但仍未還款予其餘三人。

兩姊妹動武
結果兩敗俱傷
利剪對利刀

（特訊）兩姊妹昨晚疑因家庭瑣事，發生爭執，稍後有人互相持利器斜鬭，兩人均受傷，其母恐生意外報警。

昨晚兩名姊妹，年齡分別廿五及廿一歲姊妹，因家事先是口角，其後有人分別持利剪及利刀對峙，並糾纏於一起，她們五十五歲姓林母親恐生意外報警。

警方人員到場將兩人勸開，雖然兩人均有輕微受傷，但兩人均拒絕前往醫院治療，警方人員將兩人帶署調查。（合）

詐騙罪行類別範圍
修訂條例建議擴大
盜竊罪最高罰則提高至監禁十年

（港訊）政府昨日刊登一項條例草案，以將詐騙罪行類別範圍擴大，並將觸犯盜竊罪條例若干罪名的罰則提高。

根據一九八六年盜竊罪（修訂）條例草案，以欺騙手段獲得金錢利益的罪行類別，範圍將會擴大，包括以欺騙手段獲得貸款便利或貸款安排，或獲得一筆以抵銷賬戶中債務的款項或一筆入賬戶的款項。條例草案亦建議，凡以欺騙手段達致將假帳目加入銀行或接受存款公司紀錄，即屬違法。

政府發言人指出：凡觸犯盜竊罪條例所載的罪名，如做假帳，公司董事發表虛假聲明及詐騙文件等，條例草案亦建議將最高罰則由監禁七年提高至十年。

他解釋這些法律上的修訂主要屬技術性。鑑於律政署刑事檢控科商業罪案組就若干旨在獲取貸款而進行的活動提出意見時所遭遇的困難，這些修訂是必需的，「雖然這些活動實際上等於詐騙，但根據盜竊罪條例，不一定屬非法。」

關於建議提高罰則方面，由於該等罪行往往涉及的複雜程度及欺詐活動規模，有理由判予更嚴厲刑罰。

發言人續說，當局已就這條例草案諮詢香港律師會，香港大律師公會及香港大學法律系。

他說：香港律師會贊同建議的修訂，而香港大律師公會及香港大學法律系所提出的多項意見已被顧及到。

華僑日報教育版
中學會考試題預習專欄
共設十三科目分日刊出

☆本專欄各科練習，題型及內容均與中學會考形式極爲接近，備受各校考生歡迎，爲不少同學解決種種困難，使他們更具信心應試，獲得更好成績。

☆電腦科會考課程預習爲本年新增設科目。其他科目包括：數學、英文、物理、化學、生物、附加數學、地理、經濟、歷史、中國語文、中國歷史、中國文學等共十三科。

☆本專欄各科均共三十期，除將一九八六年中學會考範圍規定課程之精要作重點介紹外，並根據中學會考歷屆考試之題型，以及命題之趨勢，編纂試卷形式之測驗或綜合練習，並提供作答時應注意之要點，俾考生能把握重點，有系統作答，同時詳列解答，以供考生參考。本專欄主要目的是幫助考生，得到優異會考成績。

職業訓練局有下列職缺可供申請：

（一）首席講師（應用科學）

（月薪由港幣一萬八千九百五十元至二萬一千五百五十五元）

首席講師（應用科學）將在一間新工業學院担任應用科學系之系主任。該新工業學院預期於一九八七／八八學年收取第一批學生，故受聘人須於一九八六年六月上任，以便於開課前負責學系之策劃工作。應用科學系所提供之課程包括化學工藝、食物工藝、環境學及配藥學。

申請人須具下列資歷：
（甲）香港或英國大學所頒有關學科之學位（例如應用科學或化學工程）及教育文憑，或同等學歷，並於取得學位後有十年有關之工業／教學經驗；或
（乙）香港或英國大學所頒有關學科之學位，或同等學歷，並於取得學位後有十二年有關之工業／教學經驗；或
（丙）認可專業學會正式會員資格，並於取得資格後有相當年資之工業／教學經驗。

備註：
申請人須具有相當行政經驗，並能主理多項技術員及技工級課程，其中可能有非屬其專業知識範圍內者。

（二）講師（學位）（設計）

（月薪由港幣九千三百九十五元至一萬三千五百六十五元）

講師（學位）（設計）通常負責在工業學院教導中五以上課程學生之室內設計，時裝設計，平面設計及立體設計。

申請人須具下列資歷：
（甲）香港英國大學有關學位及教育文憑，或同等學歷；並於取得學位後有四年有關之工作經驗；或
（乙）香港或英國有關學位；或同等學歷；並於取得學位後有六年有關之工作經驗；或
（丙）認可專業學會之正式會員資格；或
（丁）①成爲認可專業學會正式會員所需之學歷；或②有關之專門技術資格，例如香港理工學院所頒之高級文憑，或同等學歷，兩者均須於取得資格後有七年有關之工作經驗。

備註：
（一）尚欠兩年經驗始符合規定之人士亦可申請，倘獲錄用，其月薪將較起薪點爲低。
（二）曾應一九八五年十一月二十三日之廣告而申請此職位者，不必再行申請。

（三）助理講師：（月薪由港幣七千零八十五元至一萬三千五百六十五元）
（甲）製衣
（乙）理髮

助理講師主要須在各工業學院向中三以上程度技工課程學生教授下列科目：職位（甲）——成衣設計，紙樣製造及皮革製作；及職位（乙）——理髮。

申請人須具備有關的香港理工學院或工業學院文憑／高級證書，或同等學歷，並於取得資歷後有六年有關工作經驗。

備註：①尚欠兩年經驗始符合規定之人士亦可申請，倘獲錄用，其月薪將較起薪點爲低。②曾應最近招聘廣告而申請職位（乙）之人士，不必再行申請。

條件：
職位（一）之申請人如獲取錄，將先以簽訂四年合約方式僱用，假期包括在內。職位（二）及（三）之申請人如獲取錄，將先以簽訂兩年合約方式僱用，假期包括在內。其後，職業訓練局得酌情與僱員簽訂合約或以享有公積金方式聘用，該人士於合約圓滿後，可獲得相當於合約期內底薪總額百分二十五之約滿酬金。其他福利包括享有假期，房屋津貼（月薪一萬四千三百三十元或以上之本地僱員），醫療及牙醫服務，子女教育津貼。

申請及查詢辦法：
（甲）申請者應在申請表格上詳述工作經驗，並註明所擬申請職位組別；例如：職位（一）——首席講師（應用科學）。
（乙）除香港或英國大學外，其他大學之學位文憑持有人須於申請表格內夾附其大學修業成績副本，否則其申請書將不受理。
（丙）索取申請表格，可親臨或附回郵信封致函香港灣仔港灣道二十五號海港中心，十五樓，工業教育及訓練署職業訓練局執行幹事辦事處。填妥之申請表格須於一九八六年三月十五日前交回上述辦事處。截止日期後六個星期內仍未獲邀面試者，則可假設其申請已告落選。
（丁）查詢上述空缺可電五—八九三二三四一內線二二七號。

職業訓練局

本港新聞

三條改為四線行車 公主道天橋六月間重建

（港訊）工程拓展署現正招標承投一項價值數以百萬元計之工程，重建位於九龍公主道交通繁忙之三綫行車天橋，使成爲一條更現代化和安全之雙程雙綫分隔行車天橋。

工程預料於六月展開，需時接近三年完成。工程包括在公主道建築一條新行車天橋，橫跨亞皆老街連接窩打老道，及改善亞皆老街，窩打老道及公主道交界之地面道路。而上述三條道路的行車道亦會重建，同時進行有關之其他附屬道路及渠務工程。

在施工期間，來自海底隧道方向駛往九龍塘及更遠地區的交通將會改道行駛，以減輕交通擠塞。而運輸署將於稍後時間公布有關之交通改道細則，並於工程動工前實施。

至於來自獅子山隧道方向之南行交通將會繼續使用現有及新建行車天橋之行車綫，該段天橋有兩條行車綫於工程進行期間保持開放使用。

重建工程由工程拓展署轄下路政處之結構設計部及路政處（九龍區）負責設計，並由後者監督施工。

另外，政府憲報昨日公佈窩打老道八十一號前院部份地方需要收回，以便進行重建天橋工程。

政府發言人說，在上址受影響之園圃將於鄰近重新興建，而工程所造成之滋擾將減至最低。

三五至三八年出生女性 三月十日開始換證 更改姓氏須攜證件辦理

（港訊）人民入境事務處昨日宣佈，凡於一九三五、三六、三七、三八年出生的女士須於三月十日至四月十二日期間換領新身份證。

在這五星期內，屬於上述年齡組別的女士須帶備舊證前往八間新身份證換領處的任何一間辦理換證手續。

八間換領處的辦公時間是每日上午八時至晚上九時半，星期日及公衆假期停止辦公。

換領處地址如下：

香港：灣仔告士打道一五一號地庫。

東九龍：牛頭角道七十七號淘大花園商場三樓。

西九龍：尖沙咀廣東道三九三號廣東道政府合署三樓。

荃灣：荃富街二十九至三十七號東亞商場地下。

沙田：橫壆街二至十六號沙田中心平台。

元朗：台會路三十號合益中心三樓。

屯門：鄉樂花園匯樂商場地下。

上水：石湖墟新豐路八十二至八十四號全和大樓地下。

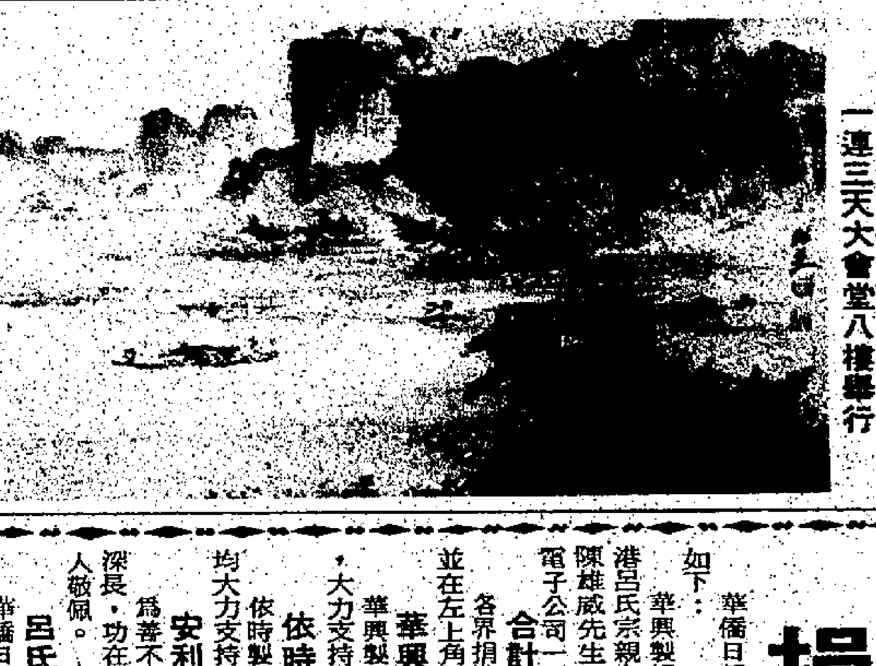
人民入境事務處發言人表示，持有綠印身份證的女士，亦須按照年齡組別換證。該處將不會另作安排。

發言人並指出新身份證換領處並不處理因遺失或損壞而要求補領的申請，該等人仕須前往人事登記處的一般辦事處辦理手續。

他說：「申請人若因婚姻狀況有變而需更改姓氏，須携帶如結婚或離婚證書等有關文件前往換證。」

洋亭畫友十週年 大會堂書畫聯展

一連三天大會堂八樓舉行



圖：洋亭畫友嶺南派新進黃昭美小姐近作

港府任免令

（特訊）憲報發表港府任免令一束，茲擇錄如下：本年一月一日起，麥法誠准保康雷德及曹廣榮升任布政司署司級政務官之實任職級；二月廿一日起，婁士廷離港公幹期中，梅輝晉任證券監理專員；公司改革委員會之主席及委員經全部再委出續任一年，迄明年一月卅一日止。

香港酒店選出「最佳員工」

香港酒店一月份「最佳員工」獎，分別由飲食部檢巴女侍應生劉美玲小姐及財務部資深會計文員關相明先生獲得。兩位得獎員工作表現極佳，酒店贈予每人獎狀一張，現金三百元及自助午餐以示鼓勵。

圖：香港酒店駐店經理施布樂（中），劉美玲（左），關相明（右）頒獎合攝。

凱悅酒店選優秀員工

香港凱悅酒店每月均選出優秀員工加以表揚，以鼓勵敬業樂業，勤奮有禮的工作精神。一月份最佳員工獎由欵接部朱菲爾獲得，優良服務獎則由電話房林妙嫦所獲得。

圖左起香港凱悅酒店經理胡厚德，欵接部朱菲爾，電話房林妙嫦，香港凱悅酒店人事兼訓導總監梁淑姿共攝於頒獎禮。

旅行社刊登廣告 不能提及消委會

（特訊）消費者委員會昨日發表聲明，警告旅行社在廣告或澄清聲明中不要再提及該會。

發言人稱：鑑於近日數間旅行社在商業廣告中提及消費者委員會之名字，該會特別提示各界人士注意消費者委員會法例第二十條，以免觸犯該法例之規定。

有關某旅行社在報章上刊登廣告，宣稱以一千萬元爲旅客提供現金資產保證一事，消費者委員會於昨日收到有關旅行社之函件，惟該會仍須收集資料，以便了解詳情，故該會對是項計劃採取保留態度。

一間曾牽涉此事的旅行社稱不久將作出更正，另一間曾在澄清啓事中提及消委會的旅行社則未有表示。

昆和獲授權 為驗車中心

（港訊）政府憲報昨公布第十七間獲政府正式授權爲驗車中心之私人車房商號爲九龍馬頭角道一百一十八號之昆和有限公司，乃私家車輛檢驗計劃下首批私人車房獲授權爲驗車中心的最後一間。

現時港島區共有五間驗車中心，另有七間在九龍，五間在新界。

由今年一月二日起，所有於一九八〇年前出廠之私家車，而其牌照於三月或以後期滿者，依法例必須經驗車中心檢驗合格，才可續領新牌照。

運輸署發言人解釋說：檢驗的項目包括制動及轉向系統，避震系統，車輪及車胎，引擎及傳動系統，電氣裝置及燈號，車身結構及其他一般項目如車牌，擋風玻璃水撥及滴洗器，安全帶等。

他強調說：車主應事先檢查及修理其車輛，才將車輛送交驗車中心檢驗，以避免不必要之不便。

檢驗車輛費用爲二百六十元。車主若不同意檢驗結果，可向運輸署上訴，要求將其車輛重新進行獨立性的檢驗。

今年一月，已有三百零三輛私家車根據這計劃接受檢驗，截至目前爲止，仍未有車主作出上訴。

香港汽車商會及運輸署已編訂一本小冊子，闡述私家車輛檢驗計劃之詳情。該份小冊子現放置運輸署各牌照事務處，驗車中心及各大油站，以供索閱。

薄扶林分區大綱圖公布 填海四百公頃

摩星嶺仍是低密度住宅發展區

（港訊）根據城市設計委員會最近公布的薄扶林分區計劃大綱草圖，政府計劃將位於港島西岸超過四百一十七公頃的土地，包括未來填海區，納入城市設計管制範圍內。

這幅土地北面以摩星嶺道爲界，東面爲薄扶林郊野公園，南面爲奇力灣。

分區計劃大綱草圖旨在爲該區提供法定土地用途模式及道路網，作爲管制土地用途及重建計劃之依據。

城市設計委員會發言人表示，大綱草圖之土地用途的分區規劃主要是根據現有之發展及已知之重建建議而訂定。

草圖特別將土地發展政策委員會指定之特別管制區納入法定管制之內。

而數個大型發展計劃，例如建議中之鋼綫灣及奇力灣填海區，亦將包括在內。

沿摩星嶺道，沙宣道及碧荔道一帶的大部份住宅發展區現已被劃爲住宅用地（丙類），即爲低密度住宅區。此舉乃爲保留區內的特色和風貌，並顧及區內的道路系統，只能供少量車輛使用。

鋼綫灣填海區之南北兩部份被劃爲住宅用地（乙類），主要供住宅樓宇發展用途，任何商業發展，必須先獲城市設計委員會的規劃許可，才可進行。

填海區的中部擬供低層之政府，團體，社區樓宇使用，而住宅樓宇的高度則不能超過十二層。休憩用地包括沿擬興建之新海旁公路（第七號幹綫）的海濱廣場。

設計區的南端被劃爲住宅用地（甲類），供公共屋邨發展使用，其中包括現有之華富邨及擬建於奇力灣填海區的屋邨，該屋邨可容納二萬人。

沿薄扶林道，介乎瑪麗醫院及華富邨，及位於大口環沿域多利道一帶之住宅區已劃爲住宅用地（乙類）。

當局亦已在區內住宅用地各處預留土地供政府，團體及社區設施之用。不同類協的設施，包括醫院，大學設備，教育學院，學校及社會福利設施亦會在區內興建。

發言人表示，在訂定該分區計劃大綱草圖期間內，城市設計委員會與該區區議會保持緊密聯繫，並將其意見納入計劃大綱內。

任何人士欲反對該計劃大綱，必須於一九八六年四月二十八日前，以書面送交香港花園道美利大廈五樓地政署轉交城市設計委員會秘書收。

草擬圖則現已在香港花園道美利大廈十樓地政署測量部及九龍彌敦道三八二號九龍地圖銷售處發售：不設色者每份十元，設色者每份一百二十元。

黃大仙老人服務會 招待耆英欣賞馬戲

黃大仙區老聯會招待耆英遊淺水灣，在搖瀾會合照。（本報攝）

（特訊）發揚敬老精神，社會福利署資助大仙社區服務中心，黃大仙區老人福利服務聯會，聯合招待老人到海洋公園參觀馬戲團表演。

一百五十多位耆英，來自區內各老人院，耆康會及老人中心，昨日上午九時卅分，由張禮炳以良，李炳佳，黃嘉玲，區育才，甄順榮，林陳金愛率領乘旅遊車出發，社工隨車照顧老人。

首先到淺水灣暢遊，參觀香港搖瀾會，假搖瀾會設午宴招待老人，有歌唱及幸運抽獎助興。

主席張禮炳致詞稱：「敬老揚孝是中國數千年來之傳統美德，本會每年舉辦多次招待耆英到郊外旅遊，使他們舒展筋骨，藉此引起社會人士對老人關懷，年青一輩對老人愛護，使老人安享晚年。」

午膳後自由活動，下午二時專車送老人到海洋公園參觀馬戲表演，散場後返黃大仙社區中心散隊。（奕）

華僑日報讀者捐款救童助學

華僑日報讀者救童助學運動，昨續收到各界熱心捐欵響應，芳名如下：

華興製帽廠趙克端先生壹千元，依時製衣廠有限公司伍百元，香港呂氏宗親會五百元，安利國際有限公司伍百元，黃宅善長五百元，陳雄威先生二百元，港培先生二百元，亞洲酒店二百元，百元，快怡電子公司一百元。

合計共叁千柒百元正。

各界捐欵救童助學如用支票寄付，請寫「華僑日報救童助學」，並在左上角劃綫，及劃去「或持票人」數字爲荷。

華興製帽廠趙克端一千

華興製帽廠趙克端先生熱心公益，對本報舉辦讀者救童助學運動，大力支持，特捐助壹千元。義舉之風，至足欽佩。

依時製衣廠慨捐五百元

依時製衣廠熱心社會福利事業，對華僑日報救童助學運動，歷屆均大力支持，將捐助五百元支持本屆運動，助人熱忱，令人敬佩。

安利國際公司捐五百元

爲善不分先後，安利國際有限公司認爲本報救童助學運動，意義深長，功在社會，昨捐助五百元，作爲響應是屆捐欵，嘉惠學子實令人敬佩。

呂氏宗親會慨捐五百元

華僑日報讀者救童助學基金在社會人士熱心鼓勵下，昨日又港呂氏宗親會捐助五百元，俾清貧學生得以賴其力而繼續學業，義舉仁風，至足欽佩。

黃宅善長捐贈救童助學

黃宅善長熱心公益，對本報救童助學運動，歷屆鼎力支持，昨日特捐助五百元以支持今屆捐欵，嘉惠學子之精神，令人敬佩。

第三十八屆校際音樂節特輯

四級中國鋼琴賽後評判指出 理解樂譜溶滙一致 透過琴鍵表達意念

鄉議局元朗區中學梁慧康稱冠 本月13日問鼎曾福琴行挑戰盃

（特訊）「捉迷藏」是兒時大家都愛玩的遊戲，那優美的旋律，清脆的琴音來表達曲中的樂趣，就像遊戲有如互相追逐而奔，婉轉處就如找個地方躲藏起來，又或現人捉他，輕慢處就像一忽兒給人找着，嘆口氣，然後慢慢靜止下來，若被捉着了，遊戲也就此結束，這正是四級中國鋼琴獨奏自比賽，大會指定歌曲「捉迷藏」所要表達的氣氛。

比賽結果由家住元朗的梁慧康，以八十八分獲得冠軍，亞軍是就讀於聖彼得小學的黎永基，八十七分，季軍則分由架着眼鏡的簡端禮及八歲的吳宇時獲得，八十五分。

評判艾爾頓稱：祇按照樂譜一音不差的演奏還不足夠，應將樂曲加上個人的理解溶滙，彈奏時腦中一面想像着作者要表達的意境，一面透過指尖的彈奏，表達出原作的意念。

十四歲的梁慧康，是新界鄉議局元朗區中學的中三學生。他正式習鋼琴祇有短短兩年，但已考獲英國皇家音樂學院的六級鋼琴考試。除喜歡彈琴外，並習吹笛，他認爲鋼琴的聲音變化多端，有各國不同的作品，風格亦有浪漫，柔和，活潑，憂怨等，而笛則聲音較單調，技巧方面亦較缺乏。

聖士提反附屬小學四年級學生簡端禮，認爲「捉迷藏」頗難演奏，而她亦花了五個月的時間來練習。賽前她已認爲自己會有得獎機會，因在週一（廿四日）的比賽中，她曾獲得冠軍，故對今次季軍成績不甚滿意。

小小的吳宇時是拔萃女書院小學三年級的學生。習琴有三年的她，由雙親陪同參賽，對能獲獎感到高興，認爲彈鋼琴十分有趣，但時常重奏同一曲調則十分悶。

是項賽事由於參賽者衆多，分爲兩組比賽，兩組的冠軍將於三月十三日參加總決賽，角逐「曾福琴行挑戰盃」。（嫺）

只聞奮筆疾書聲 緊張氣氛滿罩場

博致德掄元女高獨唱冠軍

（特訊）在這個鋪有隔音設備，而又密不透風的大房間裏，坐着四十多位參加女高音獨唱（十三歲以下）的參賽者。彼此靜靜的等候着出賽。有些參賽者摩擦手，有些則面紅耳赤，不知是因爲心情緊張，還是室內過於悶熱所致？

靜靜的賽場內，只聽到了評判賀特爲參賽者疾書評語的聲音。坐在評判對面的某女校，是參加此項比賽最多人數的學校。那群十來歲的小女孩，不時「監視」着評判排列記分紙的先後次序，務求以第一時間知道同校同學的成績，總之，氣氛就顯得異常緊張。

賽後，賀特表示：由於房間設有隔音設備，參賽者或許會感到不習慣。事實上，此次選定的歌曲「SO LIKE A FLOWER」，是一首很難唱的歌曲，甚而是屬歌唱家所唱的。此外，這是旋律很慢，而又傷感的歌曲，決不可現出愉快的表情。歌曲中某些部份是須慢慢延續唱下去，不可分開的，這就全憑是否能夠控制呼吸的問題了，雖然唱起來較困難，但必須努力剋服它，那樣必能遂完美。

是次獲得冠軍的協恩小學，十一歲的博致德，得八十四分。今次她參加歌唱比賽，表現異常鎮定。當問及她時，她却笑謂：「表演時其實是很緊張的。」此外，她曾參加過校內的歌詠團有兩年。而獲得亞軍的馮綺怡及季軍的鄧詩韻，皆是拔萃女校六年級學生。其校有十三人參加此項比賽，對於能獲獎亦覺外意。（碧）

多項小學中文合唱賽先後舉行 雖聽不懂中文字句 評判憑感受定優劣

（特訊）三組的小學中文合唱組昨日在荃灣蘇浙公學舉行比賽，評判是沙爾說他自己雖然不能聽得每一個字，但他能聽得出參賽者咬字清晰與否和感受到歌曲的意義。

第一組的參賽隊伍共有四隊，都是五，六年級的同學，這次比賽大會有一首指定歌曲「李三寶」，內容是描述李三寶這個人物的懶惰情形，評判認爲獲得冠軍的樂善堂劉世仁小學上午校可以很傳神的唱出歌的味道和感情，而他們第二首的自選歌曲「年輕的女郎」亦唱得很好，他們今次獲得的分數是一百六十九分，第二名的是培雅小學，獲得一百六十七分，第三名石梨天主教小學，一百六十五分。由於六年級的同學很多爲了應付考試，所以今次參賽的隊伍比較少。

評判又提醒這一組參賽的隊伍要注意速度的變化。

小學三、四年級的參賽的隊伍比較多，共有十隊角逐這一次的冠軍，大會指定的歌曲是「快樂的歌聲」，是一首輕快的歌，所以當隊伍選擇自選歌曲時，都不約而同的選擇一些柔和，溫婉的歌，其中不少更是以國語唱出的，咬字清晰，令歌曲更加動聽。

冠軍由青衣商會小學上午校獲得，以一百六十八分取勝，評判認爲他們的速度和聲音強弱都掌握得很好，他們的自選曲「不要責備我吧，媽媽」，曲詞有故事性，很易投入，他們對這首歌氣氛的處理也很好，這是他們第一次參加比賽，能得到冠軍實在是高興而且意外。

同樣是第一次參加比賽的是亞軍鄧怡雅神父紀念上午校，得一百六十七分，季軍則是祖堯天主教小學下午校，一百六十四分。

一、二年級的同學只得六，七歲，但今次參賽的小朋友的表現是令人十分欣賞的。

保良局陳溢小學的一、二年級合唱團參賽的歌曲除了大會指定的「數麻雀」之外，他們選了一首很溫柔，很安靜的歌：「寶寶安睡吧」，配合一致的動作，贏得了今次小學中文合唱組（一、二年級）比賽冠軍，得到一百六十九分。

他們的成員有四十八個，導師在教導時很担心他們不能完全控制他們的發聲和音量，在教導動作時，由於動作頗多，所以要時常提點。

亞軍是香港道教聯會石圍角小學上午校，他們用國語唱出自選歌。獲得季軍的是道教鄧顯紀念學校，得分一百六十三。（潔）

銀笛獨奏光芒四射 惜參賽者水準平平

（特訊）黃昰楯紀念金十九歲以下銀笛獨奏昨午在聖安德烈堂舉行，參賽人數共十五人，整個過程也只一小時，參賽者們顯得十分之輕鬆，而場內也一片銀光四射，增添氣氛。

是次參賽者們的水準十分平均，而評判泰勒講及這次所選的歌乃是一首非常簡單的歌，所以各參賽者也必須加倍小心。他說，雖然是一首非常簡單的歌，但不可忽略節奏感。可惜一些參賽者們把這首輕鬆而充滿歡樂感的歌延慢下來，缺乏了生氣。

評判還指出吹銀笛並不容易，特別要留意當保持音亮不變時，一定要氣量十足才可以。

最後，評判宣佈得獎名單，季軍是三號的黃元倪，得八十五分。泰勒讚賞他表演得非常之有性格。亞軍是李智行，得八十六分。李智行就讀於拔萃男校。而冠軍的是袁萬榮，得八十七分，冠軍及季軍

評判賀特先生指出女高音獨唱（十三歲以下）參賽者的缺點。

代音樂協會通知

（特訊）前日錯失參加男中音獨唱（十三歲以下比賽的長沙灣天主教英文中學之馮國基，香港學校音樂及朗誦協會昨日特別聲明，由於情況特殊，現准許馮國基於稍後參加另一比賽，賽後，可予重賽，以示公允。

評判苦為結果費思量 余素雯臨場表現取勝

黃瑞華畢潔瑩雙亞軍李可斌獲季軍

（特訊）前晚的高音牧童笛獨奏賽事，實令評判賀特費煞思量，因他難以決定余素雯，黃瑞華兩者，究竟冠軍誰屬，最後決定是由余素雯獲得「華盤琴行盃」，黃瑞華則與畢潔瑩雙雙獲得亞軍，李可斌則獲季軍。

賀特強調，余黃二人的演奏同樣精采，實令他難以下定論，唯有以出場表現較佳的來作出賽果。他同時提醒參加者，注重正確的呼吸方法，運用腹部吸氣，才能增強肺部功能，使吹奏的音量得以保持平穩，節奏旋律的轉接起伏，亦能得以靈巧控制。

亞軍的黃瑞華與余素雯本同獲八十二分，後評判認爲她稍遜於余，而改爲八十一分。她與余同屬中華傳道會安柱中學的學生，不過她讀中四，而余讀中二。十六歲的她除習牧童笛外，還習吹長笛。

冠軍的余素雯可說是青出於藍，因她的牧童笛是由黃瑞華傳授。對能獲獎她感到十分開心，事前她一點也不覺得緊張，認爲祇要用心機和悉力以赴，根本沒想到會獲獎。

她倆的音樂老師認爲，黃瑞華的吹奏應較余素雯爲佳，但可能由於黃在演出時過於緊張，故影響表現。

黃對余的獲獎表示，雖然沒拿到冠軍，得到第二已很高興，且學生得獎，自己也很光榮。

與黃瑞華同獲亞軍的畢潔瑩，是觀塘官立中學的中四學生。她對於出場演奏並不太驚，驚的反而是和她作鋼琴伴奏的鄧國園，因他在個多星期前，由於原與潔瑩合作的伴奏退出，以他臨時替代，故他恐怕自己的鋼琴彈得不好，會累及潔瑩的演出，但事實證明他倆的合作非常成功哩！

年紀祇有十一歲的李可斌，是聖保羅書院小學的小六學生，他以八十分的成績而居於第三。（嫺）

易邦素紀念金大提琴獨奏得主林民輝。

賽果滙報

名次	姓名	學校	成績
口琴合奏			
一、		皇仁書院	八十三分
二、		聖保羅書院	八十二分
三、		英皇書院	八十分
高音牧童笛獨奏（十九歲以下）			
一、	余素雯	中華傳道會安柱中學	八十二分
二、	黃瑞華	中華傳道會安柱中學	八十一分
二、	畢潔瑩	觀塘官立中學	八十一分
三、	李可斌	聖保羅書院小學	八十分
四級中國鋼琴獨奏			
一、	梁慧康	新界鄉議局元朗區中學	八十八分
二、	黎永基	聖彼得小學	八十七分
三、	吳宇時	拔萃女書院	八十五分
三、	簡端禮	聖士提反附屬小學	八十五分
七級鋼琴獨奏			
一、	蔡頌然	瑪利諾修女書院	八十七分
二、	周俊芳	全文泰中學	八十六分
三、	王武傑	聖保羅男女中學	八十五分
女高音獨唱（十三歲以下）			
一、	博致德	協恩小學	八十四分
二、	馮綺怡	拔萃校	八十三分
三、	鄧詩韻	拔萃校	八十二分
牧童笛獨奏（十三歲以下）			
一、	黃偉傑	基浩小學上午校	八十三分
二、	關惠如	基浩小學上午校	八十二分
三、	劉麗萍	基浩小學上午校	八十一分
小學中文合唱組（五、六年級）			
一、		樂善堂劉世仁小學上午校	一百六十九分
二、		培雅小學	一百六十七分
三、		石梨天主教小學	一百六十五分
小學中文合唱組（三、四年級）			
一、		青衣商會小學上午校	一百六十八分
二、		郭怡雅神父紀念上午校	一百六十七分
三、		祖堯天主教小學下午校	一百六十四分
小學中文聖詩組（十一歲以下）			
一、		聖公會仁立小學	八十五分
二、		石梨宣道小學下午校	八十二分
三、		基理小學下午校	八十一分
小學中文合唱組（一、二年級）			
一、		保良局陳溢小學	一百六十九分
二、		香港道教聯合會石圍角小學上午校	一百六十七分
三、		道教鄧顯紀念學校	一百六十三分
節奏樂隊（一至三年級）			
一、		聖公會主愛小學	八十五分
二、		聖公會主恩小學	八十四分
三、		石蔭慈幼小學上午校	八十三分
唱遊組（八歲以下）			
一、		聖公會仁立小學	八十五分
小學中文聖詩組（十三歲以下）			
一、		聖公會思兆小學	八十七分
二、		聖公會仁立小學下午校	八十五分
三、		全完第二校	八十四分
銀笛獨奏十九歲以下			
一、	袁萬榮	香港華仁書院	八十七分
二、	李智行	拔萃男校	八十六分
三、	黃元倪	香港華仁書院	八十四分
銅管樂器合奏公開組			
一、		佛教大光中學	八十五分
二、		基愛小學	八十四分
三、		聖文德書院	八十三分
結他獨奏（十六歲以下）			
一、	林偉新		八十五分
二、	鄭培成		八十四分
三、	楊輔坤		八十三分
三、	蔡錦輝		八十三分
大提琴獨奏（十九歲以下）			
一、	林民輝		八十八分
二、	鄧鴻偉		八十六分
三、	陳善晃		八十五分
木製管樂器合奏			
一、		赤柱聖士提反中學	八十五分
結他二重奏			
一、	呂哲明、李傳文		八十三分

青衣商會小學獲知得冠軍後十分高興。

銀笛獨奏冠軍，亞軍都是香港華仁書院的學生。冠軍袁萬榮學習銀笛已有四年之久，而去年還得到十六歲以下的銀笛獨奏冠軍，連任二次冠軍，袁萬榮感到十分高興。袁萬榮在比賽時十分投入，身體不時跟着節拍擺動。但評判卻要袁萬榮留意不能太搖動身子，否則會影響水準。（洪）

本港新聞

候任財政司翟克誠在廣州表示
香港轉口地位重要
提供國內一切所需
本港雙語制社會特色不能有損

（特訊）候任財政司翟克誠表示中港貿易連繫將會有助於彼此的經濟發展，而香港日後的繁榮亦將會與中國現代化計劃的成功息息相關。其中一項較爲重要的發展是香港再度成爲中國主要轉口港。

翟克誠昨日在廣州出席一個由中國會計學會與香港會計師公會主辦的研討會上，以「香港在中國經濟發展方面所担當的角色」爲題致辭時透露。

翟氏說，自一九八〇年開始，中國除了在傳統上主要是香港轉口貨的最大來源地，並且更再次成爲香港轉口貨的最大市場。

他說，香港的轉口地位越來越重要，特別是在中港貿易方面，毫無疑問，此點與香港現已成爲亞太區的一個主要金融、通訊、商業中心有關。

他說：「中國的企業家與商界人士都知道可以透過香港獲得所需的一切──由先進的機器至大規模計劃的財政支持，甚至在中國工作的外籍人士亦可從香港獲得所需的消費品。」

他指出，隨着本港再度成爲轉口港，本港輸往中國的產品出口正迅速增長。在旅遊方面，本港居民前往中國經商和遊覽的人數一直銳增。而香港與中國在服務方面的交易亦擴充。這些服務包括船務、運輸、保險、貨運處理、銀行和廣告。

翟氏說，再者，香港是中國一個重要的投資來源地，尤其是在深圳特別經濟區，其投資額中約有百分之八十至百分之九十相信是來自香港。

有關金融方面的發展，翟氏說，香港除了在籌集資金方面可提供幫助外，亦可助改善管理的技術、提供專業知識和推廣引進科技，特別是電腦和資訊方面的科技。

他說，香港亦擁有一項非常特別而且對中國有用的資產，這就是香港在很多方面都是雙語的，即中文和英文。而英文是國際性的商業語言。

他說：「在未來的日子，香港社會的雙語特點確是十分重要的，如果喪失了這個特點，便會損害香港在國際商界的地位，而且可能無法挽救。」

廣東省長葉選平再重申
中國對外投資政策
開放平等互惠互利

（特訊）廣東省省長葉選平昨日重申中國對外投資政策是開放的，且是在平等互惠互利之下進行合作。

葉選平昨日在廣州主持一個由中國會計學會及香港會計師公會聯合舉辦的投資研討會上致開幕辭時作上述表示。

他表示，廣東省由一九七九年到一九八五年底，洽談對外經濟合作項目五萬多宗，按合同規定客商投資八十七億美元，實際投資二十六億美元，開辦合資經營，合作經營企業三千多家，還有近百家外資企業在廣東開辦。廣東將進一步爲國外和港澳地區投資者創造更好的投資環境和方便條件，有重點有步驟地進行經濟特區、開放城市和開放地區的建設和開發。

研討會昨晨在中國大酒店麗晶殿開幕，出席人士包括有中港兩地，以及來自英、美、法、日、加、荷、新加坡、巴基斯坦、澳洲、西德等國的專家，學者四百餘人，廣東省副省長楊立，廣州市代市長朱森林亦有出席開幕禮。

今日的議程將包括專題研究外國投資者在中國面對的實際困難，如稅務及融資投資等問題，與會人士會就不同的會計及核數準則所產生的問題提出尋求解決方法的建議，有關建議定下午的「專題研究報告」中提出。

頭獎有兩注中
每注派三百廿六萬

1　7　12　14　36　40　(22)

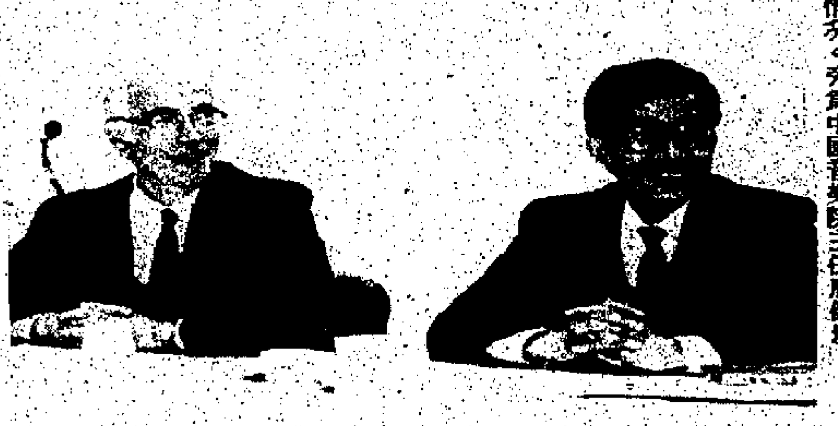
（特訊）第十六期六合彩昨日攪珠，六個攪出號碼是：一、七、十二、十四、三十六、四十，特別號碼是二十二。

頭獎兩人中，每注派三百二十六萬七千一百二十一元。

二獎有二十個中，每注派十萬零七百九十二元。

三獎有四百零九個中，每注派七千八百八十六元。

今期獎金基金總額爲一千零八十七萬三百一十五元。各得獎者可到場外投注分處領取。



演藝學院音樂院院長韋志誠（左）昨介紹音樂院情況。旁爲中國音樂院主任唐健垣。

股市　工商　錢長
大昌已渡過了難關

經歷了頗爲艱巨的一段日子後，「大昌」表現出它在財務結構上的健全，能夠應付了八二──八三年這一個年度中本港地產的低潮。這是一個十分重要的一個環節。

在八二──八三這一個年度中，由於本港出現了「九七」問題的困擾，這一個困擾延續至八三──八四年度。本港不少地產公司，也受到打擊。地產公司大幅度撤退，以維持收支上的平衡，及使到公司的實際資產情況，達到落實的水平。

在八二──八三年度中，「大昌」同樣地對地產市道的不景，作出了巨大的撤退貶值準備，其款項達到四億三千二百餘萬元。雖然在該年度中，「大昌」的撤退準備這麼大，可是，由於其另方面採取了低息政策，保留了較多的現金在手，因而，財政結構上，仍然十分健全。

到了八四──八五年度，「大昌」在利息負担上，首次出現下降，這是一個可喜的現象。而今年上半年度中，荃德花園的完成，將會替「大昌」帶來收益。如此一來，「大昌」應該不再爲着財務上的問題而傷腦筋了。

售樓利潤的上升及銀行貸款數字的下降、利息減低，這是今年內「大昌」利潤將大有進展的主因。

而「大昌」在八四──八五年度中，除手上價值一億二千六百萬元的換地證，換取土地，使到在今後兩三年內，有足夠的土地發展，替將來的收益，打好了基礎。

過去，「大昌」會與其他公司合營發展物業，但經過了八二──八三及八三──八四這兩個年度後，「大昌」已經盡量減少合營發展，而是採取獨資發展，雖然獨資發展將會負担較大的風險，不過，在利潤上的得益，則爲數可觀。

由於「大昌」對本港前景看好，大搞獨資發展，不失是良策。

稅務專家提意見
存欵利息利得稅
豁免範圍應擴闊

（港訊）一位香港稅務專家建議將存欵利息利得稅的豁免範圍，擴展至存在香港財務機構的存欵，以澄清利息是否來自香港。

羅兵咸會計師事務所高級稅務合夥人兼香港會計師公會稅務委員會會長白保羅昨日在北九龍區扶輪社午餐例會上致辭時指出：「財政司彭勵治在財政預算案中提議撤銷稅務條例第十五條第（一）欵（F）段的修訂條文，然而，這並沒有澄清利息在那種情況下需要課稅。」

白保羅表示：「要清楚介定課稅的準則，稅務局應恢復以『提供信貸』作檢定方法，決定業務上利息收入是否來自香港。」

他說：「可惜，財政司卻形容這方法爲『不可靠』『不適宜』。假設財政司的想法正確，純粹爲了確定利息收入的來源而實行一個錯誤的方法，基本上是不能接受的。」

他進一步表示：「在一九八四年之前，利息利得稅幾乎是一種隨意繳交的稅項，既然如此，財政司其實應趁此稅，這樣，既可確定利息的來源，在稅收上不會造成很大的損失，對自己的政策作出讓步。」

白氏最後指出：「一九八四年四月一日至一九八六年三月三十一日這項暫時性法例施行期間，在條文發揮上的問題依然未能解決，他希望立法局在辯論時能作出澄清。」

韋志誠指發展音樂天才極重要
望設中小學培訓班
加强幼兒音樂教育
音樂學院已正式遷入演藝學院

（特訊）演藝學院音樂學院院長韋志誠表示，幼兒音樂教育是音樂專家之根源，該院目前設有初級學生及全讀生課程，希望將來發展有音樂小學、音樂中學的培訓，而使音樂學院教育辦得更好。

韋志誠昨與記者會晤時表示，現時在歐洲、澳洲、英國、日本以及中國，都發展音樂天才訓練，設有音樂小學、音樂中學的訓練，但香港則沒有，此爲一個缺點。所以音樂學院在兩年前成立後即設有初級學生及全讀課程。

他指出，這兩課程無意與音統處競爭，因音統處課程較普及，而該院的課程較專門，且投考與訓練均較嚴格。目前，初級學生課程有六十五位學生，初級全讀生課程有八十人。而初級學生課程的對象爲七至十六歲之青少年，課程包括西洋及中國音樂的全面性音樂訓練。

韋志誠說，音樂學院共有四個學系，包括：戲劇、舞蹈、舞台科藝和音樂，共有九十五名學生，其中約兩成在中國接受音樂訓練。

他續說，這些學生都屬一、二年班，將來加入三、四年班後，音樂學院全日制學生將有一百六十至一百八十人，而該院平均每年招收四十名學生。

他指出，四個學系的課程有互相合作及合作演出，現並計劃交換課程的新設計。此外，該院亦有與中大及港大音樂系學生合作，作課程合作，交換課程及合作演奏等。

再者，該院在今年九月起，特推廣及設計教育系，中大及港大辦不到的音樂課程。

音樂學院之中樂學院主任唐健垣昨強調，該院課程學科每週有廿八小時，術科每週有十八小時，對學科及術科均同樣重視，故學員將來不只可成爲演奏家，亦可成爲教育家及理論家。

音樂學院於去年九月正式遷入演藝學院，原因分別爲就業及升學。音樂學院除有教學室外，另有五個表演室，於今年二月遷入演藝學院。五個室內表演室除供學生練習表演外，還可供外界租用。（瑒）

國際電影節即展開
百五部精品供欣賞
規模歷來最大囊括廿九國名作

（特訊）在本月中，七日至四月十一日期間，全港市民尤其是一些電影愛好者將有機會欣賞到一個自本港舉辦國際電影節以來，最盛大、搜羅最多最精采外國電影作品機會，此外亦可以同時看到一些本地最優秀的電影作品。

今屆電影節仍分四部份，國際電影、亞洲電影、香港電影以及香港電影回顧，選映的作品來自廿九國家。

爲慶祝電影節踏入第十週年而設的「香港電影十年精選」包括過去十年的多部本港製作，藉以表揚本地電影工作者的幹勁和創作力，爲香港電影事業增添姿采。

市政局主席張有興昨日表示，香港國際電影節於十年間迅速發展，由小規模的本地電影節而躍爲世界重要非比賽性質電影節之一。

出席該會的人士包括文化委員會副主席馮檢基，市政總署文化事務總經理蔡淑娟及藝術節統籌主任朱元誓。

張氏稱，該電影節現已成爲深受港人歡迎的節目，觀衆人數及影片數目均與日俱增，第一屆觀衆人數爲一萬六千五百一十五人，去年則增至八萬五千四百一十一人，影片則由最初的卅六部增至今年逾一百五十部，放映場次亦達二百八十一場。

張氏又稱，過去兩年電影節票房收入足以彌補直接開支，他預料今年情況一樣。

本屆電影節財政預算約一百七十萬，若以百分之六十五入座率計算，估計收入約爲一百八十萬。

文化委員會副主席馮檢基亦表示，今屆電影節亦會同時舉辦一個世界電影海報展覽，搜羅了其他地區如康城，柏林，倫敦，多倫多等各大城市電影節的海報。

藝術節統籌主任李元賓則指出電影節所有外國電影作品除非獲得該片製片人及導演同意，否則不會作任何的刪剪。他指出過去十年並未有外國電影作品刪剪過。

今年電影節舉行日期爲三月廿七日至四月十一日，放映場地除原有之大會堂、太空館、高山劇場、娛樂戲院外，位於灣仔的新華戲院亦首次加入。

郵購訂票由今日開始，至三月十五日，票房售票於三月廿二日開始。

電影節門劵由十五元至廿三元不等，今屆電影節將首次推出非假日日場電影學生票，於票房發售，每票十二元，以鼓勵青年學生觀賞素質優秀電影。

門票小冊明日起在大會堂、太空館、伊利沙伯體育館、通利琴行（金馬倫里、萬宜大廈、太古城及銅鑼灣軒尼詩道）之電腦化票房派發。（來）

英著名馬戲班贈送
兩東北幼虎給大陸

（港訊）英國著名馬戲班主謝利高德日前在北京贈送兩頭東北幼虎給中國時，抽空到萬里長城遊覽，並與中國有關方面洽談英國馬戲團到中國表演事宜。

圖：英國馬戲班班主謝利高德要做好漢，在北京特別到萬里長城遊覽時攝。

加强工業安全教育重要
提高安全意識
防止意外要訣
勞工處辦展覽爲期七天

（特訊）立法局議員譚耀宗指出：防止工業意外最有效的方法是加强僱主及僱員的工業安全教育，提高他們對工作安全的意識。

譚耀宗昨日主持由勞工處舉辦之工業安全及健康展覽會開幕禮時表示：遏止工業意外並不能依靠運氣，而在於我們能否以認真的態度和不懈的努力正視及做好安全措施。

他說：據勞工處的初步統計，在過去一年仍有爲數接近五萬宗的工業意外。雖然，這數字比較一九八四年內的五萬三千宗工業意外爲少，但死亡意外數字却再度上升，由八四年的七十宗升至去年的七十五宗，而其中三十五宗是在八五年最後的三個月內發生。

他表示：這些數字說明工業安全是時刻不能忽視的，否則，工業意外便會隨時發生。因此，希望工業界僱主及工友應時刻加緊防範，做好各項工作安全措施，以防止工業意外。

譚耀宗續稱：今次勞工處所舉辦，爲期七天的工業安全健康展覽會，目的是推廣工業安全，加深社會人士對工業安全的認識，提高工業界僱主及僱員的警惕性，協力減少工業意外。

工業安全及健康展覽在新世界中心舉行，內容包括長達十五分鐘之幻燈片，工業安全影片，圖片與最新製作之專題工業安全幻燈特輯。

勞工處處長布立之及副處長陳達文亦有出席主持開幕禮，並與譚耀宗議員一起頒發獎品予第十八屆工業安全海報設計比賽之得獎者。（挺）

七百馬拉松好手
明西貢慈善長跑
爲「可愛忠實的家」籌欵

（港訊）清水灣鄉村俱樂部在一個馬拉松大賽慈善籌欵運動中，爲「可愛忠實的家」籌得超過一萬五千元港幣，作爲購買一部昇降機之部份費用。

於八六年三月二日，大約七百名馬拉松長跑選手將齊集西貢，參加馬拉松長跑大賽。

清水灣鄉村俱樂部亦派出三位運動員參加。爲配合馬拉松的精神及支持運動員參加長跑，該會所特藉此機會，發起一個籌欵運動，以協助「可愛忠實的家」購買一部升降機，方便住於這所慈善機構內的孤苦傷殘兒童。

在該會所的會員支持下，俱樂部已籌得超過一萬五千元港幣，而將於明日舉行的馬拉松大賽後，送贈予「可愛忠實的家」。

美麗笑容由齒起展覽
本月八日起沙田舉行

（特訊）爲提高大衆注意口腔及牙齒衛生對健康及儀容的影響，一項「美麗笑容由齒起」展覽活動將於三月八日及九日一連兩天假沙田新城市廣場舉行。

是項活動由觀塘社區健康發展計劃屬下健齒組與香港牙齒衛生員協會主辦，並由多位牙科專業人員協助活動。

展覽活動除介紹口腔衛生、香港牙科服務一覽及牙科工作外，並設有免費牙齒檢查、口腔護理諮詢，食物與口腔衛生介紹、示範、電腦遊戲、錄影、問答遊戲等。此外，爲使兒童更有效地了解牙齒對健康的影響，大會並設布公仔劇場，劇目：皇帝與奸臣及大力水手與豆豆兩套，每日分四場演出。歡迎一家大小參觀。

大會又製作紀念品，給予部份現場檢查之市民，以茲紀念及鼓勵。活動於八號下午二時半舉行開幕典禮。

粵司法代表團
結束會談離港

（港訊）香港和廣東省司法部官員已結束數日來的會談，就兩地最高原訟庭遞送民事和經濟事宜文件的合作問題交換意見。

廣東省代表團昨日離開香港，在港期間該團會與本港司法部人員商討首席按察司和廣東省高級人民法院院長湯光體達成的臨時安排。代表團亦會進行訪問，以瞭解本港的法律及司法制度。

司法署發言人說，雖然有關臨時安排的大部分問題已獲澄清，但仍有其他數點需要作進一步考慮。廣東省及香港當局將會就該等問題保持聯絡。

直通國際電話
服務再度擴大

（港訊）香港電話有限公司及香港大東電報局聯合宣佈，由一九八六年三月一日起，直通國際電話（IDD）服務將擴大至下列地點：佛山（中國）每六秒鐘收費港幣三角七分。江門（中國）三角七分。古巴一元五角八分。象牙海岸一元二角三分。留尼旺島一元五角八分。

第三十八屆校際音樂節
二月廿四日至三月十五日舉行

華僑日報以特輯形式每日詳盡報導各項賽事成績，花絮及優勝者圖片。爲應各同學家長及其親友需求，特將刊登之照片編號，存放於華僑日報中區分處，以便讀者訂購。

華僑日報中區分處
地址：砵甸乍街華人銀行樓下
電話：5—231637

華僑日報
三月二日（星期日）
隨報附送彩色華僑，並刊登多個特刊

大千世界：
菲國原名來自天主教節目
閒話「死在泉州」
龜苓膏能治療神經痛
摺式攝影機腳架小巧實用
天鵝孔雀羽毛兼具特色
可口可樂與百事可樂
軍事武器愈見犀利，空防面對新挑戰

時局縱橫：
屯門中學學額不足，教署急謀法「應變」
買位明年減少，私校又面臨「新危機」
私校加學費一成，無助改善買案設備
中大暫取生制度，令中七班學生流失，新問題惹起爭論

假日精品：
絲襪發揮女性魅力，時興懷舊款式
最新科學驗面世，輕便耐用廉宜
于右任風趣幽默，張宗昌英雄互敬
從和服可觀察身份，已婚未婚一目了然
運動服成行成市，商號大出血傾銷
嬰孩放在車廂內，小心會被灼傷

・讀料豐富・每份壹元・

商業專欄廣告
集中宣傳　費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

金冠牌　白鵝牌
白鵝牌豉油鮑魚
金冠牌清湯鮑魚
（全部在日本用生吉濱鮑魚製造）

TRADE MARK
總代理 榮興公司 電話：五一四〇六〇二
各海味店均有代售
金冠牌清湯鮑翅
（全部在日本用靚鮑翅製造）

香港隱形眼鏡中心
全港獨家選用二合一柔軟隱形眼鏡

科學家多年不斷研究、改良、取長捨短，發明了一片兼具軟鏡和硬鏡優點於一身的鏡片，名爲二合一柔軟隱形眼鏡（2-IN-1 SOFT CONTACT LENS）。它既有軟鏡的優點，例如：容易適應、舒服自然、不怕風沙、不會脫落。又兼具硬鏡的好處，例如：視野清晰、近視不再加深、不易沾污或損壞、持久耐用。二合一柔軟隱形眼鏡特別適合於缺少淚水，眼分泌物多，睡眠不足，愛好運動，經常化妝女士，及討厭戴有框眼鏡架之人仕。

隱形眼鏡學家 胡漢權
全港始創規模最大之專科隱形眼鏡驗配機構
香港總中心 5-248583 中環怡生銀行大廈1607A室 上午十時半至下午二時
九龍分中心 3-7212823 尖東區好時中心208-209兩單 下午三時半至晚上七時
星期日及公衆假期港九休息

佛教法住學會春季課程

佛學	哲學	藝術修養
佛學概論	思考方法	佛畫入門
印度佛學	哲學概論	書法篆刻
原始佛教	哲學問題分析	禪定靜坐
佛家邏輯	西方哲學史	瑜伽太極
肇論	社會學理論	國語
人生哲學	論語孟子	命理學
梵文	藝術哲學	

精進之路　智慧之門
★三月開課　學額有限　請即報名★
油麻地彌敦道494—496號六樓 3-327882
通菜街103號三樓 3-966368

港澳總代理：通惠電業公司
香港高士威道2-6號

鄉村飯店
汪顧月琴主理
全女厨家庭小菜
乳鴿竹笙湯・干貝椒鹽肉
天天新鮮・原汁原味
香港銅鑼灣道廿五號
電話：5-771819

名震中外 相命最準
精彩虎年財運掌相風水秘書報攤售
名師 鍾應堂 相掌命家
精批命運 風水姓名
儒家秘學、撞論終身事業、婚姻、財祿、兒女、壽年、禍福、判斷獨到、指點前程、接批中外命書。
寓彌敦道227號五樓C座，近新樂酒店。
佐敦地鐵站上　預約電K 665528

婚姻專家，社會學家，爲士女多方選擇
男性：委託之男性，品學兼優，善良可靠，有穩定工作，事業基礎
女性：出身清白，賢淑大方，受良好教育，善理家政，有高尚職業
創立20載，撮合遍世界，享譽國際一流婚姻服務
眞善美婚姻服務公司
是你婚姻資料館，美滿家庭的橋樑
香港跑馬地黃泥涌道165二樓
彌敦道348永安大廈14樓1302
電話：香港770404，763006
九龍328615，318367
修身齊家男兒有責，遲婚影響事業健康！

墨艸書畫學院
錦聖林長院

本院謹訂於一九八六年三月七日至九日假座香港大會堂八樓展覽館舉行個人書法國畫展覽屆時奉送精美書畫冊送完爲止歡迎各界人士參觀賜教

正統相士 王道眞 掌相卦命 改名風水
看撞姻緣事業
招學員給講義圖文並茂包瞭開業看相送構成命運原因及步驟論文一篇
正宗中西掌紋相法立判婚姻美惡事業成敗財氣得失子女賢愚及多少運程旺衰前畢後驗改名風水趨吉避凶專看厘看不靈掌相排批屢批不靈八字名貴實宇孝相二百元剪報五折合算殷備
老館九龍青山道一一八號樓（奮威酒樓對面）
正午十二時至下午五時電話K 720688

中醫李靜波
家藏哮喘斷尾古方專醫
哮喘斷尾
本人行醫三十餘年，獨步專醫哮喘斷尾不醫別症。凡患哮喘症醫不癒速來醫治保證斷尾決無復發。治癒後報章刊姓名相片鳴謝者逾百宗有報爲證。
旺角彌敦道五八三A閣樓十至六時電話 3-846496

特快移民
即入籍・正式領取證件・一切合法・專爲香港、台灣、東南亞各國有意特快移民者辦理・歡迎親臨詢問
荷蘭・葡國・巴西・阿根廷・墨西哥・中美洲各國・南美洲各國・美國・加拿大・澳洲等
代特大陸雙程證者辦理移民
並辦理學生留學手續：英國・加拿大・美國
歐美移民有限公司
鑫寶物業・保證忠誠
九龍彌敦道221號恆豐大厦一樓
電話：3-7239133　3-7236300
TELEX：37663 CHAUN HX

羅弼時律師
SHELDON M. ROBINS
LAWYER
（專門策劃加拿大投資移民）
將於三月三日到港停留至三月廿二日。有意移民人士請電半島酒店約見或來函諮詢。
P.O. BOX 152, SUITE 1960,
ROYAL BANK PLAZA,
SOUTH TOWER, TORONTO,
ONTARIO, M5J 2J4,
CANADA.

本港新聞

陳新燊說經濟結構重點
應轉向金融業
過去數年生產值增長低
宜考慮建機場刺激經濟

（特訊）新鴻基證券有限公司執行董事陳新燊認為，金融中心地位對香港是很重要，香港若要維持世界第三的位置，應鼓勵更多的金融產品如第二市場等。此外，香港應主動鼓勵中國在發行債券和融資計劃上，多利用香港。

陳新燊又表示，港元與美元掛鈎的情況下，本港經濟會和美國經濟差不多。港、美經濟成長的關係密切。

他又說，港元與美元的七點八聯繫匯率，是在政治因素下產生的，目前已成為香港的信心指數，而本港經濟都在適應這個匯率。假如香港信心出現大動搖，七點八的聯繫匯率將會消失，屆時便請中國「幫忙」。

陳新燊昨日出席香港大學經濟學會主辦的八六年財政預算案研討會，並發表上述見解。

他又指出，香港經濟成長緩慢，七六至八五年的經濟增長平均是百分之九，但八一至八五年的增長平均祇有百分之五點七，較美國、日本和西歐國家緩慢。他提出現時是否需要考慮興建新機場來刺激經濟的時候。

對於本港的經濟結構，陳新燊認為重點應由工業轉至服務行業和金融。出口貨品方面，不應再以價錢來計算，應在設計、內容、聲譽、品質方面加以改良。

他認為新財政預算案很簡單，而香港現行並無中央指導的政策是對的。他認為香港以往的成功，與量入為出的財政策略、港元與美元的聯繫匯率，及簡單易明的低稅率有關。（偉、本）

經濟增長率四點五
何世柱認為稍樂觀
港元弱勢能否促進出口成疑問

（特訊）何世柱分析財政司在計劃來年稅收及支出方面，背景皆有一套指導性原則在運作，以配合港府施政方針。

何世柱譽增加汽車牌費為例，一方面配合解決本港地少車多問題，不鼓勵私家車增長，但在另一方面也可視為對集體運輸系統積極帮忙。

財政司預測下年度經濟增長率為百分四點五，何氏估計財司是基於港元對外幣匯率低，刺激出口，增強港貨競爭力。但何世柱又指出，由於在港生產製成品的原料也相對提高，故此，港貨的成本也就增加了，所以港元弱勢能否帶動出的大出口成長，他個人頗為置疑。

另外，他認為財政司對實地收益的估計較為保守，並指港府不應對非酒精飲品的抽稅。

他指出現行政府財政預算案能否真實反映該年歲入與歲出的狀況，頗屬疑問，由於有特別基金，故此在收入保守性估計下，出現盈餘時，可以增加基金撥款加，以保持支出也對應在加，這樣也可以視為財政司理財準繩的平衡杆，也就是袖裏乾坤，政府盡最大努力去推測而矣。

而另一名與會的講者周永新博士強調，港府現行社會福利政策，可以朝着有經濟能力的階層付出更多資源，以改善某種社會公共服務設施，加醫療等，以改善目前服務水平。他又羅列數字，證明居屋計劃已符合公共服務自負盈虧原則，分担政府在房屋方面的重担。他認為目前政府不增加個人稅之下，在要求更多的社會服務措施的大幅度改善是不大可能的，他說若本港市民生活水平穩步上升中，也可以靠本身力量改善某些社會服務質素。（偉）

新預算案最先目標
穩定民心 鼓勵工商發展

（特訊）香港大學亞洲研究中心主任陳坤耀博士預測，候任財政司翟克誠的經濟政策，將會是集前任及現任財政司的政策特點。

陳坤耀博士昨日主持港大經濟學系的一八六年財政預算案研討會。他總結時說，夏鼎基及彭勵治年代的經濟，均是實行積極不干預，不重視經濟架構改革，和沒有一套長遠的工業政策。

他認為夏鼎基時代的出發點是實行殖民地政策，但彭勵治爵士則是以商人的眼光，以實際收支平衡來決定的經濟政策。預料翟克誠將會是兩者的混合體。

對於八六年的財政預算案，他認為是在前景不明朗下，政府盡了最大的努力來穩定民心。

另一位講者，立法局議員李柱銘則認為，整個財政預算案是對企業家和商人提供鼓勵。他說，本港現時對各方面似乎都很平穩，財政司今次作出未來五年經濟預測，似乎為了起安定作用，特別是安定外資的信心。

他認為香港目前除了政制方面未完善外，其餘沒有東西值得担憂。（欽、本）

中西區罪案顯著減少
爆竊案最棘手
鄰里守望計劃已收良效

（特訊）中區及西區兩位指揮官昨午出席中西區區議會會議上匯報八五年的總罪案數字，發覺兩地的罪案有顯著下降趨勢。

中區指揮官馬信指出：去年區內的總罪案數目為二千九百一十二宗，比八四年的三千〇九十宗下降約百分之六。

去年的持械行刦案稍有上升，共三百九十七宗，已破案的只有十八宗。由於中區的商住大廈較多，故爆竊案乃警方最頭痛之罪案類型。不過，在警方透過鄰里守望計劃鼓勵居民舉報，還增加照明射燈和進行保安調查，進一步打擊刦匪。

他強調區內有十四間桌球室，其中只有一間領有牌照，總共有二百一十七張枱營業，每月的收入為二百萬元。

西區指揮官史運信表示：西區的罪案同樣有下降現象，破案率更令人滿意。去年罪案共有一千四百四十宗，比八四年減少一成。

他說：西區亦面對行刦案件，尤其是德輔道西和大道西的半數行刦罪，通常會發生在上午八時至下午四時。

他深信西區罪案下跌主要因素是居民樂於舉報有關，自從鄰里守望計劃推行後，兩座參予的大廈尚未發生過一宗案件。（輝）

他補充：扒竊的案件去年也有一百九十八宗，主要黑點在電車站及荷李活道上，全年共損失款項達二十九萬二千元。其他類型罪案亦包括高竇、行騙及汽車偷竊等等。

港府滿意服務表現
九巴專利權
延至九三年

（港訊）九龍巴士公司現行於一九九一年八月三十一日期滿的專利權，現已獲延期兩年直至一九九三年八月三十一日。

政府發言人昨日表示，將九巴的專利權延長乃屬需要，以便給予足夠時間，預定完善的計劃，更能符合公共運輸的需求。他補充說，短期內將會考慮再及延長九巴的專利權，使專利權恢復為原定十年的期限。

發言人指出，自一九八二年八月的巴士檢討後，九巴的經營已逐漸作出改善。在配合固定路綫巴士服務的需求方面，九巴有良好的表現。

此外，九巴進行了擴大車隊，以配合已達成協議的路綫發展計劃。

發言人並說，九巴相當着重訓練司機，對於新司機提供全日緊湊的訓練課程，對有經驗的司機則提供高級訓練課程。

「九巴在一九八四年九月開始舉辦一連串新的高級訓練課程，以改善服務及促進與市民的關係。」

他說：「交通投訴組接獲有關對司機投訴的個案減少，顯示九巴在這方面已作出改善」。

同時，九巴在一九八三年二月設的乘客查詢熱綫電話繼續很受市民歡迎。該公司並印備路綫圖，特別是新市鎮的路綫圖，派發與居民。

發言人補充說，九巴並能遵照公共巴士服務條例所訂的新規例，由一九八五年開始，每年制訂一份五年發展計劃。

延長九巴專利權的公告昨日刊於政府憲報。

十二位「未來偶像」脫穎而出入總決賽

（特訊）亞洲電視與富才製作合辦的「未來偶像爭霸戰」昨晚在新伊館進行準決賽，經過三個多小時爭持激烈的角逐之後，大會從廿四位參賽者之中選出十二名優勝者參加總決賽。

獲選進入總決賽的十二名優勝者分別為：（三）林偉棠（輕撫你的臉）、（八）黃敏華（我要）、（九）王啓雄、胡運紅（車站）、（十一）陳文東（情已逝）、（十二）潘于文（SARING ALL MY LOVE FOR YOU）、（十四）羅軍榮（夢駝鈴）、（十五）呂小華（斷）、（十八）張立基（英雄故事）、（廿一）黃裕豪（明天會更好）、（廿二）羅金榮（霧之戀）、（廿三）百美蘭（藍葉色的眼淚）（廿四）區耀國（空槐）。

總決賽已訂於三月廿五日（星期二）晚上八時假紅磡香港體育館舉行，爭奪「未來偶像大獎」，「雅他奶最具潛質獎」，「最佳型格獎」，「金嗓獎」。

圖示：十二名獲選進入「未來偶像爭霸戰」總決賽優勝者。（本報記者攝）

今宣傳市局選舉 投投是道音樂會

（港訊）商業二台為響應三月六日的區域議局及市政局選舉日，今日在九龍公園足球場，與油麻地區議局合辦「投投是道音樂會」。

屆時商業二台的DJ楊振耀，周美茵，胡實琪，陳家樂，何慧娟會詳細地介紹區域議局、市政局的結構和功能，使市民更了解市政局和區域議局議員的重要性。

而歌星鮑翠薇、杜德偉，林楚麒，小島樂隊和太極樂隊會以載歌載舞的形式，透過音樂去呼籲市民在三月六日記得去投票。

中西區議會不支持諮詢文件
無助徹底解決問題
反對增發小販牌照

（特訊）在昨午的中西區區議會上，多位議員對於販商及街市政策諮詢文件之建議並不支持，在現行市政局資源及權力下難以實行。

劉漢銓指出：文件中的建議實際上會施行困難，況且今日香港工商業發達就業機會高，故當局不應鼓勵青年人加入小販行列。

他並不同意放寬小販承繼政策，更不希望無牌小販繼續擺賣，但當物色好地點時，可以在此興建市政大廈安置有牌流動小販。

廖烈科認為現階段不宜發牌，避免造成人多申請及增加政府的工作量。其實加強一般事務隊的效率和法例權力時，無牌小販會收斂下來。

湛兆霖表示：市政局可以推行分區管理有牌小販試驗計劃，使他們目標集中起來，同時，物色理想地點安置這些有牌人士經營。

黎國雄建議在每個地區成立「小販事務委員會」，由政府部門代表組成，至於在區議會內成立諮詢會實無此需要，在現存的改善環境會中亦有反映意見機會。

他說：當通發牌給小販並非解決辦法，因為法例執行不夠嚴格或懲罰太低時，自然會有人「挺而走險」作無牌擺賣，這無疑打擊在認可區及市內需要繳交昂貴租金和牌費的販商，有效管制無牌經營就成為建議政策能否成功的條件，希望當局從速加重罰則。

他認為報販可在認可區內擺賣，亦鼓勵超級市場、便利店、士多、文具店出售報紙雜誌，同時，贊成興建報紙亭便於管理。

高漢釗促請市政局表態，因為建議內容已超過其本身的能力範圍，理應交由中央政府處理，因為同當局建議可成立高層專責小組成員由經濟司主事，其他代表來自警務處、運輸署、地政署及消防處，以便研究此諮詢文件建議的可行性，或提出其他長遠的改善或解決辦法。

他深信在目前情況而言，當市政局有辦法，流動牌小販未解決之前，若發新牌照的話，只會將整個問題繼續惡化下去。（輝）

女大使走遍旺角區
夜夜家訪提醒投票
鄧淑德饒敏自言增進生活體驗

（特訊）如果你是選民，又是旺角區市政局選舉推廣大使協助呼籲其他選民於三月六日投票，會有甚麼感受呢？

身具以上兩種身份的鄧淑德和饒敏，廿二歲，雖然彼此不同院校，又非就讀同一的學會，但兩者均有同樣希望藉着此份工作，增加對社區的了解，並豐富與不同階層人士接觸的經驗。

她們不諱言表示：上月廿四日開始工作起初一段時間，並不善與陌生人打開話匣子，但現時已稍懂「門檻」。

目前，她們已巡視旺角六個分區，了解各區的情況以及區內所存在的問題，而晚上則進行家訪的工作。

由今日至六日，兩位大使將分別在旺角地鐵站的市政局設施展覽中，担任宣傳工作，而兩輛廣播車亦同時在區內巡行，提醒居民投票。展覽場設有電視機，放映紀錄片，詳述市政局所作出的各項貢獻。中心內更設立詢問站，由市政事務處人員負責解答有關選舉的問題，並向參觀者派發宣傳資料。

圖示：選舉推廣大使鄧淑德（右）與饒敏（左），向戶主講述市政局工作，並呼籲他們三月六日投票。（本報攝）

……分別就讀浸會學院及珠海書院新聞系，前者為觀塘東區選民，後者則居住旺角區。兩人均是由一百九十二份申請書中，獲選進入面試，再而獲「實職」担任此工作。政務處發言人表示：衆多申請當中，超過九成為專上學生，並以女性居多。

另方面，旺角政務專員馮余梅芳已致函區內七萬多名已登記的選民，連同候選人的政綱和投票資料一併寄出，提醒他們在三月六日選舉投票。

此外，油麻地區今午在九龍公園，舉行演唱會，藉此提醒居民三月六日投票。而明日的三六個卡通人物，則由上午九時至五時，乘開篷巴士在區內大巡遊，並在適當地點停車，派發宣傳單張，區內商業大廈，亦會張貼告示，提醒三月六日投票（蘭）

克街三日夜後封閉

（港訊）為方便渠務署進行渠道工作，介乎軒尼詩道之間的一段克街，將於三月三日（星期一）至三月十二日（星期三）每日晚上十時至翌日上午六時封閉，禁止車輛行駛。然而，於三月五日，是項封路措施將由晚上十時改為午夜十二時開始。

在道路封閉期間，駛往灣仔道沿軒尼詩道之車輛，將不准前往克街，而須改經巴路士街。

深水埗東形勢較單純
夏兆光硬撼馮檢基
白田邨為爭勝基地
競選經驗豐富助選團先聲奪人

（特訊）市政局選舉深水埗東席位，與深水埗西情況相同，也是由一名現任區議員，挑戰一名現任市政局議員。

深水埗東兩位候選人分別是卅二歲社工馮檢基和四十歲的科技員夏兆光。

馮檢基是現任市政局民選議員，夏兆光則為現任民選區議員，兩人的參選經驗均非常豐富。

馮檢基設有「馮檢基議員辦事處」及「深水埗民生關注組」，故此，可說已紮下了根基。而他亦是公屋評議會總幹事，深水埗民生關注組會長，基本法諮詢委員及市政局多個事務委員會委員。

他的政綱歸納為有：精簡市政局體制，加強市政服務，改善民生，加強公民教育，鼓勵居民參與及提倡政制民主化，反映民意協助基本法的制訂。

另外，他建議當局加速興建老人中心，敦促房委會釐訂合理租金政策，督促當局交待問題公屋責任，協助私人樓宇管理，增建私人樓宇區內社區設施及支持設立全面社會保障計劃。

他說：由八三年五月至八六年二月止，在會見市民計劃中共處理七百八十宗個案，其中百分之七十五屬公屋問題，成功率達百分之六十。

至於夏兆光，是革新會會員，石硤尾白田分區委員會委員，民主協會會長。

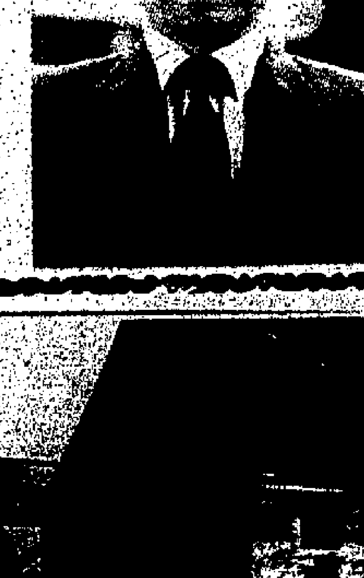
她提出十二點政綱：包括反對公屋綠皮書之雙倍租金和調查「私隱」政策，搜集民意改善小販問題，關注地方環境，增加自修室和圖書館，爭取老人福利，健全大廈組織，提議有效滅鼠方法，提供改善原油對海水污染方法及新方法建設房屋等。

他認為：市政方面最迫切要解決的問題是公屋環境衛生，小販問題，鼠患及全港海水污染，所以建議引入一種吃老鼠，來自非洲的青蛙來滅鼠。

夏兆光亦設有辦事處，自八二年十月以來，共處理了四千宗個案，成功率為百分之八十。

競選形勢方面，若從助選團的組織，人數，夏兆光是遠遠不及馮檢基。其中馮氏辦事處的兩個分部部長兼「民生關注組」成員梁錦沼及謹國僑，在去年的區議會選舉中，以極高票數當選，其中後者更以些微票數壓倒夏兆光。

相反，夏兆光的助選團主要是一些街坊及互委會成員，實力範圍亦限於白田邨。所以，若要脫穎而出，非要「加油」不可。（挺）



馮檢基

夏兆光

九個市局泳池
今日重新開放

（港訊）市政局宣佈，今日重新開放九個非暖水池。

重開的有堅尼地城、包玉剛、柴灣、李鄭屋、九龍仔、摩士公園、觀塘、大環山及深水埗公園泳池。」

摩理臣山、荔枝角公園，及灣仔訓練池之暖水泳池將如冬季一樣照常開放予市民使用。

唯一仍然繼續關閉的是正在維修的維多利亞泳池，並預料將於四月開放。

華僑文化

電影應不受既定觀念和模式限制
實驗電影可跨越經濟和創作難題
德國實驗電影展覽
堪作影藝創意借鑑

提起當代的德國電影，你當可以如數家珍的談法斯賓達、荷索、舒倫杜夫、韋．溫達斯、希伯堡、阿歷山大克魯格，甚至為女性爭光的瑪格麗特。馮．特洛姐……，但對韋納尼卡斯（WERNER NEKES），可能會陌生。這也許可歸結到尼卡斯的作品性質上──他有生以來拍的都是「實驗電影」。

「實驗電影」──這歷來被認為是難登大雅之堂或鮮有「為人民服務」的藝術形式，出路總是有限，作者的前途（經濟上的，創作上的）就只有更坎坷了。但對尼卡斯來說，這一切却未盡然。他的成就能跨越上述的難題，不但把這種藝術形式發揚光大（以三十五厘米底片拍攝長片），而且能繼續堅信不懈地以電影作為他實驗，反映生命本身的媒介，讓更多人明白電影其實不應受到既定觀念和模式的限制，同時鼓勵了更多人進一步主動參予創作，來體現當中的精神，感受。所以，在尼卡斯的電影面前，那些懷有相同抱負的實驗電影工作者，也許會稍減孤寂。

韋納尼卡斯生於一九四四年四月，六三年唸大學時修讀語言學及心理學，却對藝術創作有濃厚興趣，六六年開始從事電影創作，初以八米厘，後以十六米厘為主，再後來更有三十五米厘的作品。至一九六九年，他的作品已廣為歐洲各國所注意，各地都有他的作品研討會及回顧展。一九七〇年以還，他周遊講學，并拍攝了幾部肯定了他在電影史上的聲名的作品。三月份在「進念．二十面體」會址舉行的「電影未必是電影」，就將選映其中部份。是次作品展將分四天舉行（三月六、七、八、十一──星期四至六及星期一），選介作品包括四齣長片及八齣短片：

（一）旋風（一九七九），（二）短片精選（一）之「皮影」（一九六七），（三）短片精選（二）之「相對相」（一九六八），（四）兩女性（一九七二），（五）拉加度（一九七七），（六）九力西斯。

為了使本地觀衆能更深入認識尼卡斯的作品，是次「作品展還安排了專程由德國來港的瑪莉亞維達女仕出席每場放映，除簡介尼卡斯作品的特點外，並主持放映後之座談會。瑪莉亞維達本人為德國著名攝映家及錄影藝術家。

「電影未必是電影──韋納尼卡斯作品展」乃由「德國文化協會」（歌德學院）及「進念．二十面體」合辦，詳情可電五──七七〇八四八（進念）或五──二七〇〇八八（德國文化協會）查詢。地址：進念乃香港銅鑼灣禮頓道二十六號八樓。德國文化協會乃香港灣仔港灣道香港藝術中心十四樓。

因運輸及放映編排原因，每部作品只映一場。

夏日村居（國畫） 江務進作

（三月一日至三日，展出大會堂八樓之弈亭畫友書畫聯展。）

中國雕塑家團訪港
文化中心舉行講座
歡迎藝術人士交流經驗
探討現代雕刻發展方向

由香港美術交流學會及香港中華文化促進中心聯合邀請「中國全國城市雕塑規劃組」代表團來港參觀「亨利．摩爾的藝術」作品展覽，並將於三月二日（星期日）下午三時至六時假中環德輔道中一四一號國際大廈十一樓，香港中華文化促進中心舉行講座「中國現代雕塑的發展」講座之後，公開座談，並與本港雕塑家舉行座談會「中國雕塑藝術的現況」。是次講座，由香港美術交流學會會長文樓主持，歡迎對雕塑藝術有興趣人士參加。

北京中國美術館館長，中國著名老雕塑家劉開渠，是是次組團來港的團長。團員方面，三位來自北京，錢紹武（中央美術學院雕塑系系主任），王克慶（中央美術學院雕塑創作室成員）和程允賢（全國城市雕塑藝術委員會委員）。來自廣州的有潘鶴（中國美術家協會常務理事，中國美術家協會廣東美術學院雕塑系系主任）和梁明誠（廣州美術學院系任教，中國美術家協會會員），另一位來自重慶的葉毓山（中國美術協會常務理事，四川美術學院院長）。七位均為中國著名雕塑家。

中國雕塑藝術，將會進入一個新的時代。中國的雕塑家，會經站在未來開朗甚羅充滿了巨人力量的作品前，感到足在貝尼尼和羅丹遺留下來的藝術瑰寶面前，一次又一次的贊嘆雕塑藝術的永久魅力。成功的城市雕塑，是時代的印記，是文明的標誌，是城市上空的光環，但是，中國的雕塑家，也意識到，崇持前輩大師的天才造詣，並不意味着的藝術家只能永遠不會停滯，那是一代代藝術家接力賽式不懈開拓的結果。他們會到國外實地考察了大量雕塑作品，成千上萬的作品中出類拔萃者到底只是少數，百代能有幾人呢，凡是到過國外去的雕塑家都有同感，都不約而同對中國雕塑和油畫的前途充滿了信心。

一般來說，人們泛指的城市園林雕塑，包括紀念碑雕塑，主題性雕塑，建築裝飾性雕塑，陵墓雕塑和園林雕塑等種類，它們作為室外雕塑，在社會功能，造型，環境，人流，色彩，比例和質料等方面的特點，都是值得認真研究的問題。

關心中國雕塑藝術和有興趣的人士，請不要錯過這次在香港中華文化促進中心舉行的專題講座。

查詢電話可電五、八一五二二三二，地點為中環德輔道中一四一號國際大廈十一樓。

寧靜午後（油畫） （美）戴爾柏奇作

韋納尼卡斯──實驗影片簡介

（一）旋風（一九七九）──與衆多的尼卡斯電影一樣，「旋風」並無故事，只有很多畫面組合而成。尼卡斯利用一個電腦控制快門，使某些格數的菲林沒有曝光，却同時將餘下的菲林曝光數次，使銀幕上的畫面變得斷續忽有忽無，却又在同一畫面上得到意想不到的重疊效果；尼卡斯稱為「多元視覺」的電影技巧。

（二）短片精選（一）之「皮影」（一九六七）。兩個是角形的構圖，一上一下，頂尖相觸，形如沙漏。每個三角形都是一個投射的平面，（上有人物活動及不斷改變位置），放映同一部電影，但其一是由結局開始倒轉放映……。「噓噓！壞事了」（一九六七）──聲帶約由二百段音樂的開端及結尾組合而成，截粒鋪成全黑的畫面，鏡頭下見鷄啄食，最後，鷄被斬首……。「混合」（一九七六）──每秒鐘可見廿四張活動的繪畫，把法國印象派的點畫法在電影裏發揮得淋漓盡致。「牛」（一九六八）──為「口述文化」而拍的一部電影，全片只有一個鏡頭……。

（三）短片精選（二）之「相對相」（一九六八）──是不是有動作才算是電影？尼卡斯為此在本片做了次實驗……「某一種和諧」（一九八二）──一羣半裸的青春少女在鐵棚間穿梭舞蹈，以動人的形象對電影評賽會作了一次自我表白。「獵人與泰山」（一九六八）──將獵人的對答，泰山的納喊，求愛的結合等聲音，配以德國的小樹林，動物園中馴象的柔美畫面，做成突出的喜劇效果。「蜂蜜屋頂」（一九七三）──溫柔的魅影，一男一女在不同時間，不同光綫裏，留下未完成的痕跡。

（四）兩女性（一九七二）──希臘國際之作。影片分五部份，各有不同畫面──音樂結構。兩個女人的愛情故事，但劇情並不太重要，立體映象的出色組合和音響蒙太奇，給觀衆帶來全新的視聽經驗。

（五）拉加度（一九七七）──片名來自史威特夫名著「小人國歷險記」，是其中一所科學院的名字，其中的科學家熱衷於消滅文字語言，反而利用它的模式思考下去，但尼卡斯並不打算放棄，及說出我們自己的故事。

（六）尤力西斯──概念來自三本有關的小說──詩歌──劇本：荷馬的史詩「奧狄西斯」，喬哀斯的「尤力西斯」及NEIL ORAM的實驗劇「基地」。尼卡斯將三本書裏轉化為攝影師，模特兒和PIL。這三個生命於八〇年德國大選前夕相遇並引發了整個故事。面放逐與流浪的主題借喻成電影歷史的運程，而神話中的角色亦道作品集電影之大成，尼卡斯更用上了磷光塵，雷射和電腦來達到他要求的效果，他認為這部電影之超越了銀幕的媒介，因為只有在錄影機上重播又重播，觀衆才能窺得全豹，看清楚電影複雜和使人目眩的技巧。

簡訊

一、書畫文物展

△虎年展虎，中華文化促進中心：德輔道中國際大廈十一樓。展期至三月十二日。免費參觀。

△亨利摩爾的藝術：香港藝術館。

△潘國鍵書法展：三聯書店。

△麥綺芬陶瓷展：置地廣場。

△弈亭畫友聯展：大會堂八樓。

二、文娛表演

△綜合遊藝晚會：保安道球場，晚八時。

△粵曲演唱：深水埗保安道球場，晚八時。

△掌中木偶：赤柱球場，晚八時。

△綜合遊藝晚會：觀塘樂華社區中心。晚八時。

△綜合表演：元朗五和公立學校，下午三時。

△粵劇：上水圍鄉公所，晚七時半。

△廣東手托木偶：聯合道公園球場，晚八時。

△粵劇「龍鳳君群」：荔景社區會堂，晚七時半。

上述節目，全部免費。

藕斷絲連（中國畫） （奧地利）莫特爾作

本港新聞

社團團拜共慶新春

塑膠業四商會

（特訊）塑膠業廠商會、潮僑塑膠廠商會、港九塑膠製造商聯合會、膠商業廠商會，昨日下午八時假尖沙咀皇宮酒樓舉行四會會董團拜聯歡，與會有：李先達、蔡乃端、梁定據、劉紹然、吳仲升、何凱樞、周育強、楊集游、陳志明、麥燦枝、伍添、丁鶴壽、梁知行、唐有洪、丁午壽、黃樹、林許、倫林鎏、馬潮楠、李建方、楊仕權、錢涵洲、林建鋒、錢世庸、楊華非、鄭彼得、鄭學全、陳宏彬、韓耀南、嚴正、區兆安、周良響、張安德、倪孟熙、莊輝炎、張華達、黃焯鈞、謝毓馨、莊志良、余尖達、戴海、蕭作仁、陳建威、洪永鴻、沈廣河、陳昌華、劉海南、黃盛、黃湖大、蔡振光、翁遲堅、楊植秋、杜如亮、盧梓生、黃道文、林水澤、黃漢樑、胡少石、林標、柯明波、李熾佳、謝德民、陳錦泉、林盛影、陳永韻、袁傑、朱本善、李世奕、梁文、何兆麟、姚中立、黃鉅深、陳建成、王文中、林富強、朱樹威、史榮烈、陳堅、陳業初、許俊強、區偉文、洪永鴻、謝振安、簡樹帆、馮樹亨、盧拾、梁祺祐、林鏗、黃光、文家聲、趙志明、梁紀章、羅志成、何叔雄、溫秋、黃樹開、爺忠、朱鴻鈞、沈文希、查文宗、陸鏗、賴鴻淡、梁文、戴寶琰、黃漢樑、何斯榮、龍國洪、黃根、黃富強、潘自強、陳永霖、張慶基。

四會首腦：李先達、袁傑、丁午壽、張安德向嘉賓祝酒，恭祝生意興隆，身體健康，龍精虎猛，叙餐聯歡會，舉杯共賀年禧，情況熱烈。（天）

膠商業廠商會、塑膠業廠商會、潮僑塑膠廠商會、塑膠製造商聯合會，聯合舉行團拜，四會首長祝酒，（左起）袁傑、李先達、丁午壽、張安德。（本報記者攝）

九龍區大厦總會

（港訊）九龍區大厦總會，昨日在會團拜，茶點招待，會後，設自助餐晚宴。

黃港主席致賀詞稱：

丙寅肖虎，虎為萬獸之王，活力充沛。由蘇仲平、殷發泉、游俊英、李澤培、彭耀臣、馮永生、梁松、錢世年致詞，語多吉祥。賓主到有：吳震暉、警民關係主任、楊滿江、岑達文、許賢琰、顧思聰、勞甫毯、黃廣生、黃醒中、何劍夫婦、陳靖生、周耀、黃思南、陳作懷、謝繼洲夫婦、劉旺夫婦、左義和、伍江、徐傑華、蘇源、鄧劍鑾、陳樹、陳憲夫婦、區滋琛、謝益儒、陳威武、梁兆寬、蔡少馨、劉光亮、林叔燊、黃景燊、黃偉乾、蔡念因、李子南、劉超。

至孝篤親公所

（港訊）至孝篤親公所，二月廿五日，在袁汝南堂宗親總會團拜，向太始祖大舜帝重華公及袁崇煥公行三鞠禮。主席袁雄嵬致頌詞，首席會長陳普芬致賀詞。會後公所假石塘咀新塘酒樓招待宗親晚宴，出席者計有：陳普芬、袁雄嵬、陳樹琛、胡珠、陳林、陳以組、陳樹培、袁忠、袁樹榮、袁一飛、陳佩、袁沛泉、陳炳之、袁明、陳禮傳、陳楓岐、胡恆、袁漢波、袁兆讓、袁峰、袁安娘、袁席、袁玉好、袁燦根。

九龍金飾商會

（新聲社）九龍珠石玉器金銀首飾業商會，昨日假金冠酒樓團拜聯歡，嘉賓到有：金飾商會、文員會、港九金銀首飾器皿總工會、九龍首飾業文員會代表及會員五百多人。理監事長楊橋、梁榮、周君令，理監事：周繼成、李樹坤、林尚勇、董羣活、馮育生、余兆賢、何伯陶、何文綿、吳振騰、梁璞憑、關煊、梁世榮、包安、黎文佑款待。

理事長梁榮致詞，祝新年進步，萬事如意，生意興隆，財源廣進。監事長周君令致吉祥詞，宴會氣氛洋溢。

曾玉霞國術體育會　第一屆委員就職禮

（特訊）曾玉霞國術體育會，昨日假恆樂酒樓舉行第一屆委員就職禮暨元朗區議會主席戴權監誓，社團聯誼會主席鄧乃文頒發選任聘書，永遠會長李恩光，陳秀致贈紀念品。與會嘉賓有社團首長，武林前輩及坊衆等數百人。

主席曾玉霞致詞稱：「武術是中國數千年來文化國粹，我們應該好好將它發揚光大，請年青一輩習武應重武德，練武乃健體強身，香港武林應加强團結，為社會服務，祝同人虎年行好運，身體健康，萬事如意。」

主禮嘉賓致詞，禮成後歡宴，醒獅國術表演，氣氛洋溢。

第一屆委員會：永遠榮譽會長：戴權、鄧乃文、李恩光、黎國耀、陳秀。會長：曾憲其、梁江、李祖、黃榮光、陳成。主席：曾玉霞，副：胡勝祥、胡鏡明、楊鴻發。各部主任：陳惠慈、謝水年、杜天賜、張瑞英、蕭志和、馮國安、呂培材、潘偉中、張顯萍。（尖）

棉織業公會

（港訊）棉織業同業公會，昨日假尖沙咀海城酒樓春節團拜，到有永遠名譽會長方黛周、主席卞能滿、副主席陳通手、司庫倪鐵城、秘書金懷仁及嘉賓李毓流、方慧生與會員。主席卞能滿致詞：回顧一下香港的經濟情況，一九八五年，生產總值約有百分之四點五增長，雖然比財政司的最早預測略有減縮，但與世界其他同類地區相比較，也可算作是一個理想數字，一般預測一九八六年將繼續保持或者有更高的增長，我相信這方面的成就仍然要依賴美國及中國市場之有利發展。美國對香港出口的紡織品是一個十分重要的市場，雖然去年下半年列根總統已經否決了會健士法案，但是恐怕美國的紡織業有關方面不會就此罷休，保護主義仍舊存在，最近美國方面提議與香港貿易署在三月中商談紡織品輸美之貿易問題，我相信追是對我們同業切身有關的問題，公會將會與貿易署保持密切連系，等待未來商談的進一步消息。

香港旅行社協會

（港訊）香港旅行社協會於二月廿六日舉行春節聯歡會，在尖沙咀海城酒樓歡宴，與會一千四百人。

表演節目有：醒獅、肚皮舞、發築樂隊演奏及歌星梅艷芳歌唱。

與會嘉賓有副經濟司及旅行社諮詢委員會主席許賢信、香港旅遊業議會主席吳坦、香港酒店業商會執行總幹事胡民勝、THE BOARD OF AIRLINE REPRESENTATIVES 主席陳維灝、啓德機場總經理施高理及消費者委員會總幹事陳清德。

旅行社協會主席黃湧濱稱：本會首次春節聯歡，實為一慶功宴及答謝會員對會之支持。

收聽電台市民增加 廣播事業前景樂觀

中文台長朱培慶稱

（港訊）香港電台中文台台長朱培慶，在九龍獅子會晚餐會演講，以「電台廣播業——面對未來的挑戰」為題，講述市民收聽電台的最新情況。

朱培慶透露，電台聽衆一度停滯不前，似乎呈現飽和現象，但根據去年底所作市民收聽電台的市場調查，下半年電台整體收聽率錄有增長，現有四份之三市民收聽電台習慣。

他解釋這個可喜現象，主要是電台能夠針對社會因素之轉變作出調整。他指出三點因素：一是電台陸續加強適合成年人節目，配合人口年齡上移的趨勢；二是去年增強超短波頻率，改善對新市鎮的服務，引致收聽率提升；三是增強資訊內容，包裝成綜合節目，滿足生活及教育水準日益提高的市民要求。

朱培慶表示：最近這次聽衆調查，香港電台第一、二、五各中文台的受聽率，都有可喜的增長。電台聽衆對港台各主要工作的表現，都表示滿意和讚賞，包括了港台積極參與社會服務的表現、新聞報告、消息的準確性、節目主持人的質素、和節目內容的趣味性等。因此，在目前的良好基礎上，電台廣播業是有充份信心去應付未來的挑戰。

朱培慶指出：其中一些市場調查所得的資料與一般認可的了解有所出入。例如：電台聽衆仍以在家中收聽佔絕大多數，並非在汽車上或工作地點收聽；聽衆平均收聽節目時間每日達兩小時，並非只聽一小段時間；聽衆人數超過一半是男性，而並非傳統上以女性為主；最新統計，電台聽衆接近一半介乎二十至四十歲，所以電台已非年青人專好；而電台的最高收聽率亦非早晨節目，最高峰的收聽時間是在上午十時和下午三至四時。

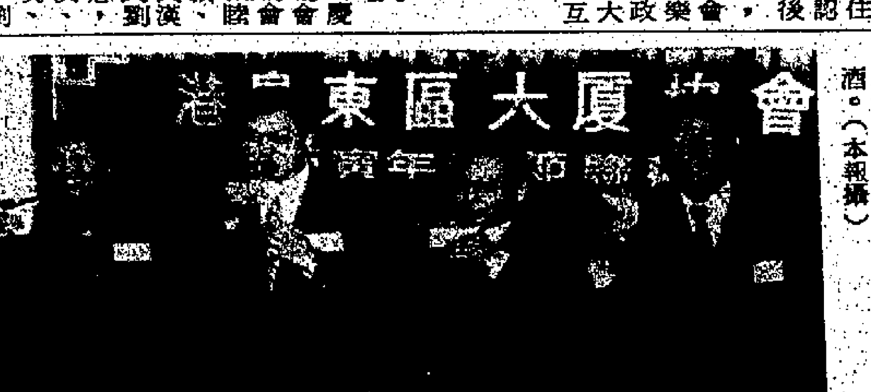
東區大厦協會春節聯歡　歡宴政府長官社團代表

（特訊）港島東區大厦協會昨（廿八）日下午四時半假東湖酒樓春節聯歡，請東區政務專員梁寶榮主禮。嘉賓到有東區指揮官魯沛穗警司，警民關係主任洪昭璇，凌偉興，東區政務處梁肇威，韋嘉思博士及大厦協會首腦：岑才生，孫方中，李廣林，周培傑，蔡永安，丁毓珠，黃漢中，李鄧綺蓮，王振剛，梁景力，黃子雲，王良昌，陳以帽，譚嘉猷，與街坊會首長：張錦添，嚴培良，黎以燧，東區分區會主席等廷策，韋宇炳等數百人。

主席岑才生致賀詞稱：本會在一九七〇年成立，是非牟利公衆團體，多年來在東區政務處協助下，推行各種社區及大厦福利工作，舉辦大厦管理研討會及各種文娛康樂活動，促進區內各大厦與居民間之聯繫，改善居民之居住環境灌輸大厦管理之認識。過去一年本會先後舉辦大厦管理研討會，本月廿五日假北角大會堂舉行「家居安全歡樂夜」綜合節目，獲得政務處，政府部門，各大廈業主立案法團及各互助委員會支持，謹藉新春代表本會致以衷誠謝意，並祝各位龍精虎猛，心想事成。

政務專員梁寶榮致詞稱：去年五月東區政務處舉辦之「大厦管理統籌小組」，對區內最有問題而需要改善環境的多層大厦，加以慎密考慮，獲得居民踴躍參與研討工作，尋求改善環境對策，東區大厦協會居功最偉，目前估計尚有一部份大厦仍需改善者，將會按次推行，使東區成為一個改善大厦環境的模範。

大會主席岑才生，李廣林，孫方中舉杯向嘉賓恭祝春釐，新春快樂。（滿）



東區大厦協會春節聯歡，主席岑才生、李廣林、孫方中與梁寶榮專員舉杯向嘉賓祝酒。（本報攝）

劉氏宗親總會慶祝漢昭烈帝劉備寶誕　理事長劉璧生致祝詞

香港劉氏宗親總會，昨（廿七）日在會所慶祝漢昭烈帝劉玄德公寶誕，到有潮州劉氏宗親會、海陸豐劉氏家族聯誼會、梅窩劉關張趙宗親會、莞邑劉氏四和堂、四邑劉彭城堂、莞邑劉敦睦堂等首長，及會長劉鎮國、文添、文翔、少旅、五常、劉發、沛泉、理事長劉璧生、副理事長漢江、子安、漢池、煥詩、興邦、江興、監事長劉漢田、漢華、卓儀、世傑、志偉、劉浩、賢志、理監事冠雄、順耀、容福、國明、應顯、鴻漢、耀明、平初、國霖、金寶、劉樂、洪昌、巨明、錦滿、永強、桂生、志炳、兆熊、劉張金儀、劉南、普初、英泉、振華暨會員等，擠滿禮堂，由劉文翔會長主祭，劉璧生理事長致詞，敬盼宗人，謹遵先主遺訓，勿以惡小而為之，勿以善小而不為，惟德惟賢，可以服人，禮畢金豬、茶點聯歡，情況熱烈。

劉氏宗親祝劉備寶誕，左起：劉漢華、文翔、劉璧生、文添、子安。

王寬誠教育基金會　留學生七月中考試

（港訊）王寬誠教育基金會，為做好派遣留學生工作，二月廿二日在香港成立學務委員會舉行會議，王寬誠先生參加會議。學務委員會委員六人，來自上海工業大學校長錢偉長、前北京大學校長張龍翔教授及王明道博士；香港大學校長黃麗松、中文大學校長馬臨、澳門東亞大學校長薛壽生，主任委員錢偉長主持會議。

會議總結了過去一年工作，基金會考選委員會去年在國內七個考區及香港舉行考試，選拔留學生，在報考五十個專業三千名考生中選拔五十一名，準備送往海外攻讀博士學位，兩名來自香港考區，將分別赴英美攻讀。會上討論了對錄取的考生如何指導他們選擇留學的國家、學校和導師，預計內地四十九名錄取考生將先後出國。

會上討論了學術交流，擬先開展港澳及內地之間的教授、學者及專家訪問，舉行學術性講座，由基金會資助，在取得經驗後，逐步擴大交流範圍。

王寬誠教育基金會今年繼續招生，報名於二月廿八日結束，留學專業增至五十四個，每一專業錄取一至三名，報考人數遠勝去年，報考資格為：中國人，三十五歲以下，大學畢業，身體健康者。考試於七月十九、二十兩天，在北京、上海、長春、西安、武漢、廣州、成都及香港舉行。

香港烟草業協會　施國毅出任主席

（港訊）香港烟草業協會宣佈委任施國毅（圖）為主席。

施國毅從事烟草業有關行業已達二十年，大學新聞系畢業，亦為菲利普．莫理斯（亞洲）之副總裁，負責該公司在香港、中國、台灣及菲律賓之業務、免稅品銷售，以及營業服務。他自一九八四年開始出任香港烟草業協會董事。

施國毅已婚，育有五名子女。他熱愛跑步及游泳，亦喜歡與家人揚帆出海。

施國毅接替於二月二十四日任滿的尹國棟，而尹國棟即將離港前往馬來西亞。

世界業餘圍棋大賽　香港區選拔賽結果

由香港圍棋社，日本航空公司等聯合主辦之第八屆世界業餘圍棋大賽香港區選拔賽已於二月十六日結束，同日比賽大會假富麗華酒店舉行最後一輪決賽及頒獎禮，近百名圍棋愛好者到場觀戰，香港圍棋社社長脇懷穗現場評述冠亞軍之戰，經過近三小時的戰鬥，上屆冠軍陳嘉銳七段技高一籌，戰勝會炳輝六段，取得香港區代表資格，並將於五月下旬前往東京參加第八屆世界業餘圍棋大賽。

棋賽結束後大會舉行頒獎禮，由大會副主席脇懷穗主持並宣佈比賽結果。

前十二名為陳嘉銳、會炳輝、文禮山、橋本良則、陳品祺、吳志平、梁維、陳震、何偉然、新瑞清、陳可名、王成琳及梁國明。

大會主席日航港澳區總經理伊藤孝富致閉幕詞，祝賀棋賽完滿成功，他預祝陳嘉銳七段今年世界賽更上一層樓，奪取冠軍為港爭光，最後給前十二名棋手頒發獎狀及禮物，並一同合照留念。

北京長城喜來登　黃浩頤營業經理

北京長城喜來登飯店宣佈，擢升助理經理黃浩頤（圖）為營業經理。黃君於本港出生，現年廿八歲，去年四月起出任助理營業經理一職，負責旅行團行政事宜。他前任北京麗都酒店旅行團聯絡員，並曾任職於香港麗晶酒店及文華酒店。

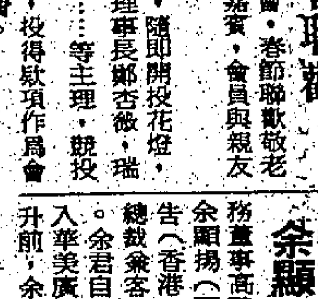
中山濠頭鄉會聯歡

（港訊）中山濠頭鄉親總會，春節聯歡敬老假國際大酒樓三樓，設宴招待嘉賓，會員與親友濟濟一堂，場面熱鬧。

八時半入席，筵開十餘桌，隨即開投花燈，由會長鄭驟，理事長鄭榮，副理事長鄭杏薇，瑞英，鄭昆結，副監事長鄭潭橋……等主理，競投激烈，投得款項作爲會所經費。

一人吸毒　全家受害

華美廣告擢升要員　余顯揚君獲委新職



華美廣告（香港）有限公司主席兼常務董事高鵬生宣佈擢升余顯揚（圖）為華美廣告（香港）有限公司副總裁兼客戶服務部總監。余君自一九七七年加入華美廣告公司，獲擢升前，余君為客務總監。

聘請

（一）文員/打字員
中五程度，識打字，具工作經驗。

（二）信差
不拘性別，初中程度。

起薪點：視資歷而定。
福利：年假、醫療保險、公積金。

申請者請詳列履歷，現職收入及聯絡電話連同近照乙張寄：
九龍九龍灣大業街63號製衣業訓練局秘書收

FOON HEI YUET RESTAURANT LIMITED
歡喜月酒樓有限公司

NOTICE is hereby given that pursuant to Section 241 of the Companies Ordinance, Chapter 32 of the Revised Edition 1975, that a Meeting of the Creditors of FOON HEI YUET RESTAURANT LIMITED will be held at 78B Tokwawan Road, Ground Floor, Kowloon on 31st March, 1986 at 11:00 a.m. for the purposes mentioned in Section 241, 242, 243 and 244 of the said Ordinance.

Dated this 24th February, 1986.
By Order of the Board
Kwan Kam Chuen
Director

★FREE★ 提供免費評估測驗

English Speaking Club
香港英語中心

LEARN ENGLISH!
- 70 HOURS FREETALK PER WEEK WITH NATIVE ENGLISH SPEAKERS
  每星期七十小時，時間任你學
- BUSINESS ENGLISH SEMINARS
- ENGLISH LANGUAGE SEMINARS

20% STUDENT DISCOUNT

★加開兒童英語班逢星期六、日（上午）★

3-661131

九龍尖沙咀彌敦道192-194號崇山大厦5字樓
日本時裝樓上

廣生行有限公司
股東尋常年會通告

敬啓者：本公司第七十七屆股東尋常年會，定於一九八六年四月一日星期二下午三時三十分，在香港干諾道中一二二至一二四號海港商業大廈地下本公司註冊辦事處舉行，商討下列事項：

（一）省覽截至一九八五年十二月三十一日止年度之賬項及董事會與核數師報告書。
（二）宣佈派發一九八五年度末期股息及一九八五年度特別股息。
（三）選舉董事兩位。
（四）商聘核數師。

本公司股份由一九八六年三月十七日起至三月三十一日止（首尾兩天在內）暫停辦理過戶。根據本公司之章程規定，有資格出席會議及投票之股東，可委派代表出席會議及投票，該代表人必須為本公司股東。代表委任書必須於開會時間四十八小時之前送達本公司。

承董事會命秘書　何勉之謹啓
香港一九八六年二月二十八日

東華三院徵聘
內科中醫師（編號：PS/H）

本院中醫門診部誠聘請內科中醫師一名，全日駐診，詳情如下：

資格：年齡不超過四十五歲，男性。曾在中醫學院畢業並為本港中醫師公會合格會員，或具同等學歷，有五年或以上之臨床經驗。申請者需接受本院之測驗。諳跌打醫術，將獲優先考慮。

入薪職金：起薪點由港幣五，二九五元開始。

應徵者請函（附回郵信封）或親臨香港上環普仁街十二號東華醫院鐵堅士樓三樓非醫務人事部索取申請表格，填妥後於三月十二日前寄回東華三院非醫務人事主任收。信封面請註明職位編號，如於八六年四月卅日前未獲接見者，可作落選論。

騏利企業有限公司
派發中期股息啓事

騏利企業有限公司董事局宣佈派發截至一九八六年三月卅一日止年度之中期股息，每股四仙給予一九八六年三月二十四日已登記在本公司名冊之股東。

由一九八六年三月十七日（星期一）至三月二十四日（星期一）止，首尾兩天在內，本公司股票暫停辦理過戶登記手續。

承董事局命
FAIR WIND SECRETARIAL SERVICES LTD
秘書
一九八六年二月二十八日

香港九龍潮州公會召開常年會員大會通告

（一）茲定於三月十三日（星期四）下午一時正，在本會會所（九龍窩打老道七十七號A二樓）召開第十八屆第一年度會員大會，議程如下：
1. 報告會務
2. 通過八四年度二月至八五年度一月份財政收支賬目
3. 聘請核數師

（二）會員如有提案，務請於三月六日以前逕寄本會會所，或電：三一七一三七五二八」本會秘書處，並希依時出席，共策進行為荷！此告

全體會員
香港九龍潮州公會第十八屆
理事長：馬松深
監事長：鄭全
一九八六年二月廿八日

香港崇正總會通告　崇華（30）總字第○一七號

敬啓者：查本會普通會員，依會章規定，須於每年三月三十一日以前繳納會費二元。凡已繳納一九八五年會費之會員，請依期於一九八六年三月底以前，到香港跑馬地摩理臣山道八十四至八十六號，崇正大厦四樓本會會所，繳納一九八六年會費二元。逾期未繳，即喪失其在本會之一切權利。除分函外，專此登報通知，請勿延誤為荷。（如有遷址，祈為見示，以便聯絡）

右通告
本會會員
理事長黃石華
監事長陳漢宗
郭一傑　黃福祺　林德祥　張國清　陳賢
中華民國七十五（一九八六）年三月一日

香港地方法院離婚訴訟案一九八五年第三六六八宗
通告

呈請人：CHAN CHIU CHIU YING（陳丘秋英）HEE CHIU CHIU YING（丘秋英）
與
答辯人：CHAN SHEK SUM（陳石深）FORMERLY KNOWN AS WAN ON（溫安）
關於
已有離婚案一份經向法院呈遞對前住九龍土瓜灣炮仗街一八四號五樓之 CHAN SHEK SUM（陳石深）FORMERLY KNOWN AS WAN ON（溫安）君申訴提出離婚。該答辯人可向香港金鐘道三十八號高等法院大廈低層一樓離婚登記處申請領取該呈請書副本乙份。如答辯人於一個月內仍未與該登記處接洽辦理，法庭得將該案作缺席聆訊。

香港最高法院經歷司　班立德
申請人代表律師盧世卓律師樓啓
地址：香港中環雪廠街二十二號樂成行九樓
一九八六年二月四日

生意轉讓聲明

啓者：香港九龍北京道七十一號至七十七號地庫太子夜總會（CLUB TASOGARE）原由馮新先生（以下簡稱出讓人）經營，現該出讓人已於一九八六年二月二日與趙康寧先生寓九龍西洋菜街一百九十七號七樓B座（以下簡稱承讓人）簽署轉讓合約並同時完成交易手續。合約訂明自一九八六年三月一日起出讓人將該太子夜總會之全盤生意和商譽，招牌及所有生財器具，傢俬等全部轉讓予承讓人。而出讓人於轉讓前經營上述生意之任何華洋債務或未清之債務，概與承讓人無涉，特此聲明。

出讓人：馮新
承讓人：趙康寧
見證人：LILY CHU

欖勿兄弟拍賣行拍賣　BOB'S WAGON RESTAURANT
之寫字樓傢俬用具廣告

啓者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO. A3344 OF 1985準於一九八六年三月一日即星期六上午十一時正在香港遮打道三號壽德隆大廈2字樓本拍賣行內將存在香港上亞厘畢道門牌一號 RIDLEY HOUSE 三○三室（DEFENDANT: ROBERT HAUSER AND ANDREW SPAETI T/A BOB'S WAGON RESTAURANT）（NATURE OF GOODS—OFFICE FURNITURE & EQUIPMENT 貨物性質——寫字樓傢俬及用具）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下欄之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二零二二四　香港欖勿兄弟拍賣行啓

聞

本廠東主**夏泮先生**不幸於一九八六年弍月廿五日逝世遺體舉移香港殯儀館謹擇於三月二日下午二時出殯謹此訃聞

廣生隆製罐廠謹告

通訊處：香港第一街113號地下
電話：四〇一三五七
治喪處：香港殯儀館

城市設計條例
（香港法例第一三一章）
半山區西部分區計劃大綱草擬圖第S/H11/1號

茲依據城市設計條例第五條之規定，任何人士均可於一九八六年四月十四日前，在正常辦公時間內，前往下列地點查閱上述地區草擬圖則連註釋：香港政府合署西座中西區政務處諮詢分處、香港花園道美利大廈五樓城市設計部或香港統一碼頭道三十八號海港政府大厦地下及十一字樓中西區政務處。

按照城市設計條例第六條第（1）款之規定，受草擬圖則影響之任何人士，可以書面向城市設計委員會提出其反對，列舉反對理由，及任何可令反對意見撤銷之建議。此文件應逕交香港花園道美利大厦地政署轉交城市設計委員會秘書收。此等反對意見應於一九八六年四月十四日前向城市設計委員會秘書提出。

草擬圖則第S/H11/1號現已在香港花園道美利大厦六樓地政署測量部及九龍彌敦道三八二號九龍地圖銷售處發售；不設色者每份十元，設色者每份一百二十元。

一九八六年二月十四日
城市設計委員會主席　陳乃强

房屋署招聘
建築系畢業見習員職位空缺

入職條件
持有香港或英國大學建築學學位，或同等學歷，可完全豁免參加英國皇家建築師學會第一及第二部份考試或香港建築師學會第一及第二部份之專業考試。（註：申請人須夾附證件副本，以證明其所持學歷經獲有關專業學會承認。）

受訓津貼
第一年——每月六千一百六十五元
第二年——每月六千四百六十元

職責
在建築師指導下，接受實務訓練。

申請手續
申請人應於一九八六年三月十日或該日之前，以書面向九龍公主道一零一號房屋委員會總辦事處房屋署秘書申請。如在截止日期後之六至八星期內仍未獲通知約見，可作落選論。如有疑問，請電三—七一五八四五四查詢。

城市設計條例（香港法例第一三一章）
薄扶林分區計劃大綱草擬圖第S/H10/1號

茲依據城市設計條例第五條之規定，任何人士均可於一九八六年四月二十八日前，在正常辦公時間內，前往下列地點查閱上述地區草擬圖則連註釋：香港政府合署西座中西區政務處諮詢分處、香港花園道美利大厦五樓城市設計部或香港灣仔中心美風閣地下南區政務處。

按照城市設計條例第六條第①款之規定，受草擬圖則影響之任何人士，可以書面向城市設計委員會提出其反對，列舉反對理由，及任何可令反對意見撤銷之建議。此文件應逕交香港花園道美利大厦地政署轉交城市設計委員會秘書收。此等反對意見應於一九八六年四月二十八日前向城市設計委員會秘書提出。

草擬圖則第S/H10/1號現已在香港花園道美利大厦六樓地政署測量部及九龍彌敦道三八二號九龍地圖銷售處發售；不設色者每份十元，設色者每份一百二十元。

一九八六年二月二十八日
城市設計委員會主席　陳乃强

教育署公告
招聘晚間兼職教師

教育署成人教育組現招聘八六至八七年度於九月開課之晚間兼職教師。凡及格教師，均可申請。能任教英文、中國文化課程及高中科目之教師，尤其需要。現行薪酬按時計算：專上程度者一百三十元；高中一百一十元；初中八十五元；小學八十元。成人教育康樂中心專科導師七十元。申請表格可向銅鑼灣希慎道利園大厦六樓本組索取。截止報名日期為本年三月三十一日，查詢電話：五—八三九二三○九。

香港政府公佈

運輸署公告
灣仔區臨時封閉道路措施

茲公布為進行清理渠道工作，克街介乎軒尼詩道與灣仔道之間一段將由一九八六年三月三日至十二日一連十天由晚上十時至翌日凌晨六時封閉，惟於一九八六年三月五日則由午夜十二時至翌日（一九八六年三月六日）凌晨六時封閉，禁止一切車輛行駛。

於道路封閉期間，由軒尼詩道前往灣仔道之車輛可改經巴路士街。

有關地點將設置適當之輔導交通設備，指導駕車人士。

運輸署署長　李舒

本港新聞

國籍法本港三項要求 望英國早作答覆

立法局議員致函英國會議員

（特訊）立法局議員希望英國政府能夠儘快就三項國籍令等案要求作出具體的答覆，以讓港人在國會四月辯論國籍令草案前，充份反映意見，及消除港人的疑慮。

另外，立法局首席非官守議員鄧蓮如，代表立法局全體議員昨日致函英國國會議員，函件指出：深信國會議員會繼續努力，為港人對國籍令草案三項要求，尋求的解決辦法。

函件談到英國公民（海外）護照該列明豁免持證人無需簽證可以自由出入英國的字眼時指出，希望在國會提出修訂國籍令草案前，能夠找到合適的字眼。

立法局昨日舉行內務會議後，范徐麗泰議員會見記者時說：立法局議員希望英國政府能夠在國會辯論國籍令草案前，就兩局三項要求作出具體答覆，以讓港人充份反映意見，及消除疑慮。

函件表示，對上、下議院議員在辯論提出有力的論據，表現對香港有深入的認識，立法局全體議員深受鼓舞。

函件亦指出：上議院議員辯論的結果，一致支持兩局的三項要求，這充份證明港人仍然有忠誠可靠的英國友人。

最後，范徐麗泰議員說：黃宏發、及伍周美蓮將於下月初前往英國參加英聯邦國家研討會，相信該兩位議員在期間，亦會與國會議員接觸，反映兩局議員的要求。（家）

港九各翠亨村茶寮 南海酒店遊晚抽獎

港九各翠亨邨茶寮新春獻，新獻，舉辦南海酒店兩日遊幸運大抽獎，共有八間翠亨邨茶寮響應。第一次抽獎已在二月廿五日舉行，邀請得歌、影、視紅星麥潔雯小姐主持抽獎，首八位幸運兒已順利產生。八間翠亨邨茶寮包括位於美麗華酒店的樂宮翠亨邨茶寮，中環翠亨邨茶寮，海景假日翠亨邨茶寮，海洋公園翠亨邨，滑浪亭翠亨邨，灣苑海鮮酒家以及拿破崙餐廳。惠顧客人只要填妥表格，放在抽獎箱內，便有機會免費遊覽蛇口南海酒店。幸運抽獎連續兩個月，除第一次由麥潔雯小姐就八間總抽獎以，其餘的都會在各翠亨邨茶寮，放家及餐廳獨立舉行。

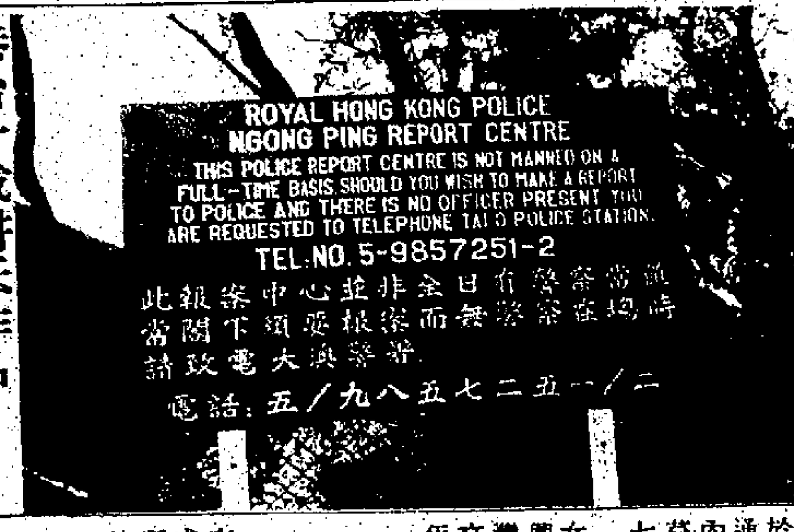
路邊沙龍 改善警政

—圖．文．郭立—

紀律部隊之靈實克勤，近來確有相當良好之表現：

為搜捕數目一時未能確定之爆竊疑匪，警方突擊隊昨（廿八）日下午一時卅五分左右，派出男女便衣逾十名，軍裝近半打，開赴銅鑼灣銀幕街及帆船街一帶，實行逐層逐層追踪，該處若干層無電梯之唐樓，幹探軍裝不惜徒步跑上八、九樓甚至天台。雖「或接錯線情報」，暫無收穫，但精神確可嘉。

此外，郊、島，警政亦有所加強，插圖是一例。



港台十載耕耘作品 中大邵逸夫堂選映

（港訊）月前香港電台電視部會於大會堂安排放映過去十年來的得獎作品，受到各界歡迎，反應熱烈。現決定本月三日移師於中文大學邵逸夫堂選映其中五部得獎作品。

港台作品，曾參與紐約國際電影電視節、芝加哥國際電影節、英聯邦青年導演作品節及國際傷殘電影節等，均獲佳獎。今次選映作品裏的「蒼生」及「滄海桑田」曾分別獲紐約電影節金獎及銅獎，「野孩子」曾獲亞太區青年電影節金獎，而「白衣天使」、「廟街行」均獲亞洲廣播協會電視大獎，成績輝煌。

除了得獎作品之外，更特別安排放映兩集「香江歲月」。節目定於三月三日開始，連續三天放映六部不同作品。有興趣的觀衆可以藉這個機會重溫一下這些足以代表港台成長過程的優秀作品。

黃大仙明學行 社區服務展覽

（港訊）黃大仙區將於本星期日及下週星期一舉行社區服務展覽，內容全由區內學生負責，以圖表及相片表達他們對公民教育及社區服務的認識。

展覽是黃大仙區學校聯絡委員會所舉辦之「社區服務」的一部份。展覽活動在黃大仙社區中心舉行，星期日的開放時間為下午二時至五時，星期一則由上午九時至下午五時。

參加「社區服務—探訪及展覽活動」的同學約三百人，來自區內十間學校。他們曾於二月一日至二十二日期間，到區內多間社會服務機構探訪，然後撰成報告，在今次的展覽中展出。

展覽會的開幕典禮於星期日下午二時舉行，屆時將會頒發「最佳設計及最達獎」給獲分數最高的學校。

開幕禮的主禮人有黃大仙區學校聯絡委員會主席李思泌，展覽會籌委會主席區啓義和黃大仙西區政務主任駱善文。

學校聯絡委員會同時亦為區內校長及教師安排一個公民教育研討會，定於今日上午八時半在樂善堂王仲銘中學舉行。

立法局議員范徐麗泰將出席出講「校長與教師在推行公民教育上所扮演的角色」、及「公民教育及學校的需要」。

屆時將有超過一百二十名區內校長及教師參加。其嘉賓尚有學校聯絡委員會主席李思泌、研討會籌委會主席馮光毋，及黃大仙西區政務主任駱善文將出席主禮。

紅十字會應中國之請 代尋在港散失親友

（港訊）香港紅十字會接獲中國來信要求協助尋訪在港失散親友下落，現將資料提供如後：

（一）尋沈幕白，又名沈福亭，男，年六十五，浙江慈谿人，前通訊處為九龍紅磡金華時裝商店沈經理轉。（RHK 一五四五八）

（二）尋譚少蘭，又名譚娩芳，女，年七十三，六〇年時通訊處為香港干諾道中四十七號。女名劉金蟬，年五十三；金燕，年五十三，前通訊處為德輔道西廖創興大廈。（RHK 一五五四七）

（三）尋牟元令，又名牟延麟，男，年七十六，山東烟台人，曾於飯店工作，六三年時通訊處為九龍尖沙咀河內道十六號。妻名陳玉芬。（RHK 一五六七七）

（四）尋胡振芳，女，年六十五，浙江嘉興人，前通訊處為銅鑼灣禮頓道一號。父名胡文嘉；丈夫名周味辛，年六十八；子名周元龍，年四十四、元彪，年三十三；女名周含清，年卅九。（RHK 一五七〇六）

（五）尋張慶燮，又名張鈸，男，年六十一，安徽滁縣人，曾任職教師，五〇年時透過張承業、張承祈轉信。父名張師範。（RHK 一五八四〇）

（六）尋胡文綱，男，年六十，浙江人。父名胡厚三，母名盛菊英，姊名胡文昭，年六十九，兄名胡文爾、文鼎，妹名胡文倩。（RHK 一五八五六）

（七）尋姚炳權，男，年八〇，曾於拿打素醫院工作。子名姚周勳，年四十二，曾於香港中學任職教師。女名姚妙瓊，年四十七，妙霞，年四十五。（RHK 一五八九八）

（八）尋王換章，又名何俊英，女，年七十二，曾在九龍旺角居住，後遷住元朗，在難民營負責廚務工作。丈夫名王紹。父名王萬。（RHK 一三八八九）

如有上列人仕之任何消息，請與香港紅十字會尋人服務部聯絡。地址：香港夏愨道一九號 柏立基夫人紅十字會總部 電話：五—二八〇二二一 內綫二十六

兒童問題如何應付 義工局開訓練課程

（港訊）中國人常說「三歲定八十」，孩子在三歲時的表現真的可以斷定以後的行為嗎？在成長過程中會有改變嗎？又怎樣才能帮助孩子有所改變，依着正確的方向成長呢？如何鑒別孩子的行為屬好、屬壞？處理這些問題時，又有何良方妙策？

義務工作發展局現正推出「兒童問題行為的認識及處理」訓練課程，適合從事兒童服務的義工、社會服務人員、制服團體導師、家長及任何對研究兒童問題行為有興趣的朋友參加。本課程為期六節，逢星期五晚上於灣仔溫莎公爵社會服務大廈舉行，將於三月中開課，報名從速，查詢請電五—二七三八二五與本局訓練及教育部聯絡。

尖沙咀街坊福利會 春節聯歡慶功宴

吳多泰致新春賀詞

（特訊）尖沙咀街坊福利會昨晚六時假尖東皇宮酒樓舉行春節聯歡，暨一九八五年國際青年年尖沙咀區遊藝大會慶功宴，東邀油麻地政務主任駱雪玲，尖沙咀分處主任梁耀忠，關銘池，社區聯絡主任王志文，油麻地警民關係組吳麗輝，劉啓武，吳培深，油麻地社區及青年事務主任白光治，潘紹袞，新界市政處總監鄺偉康，新華社九龍辦事處副主任何鑑全，廉政公署譚豐，分處主任李越穗，水警總部警民關係主任呂廷亮，作列席嘉賓，該會首腦吳多泰，蘇仲平，程漢檀，何利德，游俊英，黃燦機，黃桂，麥淑嫻，葉中生，傅朝春，趙漩弟，楊聖鋪，及街坊會理監事全體職員等數百人官民濟濟一堂，極為熱鬧。

理事長吳多泰致新春賀詞稱：本會今天舉行丙寅年春節聯歡大會，暨「尖沙咀區一九八五國際青年年遊藝大會」慶功宴蒙各位駕臨，不勝光寵，本會服務坊衆已有三十多年歷史，在歷屆首長努力耕耘下，政府當局社會賢達支持和指導下，會務得以順利進展，深感榮幸。

自中英協議簽訂後，香港乃進入一個新的時代，目前香港人對於「基本法」之擬訂須多些關注，如有意見須於三月底前用書面表達，本人乘此機會謹將港九各區街坊會協進會之意見報告，盼各位予與提供意見，謹祝各位身心康泰，萬事如意。詞畢盛開設五祝春宴氣氛洋溢。（溝）

圖尖沙咀街坊會春節聯歡該會首腦與嘉賓合影（本報攝）

樂聲牌微波爐座談會 羅富國教育學院舉行

現代社會生活忙碌緊湊，而一日數餐在廚房弄膳煮食，花去許多時間和功夫，的確是個煩惱和負担。自從微波電子爐面世，由於其烹調食物既方便又快捷，亦即省時省力，又能保存食物的營養，保持厨房地方清潔，符合經濟效益，故已逐漸取代舊式煮食爐具，且今後勢必為現代化家庭所不可或缺。

微波爐的烹調原理是甚麼，它的結構是怎樣？如何操作使用？可以烹調些甚麼菜式？這是家庭主家需要知道的，對於未來的家庭教師，於掌握理論的同時又會實際操作，更有必要。

二月廿五日於羅富國教育學院內，舉行樂聲牌微波電子爐座談會，參加者皆為該學院的未來家政教師。會中首由信興電器貿易有限公司的家政顧問黃月娥小姐講述微波爐的原理及結構，其性能及使用方法，並以食物之解凍，翻熱及菜餚烹調示範，繼之與會者可親自下厨，自行烹調泡製，並隨時提問討論。此種理論與實際結合的方法，與會者咸感收益良多。

（圖：家政顧問黃月娥講解微波爐時情況）

輔導？好奇？

隨意篇　斯人

幾位行家推薦我聽某台晚上的節目，據說是聽衆現場詢及主持人有關個人生活遭遇的問題，並由主持人即場回答。當然，這要視乎主持人的功力了。

當我聽了，便扭開電台收聽，令我不寒而慄——是聽衆的內容，例如一個父親和妻子於十年前離婚後，竟同時和兩位女士同居一室，而前妻的女孩向父親查問：那一位女士才是她的親媽媽？這位男士感到不知如何作答。

主持人很驚訝這位男士的「艷福」，三人共處一室而和諧地生活，洵是奇事，反問男聽衆為何如此了不起，男聽衆沒有作答。

一連幾個都是有關戀中戀，婚外戀的故事，主持人固然滋油淡定，但輔導技巧可說付之闕如。另外幾個電台的都有類似的輔導節目，不過對象為年青人，中學生，對於那些殘廢的人細加勸慰，並指出積極應付難關的方法，不過這些輔導節目沒有秘聞可吐，所以成年人對他們的興趣不高，收聽率也不太高。

以前台灣某電台有一個「千里姻緣一線牽」，透過螢光幕前介紹男女雙方互相認識「相睇」式地撮合姻緣台，收睇率節節上升，觀衆在螢光幕前品評亮相的男女，甲男士不夠高大英俊，乙女士又不夠亮卦，總之，好奇心令觀衆收看一個沒有連續性故事，又沒有獎金派發的節目。

記得某位女士曾對我說：「我在校常常做學生輔導的工作」。細問之下，原來所謂輔導，只是調查學生家中各人狀況而已，並沒有「跟進」——進一步的了解學生，或帮助學生了解自左已。所以輔導與好奇，可能是一綫之隔。

華僑教育

教師教署小組討論 乃具價值溝通途徑

資校教師可藉機會自由發表所關心問題 定四月十八日舉行本月十一日截止報名

上年度由資助學校教師代表與教育署人員間舉行之小組討論經證明為一甚具價值之溝通途徑。各校之教師代表會藉此機會就其同事間所關心之各項問題自由發表意見。一般而言，教師代表對按照各教育白皮書及教育統籌委員會報告書所建議而制訂之現行教育政策及其未來發展皆獲致深切之認識。有關提議亦經於校長研討會中轉達各校長與及根據其性質而送交其他有關方面。

本年度之小組討論決定再度舉行，日期為四月十八日。與上年度相同，討論將以粵語進行，並由教育署一名高級人員主持。為擴大代表性起見，較大之上下午班制資助小學，其上午校及下午校各設有校長者，可各選派一名教師代表參加。各校可自行推選一名代表出席。

各校負責人應填妥有關之表格，於三月十一日或以前送交所屬校區之高級教育主任（學校行政）。教師代表則應將提議討論之項目書於另一表格內，並於同日送交高級教育主任（學校行政）。鑑於討論時間有限，提議討論之項目應力求具體，明確及範圍精簡。一俟分組及議程確定後，教署將另函通知各教師代表有關小組討論之時間及地點。（永）

慶祝創校三十周年 浸會生辦展覽活動

梁展文揭幕勉青年多關心社會政務 學生會長促政府正視該校榮譽文憑

香港浸會學院學生會昨假尖沙咀新世界中心走廊行人天橋舉辦創校三十周年展覽會，介紹該校的歷史、發展、前景，該校十六學系特色和校園生活等。該展覽由昨日起至三月二日，每日上午十一時半至晚上七時於上述地點展出。

昨日主持展覽揭幕者有：助理政務司梁展文、浸會學院學務副校長何守敦博士及學生會會長李小強。梁展文致詞的示，隨著香港社會發展和政治的轉變，年青人應從現時開始培養參與政務的意識。他說，從最近登記為選民的紀錄來看，年青人對投票選舉並不熱衷，希望本港的青年人今後多關心這方面的事。

李小強同學致詞稱，雖然本年十月起，浸會學院榮譽文憑持有人能入職工科教師，當局又為社會工作系畢業同學設立「社工專業見習」一職，但當局沒有考慮到接受通才教育的同學的學術地位。而且，政府的承認只局限於上述兩項職位，希望政府能加以考慮，儘速全面承認浸會學院榮譽文憑持有人的學術地位。

李同學建議政府：（一）儘快公佈「社工專業見習生」計劃的詳情。（二）教育署應參考社會福利署的專業見習員計劃，准許浸會學院榮譽文憑持有人入職中四或以上（學位教師），起薪點為十七點。其條件為須於某一段時間內，將學歷提升至大學學位持有人。（三）大學及理工撥款委員會應資助學院於學位課程開辦後，立刻開辦學位轉換課程（CONERSON COURSE），以提供機會予榮譽文憑持有人將學歷提升。

該校學生會除舉辦上述展覽外，又於三月五日至八日上午十時至下午五時開放校內設施和舉辦學術展覽。又於三月八日下午一時至五時在該校方樹泉圖書館舉辦嘉年華會及在當晚七時至十時在大專會堂舉辦飛躍三十綜合晚會。（水）

圖為香港浸會學院創校三十週年展覽部份展板。

港島地域童軍 辦地域日籌欵

明舉行步行嘉年華籌款

香港童軍總會港島地域為鼓勵各童軍旅踴躍參加一九八六年香港童軍鑽禧大露營，一個將歡樂與籌募共冶一爐的「地域籌欵同樂日」將於明（二）日（星期日）盛大舉行。該日程序分為兩部份，上午有步行籌欵。由灣仔峽公園啓步，途經香港仔水塘道，漁光邨，香港仔工業學校，黃竹坑道抵達警察訓練學校，全程約為五公里。是次籌欵目標為港幣五拾萬元，各旅團籌得欵項將有助各童軍減輕本年底假西貢舉行香港童軍鑽禧大露營之各種費用。各參加者籌得欵額達到伍拾元或以上，可獲分發免費午膳及紀念品壹份。該日開步儀式將由地域會長李禹才陪同香港童軍總會會長羅弼時爵士剪綵及全程步行，預期參加此項善舉有童軍及各界人士四千人。第二部份之節目為設於步行終點黃竹坑警察學校內之嘉年華會，此部份之綜合表演及攤位遊戲定於二時半舉行，由警務署副署長（管理）白立本太平紳士主禮，地域邀請得衆多之表演團體在場內作精彩表演，嘉年華會內屆時定充滿歡樂氣氛。（成）

教育署署長梁文建（左）在教署總部舉行之一個歡送會上將一幅有歷史性之古中國地圖雕版畫致送與即將榮休之副總督學鄧約翰。

港大校外春季課程 本月增設三新科目

不論學歷均可報名詳情該部查詢

香港大學校外課程部春季增設以下課程：

「人與機器」，內容包括：人是甚麼？人究竟是不是由肉體和心靈組合而成？科技的發展和轉變影響我們對這問題的看法，不同時代的人都嘗試把人看作一部純由物質組成的複雜機器，認為科技能提供用以解釋人是甚麼的模式，有人把人比擬作時鐘，內燃機，電腦等。這些模式的背後多假設心理現象可還原為物理現象，及靈魂與肉體之問並無分別。這些假設是否合理呢？

本課程將就下列課題來討論人是甚麼：（一）科技發展如何影響人對「人是甚麼？」的看法；（二）簡介常見用以解釋人是否機械論問題的哲學理論——一元論，行為主義物質主義，及功能主義（三）究竟心理現象可否還原為物理原象？（四）介紹與上述問題有關的科學哲學常識；（五）電腦的發明是否證明「機器能思維」，從而更令人相信人只是一部機械。

「中國宗教之旅」，內容有：中國文化源遠流長，在這塊大地上的歷史有着千變萬化的演進，其中宗教信仰一環更顯得多姿多采。中國原始宗教的形態是怎樣的呢？它們在歷代如何演變及流傳下來？特別在中西文化交通發達期，各種異域宗教又如何通過陸上絲綢之路及海上陶瓷之路東來呢？它們是如何本色化的？又如何豐富了中國傳統的宗教觀念呢？這一切都是本課程都會涉獵的。現代華人雖仍生活在科技文明的世界中，但不少的傳統宗教觀念，仍是牢牢地牽繫着我們的心靈。歡迎學員來一起探索這種宗教的心路歷程。

「引導兒童學習數學」，內容有：在八十年代，計算機的使用已非常普及，那麼兒童還需要學習數學嗎的？究竟學習數學有什麼目的？學習數學與兒童的智力發展有什麼關係？本課程將就數學的概念和技能訓練來對上述兩個問題作答，目的是協助教師和家長去提高三至八歲兒童對數學的興趣，增強兒童對數學的理解。

課程內容包括：數學的範圍，認識兒童思維能力的發展，學習數學和兒童智力發展的關係，如何協助兒童了解數學的概念，例如形狀，數量，大小等，和掌握數學的技巧，例如組合，統計，運算等。

上列各課程詢問電話：五—八五九二七九一，五—八五九二七八七及五—八五九二七八三，五—八五九四五〇二。

報名地點：（甲）香港大學校外課程部，薄扶林道香港大學本部大樓地下。（乙）香港大學校外課程部市區中心，香港干諾道中一百一十一號永安中心八樓（近港澳碼頭）。

副總督學鄧約翰榮休 梁文建致送退休禮物

（港訊）教育署副總督學（課程發展）鄧約翰，在教育署服務廿六年後，將於下月榮休。

鄧約翰於一九六〇年加入教育署工作，在官立學校擔任教師職位。在他長期服務政府的生涯中，除擔任教職外，更還及學校督學，在職教師訓練及課程發展等工作。

教育署署長梁文建日昨在教育署總部舉行一個歡送會上，讚揚鄧約翰致力教育工作時指出，他在改善教育素質方面有莫大的貢獻，特別是近年間他擔任課本委員會主席及課程發展委員會副主席的工作表現為著。

其後，梁署長又代表敍司將一封政府謝函，及代表教育署全人將一幅有歷史性之一七四八年中國地圖雕畫送給鄧約翰作為退休禮物，並祝鄧約翰退休後生活愉快。

女青總會青社部 本月辦中五指南

中學會考即將來臨，各同學都懷著不同的心情面對這個重要的時刻。香港基督教女青年會總會青社部將於三月期間推出一個適合中五同學裝備的活動——中五指南針。

中五指南針是透過科目的練習及分享，使中五學生能明瞭科目的重心及應對的方法，技巧。本活動定於三月八日、十五日及廿二日（逢星期六）上午九時卅分至一時舉行。科目練習及分享過程中，由現職中五老師指導。

由於本活動名額有限，有興趣的中五同學可於辦公時間親臨香港麥當奴道一號香港基督教女青年會總會青社部或致電：五—二六二三七七內線廿查詢。

資訊

華僑日報教育版主編

教育行政：理論與實踐

香港教育行政學會供稿

在快速轉變的社會，一個領導人必須有足夠的資訊（IONFRMTION）去帮助他作出決策。

雖然，在教育界而言，一般轉變算是較為緩慢，但足夠而切合時宜的資訊仍是決不可少。

由於通訊設備的發達，消息傳播快速，曾有人形容這個是資訊爆炸（INFORMATION EXPLOSION）的時代。

可是資訊是外在的，無論消息傳遞得多快，事物的資料如何充足，行政人員仍需有一個消化（INTERNALIZATION）的過程。

事實上，消息的靈通，反而使行政人員加重了壓力，逼使他更有效率地吸收資料，否則就會引來「孤陋寡聞」之譏。

有時更因資料不足而下了不那麼好的決定。

行政人員總有時在「效率」與「完美」之間的歧途躑躅，很難二者得兼。

有時時間不足，迫得在資料不全時下決定，下的決定往往不免夠強人意。

但有時求全之心太切，搜求了有關資料再下決定，往往決定後又失了時效，使好好的決定因不能及時進行而打了折扣。

以前在這裏提過的權變理論（CONTIPGNCY THENRY）就是強調並無十全十美的決策方。

事實上，常抱中衡的態度處事仍是十分重要的原則。在實行的時候，就是在可能的範圍內以不失時效的情形之下，盡量參考有關資料等。

不過為了更有效地運用資料，資訊的搜羅與管理也成了行政人員重要的責任之一。

資訊的搜羅牽涉到傳遞（COMMUNICATION）的問題，而資訊的管理則牽涉到組織（OSHAAIZATION）的問題。

教育行政機構一般比較保守又而經費往往也不很充裕，所以在應用最新科技方面比較落後，造成對上面兩個問題不大能從心所欲。希望與資源調配有關的教育界領導人能盡快吸收足夠的資訊去緊隨時代的步伐吧。

樂理試週一起報名 英聖三一音樂學院

香港考試局宣佈：英國倫敦聖三一音樂學院下次之樂理考試將於六月十四日舉行，有意參加者可於三月三日至八日期間辦公時間內（星期一至五：上午九時至下午十二時及下午二時至四時三十分，星期六：上午九時至正午十二時）往香港考試局新蒲崗分署辦理報名手續（地址：九龍新蒲崗爵祿街十七號）。申請表格及有關報名程序與繳費辦法之說明書可向香港考試局新蒲崗分署索取，函索報名表格及說明書，請附回郵信封。

誠聘教師

九龍英文書院聘中學音樂教師，應徵者請函寄華僑日報1242號箱

功課督導班

目　　的：由經驗教師指導及督促學生完成學校指定家課，準備校內及公開考試；並提供有效讀書方法，以適應學生個別差異。

班　　級：小學P.1—P.6
　　　　　中學F.1—F.3

督導時間：逢星期一至星期五
　A組：9：00—11：00（上午）
　B組：2：30—4：30（下午）
　C組：7：30—9：30（晚上）
　D組：4：30—6：30（下午）

上課地點：香港大道西428號3樓（眞善美大厦）

電　　話：5-403882

中華基督教禮賢會香港堂幼稚園

招收八六—八七年度新生

班別：上午幼兒班及下午各班
報名日期：三月三日至五日，上午九時至下午四時
報名手續：出示出生紙正本，繳交相片二張，回郵信封一個。
校址：般咸道八十六號A　鴨脷洲大街一百二十八號順利大厦一樓
電話：五—四七〇六〇八　五—五三三七二四
校園寬敞．活動教學　師資優良．設備完善
校監：李志堅　校長：朱葵惠梅

加拿大中學

招　生

加拿大沙省（SASKATCHEWAN）羅斯頓中學（ROSTHERN JUNIOR COLLEGE）為一所具有高度學術水準並德育訓練之基督教中學，將在港接受中四至中六（F.4—F.6）學生之申請，至目前為止已超過十年在港招生之經驗，羅斯頓中學（ROSTHERN JUNIOR COLLEGE）乃一所備有宿舍及助學金設立之學府，畢業之學生可報讀當地各大學。

該校之招生委員會主任將於三月十日至十三日接見有興趣投考之人仕，有興趣之中四至中六學生可於三月三日至八日辦公時間內致電3—7134271垂詢及預約接見時間，而三月十日晚七時亦特別為有興趣投考之人仕及其家長們舉行公開性聚會，以作進一步之瞭解，請於三月十日當晚七時駕臨九龍窩打老道76二樓，基督教鬥諾會中心

DOMINIC SAVIO KINDERGARTEN & NURSERY

天主教

明我幼稚園．明我幼兒園

招收1986—1987年度新生

編　　制：幼稚園：高　班——五歲至六歲
　　　　　　　　　中　班——四歲至五歲
　　　　　　　　　初　班——三歲至四歲
　　　　　幼兒園：幼兒班——二歲至三歲

招收班級：上、下午初班及幼兒班

派發入學申請表格　日期：一九八六年三月三日開始
　　　　　　　　　時間：上午九時至下午四時
　　　　　　　　　（派完即止）
　　　　　　　　　請備出生證明書

校　　址：香港筲箕灣西灣河街82——104號
　　　　　電話：5—680181　5—680182
（本校備有校車行走銅鑼灣至柴灣）

校監：何羅美鑾

體育

首屆亞洲冬運會扎幌今揭幕

七國家二九三選手參加

日本派九二中共六六香港四人

（美聯社東京二月廿八日電）第一屆亞洲冬季運動會三月一日在日本札幌開幕。不過，日本主辦當局正在爲經費不足及選手人數太少的問題而担憂。

日本主辦這個運動會，目的在於加强亞洲區冬季體育項目的水平，促進各國的友誼。他們發出的標語寫道：「亞洲朋友，在札幌的冰雪中閃閃發光。」

不過，從報名單上顯示，多數亞洲國家及地區寧可留在他們炎熱的區域，而不願意到這個日本北方嚴寒的城市，參加他們所不熟悉的運動。

主辦者說，在三十六個受邀請的國家中，只有七個國家地區響應參加，選手僅二百九十三人。而參加全部三十五個項目的國家，只有中共和主辦國日本。這些項目包括滑雪、溜冰、冰球。

日本派出選手九十二人，中共有六十六人，南韓六十五人，北韓五十一人，印度十四人，伊朗十二人，香港和蒙古各有四人。

組織當局不同意有關日本將囊括所於錦標的說法。發言人下香西說，北韓在速度溜冰方面，實力强盛，南韓則是冰球的佼佼者。

他說，「雖然日本冬季項目中佔較大優勢，但重要的是，這個運動會是爲加强亞洲冬季運動的質素而設，應該以長遠的眼光看待它。」

雖然如此，組織委員會爲了避免日本選手橫掃全場的局面出現，規定如果某個國家在某個項目中名列首三名，銅牌應該讓給第四名的國家。他說：「我們不想令人失望。」

經費的籌集也不如事前預料中的那麼容易。主辦當局的預算經費是三百二十九萬美元，但目前仍欠五十四萬九千多美元。

又據新華社報導，組織委員會担心三月初的天氣會影響亞運會的進行。二月廿四日以來，札幌已經下了七次大雪。

目前，札幌市內一片茫茫雪白，雪深至膝。比賽期間，如果下雪太多，將會影響滑雪跑道的質量。如果比賽時下雪，就會使室外賽場的能見度降低，影響高山滑雪、越野下雪、現代冬季兩項和速滑項目比賽的正常進行。

亞洲奧林匹克會長阿沙巴宣佈冬運會開幕

（美聯社札幌二月廿八日電）亞洲奧林匹克委員會會長阿沙巴，將在一個花式溜冰場內，宣佈首屆亞洲冬運會的開幕。

阿沙巴來自科威特，該國是二十七個沒有派隊出席的亞洲奧委會員國之一。伊朗原先報名參加，但在最後一刻退出。

七個參賽國家地區，只有香港及印度是來自亞熱帶的。其餘都是寒帶國家。

札幌有人口一百五十萬，在一九七二年曾主辦冬季奧運會，故此設備齊全。

奧克蘭女子網球錦標賽

艾華特挫露意 2—1 2—0

譚貝勝克羅芙

韋特二比一力克波達晉級

（路透社加州．奧克蘭廿七日電）二號種子艾華特粉碎了當地熱門球員露意的希望，今晚以六比一及六比〇大勝，輕易進入十五萬美元的奧克蘭女子網球錦標賽的第三輪。

六號種子捷克的蘇高娃亦未遇認真的對手，以六比一及六比一擊敗非種子的韓妮森。

七號種子澳洲的譚貝則輸了一盤，但仍以六比四，二比六及六比一擊敗英國的克羅芙。

當日唯一一場爆冷是美國的韋特，憑着第三盤決勝局取勝，擊敗八號種子同袍波達六比四、二比六、七比六（七比四）。

露意在世界排名第二的艾華特面前，完全不是敵手，雖然有當地人大力助威，不到一小時就敗下陣來。

全場爭持最長久的是在首盤第七局，露意力爭保持發球，該球來回對打了卅四吓，終於失敗。艾華特只花了卅八分鐘就贏了此盤，次盤只需一半的時間就結束。

艾華特說：「我今仗打得頗有勇猛，去年我和她交手時，稍感吃力。」

韋特對波達一役爲拉鋸戰。

韋特在首盤以四比零領先，但次盤則以零比三落後，第三盤波達以五比四領先後，韋特才後來居上取勝。

勝後韋特說：「我勝敗無關重要，因此我奮勇反擊。」

譚貝勝英國頂尖好手克羅芙是一場甜密的雪恥，去年四月在加州聖地牙哥的決賽，是克羅芙首次職業賽的勝利。

卅二歲的澳洲人譚貝說：「如果對手比我排名低，我從不會連續兩次敗陣。」

六强盃冠軍前哨戰

愉精明日强陣出擊

（特訊）冰富麗六强盃賽，經過兩個月賽事，形勢已逐漸明朗。精工及愉園均暫時得六分，同列榜首。所以，兩隊明日在政府大球場狹路相逢，可算是六强盃賽的冠軍爭奪前哨戰。只要任何一隊全取三分，六强盃已幾成囊中之物。因此兩隊對此仗極爲重視，積極做足準備，皆以最强陣容出擊。

六强盃積分表（截至二月廿七日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
精工	二	二	〇	〇	九	一	六
愉園	二	二	〇	〇	四	一	六
南華	三	一	二	〇	六	二	五
海峰	三	〇	二	一	五	六	二
花花	三	〇	二	一	五	七	二
俠士	三	〇	〇	三	〇	十二	〇

全港舞蹈公開賽優勝表演晚會精彩鏡頭。

中學校際運會男甲千五公尺冠軍彭金有（余道生），緊隨其後爲亞軍李拿（德瑞）。

印度奧林匹克委員會宣稱放棄舉辦九二奧運

英法澳荷等申請主辦，國際奧委將於十月最後決定

（法新社新德里廿八日電）印度奧林匹克委員會週五稱：印度已放棄申請舉辦一九九二年奧運會的計劃。

印度內閣會議週四作出此決定。原定今日要將印度申辦的詳情文件呈交國際奧委會的洛桑總部。

印度奧委秘書長梅達元帥說：「印度奧委會想主辦一九九二奧運會的夢想之粉碎。」但他未有解釋退出的理由。

他補充說：「我們曾極爲努力於此項計劃。」

梅達稱：國際奧委會曾派出三個委員會到印度首都視察，並認爲新德里有能力主辦奧運會。

一九八二年亞運會在印度舉辦成功後，就立即開始爭取主辦奧運的努力，而所需的大部份主要設施早已存在。

新德里退出後，留下巴黎，布里斯班（澳洲），伯明翰（英國），阿姆斯特丹，貝爾格萊德及巴塞隆角逐一九九二奧運主辦權。

國際奧委會將於十月作出最後決定。

市政單車周日舉行

香港單車聯會主辦市政盃單車繞圈賽，三月二日（星期日）中午十二時半在維多利公園舉行。

大專球類十三週賽果

足球

季軍決賽	浸會勝港大	一—〇
冠軍決賽	中大勝葛師	一—〇

籃球

女子組季軍決賽	中大勝羅師	廿六—廿
女子組冠軍決賽	港大勝浸會	四四—廿四
男子組季軍決賽	珠海勝樹仁	卅四—卅
男子組冠軍決賽	葛師勝中大	五十—廿八

中學校際田徑男子甲、乙千五米優勝者，上圖右起甲組冠軍：彭金有（余道生）、亞軍：李拿（德瑞）、季軍：郭有喜（聖保羅男）。下圖乙組冠軍：李建平（聖保羅男女）、亞軍：張衛聰（英皇）、季軍：莫家傑（聖保羅男）。

首屆中銀盃國際金一里跑

三月廿八舉行

男女九項亞洲國家將派選手參加

（特訊）由中銀集團贊助，香港業餘田徑總會主辦香港第一屆中銀杯國際金一里賽，昨日在希爾頓酒店舉行記者招待會，出席招待會者包括田總會長施格，主席高威林，中銀港澳管理處副主任張學堯及賈靈秀。

金一里賽特點就是在市區馬路上進行。而每次比賽都會吸引大批觀衆圍觀，此項活動極受歐美國家推動田徑人仕歡迎，今次香港舉行金一里賽，實屬亞洲第一次，希望能藉此機會，將這項活動在亞洲各國推展開去。

隨即由田總實事主任羅約翰介紹，第一屆香港金一里賽定於三月二十八日下午二時至五時舉行，地點在中區遮打道假日行人專用區爲起點，途經雪廠街，左轉入德輔道，再轉入梅里道又重返遮打道，沿跑兩圈完成一里路程。

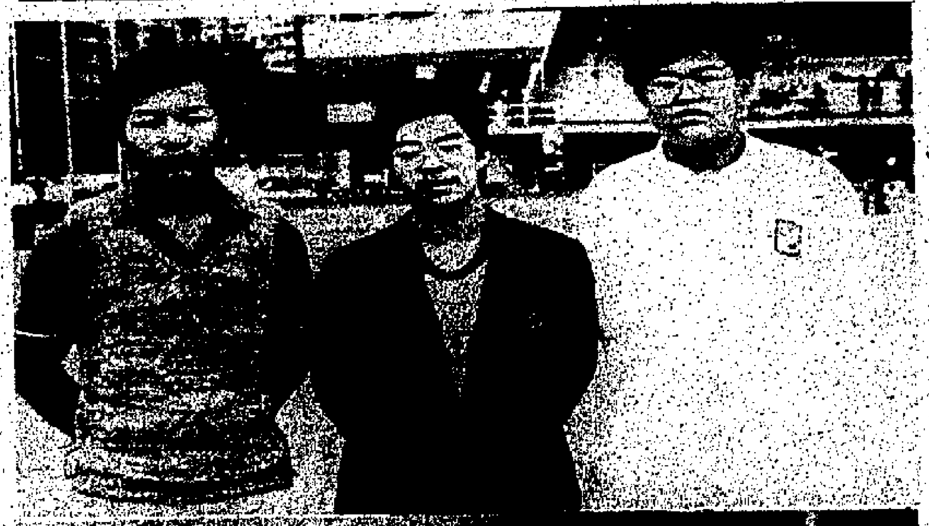
最後由田總會長施格接受中銀集所贊助的港幣三十萬元支票，招待會隨即宣佈結束。

據悉參加今屆香港國際金一里中銀金賽運動選手將來自日本、韓國、中國、印度、馬來西亞、印尼、新加坡、澳門及香港等男女中距離冠軍跑手。賽事共九項：

（一）國際金一里男子錦標賽，（二）國際金一里女子錦標賽，（三）香港金一里男子公開賽，（四）香港金一里女子公開賽，（五）全港學生金一里男子賽，（六）全港學生金一里女子賽，（七）紀律部隊金一里邀請賽，（八）名人金一里接力邀請賽，（九）中銀集團男女子混合金一里接力賽。

每一個外地參賽國家將會獲准派兩名選手。由於場地狹窄，故每一項比賽只允許十四名運動員參加。因此，被邀請國家最好派男女選手各一名，以便能參加兩項國際邀請賽。而田總方面亦同時透露，他們目前正計劃邀請廣東隊，以增加比賽熱鬧氣氛。至於參賽選手的名單，現時尚未知曉，但會在下一次記者招待會向外界透露。至於代表香港出席國際賽及本港之各項比賽運動員，將會在三月二日假灣仔田徑運動場舉行選拔賽。歡迎各選手屆時出席參加選拔。（華）

香港第一屆中銀國際金一里賽記者招待會，出席者右起：田總主席高威林、會長施格、中銀代表張學堯、賈靈秀。



上圖男子丙組推鉛球三甲，（由右至左）冠軍：林軍（伊斯蘭）、亞軍：吳俊華（李潤田）、季軍：許志堅（漢華）。下圖女丙擲鐵餅右起冠軍：顏慧敏（聖嘉勒）、亞軍：王伊華（聖嘉勒）、季軍：顏玉婷（聖保祿—跑馬地）。

甲組籃球今晚九伊有劇戰

均安青年會爭后座

尾場男子銀牌賽思遠均安對壘

（特訊）籃聯與市政局合辦之聯賽及銀牌兩項籃球賽，今晚有兩場在九龍伊館舉行。七時女子甲組聯賽「后座」一爭奪戰均安對青年會，八時十五分男子高級組銀牌賽思遠對均安，門券十元，學生及籃聯屬會優待券五元。

女子甲組聯賽冠軍決戰，因上月廿五日青年會以六十六比五十二勝均安，以致兩隊同是七戰六勝一敗得十三分，依照籃球聯賽規則，如遇兩隊同分並列榜首，須重賽以決定錦標誰屬，今仗亦成爲爭奪盟主地位之決定性賽事。兩隊本屆初遇，均安上半場曾領先兩分但易籃再戰，青年會發揮凌厲後勁，卒以十四分獲勝，今晚狹路相逢，均安自亦吸收上仗教訓，力求銷別青年會射手唐嘯婷，並阻止潘美儀、洪霞，唐雅婷、陳曉文等之活動，觀近日之操練，均安林瑞華、袁淑萍、唐麗玲、黃苑蘭、何婉慧、岳鳴等均已恢復水準，從進行「模擬比賽」中，合作純熟，應有力一拼。

男子高級組銀牌賽思遠對均安，以雙方實力而論，思遠較强，甲一組聯賽初逢，曾以廿九分獲勝。惟均安在聯賽後段開始，已漸入佳境，名次賽挫植美，銀牌賽則擊敗警察，故憑近來之狀態進展，仍可予思遠以很大威脅。

華協會訪台行程已編定

分別拜會台北高雄機關

華協會每年一度回台訪問今屆籌備就緒經定在三月二日（星期日）上午九時半乘搭大韓班機飛往台北，此次陣容較前龐大，行程亦經由委員黃錫林赴台接洽分別在台北及高雄作廣泛拜訪及款待，已經排定機關有中華全國體協會中華全國足協會，僑務委員會，教育部，海工會中華全國游泳協會高雄市政府，左營運動訓練中心旅遊覽各地之節目，由環通旅遊安排將到澎湖，馬公各地遊覽，由台北至南部離島區，今年之行程甚爲豐富，直至九號晚才返港，全隊名單如次：

總團長，會長吉星，主席吳志强，副團長：劉金麟，名譽團長：麥錦誠，王偉强（副會長）張戰新，顧問陳孝池，秘書胡祖堅，財務梁樹森，幹事黃錫林，劉駒明，團員：胡云焯，雷迪生，尹成，黃啓東，鄧潤文，游樹培，曾境康，梁守志，鄧兆華，盧松坡，彭弓。

男丙千五米，（由右至左）冠軍：甘志良（余道生）、亞軍：任家偉（聖瑪加利）、季軍：劉世業（維工）。下圖男甲推鉛球右起冠軍：吳育聰（漢華）、亞軍：周鎮國（文理）、季軍：麥偉雄（育官）。

日本菲拉盃室內網球賽

蘭度屬大熱門

艾堡古倫尼斯唐等將參加角逐

（美聯社米蘭廿七日電）主辦者今日稱：三月十日至十六日在米蘭體育館內舉行的卅八萬五千美元「菲拉盃」室內網球賽，捷克蘭度爲首席種子，並且是此賽的大熱門。

世界排名第一的蘭度將面對六名瑞典好手的頑强挑戰，其中有尼斯唐，辛斯唐及根拿遜。

世界排名第五的瑞典新秀艾堡亦報名參加，爲卅二名參賽者之一，但可能因養傷而退出。

其他著名好手有南非出生的美國古倫，捷克的梅西與史勿，瑞士的赫拉錫，南非的史丹，墨西哥的馬西爾及美國吉魯拉狄斯。

去年此賽冠軍的麥恩萊和西德的碧加並未參加。

此項比賽的冠軍可得六萬美元之獎金。

女子丙組跳遠，（由右至左）冠軍：薛薇（桂華山）、亞軍：區潔勤、季軍：蕭婉琼（聖瑪加利）。

受墨西哥高地影響

波蘭更改集訓地點

（美聯社華沙二十七日電）世界盃決賽隊伍波蘭今天宣佈他們將會改變集訓計劃，以便能夠適應墨西哥的高海拔場地。

波蘭足總對記者表示，在詢問過專家的意見後，他們決定由五月二日至十五日舉行一個賽前集訓。地點將會是歐洲阿平高地的一個國家。同時，原本他們抵達第一圈比賽場地蒙特菲利的時間將會有所變更，因爲他們希望在墨西哥城這高地作多一點時間準備。故到達蒙特菲利的日期將會是五月二十二日，比原本所定延遲了三天。

波蘭在第一圈的賽事將會面對英國、葡萄牙及摩洛哥，由於蒙特菲利是所有比賽場地中位置最低及最酷熱的地方，教練比茲尼錫原本提議在低地舉行集訓，以便球隊能夠作好適應，在第一圈有好成績。至於複賽因爲要改在高地進行，只好到時再作打算。不過，他們前鋒巨星敖力意大利羅馬的邦力克斟警告說，如果波蘭不改在高地集訓，到世界盃時他們只能闖過第一圈，到了複賽時便無能爲力，任由其他隊伍宰割。因此在徵詢過專家意見後，波蘭足總同意改變集訓地點。

而他們亦透露在出發墨西哥之前，將會舉行三場熱身賽。分別是三月二十六日對西班牙，四月十六日對捷克或巴西，與及五月十六日在哥本哈根對丹麥隊。（華）

初團乒乓周日展開

市政局與乒乓總會主辦初級乒乓團體賽，是於三月二日（星期日）展開緩慢女初團一時半即開波南華會對風鈴，基理對英華八二，力行對市政女聯，二時半，南華對雅健B東輝對鳴燕公城A對英華八四，五時半，雅健A對城市理工，南華華對英華八五，楚聯對碩華。男初團：七時半，尹群對坪洲友愛，懲教署對九廣鐵路A豐年對宏量。

銀牌籃球周日賽程

市政局籃球聯會主辦銀牌籃球淘汰賽，本周賽程已經公佈，不收門劵，賽事歡迎球迷參觀，茲將比賽賽程錄下：

三月一日（星期六）界限街體育館：六時一刻（女高銀），愉園對聖瑪加利，七時一刻（男乙決）愉園對海青，八時一刻（男銀初）中健對懲全。

三月二日（星期日）摩士體育館：一時一刻（女銀初）東方對福建，二時一刻（女銀初）悠悠對白領，三時一刻（男銀高）福建對星隊滿利。長沙灣體育館：一時一刻，（女銀）南青對公民，二時一刻（女銀）捷美對爲邦，三時一刻（男銀）友邦對上下。牛頭角體育館，三月三日（星期一）七時一刻七喜對旺角，八時一刻展時對遠東。

體育節項目

本周秩序豐

劍擊疊球路拳滾球上演

香港業餘體協會奧林匹克委員會主辦第廿九屆體育節本周（星期日）排有異常豐富之秩序戶內運動項目，在香港灣仔伊利莎伯青年館，由香港劍擊總會所主辦之香港劍擊比賽路拳道表演由香港路拳道協會主辦，都是能吸引得有興趣人仕參觀者。

戶外運動節目，香港疊球總會安排之體育部疊球比賽會參加在天光道石峽尾疊球場上演，免費歡迎參觀。草地滾球總會則安排在九龍滾球總會有草地滾球比賽，到時好手畢集參加賽事，歡迎參觀云。

英國桌球公開賽

戴維斯撼希堅斯

（法新社打比二十七日電）世界冠軍桌球高手英國的戴維斯將會面對一次大挑戰。在英國公開半準決賽，他將會與有綽號「旋風式轟炸機」之稱的英國好手希堅斯對壘，在星期三晚，戴維斯以五比二勝了加拿大好手韋治之後，將於星期五與希堅斯作賽，爭取出綫。

戴維斯需四小時多，才能擊敗在世界桌球榜排行第五十一位的韋治。在這場賽事中，他利用四十六分鐘取勝第一局，但在五十八分鐘後，因三度打不中最後的黑球而喪失第二局。在第五局時，他因失了一個粉紅球而被韋治將局數拉近三比二。最後他再勝兩局以五比二勝韋治。

加州昆達男子精英網球賽

韋蘭特勝史丹 2—0

工諾斯挫耶加 2—0

碧加尼斯唐盧亞皆報捷

在加州拉昆達進行的四十萬美元男子精英大賽，進入第三回合，賽果如下：

韋蘭特（瑞典）勝克力史丹（美）七比五、六比一

杜拉辛（法）勝阿里阿斯（美）六比三、六比四

盧亞（法）勝高迪（美）六比三、七比六

賓霸（瑞典）勝沙柏斯（荷）六比四、七比五

尼斯唐（瑞典）勝皮亞士（美）六比三、六比四

碧加（西德）勝希格拉斯（西班牙）六比二及六比四

柏德（美）勝華茲達（捷）六比四、六比四

干諾斯（美）勝耶加（秘魯）六比一、六比二

每週特寫

新羅湖火車站年底落成

·劉·

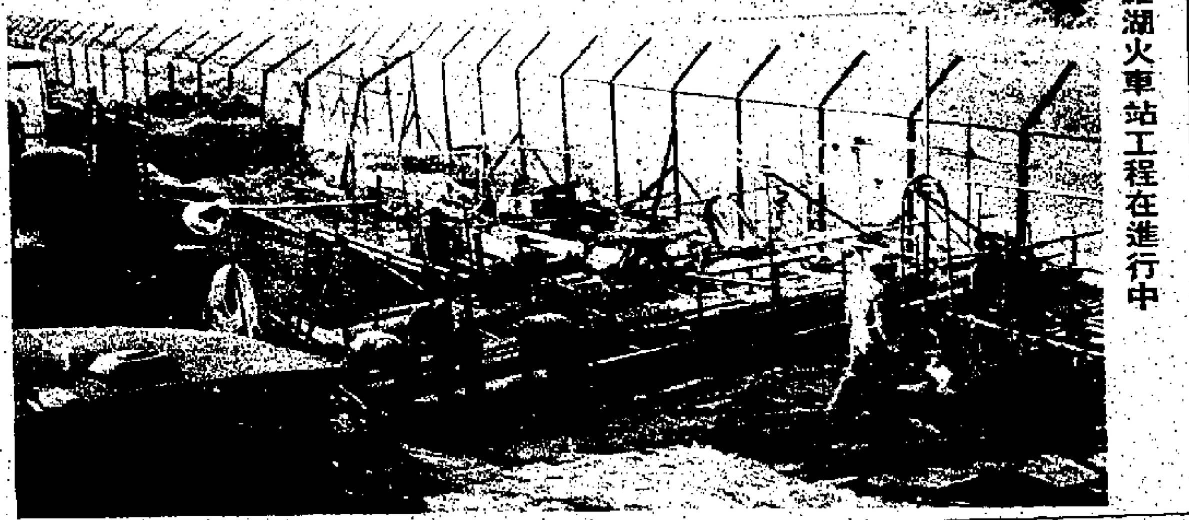
耗資一千三百五十萬美元之新羅湖車站海關檢查處，工程已在進行中，最大發展商爲瑞安集團，預計可及時落成應付下歲農曆年的回鄉人潮。

新車站東靠山邊，南面泊臨時車站，西臨深圳河，北部連中國大陸。車站下面將建設行人隧道。由於唯一的通道極窄小，運輸建築材料及廢料成了一項困難，發展商要起用多部大小及型號不同的起重機及電泵來輸送倒瀉混凝土，其餘鋼、木等材料則需在區外處理後才運去有關場地，再進行組合工序。因爲遊人多，各地盤均不能在週末及假期開工。

上文提及之行人隧道貫通東西月台，已接近完成階段，西端部份位處日夜開放之糧車鐵軌正之下部，此等鐵軌運來之食物禽畜，正是六百多萬港人每天三餐的命脈，所以隧道工程是絕不能對火車運行做成絲毫防碍。隧道距離地面之間土深僅一點五米，需要利用管樁打橫組成倒U型作支撑，使火車在軌上行駛或停留時土地不致日久下陷。七十條管樁中每三條使用一條特別設計的袖狀導管，將混凝土注射至管與管之間空位。

打樁使用管樁可說是香港建築界中一個新嘗試，因爲以前只限於垂直使用。每管長六公尺，由於管樁是採用燒焊熔接駁長，駁口必需夠力受壓，因此每處燒焊時在管內需設置特別的X光監視器，保證堅穩程度合符要求。工程中隧道西端頂排之管樁在入滯後不能成水平直綫，未來有這種情況出現是應該將管抽出，然後先注入混凝土，再重身裝合熔接。但發展商採用另一方法是在兩條管樁的駁口多焊接一橫條，將駁口的彎曲傾向盡量減低。

另外，採用袖型導管鋪落混凝土亦是一新方法。一條袖型導管每隔五百毫米即鑽有一孔，以膠「袖」蓋上。混凝土以高壓通過時會壓穿膠袖及貫滿管樁間空隙，形成之多孔層因化需時兩天，其後以更高壓輸入密度較高的混凝土於中溝槽及餘下空隙。



新羅湖火車站工程在進行中

氹仔渡假村設計現代化

位於氹仔之凱悅酒店娛樂及運動綜合館已近完成階段。此綜合館定名「氹仔渡假村」，佔地一萬三千平方公呎，庭園景色，環境幽美，是全澳第一間全面化之運動及娛樂綜合館，所提供的設施包括：四個網球場（有燈光設備以供晚上使用，兩個壁球場，一個多用途之場地以供排球、羽毛球及籃球等運動之用，一個設有練球網之杓球場，全澳最大之游泳池（池中設有酒吧），緩跑徑及兒童遊樂場。

渡假村的主樓與酒店之間有蓋頂通道相連，另有入口面向街道。主樓有三層高，第一層設有接待處，休憩處，還有一間專售最新運動衣着及器材之商店。閣樓及二樓內有爲各界人士而設之個人健康浴室，分別備有：按摩池、蒸氣浴、冷水浴、按摩及日光浴。主樓內另有設備齊全之健身院，亦可供跳健康舞之用。喜愛較爲溫和運動之人士可享用遊戲室內的桌球、乒乓球、飛鏢及多種娛樂設施。樓內的美容中心向顧客提供最新之美容技術及服務。

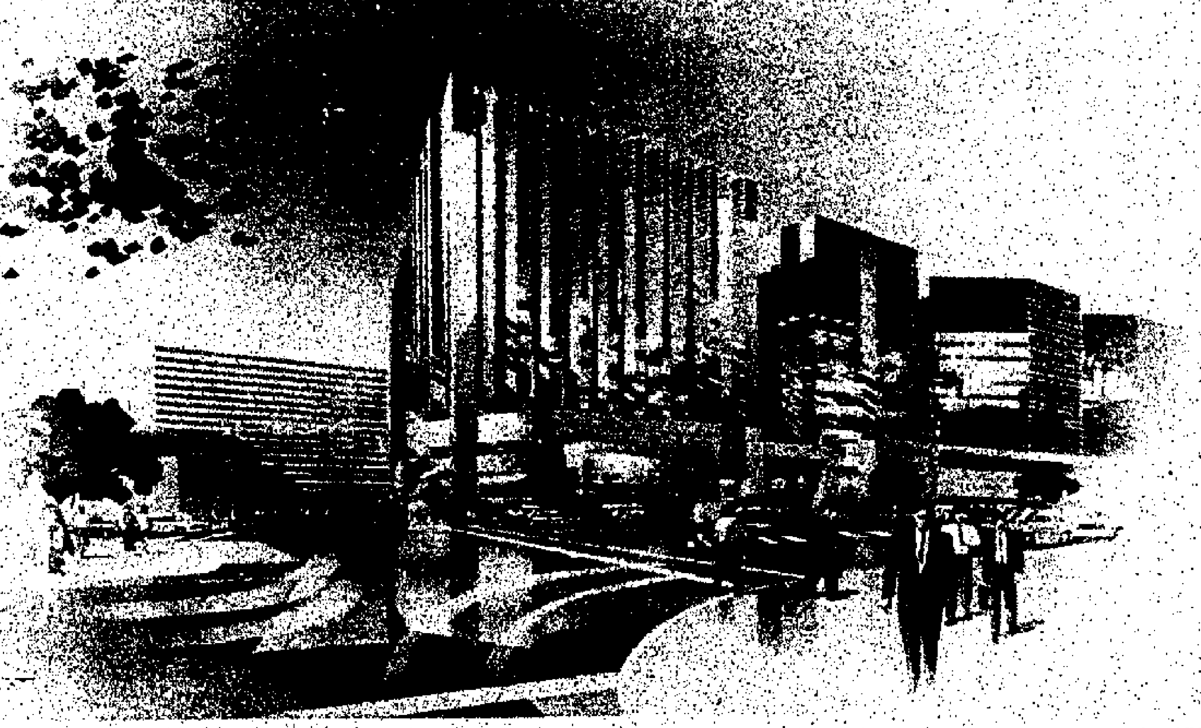
新館內最吸引人的地方應該是「佛羅鳴高」一餐廳，內有開敞式廚房，任人參觀。廚房內特設田園式石製烤爐，用來烹飪葡國及澳門食品，確保其傳統風味。「佛羅鳴高」一餐廳樓底高達二層，裝有吊扇，分成三部份：正廳上鋪以葡萄牙式壁燈及石膏圖案，地上鋪上瓷磚，中央設有火爐，牆旁之「L」字形露台築有大柱及斜頂，面對泳池、池塘及中國式庭園。客人若想在星空或陽光下進餐可光臨佈滿熱帶植物之庭院。

「佛羅鳴高」之佈置充份表現出渡假村的悠閒氣氛——柔和明光之粉紅，杏黃主色，間以綠及白的色調，襯以葡國傳統田園式傢俬，渡假村的廣寬庭園環境幽靜，適宜遊人休憩，另一特色是泳池中的酒吧。

渡假村將安排一些短暫假期項目以供不同嗜好人士選擇，例如：喜愛運動的可利用這種假期來鍛鍊其球藝（有專人指導）而其他人士則可享受游泳之樂趣及四週之寧靜環境。

澳門氹仔渡假邨的外型

地產版　逢星期二、六出版　Building & Construction



將於廣東道地王興建新建築物之外型

家居舖設地毯需知

·嘉麗·

室內約百分之十五熱量是從地板散失，主要是由於地板與地面間之空隙傳熱較快，最簡單之解決方法就是全面地舖上地毯。

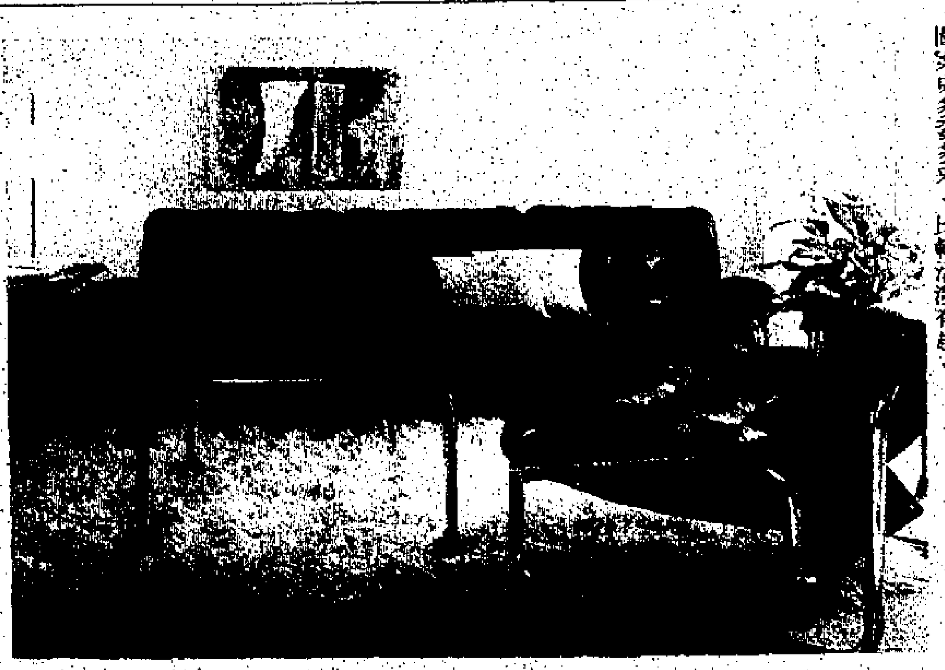
深色地毯比淺或中庸色調的地毯更容易顯現小污點，打掃的次數相對之下較頻密，毯毛呈現鬆散或殘薄的機會率便增大。圖案地毯可隱藏污漬，適合人多出入行走之廳堂或走廊舖設，但會使室內面積看來較細。若面積本身已屬小類，便應採用顏色較淺的地毯，可擴闊視覺感受。

由於店內之燈光與街外或家裏之燈光或多或少有所差異，故此在購買地毯的最好把色辦帶回家選配。色澤、花紋、用料與織造方式不同的地毯適用於不同場合之不同用途。客飯廳應使用較高貨之產品較爲大方得體，但不要選毛鬆軟而長的，此種用於睡房或是小毡作點綴用才理想。小客房宜用短毛的，什物跌在地上易於發現。

散短靚之地毯料是純羊毛，但價格太昂貴，一般地毡之織造都混以若干百分比之人造纖維，通常是八二之比，此舉不但降低成本，更可提高毡之耐用程度。人造纖維佔多之地毯較平，但料質差會的使看起來全沒格調。其實很多中價貨也做到羊毛的效果，是經濟實惠之選擇。而人造料是比較惹污。

如果不常在家，全屋舖地毯便不化算。床前、茶几下、餐桌下放小地毡已足夠，點綴之餘使感覺不致太冷。小地毡色澤圖案更多姿多采，比較活潑有趣。

宜家宜室



長毛小地氈使客廳生色不少

客廳應舖設高質短毛之地氈

凹凸地對家庭的影响

風水吉地　一弘

上期曾經提過地相凸和凹的凶意，今日繼續要講其他的凸和凹會造成對家庭的影响。

如第一圖所示，凸出太多，即屬凶相。

美的感覺，以及對夫的關心太過分，因此視，有虛榮的傾向，而輕本質，以致迷失了方面。

競爭意識强，時常攻擊他人，批評他人，因此，容易樹敵。有時，會和人打官司或發生傷害等事件。

過分的重視智慧，而忘記人情，規矩，以致失敗。

溺於色情，由八面玲瓏的狀態，演變成多角戀愛關係，因此，易發生糾紛。

過於自私，所以，容易和親人離別，以致過着漂泊無常的生活。而第二圖所示的凹部份，也屬於凶相。變得神經過敏，自卑，動不動就懷疑他人，所以人際關係惡劣，甚至連親人都會遠離，以致變得寂寞孤獨。

知的能力衰退，思考力也差，處處感情用事，且容易衝動。

失去人望，聲譽，或是受別人的職務，因此，喪失了好的地位及權力。

因爲契約或文件出了差錯，而遭致失敗，以致損失慘重。

精神異常，視力有障碍，也可能有心臟病的發生。

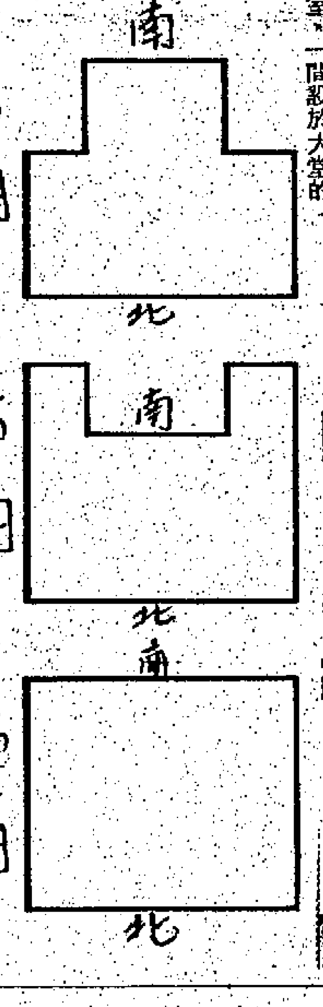
容易遭到火災的厄運。

西南和東北方位吉凶同樣很難判斷，有時，凸出的很適宜，但是，凶的成份却相當强。有人說，稍微凹一點比較好，不過，一般說來，凹進去是不好的。如第三圖所示的地形，才是吉相。

對一家之主來說，能夠得賢慧，守本份的太太，而太太也能得到忠實的丈夫，因此，能形成安泰和樂的好家庭。

在運氣方面，相當穩定，雖然沒有揮煌的成就，但是，能使生活小康。

可以獲得不動產的恩惠，而消化系統也沒有毛病，總之，一切都很健康。

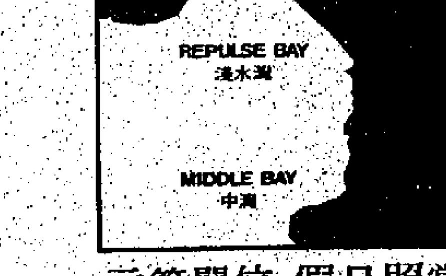


富慧閣 FAIRVIEW COURT

淺水灣道 94 REPULSE BAY ROAD

出售

海光山色富慧閣
淺水灣畔安居樂
即將入伙，
三層共六個海景單位，
每單位4155呎，
五房兩廳，
豪華設備，一應俱全。



示範單位，假日照常。

發展商 DEVELOPER:
廖創興企業有限公司
LIU CHONG HING INVESTMENT LTD.
香港德輔道中廿四號廖創興銀行大廈六樓
電話：5-227990

廣東道地王興建華美達復興酒店

華美達國際酒店集團與SCILLA LTD.簽署協議，負責經營及管理即將在尖沙咀廣東道地皮興建的酒店。

該幅地前爲巴士總站，位於廣東道及彌敦道之間，毗鄰天星碼頭與地下鐵路，在九龍遊客及商業活動區中心。

廣東道的華美達復興酒店將高十五層，具備約五百間房間，大部份房間將能飽覽維多利亞海港及港島景色。

該酒店將建於一個四層高的平台上，平台將設有各類飲食店及商場。

在同一平台上，發展商將建一幢十三層的寫字樓大廈，毗鄰酒店大樓。

建築師巢柏濤建築師已爲該酒店做好設計，將是以反映過佈世界的華美達復興酒店的高雅特色。

該酒店建築物的大部份正面將爲淺藍的玻璃幕牆，以較深的藍色金屬嵌板支承。平台外飾將鋪粉紫色金屬鑲板牆地板將鋪上灰及粉紅兩色意大利雲石。

酒店將有兩個主要入口，一在北京道與九龍公園徑之街角行人道上，另一則設在九龍公園徑高層路面之行人與汽車通道上。

該酒店前院將可容納三輛旅遊巴士及十輛酒店汽車，並設有停車處，可供兩輛巴士與多輛的士或出租汽車使用。

至於酒店設施，將包括一間豪華酒廊、一間咖啡室、一間設於大堂的酒廊、一間中式酒樓、一間專門餐廳及鷄尾酒廊、一間大型宴會舞廳，及其他會議廳等等。

酒店內並設有「復興會」房間，佔地兩層，供會員及嘉賓享用。該地方將具備鍵控升降機及私人酒廊。

此外，酒店亦將設有專供商業旅遊客用的特別設施。

該酒店的若干房間將是專爲傷殘人士而設的。

在十五樓，將建有設備完善的健美會所。

酒店屋頂將種植花草樹木，並設有一個暖水泳池與一個正面以玻璃造的壁球場。

華美達與SCILLA簽署的酒店管理協議，有效期爲二十年。

預料酒店的興建工程，將於四月初展開，落成日期爲一九八八年底。

室內設計師爲CHHADA．SEIMB EIDA AND ASSOCIATES。

此外，另一華美達酒店亦在興建中，它位於尖沙咀金巴利道，將於一九八八年落成。

九龍倉宣佈三高層任命

香港九龍貨倉有限公司已宣佈附屬機構馬哥勃羅國際酒店集團之三項高層任命，由即日起生效。

首項任命爲古雅倫先生被委爲馬哥勃羅國際酒店集團副總裁，專責營業及推廣事務，古先生爲資深酒店從業員，曾在歐洲多間豪華酒店取得甚多寶貴經驗，古氏於九年前抵達遠東，加入假日酒店工作，並曾擔任該酒店亞太區營業總監。

另一項任命是委任莫何敏儀女士爲該集團之公關及廣告事務總監，莫女士對傳播媒介事務方面極有經驗，她自一九六七年起在香港電視廣播有限公司開始電視工作後，曾出掌電視界多項高職，在八三年底離開電視圈時，正擔任亞洲電視有限公司助理總經理一職。

第三項任命爲林德龍先生獲委爲香港區營業總監，林先生曾在本港和海外的服務性行業及旅遊業中工作達十五年，並曾三度獲得與此類工作有關的獎項。他曾在喜來登酒店及INTER．CONTINENTAL酒店集團任職。

古雅倫、莫何敏儀及林德龍

電機及電子工程展五月在港開幕

由於本港需電量不斷上升，加上中國的能源短缺問題，遂使香港成爲電機產品的重要市場，發電設備之全年入口總值由八三年之十六億二千二百萬港元增至八五年之二十七億零一百萬港元。此外，一個由職業訓練局電機訓練委員會發表的勞工調查顯示八三年行內之技術人員總數爲三萬四千名，八五年則上升至三萬六千名，而非技術人員之數目亦於同期下降約二千名，此趨勢顯示電機工程業不斷發展，工程愈趨複雜，引至對技術人員之需求增加。

第二屆香港國際電機及電子工程展將於本年五月十三至十六日，假座香港展覽中心舉行，屆時，行內人士將有機會參觀電機及電子工程業的最新產品，包括專業性量度及控制設備，電機及電子設計等。

是次展覽場地面積爲八四年第一屆香港國際電機及電子工程之兩倍，共有一百五十個參展商，來自澳洲、奧大利、加拿大、丹麥、西德、芬蘭、法國、意大利、荷蘭、西班牙、台灣、英國、美國及本港。其中包括ALSTHOM ATLANTIQUE、勃朗勃威力、BICC、其士（香港）有限公司、亞洲奇勝有限公司、高明柴油工程有限公司、英國通用電器（香港）有限公司、太平機器工程有限公司、HAWKER SIDDELEY GROUP、捷成洋行、怡和洋行、信興電工工程有限公司、得利麥克力亞太區有限公司、及THORN EMI GROUP等。此外，英國電機科技及製造商協會（BEAMA）安排的四十七間英國廠商更組成强大的國家代表團，與法國代表團及美國加州代表團同時參展。

八六年香港國際電機及電子工程展由香港展覽服務有限公司主辦，並由港九電器工程商會贊助。爲配合是次展覽，該商會將主辦有關配電程序及手續之研討會，由政府物料供應處及中華電力有限公司派出專人主講。

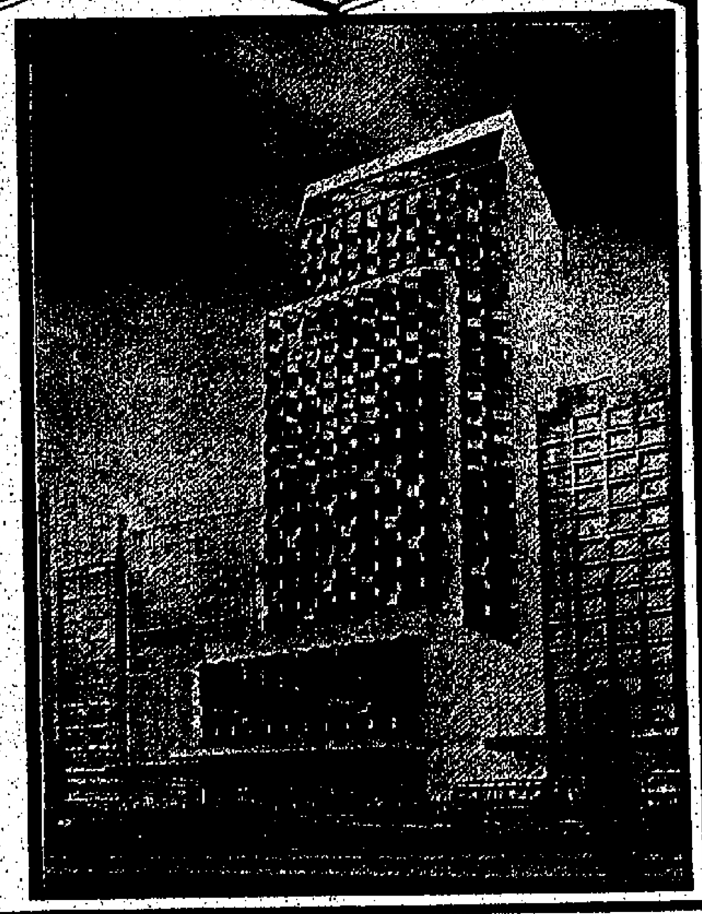
華光勵精中心

皇后大道中88號

僅餘有限單位

寫字樓
地…區
獨特美…層無柱
附設…
嚴密管…

單位…俱備
787…層3,75…呎
寫字…
每呎租…$7.50起



華光地產…有限公司
軒尼詩道四十…號華光大廈
二十樓　電…九一九九八

問津租金樓宇

物業名稱	面積	租金	樓齡
碧瑤灣	1,135呎	$9,000	5年
碧瑤灣	1,520呎	12,000(連傢俬)	5年
薄扶林花園	833呎	7,000	6年
置富花園	694呎	4,400	6年
城市花園	890呎	7,000	0年
嘉輝大廈	1,500呎	12,000	6年
珀苑	1,700呎	23,000	7年
鳳凰閣	1,234呎	9,000	8年
永福閣	904呎	8,800	5年
豐林閣	1,500呎	9,000	10年
安樂苑	1,500呎	10,000	10年
金光大廈	600呎	4,600	6年
年豐園	1,500呎	14,000	10年
滿輝大廈	1,300呎	8,500	10年
崇源大廈	780呎	6,000	9年
基苑	1,500呎	8,300	3年

資料提供：威泰地產代理公司 5—296688查詢

新界版

港督巡視葵涌市政署設施
表示加薪公平
視察圖書館及體育館市街公園建設
希望公務員勿強硬行動而明智討論

（特訊）港督尤德爵士昨日說，非首長級公務員應該接受政府提出百分之二點七補加新金建議。

尤德爵士參觀完區域市政署在葵涌之各項設施後向記者表示，這項建議是合理和公平的。

他指出：當局將於下個財政年度進行薪酬水平調查，以視是否有需要更正的地方。

「所以，我們仍認為這個加幅是公平的。」他又說：部份公務員代表將會見銓敘司，他會「樂意聆聽」。

尤德爵士說：「但我們的建議必須維持一貫，我相信其中一些工會實已決定這樣做。」

港督希望他們明白公務員薪金制度是公平的，而且有審慎的檢討，並有獨立團體提供意見，他又表示在稍後或在下一個財政年度將會有一個薪酬水平調查。

港督並希望公務員不會訴諸較強硬的行動以達到他們的目的。

他重申：「假若有意見不一致的情況，便應加以討論，因為這是明智的做法。」

在被問及政府會否與非認可的薪酬趨勢諮詢組織公務員職工會代表進行會談時，尤德爵士說，政府已與認可的小組會談，「銓敘司經已說過，對於這些問題，他樂於聽取意見，若能作出改善，將會加以考慮。」

他說：「但現在已有一個相當好而在以往已發揮效力的既定制度。」

記者又問，政府沒有將首長級和非首長級公務員的薪酬制一起進行調查，是否為錯誤的做法。港督答稱，每年都進行的薪酬趨勢調查，使到了一切得到協調。

他說：「但如所有制度一樣，如果能加以改善，我們會樂於去做。」

記者要求港督評論大部份外籍人士將於五年內離開政府職位一說，港督表示他對此事甚表懷疑。

他說：「外籍人士是政府公務人員中備受重視的一份子，我對於他們會在五年內消失一說甚表懷疑。」

他說：「他們當中許多人在政府工作，而且工作表現甚佳，他們的貢獻深獲重視。」

有關政府應調節油價，以反映真正市價的建議，尤德爵士說香港人一貫認為政府不應參與商業事務。

港督昨日花兩小時巡視葵涌區的區域市政署設施，他在區域市政署長夏文德陪同下，先後巡視了北葵涌公共圖書館，北葵涌街市，北葵涌鄧肇堅室內體育館，興建中的中葵涌公園。最後抵區域市政署葵涌車房，並在該處與數名于去年在執行掃蕩小販行動中受傷的一般事務隊員親切交談。（新）

港督在葵涌與區域市政署一般事務隊員交談。（本報記者攝）

發展天水圍填土終解決
厦村採泥引起風波
官民協議舉行法事
專員鄉長百人地盆上香祈求地方安寧

屏山鄉事會選舉順利完成，右起鄧炳友、梁焯培、韋仁信、吳仲溫及彭叔平。

（特訊）當局因發展天水圍填土工程，在厦村鄉牛磡沙採坭引起風風水風波，經官民達成協議，於昨晨請由道教青松觀觀長侯寶垣率同眾道侶在現場設壇舉行「旺龍保安功德」法事，元朗政務專員韋仁信，地政專員郭理高聯袂到場主禮並上香，厦村鄉事會主席鄧致祥，鄧天恩，族長鄧延年及父老村民近百人均前赴地盆上香，祈求地方安寧，陰陽兩利。

旺龍儀式首由道侶發鼓，禱告上蒼列聖，繼由鄧致祥主席致詞，述及今次牛磡沙採坭事件動土後，連串引致多宗傷亡。鄉民情緒激動，前因後果，頗感遺憾，引致鄉民赴現場抗議，及後，得元朗政務處，地政處及拓展署，承建商等，尊重地方傳統，舉行今次法事，藉此平息村民惶恐，希藉此功德法事後，闔鄉平安，鄉事會方面更希望有關方面及承建商今後與鄉事會加緊聯繫，使工程能順利進行。

跟着由韋仁信及郭理高兩專員次第登壇上香，法事隨即開始，由侯寶垣觀長領導進行「太上玄門焚土儀科」，並有文告曰：「新界交通，大道康莊利於眾；古鄉傳統，厦村動土宜旺龍」：「今奏為廣東首實安縣新界厦村鄉牛磡沙因興工闢路動土，路建旺龍保安功德利濟陰陽兩泰。」厦村鄉長鄧致祥，鄧天恩暨牛磡沙闔鄉坊眾人等同誠心焚香叩啓，竊念政府新猷，主重開闢公路，惟動土伊始，恐有觸犯惶慮，且對山神土地，地龍神煞多冲，人心向以久歷相安，於今一旦移動，更應昭明通告，爰啓建旺龍保安功德，延仗青松觀羽衆，鋪設瑜壇，誠虔金資之科範，處良品供之凡儀，通奏主執陰陽流行品物，承天效法土皇神祇，上皇九壘土府守神。」

壇場中央有黃龍位，另東西南北四角方則有青，赤，白，黑龍位，鄉民及承建商奉了四頭金豬到場祭祀，一時鐘鼓齊鳴，香烟繚繞，場面莊嚴肅穆，氣而有之。儀式中，並由該會副主席鄧天恩向兩專員及侯觀長致送紀念品。

有關牛磡沙採坭於去年十二月下旬開始後，羅屋村有村民結婚飲喜酒（盆宴），當晚有一百人左右即覺不適，多輛救護車載送各人入院急救；其中一老婦不治斃命。稍後，在另一宗車禍，一村民撞車斷腳，又另有一鄉婦死亡，不如意事件接二連三而來，雖事屬湊巧，然迷信的鄉民乃認為採坭傾壞風水龍脈所致。經鄉事會主席與官方各部門展開研討後，乃決定設壇旺龍保安，從今希望闔境安寧，陰陽兩利。

觀禮者尚有地政主任陶載恩、譚浩錕、聯絡主任彭叔平、馬錦基、尹珣玲、拓展署、承建商、父老鄧治平、鄧永成、鄧偉雄、鄧興來、許興富、鄧英喜及村民等近百人。（君）

屏山鄉事會選舉
專員監選下順利
主席梁焯培吳仲溫鄧炳友連任

（特訊）屏山鄉鄉事委員會第十三屆執行委員及正副主席，昨午三時在元朗政務處進行改選，在政務專員韋仁信監選下順利完成，現任該會主席梁焯培深孚眾望再被擁戴蟬聯主席之職，而兩位副主席吳仲溫及鄧炳友亦喜告蟬聯。十五名執委也大部份由舊人連任。

今屆任期因配合未來鄉議局及區議會任期關係，經修章定為五年，即由一九八六年四月一日開始至一九九一年三月底止，以後則回復三年一屆。

該鄉原有原居民身份的村代表共四十五人，到場投票者卅二人。選舉程序，首先通過增選一位特別委員，由梁焯培獲選，跟着則由各村代表以不記名式投票互選十五名執行委員。開票結果，由梁焯培、吳仲溫、鄧炳友、鄧景開、鄧同發、文焯林、張伙旺、黃耀榮、陶富善、鄧祖添、梁貴勝、林枝發、梁伙祺、蔡創、楊東繼等當選。

程序繼續由十五名執委互選主席時，有十四人簽名不參選主席，僅梁焯培一人表示應選，終由他不用投票情況下而當選，過程順利完成。

臨場協助選舉者尚有高級聯絡主任彭叔平、馬錦基、田秀山、盧溥强、陳志清及尹珣珍等多人。（君）

大圍建永久站遷軌
火車今晚明晨
將受影響減班
行車亦會略受延阻

（特訊）九廣鐵路公司宣佈：由於大圍永久車站快將落成啓用，需要進行路軌遷移工程，三月一日星期六晚上及三月二日星期日早上的列車服務將受影響。

這些工程將包括將路軌遷回大圍車站的永久位置，以及遷移架空電纜和信號系統。

九廣鐵路公司發言人說：是次進行的工程為第三期工程，路軌遷移工程一共分四期進行，而工程程序均經小心策劃，安排在週末及非繁忙時間才進行，以盡量減少對乘客造成不便。第一及第二期的改道工程已分別於二月一日、二日、二十二日和二十三日的兩個星期六和星期日進行。

經過首兩期的改道工程，北行車綫的路軌已遷回原來的主綫位置，在大圍永久車站中間通過。

在週末進行路軌改道工程的時間內，畢架山隧道北端至沙田車站之間將實施單軌行車，由三月一日星期六晚上六時四十二分至尾班車時間和三月二日星期日上午五時五十二分至六時四十二分，列車班次將減少和行車時間略受阻延。

由三月一日星期六晚上六時四十二分起，往大埔墟，上水和羅湖車站的列車班次將漸次減少，由晚上七時三十分至尾班車時間，來往九龍羅湖之間的列車班次，平均為二十五分鐘一班。

三月二日星期日上午五時五十二分起至六時四十二分止，列車服務將稍受影響。

由於實施單軌行車期間，列車班次減少，因此大部份列車將加強為九卡車，以作補償。

九廣鐵路公司發言人籲請在上述期間內使用列車服務的乘客先查閱張貼於車站內的特別行車時間表，而使用九龍車站的乘客應留意車站大堂內的電子指示板所指示有關某列車目某個月台開出的最新消息，方行入閘乘車。

車站顯眼的位置已張貼海報和告示，提醒乘客列車服務的變動。

最後一期的遷移路軌工程將於三月八日星期六及三月九日星期日進行，九廣鐵路公司將於下星期公佈該次工程和特別行車時間表的詳細內容。

大圍車站的路軌最初於一九八三年十一月遷移，以便興建永久車站。大圍永久車站將於本年四月啓用。

調查意外受害多為學生
大埔區會建議安排
推廣單車安全知識
建議封閉單車危險地帶減少意外

（特訊）香港中文大學醫學院矯形外科及創傷學系曾於一九八四年十一月一日至八五年二月底在新界發生之單車意外傷亡事件進行調查，調查訪問係在威爾斯親王醫院進行，受訪問者皆為單車意外受害人，在急症室接受治療後，

調查人員在訪問二百五十四宗個案中所得結果：發現超過半數單車受害人為學生，而意外發生之主要原因係由於騎單車者缺乏足夠之單車安全知識。

大埔區議會屬下文娛康樂委員會有鑑於此，提出建議，如舉辦介紹基本交通規則之講座，單車技術訓練班，警方道路交通安全隊往學校向學生推廣騎單車之安全知識等。

該會各委員在日前在會議中亦會建議封閉單車危險地帶，以減少單車意外之數字，會中各委員認為：除大埔道路安全運動須舉辦若干以大埔區為主之宣傳活動外，政府亦應推行全港性之宣傳活動。（木）

新界報攤面積增加
適應發展看齊市區
憲報公佈修訂規例

（港訊）政府憲報昨日刊載一九八六年小販（新界）（修訂）規例，授權區域市政署長修訂新界區固定報紙攤檔的面積。

區域市政署發言人表示：根據目前法例規定，新界區固定報紙檔的最高面積為一千二百毫米乘二百八十毫米乘九百毫米。

發言人指出，上述檔位面積為廿三年前訂定，當時新界未如今日之開發，市面售賣的報紙及雜誌數目亦不多。但隨着新界日益發展，目前攤位面積實未能讓報販有足夠地方進行業務。

因此，政府昨日修訂法例，將新界區持牌報紙攤檔的最高面積，增至與市區地方相同，即一千八百毫米乘四百五十毫米而並無高度限制。

發言人說，區域議局於四月一日正式成立後，負責發牌及制訂報紙檔位面積之權力，將移交該局。

本港寸金尺土適宜推廣
新界學生盆栽展覽開幕
七十六中小學八百精品

（港訊）臨時區域市政局副主席馬寧熙昨日表示，香港地方寸金尺土，由於土地之限制，建築物都向高空發展，即使在鬧市街，亦難以廣植大樹，理由是街道之下，可能埋有縱橫交錯之電綫，電纜及水管暗渠，一旦發生意外，就必須掘開路面搶修，不宜種植大樹。

馬寧熙是於昨日在荃灣綠楊新邨青少年中心主持一九八六年新界學生盆栽比賽頒獎及展覽開幕禮時作上述表示。他並希望今後能繼續舉辦這類有意義的活動，更希望來年有更多的學校踴躍參與，參賽人數與日俱增，盆栽花藝水準不斷升高，不讓花農專美。

今年參加比賽及展出之學校單位，比去年更為踴躍，計有小學四十八間，中學二十八間，展出之盆栽花卉，超過八百多件。頒獎禮結束後，隨即舉行展覽，為期三天，時間由即日下午三時半至五時，而星期六及日均由上午十時至下午五時。展覽不設門券，歡迎市民參觀。

盆栽比賽分中小學組，每組各有九個項目，計為非洲紫羅蘭，時花，仙人掌，菊花，羊齒植物，吊籃植物及觀葉植物，賞葉植物。每個項目均設冠，亞，季軍及十個優異獎，各可獲書籍一份。

最後，馬寧熙在副新界政務署長蘇國泰、新界教育助理署長蘇輝祖，以及區域市政署文康事務高級參事陳美好等人陪同下主持一項剪綵儀式，宣布展覽正式展開。

是項活動是由教育署公益少年團及區域市政署聯合主辦。

厦村鄉牛磡沙採坭「風水」風波，昨舉行旺龍保安法事祈求合境平安，圖為厦村鄉事會主席鄧致祥，鄧天恩上香。右為政務專員韋仁信，地政專員郭理高四手聯合切金豬。

北區書畫攝影展覽

（港訊）一個為期三日的書畫攝影展覽將於今日開始，在上水區大會堂舉行。展覽會展出北區藝術名家及北區文藝協進會會員的作品。

大埔職業資料展覽
並供統計助投資

（港訊）一項職業資料展覽已由昨日開始，一連三天在大埔社區中心舉行，以作為第一屆大埔節之壓軸項目。

區內共有十一個廠戶參與展覽，陳列各類展品介紹他們的業務情況及居民就業機會等。

到場參觀人士可獲派發兩份新近印製的小冊子「投資在大埔」及「大埔統計數字」；小冊子內容包括了大埔之面積，人口，社區設施，康樂設施，公共交通等資料，好讓投資者及居民瞭解區內情況。

這項展覽由第一屆大埔節職業資料展覽籌備委員會主辦，並由區議會贊助。

展覽的開幕儀式由大埔政務專員陳鎮源，大埔區議會推廣宣傳委員會主席梁和平及勞工處高級勞工事務主任（就業科）楊智堅主持。

本港新聞

千歲宴耆英敬老
訪問兩間安老院
派贈利是禮物慰問老人

（新界社）香海千歲宴雅集耆英，昨日下午一時，假國賓酒店團拜聯歡，梁日盛，陳超，兩翁作東道，佛華鋌欵待，出席有：鄭亮鈞，鄭殿邦，許錦，葉庚年，史仲山，梁鴻天，朱文，李君勉，施慶巽，鄭華甌，袁傑，馮凌烟，梁紹雄，及義務秘書陳志民，李佳，互祝新年快樂，健康長壽。

陳志民報告，歡宴後出發訪問觀塘廣蔭老人院及清水灣道聖約瑟安老院，派贈利是禮物慰問住院老人。敬老包慰問禮物費用由鄭亮鈞，梁日盛，李君勉，施慶巽，桂華山，許錦，鄭殿邦，袁傑，葉穗名，陳澤恩，史仲山，朱文，鄭華甌，周頌廷基金，陳佐乾基金，雨時置業公司，陳超，凌廣萊等合捐一萬八千九百元。

宴會結束後，陳志民，李佳陪同各老攜禮物包乘車出發，首先到達觀塘廣蔭老人院訪問，隨後往清水灣道聖約瑟安老院慰問住院老人，兩院院長歡迎，引道參觀老人宿舍及院內設備。兩院安老院共有老人五百三十名，每位獲贈利是（二十元），禮包一長袖仿毛衫，威化餅，一份（內有毛巾，及香皂），老人獲得各老親慰問，深感人間溫暖，接領利是禮物後，歡欣致謝。

孫中山文藝體育會通告
紀念國父逝世六十一年

孫中山文藝體育會第八屆首席會長何廣雄，總監督孔憲紹，主席陳志斌，首長潘有江，區偉林，徐沛泉，劉英亮，霍保桐，張寶珠，王軍，莫國華，蘇松盛，李長祐，趙建章，陳秋，張仙填，龍英珍，劉漢珍，與兆，陳懷德，鄺欣餘，柏深，陳仲文，鄒國泉，吳雄，杜耀，李蝦，周甲，葉佳，陳耀，鄭才斌，周兆傑，朱翊龍，李玉廣，黎漢傑，林明美，崔榮，周奇偉，李桂芳，葉天德，莊建國，劉光，張貴昌，曾兆堂，陳志深，李迪濃和會員通力合作下，會務進展頗佳，發揮互助互愛，精誠團結。

該會名譽會長徐憲儀校長仙遊，參加治喪委員會外，幷由何廣雄，陳志斌，區偉林，霍保桐，李祺，鄭欣餘往致祭。名譽會長陳靜林醫師魂歸天國，參加名友會合組治喪委員會外，更由何廣雄主祭，潘有江，霍保桐，區偉林，李祺，陳志斌，陳樹深，俞柔雄等陪祭向陳靜林公祭，三月六日協助周慶鎮監督參加市政局議員（旺角區）選舉，盼大家投他以神聖的一票，盡量表現相助精神。

三月十二日為國父孫中山先生逝世六十一週年紀念（國立植樹節），是日上午九時半備專車，往百花林向楊太夫人墓前致敬。金豬全體（何廣雄捐），三牲菓品，糕點，再車往荃灣三疊潭南坊「復本原道堂」探訪該堂主持霍保桐（本會會長），由他招待午餐，友會及會員如參加可於上午九至十二時，電（三）九五九八〇三秘書處，下午三至六時電（三）八四二六一四本會以訂車位，敬希原諒，下午四時假油蔴地上海街四三五英都大酒樓三樓，自由娛樂，八時春節敍餐，歡迎參加。是日上午九時一刻，專車在旺角洗衣街得寶大廈（麥花臣球場附近），有本會標誌。

澳洲航空公司委任
台港澳區業務經理

澳洲航空公司宣佈委任尊英根（JON MORGAN）為該公司香港、澳門及台灣區業務經理。尊莫根在澳航服務逾二十年，除在海外任職外，大部份服務時間均在澳洲從事市場推廣及旅行社和零售營業事務。他來香港履新之前，原任職澳航塔斯曼尼亞省業務經理。在香港他負責主理該公司之港澳台區一切業務拓展，行政及市場推廣事務。

一九八五年度，前往澳洲之入境遊客人數增加百分之十八點三，是香港出境外遊旅客人數增幅最大的目的地之一，因此澳航更積極發展團體旅遊和散客兩方面業務。目前澳航每日均有班機直航東岸，每星期一班直航西岸的伯斯。

相士王道真論
構成命運原因

本港名相士王道真在求學時期，對掌相八字風水，有濃厚興趣，熟讀各種有關書籍，悟徹掌相命運風水真理，後隨掌相命理風水大師覺塵居士，實鏡台研習有年，師授自學，相得益彰，持論精確，言必有中，絕非盜竽充數，信口雌黃，執業至今，三十四年，經驗學理豐富，對於婚姻美惡，事業學業成敗，子女賢愚及多少，詳實提示，財氣及運程旺衰，前準後驗，富貴貧賤，壽夭窮通，直判無悞，獲教者無數，名震寰宇。

最近王道真相士有感世風不靖，道德淪亡，乃印就構成命運原因及其步驟論文一篇，該文對人生裨益甚大，內文論盡及分析西洋星相學及中國命相學之比較及長處。為人生旅途徘徊者指點迷津，並指導人生如何走向光明大道及掌握美滿之將來，該論文內均有詳細申述。

凡往深水埗青山道一一八號閣樓，王道真相命館問教者，可獲免費奉送該論文一篇，如需取閱，可付回郵信封，寫明地址及貼足郵票，可免費寄送一篇。

潮州陳氏四大夫堂
選出第六屆委員會

（港訊）潮州陳氏四大夫堂宗親會，委員任期屆滿，選出第六屆委員會：名譽會長：陳有輝、浩彪、有山、公偉、文焯。會長：陳夢潤；副：浩廉、浩智、浩凱、漢鴻。理事長：陳浩強；副：陳浩天、浩濟、大本、浩鑼。總務：大然、自和。財務：漢鴻、浩鑼。組織：雪懷、浩勳。祭祀：璧泉、有和。稽核：浩強、有涯。文教：振東、有木。康樂：浩欽、有容。公關：德勳、仰帖。婦女：醉眉、婉華。理事：浩成、大忠。

聖本德工業中學
第二十周年運動會

（特訊）聖公會彩虹村聖本德工業中學，昨日假葵涌運動場舉行第式拾週年陸運會，葉禮伉儷主持，參賽者衆，競爭激烈，葉禮夫人頒發獎狀。

男子乙社際四乘一百接力賽冠軍黃社，亞軍棕社，季軍藍社，男丙四乘一百冠軍黃社，亞軍紅社，季軍藍社，女甲四乘一百冠軍棕社，亞軍黃社；季軍紅社，男甲四乘一百冠軍綠社，亞軍黃社，季軍藍社，女乙四乘一百冠軍黃社，亞軍紅社，女丙四乘一百冠軍黃社，亞軍棕社，季軍綠社，男子個人一千五百公尺冠軍崔啟賢，亞軍鄧志祥，亞軍顏天明，男子八百冠軍任榮新，亞軍李耀輝，季軍許學亮，男乙四百公尺，冠軍凌鍾林，亞軍黃德文，季軍陳煥新，女子一千五百公尺冠軍陳少珠，亞軍黃淑冰，季軍周艷美，女八百公呎賽冠軍羅惠玲，亞軍郭季琴，季軍陳少珠，男乙跳遠冠軍陳海祥，亞軍陳俊傑，季冠謝學賓，女乙跳遠冠軍原惠清，亞軍吳麗敏，季軍劉詩嫻。

地產與樓房

每天收費
三寸半位（一格高）每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

超值樓宇　割價清貨
旺舖商場十七萬餘元起
舖位每呎只售 $423起
商場每呎只售 $300
屯門新市172地段鹿苑
電話：0-810292
陳氏企業有限公司
九龍尖沙咀麼地道67號半島中心619室
電話：3-679081

官塘工廈廉租
星洲工業大廈
七樓及十二樓　每層5,000呎
租$14,000包差餉　近地鐵合各行業
（塑膠染廠免問）
請電5—498213　5—412781　鄭/許先生洽
或親臨觀塘道338號地下管理處林先生引看
（管理處電話3—7561395）

ATTA REALTY
益泰地產代理
遵照業主指示的樓價或租金，忠誠服務，
歡迎電話委託，快捷妥當　5-401184

永安大樓　油蔴地偉晴街21—27號
市區超值　商用單位　即買即用
瞬近新中港碼頭佐敦道碼頭車站
地下由488至506呎，樓底高17呎6吋
二三樓寫字樓由417呎至578呎，設獨立廁所
住宅僅餘數伙，三面單邊，由345呎至372呎
首期一成　分期廿年　勝過租樓
代理人：永佳置業有限公司
地盤售樓處　TEL：3—319895（假日照常）

西醫醫務所
頂讓元朗市中心有十年歷史近街市　連裝修儀器病人履歷咭租售均可請電 0—4743833 楊生或陳小姐洽

美洲酒店式樓　尖沙咀鋼鑼灣
豪華新樓新裝修專人管理清掃房間洗衣交收歡迎短住
全層週租$2450雙房$1925單房連厨房覔食近酒店出入便
私用電話電器齊即住　電假日夜　簡章備索，電話寄到
③7241765　⑤771587　月租特價平

旺舖及廠房租售
(1)筲箕灣地鐵站旺舖租售面積1120呎連閣樓500呎合各行業
(2)黃竹坑道63號中層大型廠房面積9,710呎出租有車位，獨立廁所。
(3)港島向海外墻廣告招牌位出租高25呎闊72呎
請電：H633129 吳先生洽

荷李活道257—263號
旺舖住宅新樓交吉　出售
獨立樓宇不用管理費
高息連租約出售
勝過收銀行息
瞬近街市適合各行業之用
樓上住宅戶戶單邊光猛通爽
歡迎參觀管理處洽
或電　5-438960

香港人遊香港
華僑日報讀者旅行團榮譽主辦
首創本港高級旅行團　獲參加團友一致好評
寶蓮寺大澳水鄉遊　出發日期：3月2日
梅窩專線冷氣船位　專車上山不必輪候　旅途舒適精美上素
時間：上午九時至下午五時卅分　費用：$115.00
乘豪華客位專輪往返梅窩
瀏覽東方威尼斯大澳漁村
漫遊龍田新村觀最新建設
自由選購著名特產及海味
專車直達昂平寶蓮寺攬勝
遍遊大嶼山風光秀麗如畫
鳳凰山齋堂享用精美上素
漫遊茶園嘗豆腐花或飲品
觀光石壁水塘賞偉大建設
送贈七海旅遊之寶涼果包

◇塔門歡樂遊　◇長洲華威酒店　◇嘉道理農場
◇西貢一日遊　◇西沙灣渡假酒店　◇海洋公園
◇新界環島遊　◇梅窩銀礦灣酒店　◇海上夜總會
以上各團・定期出發・敬請留意・歡迎垂詢
報名地點：
七海旅運有限公司　香港德輔道中88—98號華僑商業大廈1802室　5-413081（四線）
九龍報名處：旺角彌敦道582號信和中心305室　電話：3-329280

今日沙田草地賽事名師坐騎衆戲碼强

快利達金運來夠贏 忠信鬍鬚勇士扒冷

匡公講馬

今日沙田賽馬八場，下午一時三十分開跑，初次以移欄三十呎之C型跑道舉行。全日共出馬八十五匹，最少的是第一場，祇得四駒參賽，故無第三名位置派彩。

另外第三場八號飛令於昨日下午宣佈退出，使該場賽事僅餘七匹馬上陣，麗斯杯次關更形冷落，其餘各場賽事，出馬介乎七匹至十四匹之間，其中以第二場新馬及第五場第三班馬跑一千米直路賽，皆出足十四匹最夠刺激，由於跑道起碼窄了十五呎，排閘位置靠向內欄，故此排在內欄的馬匹也沒有太大的吃虧，不過大師傅的坐騎，始終會跑得更出色，第二場跑三重彩，第五場作爲四重彩的開彩比賽，益增激烈。各項彩池之編排，俱與慣常無異，尾場以第七班馬担綱，則比較罕見。

麗斯杯騎師隊際賽，第一回合麗斯隊大獲全勝，本港外來騎師隊得第二。第二回合及第三回合的比賽，分別在今日的第三場及第六場舉行，樂聲杯，編在第四場舉行，作爲孖Q尾關，尾關形勢比較緊湊，料必有激爭。

衆辦三重彩，由第一、二班賦合賽跑一四〇〇米，其實列陣的十匹馬全爲頂班份子，故也不失爲一場精彩比賽。

告東尼與柏葛今日俱出足八場，魏德禮，嘉遜，冼馬田，李森等俱出足六場，坐騎實力雄厚，看來必有劇鬥。

練馬師中，以與志林出馬八匹最多，摩鹿及洲鹿各出七匹次之，實力則似乎以約翰摩亞的馬較强，應會有佳作。

茲將今日八場賽馬可爭份子提供如下：

奇利福星過關穩
第一場 第五班 一六〇〇米

「奇利福星」連拚未疲，顯然馬在第二顛峰期，馬韌力已經成長，中長距離更可佔放頭之利，李易學亦駕輕就熟，對手無多下，可期再勝一仗。

「過關」操練已足，狀態穩步上揚，此駒亦擅放頭，門末段追勁也不吃虧，告東尼押陣實力應增，當可望與前駒分庭抗禮。

海琥珀實力雄厚
第二場 新馬 一〇〇〇米

「海琥珀」門心極强，上賽在磨得不俗之情況下，果然走勢搽人，可知馬質相當雄厚，拚後復課認眞，內閃脾氣已改善，今仗得排有利檔位，勝望倍高。

「福將」上賽初出即直放到底，充份表現其速度與門心，值護再來準備更足，成熟惹人好感，浩德祇要走位理想，仍是爭霸之材。

「衝勁」上回祇敗於「福將」，惟其時操練尚感普通，狀態僅得七八分光景，可是走勢卻淩厲無匹，拚後操練情況加强，加上得配告東尼，未嘗無力反先雪前恥。

威利寶晨鋒俱佳
第三場（麗斯杯第二關）一式班 一四〇〇米

「威利寶」愈跑愈進步，狀態亦循序漸進，馬在初賽跑千四米已有表現，顯然韌力方面頗佳，現抽籤配李森，實力更完整，勝望甚高，值得睇好。

「晨鋒」情況與前馬相同，初出即有强橫走勢，末段頭位僅敗是仍有多少生硬，不過復課已未見有上述缺點，加上操磨砥礪積極，得配小告可與前駒較量一番。

三文治輕磅有利
第四場（樂聲杯）一式班 一四〇〇米

「主力」論實力已足在頂班週旋，近期晨課空前積極，中距離可發揮凌厲追勁，鄭仲謀近日功架有進，有機加入戰團威脅大局。

「三文治」近期態已復勇，途上賽即能打入配脚，祇敗於百勝福星蹄下，足證質素不吃虧，拚後馬更銳，兄得減磅之利跑最合脚法途程，告仔執轡有機捧杯爵。

「雄豐」實力雄厚，上賽力追得第三，嫌鞍上人發揮未夠，賽後有正常操練，換上魏德禮頗感有不可同日而語，千四更利追趕，亦是一路雄兵。

「金伯樂」健康恢復，前次勝此程一氣呵成，證明實力未退化，上賽之敗仍覺未適，此番搭士重來由柏葛執轡，跑回前次水準亦是問鼎資格。

快利達衆望所歸
第五場 第四班 一〇〇〇米

「快利達」上賽敗得冤枉，馬在狀態則不用懷疑，論質與實力俱比對手勝一籌，問題是此程略短，不過得柏葛出爭，可彌補缺點取勝。

「大利時」速度飛快，上賽已覺有試馬跡象，馬狀態早趨勇境，容天鵬尚未開齋鬥志必濃，得排大外檔有利，可憑質壓倒對手。

「眞金」弱馬復甦，早課所見頹氣已盡消，馬乃短途專材，速度銳亦具後勁，用到魏德禮策騎，擺明有心求出頭，亦有機會威脅大局。

全威遇軟地機高
第六場（麗斯杯第關三）第五班 一六〇〇米

「全威」有一定實力，馬在休戰兩個月後狀態保持得更勇，今戰倘遇場地稍軟，更有利其走勢，配嘉遜此位硬功騎師，正合發揮後勁追趕，頗有爭霸機會。

「金運來」之班底甚高，處此輩頗佔利，上仗用劉治浩依然虎虎有勁，同跑較短途程用到柏葛，則可補體弱馬不利連拚缺點，亦有坐二望一資格。

百搭人確信一號
第七場 新馬 一四〇〇米

「百搭人」跑過一伙熱身後，進度突飛猛進，特就其合型來看千四米更利走勢，馬血緣出色，祇要浩德把握到機會留放有度，則可擊敗名氣高手。

「確信一號」早備勇態，馬以長優於短，所以此戰機會大大提高，就上賽走來仍近，狀態肯定比入位時出色，此番若是主力所在，可予任何對手莫大威脅。

「權威」上賽初轉勇即走勢接近，可見馬質與門心俱上乘，現加强配搭再跑同程，在態更進情況下，自然不能低估，仍是要兼顧份子。

超勁老馬火更盛
第八場 第七班 一二〇〇米

「超勁」老馬仍成力十足，上賽態再初起即走勢搽人，復課老馬火氣更盛，跑短途雖稍勉强，但憑告東尼之助，前段不落後太遠，則可後追反先。

「鬍鬚勇士」雖得有好手助陣，上賽純是嫌路短，落敗與態無關，拚後保持，法國高手可發揮其一段衝刺，未嘗不可勝回一仗。

「豪傑龍」仍有搽初之勇，馬跑短途前質雖慢，但後勁却凌厲不已，同場對手皆五十步笑百步，嘉遜策騎則可及時追上加入戰圍。

爆棚連贏位

第二場 12 海琥珀 8 福將 1 石敢當

第五場 9 快利達 8 眞金 1 香港之星

・老惠提供・

和味三重彩

（二）海琥珀 衝勁 福將 忠信

（四）三文治 金伯樂 雄豐 龍船

（六）全威 龍峰 金運來 勝意

（八）超勁 豪傑龍 鬍鬚勇士 特快龍

馬胆四重彩

馬胆：9 快利達 6 大利時

配脚：8 眞金 2 長青樹 1 香港之星

永同歡有頭有尾穩

幕後人日記

三W：

晨鋒 永同歡 龍峰

「晨鋒」改配告東尼，馬覩人强，路程更佳，取勝機會相信非常之高。

「永同歡」其他各駒配足大師傅風頭火勢，但此駒之實力毋是不容輕視，有頭有尾可以冷出。

「龍峰」馬狀態如口方中，上仗拚後兒更好，今次配歐乘樂門志更堅，路短番的更可取。

三Q：

第三場 晨鋒 銀箭星皇 主力

第四場 永同歡 雄豐 三文治

第六場 龍峰 金運來 金絲帶

第三場：以「晨鋒」爲胆，拖此程演出好之「銀箭星皇」，今以用柏葛機會更高也。「主力」用仲謀不妨小敲，馬非無此程力又夠冷也。

第四場：以「永同歡」爲胆，拖人强態勇之「雄豐」，馬確有相當份量，而「三文治」亦是態起之馬，今强路合不妨一揼。

第六場：以態起之「龍峰」爲胆，拖上仗贏過伍之「金運來」馬有前有後也。再加一匹「金絲帶」亦幾穩，因今次簡馬配仲謀也。

莫候仁

富貴中求

・申力星・

二場 忠信

三場 銀箭星皇

六場 穿梭機

圖：法國第一名好手冼馬田老路縱橫，今日策多騎上陣，可望打開在港勝利之門，尤以「快樂龍王」更堪矚憬

今日心水馬提供

贏位對象

第四場 1 雄豐（魏德禮）

第五場 9 快利達（柏葛）

第八場 3 龍翔（劉同安）

一拖二連贏位

第四場 1 雄豐 7 永同歡 5 三文治

第六場 8 龍峰 4 金絲帶 6 全威

・意思・

七口孖寶（連環扣方式下注）

匡公

一場	1 奇利福星	3 過關
二場	12 海琥珀	1 福將
三場	2 威利寶	1 晨鋒
四場	7 三文治	1 雄豐
五場	9 快利達	6 大利時
六場	4 全威	9 金運來
七場	7 百搭人	4 權威
八場	4 超勁	6 鬍鬚勇士

「龍峰」質素未見底，上伙來遲半步不足爲據，拚後勇銳跨前一步，歐乘樂騎技並不比冒文遜色，跑中距離應更合適或可突圍而出像雛成功手。

華僑日報貼士

（匡公提供）

第一場	①奇利福星	③過關	
第二場	⑫海琥珀	①福將	⑤衝勁
第三場	②威利寶	①晨鋒	④主力
第四場	⑦三文治	①雄豐	③金伯樂
第五場	⑨快利達	⑥大利時	⑧眞金
第六場	④全威	⑨金運來	⑧龍峰
第七場	⑦百搭人	①確信一號	④權威
第八場	④超勁	⑥鬍鬚勇士	⑨豪傑龍

今日賽事必有激爭 忠信態起兼檔佳 龍峯班次已佔利

換譜乾坤

今次賽馬，共八場賽事，各場馬胆介紹如下：

第一場過關近況頗勇，中距離性能合適，此次再由告東尼執轡上陣，配搭完整，爭勝機會估計甚高。

第二場忠信質頗高，狀態甚勇，短途性能合適，此次排檔有利，由魏德禮執轡上陣，配搭加强，負磅較輕，機會估計最高。

第三場威利寶質素甚高，狀態甚勇，中距離性能合適，最後試跑拍跳出色，上賽棄檔留身以待，機會估計甚高。

第四場三文治近況特勇，中距離性能適合，最後試跑表現突出，由告東尼執轡上陣，配搭加强，機會應是甚高。

第五場香港之星近況甚勇，打磨積極，進展頗多，此次操練正常，由嘉遜執轡上陣，路合檔佳，贏面估計最高。

第六場龍峰質素頗高，班次有利，上賽經次排檔有利，試課拍跳頭著有進，由冼馬田執轡上陣，配搭加强，機會估計甚高。

第八場龍翔近況頗著轉勇，短途性能合適，此次由劉同安執轡上陣，試課勇態保持，爭勝機會，估計最高。

．班超．

華僑馬胆

五場 快利達

羅國洲屬僱員身份 練馬師獎金由馬會保管 羅富全伍大偉改簽洲廄

馬會新聞部昨日發表新聞通告予各報馬經版編輯指出：目前洲廄所贏得之獎金之練馬師應得的部份暫由馬會保管，而羅國洲仍爲馬會僱員身份。

新聞通告指出：「馬經版編輯先生：各位已知鄭棣池之練馬師牌照目前正被暫時吊銷，爲確保該馬房之馬匹獲得應當之操練及照顧，而有關之馬主之利益亦獲得保障，董事局已授權羅國洲代行處理該廄事務，直至進一步通知爲止。

羅國洲於以看管性質處理鄭廄事務期間仍屬馬會僱員身份，所有練馬師費用及該廄馬匹贏得獎金之練馬師應得部份將由馬會保管，以待目前情況獲得解決爲止，至於馬房應得之獎金則照常分發。

見習騎師羅富全及伍大偉之見習騎師契約即時轉歸羅國洲名下，而該兩名見習騎師之每月津貼費則由馬會支付，有關情況將按情況發展予以檢討。

一九八六年二月廿八日」

班超提供

（一）	（二）	（三）	（四）	（五）	（六）	（七）	（八）
3 過關	11 忠信	2 威利寶	7 三文治	1 香港之星	8 龍峰	4 權威	3 龍翔
1 奇利福星	12 海琥珀	6 銀箭星皇	4 火狐	9 快利達	4 全威	11 聰明電腦	7 金沙
	2 夢情人	1 晨鋒	8 龍船	4 百勝龍駒	9 金運來	1 確信一號	2 特快龍

特選三寶

第六場 8 龍峰 9 金運來

第七場 4 權威 7 百搭人

第八場 3 龍翔 2 特快龍

・南公・

八卦網

大利時容天鵬開齋 豪傑龍配嘉遜可爆

今日沙田草地賽事，戲碼認眞夠味道，入場觀戰保證值回票價，淨係睇柏葛跑八場，魏德禮，嘉遜，冼馬田亦各門六場，三條烟功架盡出，標準馬迷者，應賞心樂事，正所謂各路人馬都要睇吓。以下係各路人馬博殺消息報道：

△「大利時」目前經過連輸三伙，目前響第四班擺明係大超班，擺陳番，消息指出，大口鵬靠佢開齋，今季追開佢嘅，唔好慳今日呢注。

△好多有質馬以往因配搭問題好位泥土中明珠，黯然無光，一旦遇上特級高手，就會脫胎換骨，「放心」係實例，今日話「穿梭機」攞珠配到告東仔，會步後塵。

△柏高今日騎足八場，當然唔會交白卷，消息指出，「銀箭星皇」同「金伯樂」都黃袍加身。

△冼馬田呢位法國佬今日亦執贏，光頭新送場頭馬實佢，「權威」一贏晒咁巴閉。

△嘉遜呢位拚命三郎今日亦話實有馬贏，而且冷門添，睇壓氣，懶馬「豪傑龍」最啱波路，黏軟地最合佢發揮。

△魏德禮仍然奉行童子軍格言，日行一善，「忠信」一贏咗九成九咁話。

獨腳雲爺

第三場 2 威利寶

第四場 8 龍船

第六場 6 金絲帶

老惠提供

（申力星）

萬里達金伯樂俱勇 快樂龍王依然硬朗

（沙田馬）

第一場：「奇利福星」佳態洋溢，足以奏捷。「英皇之友」疏操，未及大勇境界，一位已足。「過關」俳佪不前。「雜役」落脚仍重，難寄厚望。

第二場：「福將」操足，走勢疾勁，可期連捷。「夢情人」勇況持續。「樸樸好」脚頭未上力。「鄉村勇漢」疏操，遠離水準。「龍威」和「唐明皇」皆步頭生硬。「石敢當」略有進步，一位已足。「好麒」脚頭生硬。「皇牌殺手」步短力弱。「忠信」出租比前靈活，位置之材。「海琥珀」走勢矯健，危險份子。「驃中霸」操練悠閒，未有顯著的進步。

第三場：「威利寶」脚步輕巧，足以掄元。「至尊寶」脚步硬朗，三界份子。「博得好」有迴光勇。「銀箭星皇」生氣勃勃。「能者」疏操，態況回落。

第四場：「萬里達」依然勇猛。「金伯樂」脚步輕健，三甲之材。「火狐」頹氣未消。「三文治」佳態洋溢，可作配脚。「龍船」體健神清，力足一拚。

第五場：「香港之星」操足，勇況畢呈。「長青樹」一鮮作快跳，狀態低沉。「吉利多來」態況回落。「百勝龍駒」操足，走勢比前順暢，位置之材。「大利時」生氣勃勃，可推翻大局。「森林快馬」銳氣已洩。「眞金」操足，有迴光勇。「聖麒」神態呆滯，趁熱鬧之流。「超麒」陷於低潮。「美麗琥」步短力弱。「着着佔先」大不如前，忍手爲高。

第六場：「馬中寶」疏操，尚未復甦。「快樂龍王」依然硬朗，三甲之材。「凱豐」未有寸進。「全威」有迴光勇。「勝意」態況回落，難有作爲。「金絲帶」依然生猛，奈何對手太强。「穿梭機」頗有起色，一位已足。「龍峰」佳態洋溢，可期奏捷。「金運來」體健神清，前列份子。「勝意」，今番再戰，全力進取，有機會出冷。「高雅」似是而非，可以不理。「金飯碗」身重力弱，趁熱鬧之流。

第七場：「確信一號」進展緩慢，一位已足。「一實起」脚頭未上力。「東成西就」略有進步，位置之材。「權威」脚勁大增，出頭有望了。「露明駒」脚勁平平。「上海之寶」脚頭未上力。「百搭人」經已收身，足以推翻大局，值得留意。「獵馬」脚頭生硬。「森林多寶」進步良多，配脚之材。「娛樂至上」經已收身，危險份子。「聰明電腦」脚勁平平。「威能」未有顯著的進步。

第八場：「特快龍」頗有起色，力足一拚。「鬍鬚勇士」脚步輕健，前列份子。「金沙」似是而非，一位已足。「搵銀」生氣勃勃，足以掄元。「豪傑龍」急劇退化。「松山」脚頭笨重，趁熱鬧之流。

（南公）

×××　×××　×××

準備與狀態

（快活谷馬）

今日沙田八場賽事，在草地舉行，參賽馬仍多，不乏睇頭，對各谷中四廄共有十九駒列陣，看齊近課及最後試跑之準備及狀況逐一評述：

（第二場）豪勝俠最後試跑在草地試閘，由新綺相伴，衝一段上山，走勢嫌生硬，馬身尚肥，進度未夠，狀態在水準以下，不宜高估。衝勁最後一課拍跳走來有門心，昨晨由助手策騎一圈，收身見好，神態不俗，近況比入位時更勝一籌，態冒可以一戰。

（第三場）晨鋒功夫做足，拍跳走勢强勁。昨晨由助手策騎一圈，馬身扎實，渾身是力，狀態已呈大勇，路合戰意濃，爭雄份子。主力備戰空前積極，近況起得令人滿意，今番再戰，全力進取，有機會出冷。

（第四場）永同歡操練正常，操練程序足夠，成熟與日俱增，最後試跑輕力足，狀態已勇，路合重來，馬三甲份子。財星拱照保持例課，走來不過不失，但明顯無季初時銳利，昨晨由助手策騎一圈，觀感普通，態況平常，今番上陣，難寄厚望。雄豐程工夫甚急，進展良多，昨晨由助手策騎一圈，火旺神生，狀態已臻大勇境界，跑此程戰績佳，機會坐二望一。飛虎山多操數有進展，肥態稍減，昨晨浩德策騎一圈，身材收得靚，論態祇得七、八成，今伙對手强，暫宜睇多回。勁旺例課操練，拍跳功夫嫌少，進度有限，昨晨葉楚航策騎一圈，平穩而未算太突出，扒大冷無妨。

（第五場）挑戰多操進展不大，老馬已呈退化，狀態徘徊在低水準中，不值高估。大丈夫試課步窄力弱，近期似乎陷於低潮，昨晨麥志榮策騎一圈，觀感平平，恐不易突圍。快利達復課操練正常，狀態保持大勇，配强可復前失。

（第七場）博懵操練正常，跑姿稍熟而矣。昨晨由助手策騎一圈，不外如是，今仗機會不算突出。

（第八場）龍翔拚後即復操，走來平平穩穩狀態保持上賽水準，今仗熱捧不宜。馬到積弱已久，態況似好未好，非可靠對象。常勝多操肥態稍減，昨晨由助手策騎一圈，神色平淡，狀態仍弱，路程嫌長，追捧不宜。超勁老馬態況大致可以保持，路合可拚。海洋王最後試跑走勢挺勁，已復勇境，捲土重來，有力一拚。

（老惠）

晨鋒已足走勢强勁 快利達大勇復前失

精選六環彩

（匡公）

第三場	2	威利寶		
第四場	7	三文治		
第五場	9	快利達	9	金運來
第六場	4	全威	1	確信一號
第七場	7	百搭人	6	鬍鬚勇士
第八場	4	超勁		

（南公）

第三場	2	威利寶	1	晨鋒
第四場	1	雄豐		
第五場	6	大利時	9	快利達
第六場	8	龍峰		
第七場	4	權威	7	百搭人
第八場	3	龍翔	2	特快龍

（老惠）

第三場	1	晨鋒	2	威利寶
第四場	7	三文治	8	龍船
第五場	8	眞金	9	快利達
第六場	8	龍峰	9	金運來
第七場	1	確信一號	10	娛樂至上
第八場	6	鬍鬚勇士	12	馬到

今日賽馬排位騎師配搭表

第一場 第五班 一六〇〇米（連贏位）（第一口孖寶首關）

號	馬名	磅	檔/騎師	練馬師	三時	六時	九時
1	奇利福星	一三一	①李易學	摩	8.5	7.5	7.5
2	英皇之友	一三五	③柏葛	簡	7	5	5
3	過關	一二九	④告東尼	登	7.2	4	9.2
4	雜役	一一九	②浩德	郭	5	6	5

投注額：六〇，二五〇元

第二場 新馬 一〇〇〇米（連贏位）（三重彩）（第一口孖寶次關）（第二口孖寶首關）

號	馬名	磅	檔/騎師	練馬師			
1	福將	一二九	②浩德	郭	9	9	10
2	夢情人	一二九	⑧鄭仲謀	洲	9	8	8
3	樸樸好	一二六	⑪夏禮善	摩	25	25	20
4	鄉村勇漢	一二六	①徐雨石	簡	50	40	40
5	衝勁	一二六	⑦告東尼	吳	5.2	7.2	7.2
6	龍威	一二六	③胡活士	方	50	40	45
7	唐明皇	一二六	⑬嘉遜	歐	35	40	45
8	石敢當	一二六	⑩冼馬田	新	30	30	40
9	好麒	一二六	④柏葛	伍	99	60	50
10	皇牌殺手	一二六	⑥容天鵬	登	60	30	35
11	忠信	一二三	⑫魏德禮	施	4	7.2	4
12	海琥珀	一二三	⑭李森	屈	5	5	9.2
13	驃中霸	一二三	⑤何敬森	林	25	16	16
14	豪勝俠	一二三	⑨麥志榮	吳	50	35	35

投注額：三〇五，八一〇元

第三場 式班 一四〇〇米（連贏位）（場外孖Q首關）（第二口孖寶次關）（第三口孖寶首關）（麗斯杯第二關）

號	馬名	磅	檔/騎師	練馬師			
1	晨鋒	一三四	②告東尼	王	3	7.2	7.2
2	威利寶	一三四	⑦李森	伍	4	7.2	4
3	至尊寶	一三三	⑥徐貫良	摩	12	9	10
4	主力	一三二	③鄭仲謀	艾	7	7	6
5	博利好	一二九	④冼馬田	夏	16	20	18
6	銀箭星皇	一二九	⑤柏葛	屈	7.2	3	7.2
7	能者	一二八	①魏德禮	洲	8	10	9
8	龍令	（退出）		陳	—	—	—

投注額：三一四，一〇〇元

第四場 一式班 一四〇〇米（連贏位）（場外孖Q次關）（三重彩）（第三口孖寶次關）（第四口孖寶首關）（樂聲杯）

號	馬名	磅	檔/騎師	練馬師			
1	雄豐	一三二	②魏德禮	吳	5	9.2	9.2
2	萬里達	一三二	⑦彭瑪	羅	12	16	18
3	金伯樂	一二一	③柏葛	簡	8	9	9
4	火狐	一一九	⑧鄭仲謀	簡	10	14	15
5	永同歡	一一九	⑩劉同安	陳	10	12	10
6	飛虎山	一一八	①浩德	王	25	20	20
7	三文治	一一七	⑥告東尼	摩	3	3	3
8	龍船	一一七	⑤嘉遜	歐	4	7.2	4
9	財星拱照	一一七	④徐貫良	陳	80	80	60
10	勁旺	一〇九	⑨葉楚航	王	20	16	16

投注額：三〇七，七八〇元

第五場 第四班 一〇〇〇米（連贏位）（第四口孖寶次關）（第五口孖寶首關）（六環彩）

號	馬名	磅	檔/騎師	練馬師			
1	香港之星	一三七	⑩嘉遜	歐	5	8	8
2	長青樹	一三七	②冼馬田	伍	6	5	6
3	吉利多來	一三三	⑦劉同安	朱	14	15	15
4	百勝龍駒	一三三	⑥告東尼	羅	14	16	16
5	大丈夫	一二七	⑫麥志榮	吳	20	25	25
6	大利時	一三二	⑭容天鵬	登	10	10	10
7	森林快馬	一三〇	③徐貫良	洲	30	35	40
8	眞金	一三〇	⑤魏德禮	夏	10	10	8
9	快利達	一二八	⑪柏葛	艾	5.2	2	2
10	聖麒	一二七	④鄭仲謀	洲	80	70	50
11	超麒	一二四	⑧夏禮善	摩	20	25	20
12	美麗琥	一二三	⑬胡活士	方	99	80	99
13	挑戰	一二三	⑨歐乘樂	陳	40	40	40
14	着着佔先	一二三	①李森	屈	20	20	20

投注額：二五三，六八〇元

第六場 第五班 一六〇〇米（連贏位）（第五口孖寶次關）（第六口孖寶首關）（三重彩）（三寶首關）（四重彩）（麗斯杯第三關）

號	馬名	磅	檔/騎師	練馬師			
1	馬中寶	一三八	⑥李森	簡	14	16	18
2	快樂龍王	一三七	④冼馬田	洲	16	12	14
3	凱豐	一三三	⑦彭瑪	新	80	60	70
4	全威	一三〇	⑧嘉遜	歐	9.2	4	4
5	勝意	一三〇	①胡活士	摩	9	10	9
6	金絲帶	一三〇	⑤鄭仲謀	簡	7	6	6
7	穿梭機	一二八	③告東尼	張	7	9	9
8	龍峰	一二七	⑪歐乘樂	張	5	5	5
9	金運來	一二六	⑨柏葛	屈	6	6	6
10	高雅	一二四	②魏德禮	登	12	14	16
11	金飯碗	一二四	⑩麥志榮	施	16	16	15

投注額：一六五，五九〇元

第七場 新馬 一四〇〇米（連贏位）（第六口孖寶次關）（第七口孖寶首關）（三寶次關）（六環彩）

號	馬名	磅	檔/騎師	練馬師			
1	確信一號	一二六	③徐貫良	洲	7	5	6
2	一實起	一二六	⑨柏葛	羅	30	20	20
3	東成西就	一二六	⑥告東尼	林	10	10	10
4	權威	一二六	①冼馬田	新	7.2	7.2	7.2
5	露明駒	一二六	⑬嘉遜	新	10	14	14
6	上海之寶	一二六	④胡活士	方	6	5	6
7	百搭人	一二三	⑤浩德	郭	6	8	8
8	獵馬	一二三	②李森	屈	30	45	45
9	森林多寶	一二三	⑪藍志祥	洲	18	20	18
10	娛樂至上	一二三	⑦何敬森	林	30	20	18
11	聰明電腦	一二三	⑫彭瑪	方	25	35	30
12	威能	一二三	⑧劉同安	摩	20	16	18
13	搏懵	一二三	⑩歐乘樂	陳	10	12	12

投注額：六八，六一〇元

第八場 第七班 一二〇〇米（連贏位）（第七口孖寶次關）（三重彩）（三寶尾關）（六環彩）

號	馬名	磅	檔/騎師	練馬師			
1	海洋王	一三七	⑦徐貫良	艾	20	16	15
2	特快龍	一三七	⑫柏葛	簡	5	5	5
3	龍翔	一三五	③劉同安	陳	6	6	6
4	超勁	一三四	⑧告東尼	吳	6	7	7
5	晏晒	一三四	④何達	歐	35	30	30
6	鬍鬚勇士	一二九	⑩冼馬田	新	6	6	6
7	金沙	一二四	①魏德禮	施	12	10	12
8	搵銀	一二四	⑨彭瑪	方	10	12	12
9	豪傑龍	一二三	⑪嘉遜	歐	30	25	20
10	常勝	一一八	⑤陳志忠	吳	12	15	15
11	松山	一二三	②李森	屈	8	7	7
12	馬到	一二五	⑥麥志榮	吳	10	12	12

投注額：一〇一，〇八〇元

教你栽培小盆景 將春意帶到家中

春回大地，百花爭艷，教人心花怒放。你是否希望將花木顯示的生命力帶回家中，祇要你學會小盆景栽培的方法，那便心想事成。

栽植小盆景一般採播種法、小苗法、嫁接法和扦插法，依植物而定。最好用播種法，或由小苗養起，就會長得跟大樹完全一樣，根系完全，根系完全的樹生命力强。

吃完的蘋果、橘子柿子、檸檬，子都可以播種，先將子種在地裏，一兩年後，砍去樹的上部，只留一截樹幹。等那截樹幹長新枝，就開始整枝，然後移到盆子裏。

之後，是否能培植出出色盆景，就靠「剪工」了。「剪」又有兩個要訣：第一要捨得剪；第二要會剪。

初種盆景的人多半剪不下手，縱使知道非剪不可，也只修修枝尖。

當然，剪也有剪的章法。例如要樹兒發新芽、新枝，就要在架幹上留下一個生長點；要培養樹姿則必須修枝。

把側枝當作主幹，修剪它上面的分枝，等它長粗；再選它的一枝分枝當作主幹，用同樣的方法養粗，這樣漫漫的，樹的姿態就養出來了。

而且，不論是挖小苗來種，或是嫁接、扦插，初移到盆子裏，最好把樹葉全部剪掉，這樣葉子不吸收營養，根部才有機會發展。但是即使根部已經長好，也要經常修剪樹葉，這樣樹才會早開花，結果也多，「這是植物的本能，大概是「希望」早早繁衍後代，「移民」他鄉。」

除了從小苗植起，其他的植物，如榕、榆、楓等，可用嫁接、扦插、或壓條法栽植。原因是選姿清奇、蒼古的老樹頭來培育，可保留天成之妙，而且省了許多培植的時間和功夫。

接種、整枝或翻盆要在冬春之交，因冬眠初醒樹氣流通，比較不怕損傷；而春來發新的根、芽，存活率大。

塑造樹形除靠剪枝外，還可以利用植物的向陽性，使它往某個特定的方向生長；或在種入盆中或翻盆的時候，修剪枝根。通常樹的外表和土裏的根相一樣，往上直長的樹，根必也是往下直長，往四周發展枝丫的樹，一定有四面盤結的根，所以想要樹往那邊長，就修掉它另一邊的細枝根。

盆中的土也有講究，最好是用沒有營養成分的河床土。取回家的土最好先放在鐵板上或鍋子裏用火烘乾，則泥土會結成土團；再過篩，分出大、中、小顆粒土。這樣做不只透氣性、排水和保水性比未經處理的土壤好，而且可以殺菌蟲與消滅雜草的種子。

選一種與樹的姿態搭配的陶質或瓷質盆子，先在排水洞上架一塊紗網，固定好，舖一層大顆粒土墊底。如果盆景小，則用中顆粒做底，上面放一點肥料；最好還有效期兩年的。

如果植物的根過多，可修栽掉一些細枝；如果樹幹粗壯或植物大

栽種小盆景為賞心樂事的消遣。

讀者七海旅行團 帶你遊覽美女島

濟州島又名濟州道，是韓國最大島嶼，現已發展爲最大遊覽區。

華僑日報讀者七海旅行團，特爲讀者安排「韓國濟州四天豪華團」，遊覽該優美島嶼。

濟州島島民遺自始祖便居於此，故不少傳統風俗習慣仍保留。島民皆有路不拾遺，夜不閉戶之優良民族特性，他們過着簡樸、勤儉，與世無爭的生活。此島有三多和三無：多風，多石，多女性和無門，無盜無乞丐。因風景幽美，宛如仙島，故遊客四季皆絡繹不絕來此渡假。不少日本人亦嚮往此蜜月島，故國民以之爲蜜月勝地。

大韓航空公司，每天最少十六班內陸機對開，大部份班機採用空中巴士（A三〇〇），可見遊客極多。島上名勝尤多：秦始皇曾遣徐福到此求長生不老藥，天帝淵瀑布背後岩石，亦留有徐福過此之墨寶，甚有歷史價值。

島上著名之漢拏火山海拔一九五〇公尺，由山麓至山頂，同時生長着三個不同季節之植物共二五〇〇多種，更有各類飛禽達百餘種，可謂蔚爲奇觀，山頂上之白鹿潭方圓五〇〇公尺，充滿神異色彩，自六十年代，韓國政府便開始大力發展此島，使之與內陸各大都市媲美。

因濟州女性較多，盛產美女故亦名美女島，島上現仍保留母系社會之特色，婦女勞於外，包括農作，撈珠採蚌，狩獵，修橋築路均以女性爲主，故身材較內陸女性健美。

島上名勝：天帝淵瀑布，天池淵瀑布，城山浦，萬丈窟，民族博物館西歸浦，三姓穴及正房瀑布全列入濟州四天豪華團行程內。

「韓國濟州四天豪華團」由大韓航空，濟州凱悅大酒店等贊助，逢星期二、四、六、日出發，另復活節加班團定三月二十八日出發，每位收二千九百八十八元。

查詢報告請電七海旅運有限公司H四一三〇八一（四綫）

渡假咭快訊

渡假咭爲會員舉辦 復活節濟州豪華團 並辦曼谷芭堤雅五天團

復活節即將到臨，渡假咭（國際）有限公司特爲會員舉辦「韓國濟州四天豪華團」，及泰國曼谷芭堤雅五天團，由七海旅運有限公司贊助舉辦。

韓國濟州四天豪華團定三月廿七及廿八日出發，每位收二千九百八十八元，渡假咭會員減收五十元。

濟州四天豪華團乘大韓航空七四七珍寶客機飛往韓國首都——漢城抵步後，轉乘內陸機（A三〇〇空中巴士）前往——世外桃源，有韓國夏威夷之稱的濟州島。專車送往全韓國最豪華之凱悅大酒店休息，晚餐於酒店餐廳，品嘗美味可口，養顏補身之「人參燉雞」。餐後可自由參加濟州夜遊節目：夜生藝宿，酒廊及夜總會。住宿凱悅大酒店。

第二天：濟州——環島全日遊，早餐於酒店，上午遊覽天帝淵瀑布及另一名勝天池淵瀑布。午餐於海鮮餐廳，品嘗當地著名鮑魚海鮮等美食。餐後遊覽東北沿海之萬丈窟，民俗博物館、三姓穴及龍頭岩。

晚餐於韓國餐廳，品嘗地道燒烤，餐後返酒店，參觀附設之豪華賭場，或往酒店的士高（音响設備者一流，爲香港曼哈頓集團經營）。團友亦可往酒店之桑拿享受指壓按摩，一舒身心之疲乏。住宿凱悅大酒店。

第三天：濟州——西歸浦——正房瀑布，早餐於酒店，餐後遊覽該島第二都市——西歸浦，該地盛產蜜柑和菠蘿。團友可自由選購土產或手工藝紀念品。繼往正房瀑布：唯一由絕壁斷崖上直接飛瀉入海，背後壁刻篆有「徐福過此」四個斗大墨寶，證明徐福曾被秦始皇派遣到此求取長生不老藥。

下午自由活動，團友可參加各項戶外活動：狩獵，實彈射擊，射箭，釣魚，海灘游泳，快艇風帆，或享受酒店內附設之賭場，室內外泳池，網球場，高爾夫球場，電子遊戲，桌球，滾軸溜冰等身心康樂，愉快活動。

是日午，晚餐自費，住宿凱悅大酒店。

第四天：濟州——漢城——香港，早餐於酒店，上午自由活動，午餐後即送往濟州國際機場飛返漢城，再於漢城金浦機場，轉乘大韓航空七四七珍寶客機返港。

團友如欲私人停留漢城，可於出發前預定酒店及機位。

泰國曼谷芭堤雅五天團定三月廿七日出發，每位收二千四百九十元，渡假咭會員減收五十元。

查詢報名請電五一四一三〇八一（四綫）。

濟州島爲賞雪滑雪好去處。

四川樓樟茶鴨 只售一百廿元

四川樓爲本港有名的川菜館，地道川菜，膾炙人口，而一般菜式宜辣可不辣，每款二十六元起。

四川樓馳名樟茶鴨，只售一百二十元，天府大蝦每碟八十元，麻婆荳腐二十六元，正宗担担麵每碗十二元，紅油炒手點心十四元一碗，各款甜品二十四元起。

位於灣仔洛克道四六六號地下的四川樓，宴會小酌皆宜，會員光顧，茶芥全免，敬奉甜品，歡迎訂座，電話H八九一九〇二七。

華僑日報讀者七海旅行團「台灣攝影旅行團」歡渡復活節好選擇

名攝影大師水禾田隨團出發

華僑日報讀者七海旅行團，特別於復活節期間，舉辦台灣攝影旅行團，名攝影家水禾田隨團出發。

台灣攝影旅行團特點：住宿一流大酒店，包括環亞、統一、六福、金國、皇統、及花蓮亞士都等。參加者可獲台灣觀光局款待。

加插與別不同之行程鹿港小鎮，北海一週及士林市夜遊等。安排一般旅遊團不能參觀的行程包括慈湖聖地、中國造船廠及中國鋼鐵廠等。敦請水禾田先生隨團指導。

台灣攝影旅行團定三月二十六日出發，九天行程如下：

第一天：台北、六福邨、小人國、豪華夜總會。

第二天：台北、中正紀念堂、地獄谷、花蓮、太魯閣、天祥、花蓮。

第三天：花蓮、花東濱海公路、台東、高雄。

第四天：高雄、參觀高雄中國造船廠、中國鋼鐵廠、澄清湖、佛光山、台中。

第五天：台中、八掛山、鹿港鎮、日月潭。

第六天：日月潭、石門水庫、慈湖、台北。

第七天：台北、故宮、忠烈祠、午飯、自由活動。

第八天：暢遊北海一週、夜遊士林夜市。

第九天：台北、自由活動、香港。

台灣攝影旅行團每位收費二千九百三十元，小童收二千七百三十元，只七天團收費每位二千五百六十元，小童收二千三百三十元，單房加收，七天加九百元，九天加一千二百六十元。

報名請到香港德輔道中八八號一八〇二室七海旅運有限公司，查詢請電H四一三〇八一。

旅遊信箱

持CI往印尼 將獲放寬入境

香港旅行社協會認爲，印尼將會放寬持身份明書人士的入境限制及減收部分費用。

香港旅行社協會發言人指出，最明顯的是印尼正邀請該會在印尼舉行其周年會議。會議已決定於五月一日至四日在耶加達舉行。

目前持身份證明香旅遊印尼者，除必須要參加旅行團外，其費用亦比一般持護照者多付港幣三千元，用作平衡高出的簽證費用。

正月食香正月素 妙香林素香最好

素食健康，及乎被大多數所公認的，因之不少人提倡素食，因爲供素食之食物對人體所需的脂肪、蛋白質、纖維素等均來自植物，易被人體所吸收，而且少於致病。

現代素食已不是佛門專品，有很多人是非佛門弟子，但一直崇尚食素，而且是常素者。即使非常素，亦要在一年中挑選適當的月份或擇日素食，正如正月素、六月素或初一、十五乃至佛誕日等。

食正月素、六月素人不少，因爲正月正處冬天，在秋凉進補後，食動物性食品太多，因之藉此清理一下腸胃，另則春天即春臨，一年之際在於春，人們都希望有個好開始，特別是有個健康的身體，就更是衆人所望，故此人們都趕在正月食香正月素。

多食素，腸胃好，多食素，延年益壽！

位於九龍尖沙咀美麗華酒店地下第二層的妙香林素食中心提供中式、西式素食。渡假咭會員持咭光顧，九折優待，訂座電話K六七三〇六一。

渡假版

星期六出版（第四六期）

馬來西亞發展旅遊

旅遊業在馬來西亞已被目爲國家優先發展的工業。馬來西亞將會出任今年太平洋區旅業聯會研討會（PATA八六）的東道國，馬國且已制定一系列吸引旅客的計劃。

吉隆坡市一大片原始森林會被保留，以吸引更多的遊客，首都亦成立獨立的旅遊局大力推廣旅遊業。政府亦將撥款二億美元發展鄰近新加坡的DESARN海灘。七大中外財團已投資興建迷你狄士尼樂園，國際酒店、鳥類保護區及其他旅遊勝地。

酒店專訪

充滿濃厚東方色彩的：台北東方大飯店

位於市中心區

台北東方大飯店矗立於台北市中心區西門町漢口街，地點適中，附近商場林立，交通方便，從桃源中正國際機場乘搭計程車，只需四十分鐘便可到達。該飯店近年更大革革新，重新裝修，全部工程，耗資達二百五十萬元，特聘國內外名家精心規劃，充滿着濃厚的東方色彩，古典高雅，氣派豪華，深受海內外旅遊人士一致歡迎。

一二〇間客房

東方大飯店擁有雅靜舒適的客房共一二〇間，包括單人房，雙人房及豪華套房等，每個房內均設有冰箱，彩色電視，音樂系統及精美咖啡器具等現代化裝備，並附設高雅的音樂茶室、美味可口的中國餐廳，留美名廚的西洋餐廳，豪華夜總會，別緻的酒吧及充滿東方情調的咖啡廳等，設備豪華，美侖美奐。

貴賓式的服務

該飯店最大特色，素以管理完善，服務至上著稱，全部員工，數逾一百一十多名，均經過嚴格訓練，服勤有禮，服務態度良好，使每個入住旅客，都有賓至如歸的感受，故歷屆均榮獲觀光局獎賞。

在該飯店董事長傅江碧燕的精明領導，總經理鄧榮鏡及副總經理鍾德賢的銳意經營下，朝氣蓬勃，業務蒸蒸日上，現正日漸邁向成功的坦途。

據該飯店副總經理鍾德賢表示：「東方大飯店的經營原則，是最高級的享受及最合理的消費，加以傳統性的貴賓式服務，使每一位入住旅客，都感到稱心滿意，而成爲一間最受大衆歡迎的觀光大酒店。」

優待本報讀者

該飯店並設有東方台北假期，全程共三晚四天，包括：來回機票、三晚酒店（東方豪華客房）、早午晚餐、夜總會及旅遊節目等，行程創新，超值享受，每位只收港幣一千七百七十元，特價優待本報讀者，歡迎查詢，簡章備索，熱綫電話：五一四一三〇八一（四綫）。

葉雯

（上圖）台北東方大酒店外貌。

（下圖）副總經理鍾德賢在辦公室接受訪問留影。

如何渡週末

荃葵藝術節

三月一日（星期六），荃葵藝術節與第六屆元朗藝術節精采節目繼續上演。

爲期卅一日的一九八六年荃葵藝術節由一月卅一日至三月二日舉行，期間有四十五場收費表演及兩項免費展覽在荃灣大會堂舉行，廿項免費節目則在荃灣及葵青區多個場地舉行。

大會堂：音樂廳——下午八時，市政局主辦香港合唱團表演；劇院——下午三時至八時，香港舞蹈團表演「舞文——近代中國文學舞選」；展覽廳——上午十時至下午七時卅分，香港學聯旅遊有限公司主辦青年旅遊展；展覽館——上午十時至下午六時，羅醉山主辦，沖亭聯合畫展；演奏廳——下午六時至十時，香港音樂院主辦學生音樂會。高山劇場——下午七時卅分，香港理工學院綜合文藝社主辦校園旋律MELODY。

電影作品展

香港藝術中心：演奏廳——四、五十年代中國電影經典作品展，下午六時卅分放映「三毛流浪記」，下午八時四十五分放映「錶」；包兆龍畫廊——上午十時至下午八時，「亨利摩爾的藝術」展覽。

新界方面：荃灣大會堂——下午七時三十分，雛鳳鳴劇團演「白虎會」，下午六時四十五分放映電影「似水流年」，下午九時放映「戰場上的快樂聖誕」，上午十時至下午六時，「當代香港藝展」；元朗聿修堂——下午七時半，姬絲汀古嘉鋼琴演奏。

元朗藝術節

三月二日（星期日），兩項大型節目，荃葵藝術節與第六屆元朗藝術節精采節目繼續上演。

第六屆元朗藝術節由元朗區文藝協進會、元朗區議會、區域市政署及元朗大會堂合辦，由二月十日至三月十一日上演十多項精采節目。

元朗大會堂：音樂廳——下午八時，市政局主辦香港合唱團演出；劇院——下午三時，香港舞蹈團表演「舞文——近代中國文學舞選」；展覽廳——上午十時至下午七時卅分，香港學聯旅遊有限公司主辦青年旅遊展；展覽館——上午十時至下午七時，羅醉山主辦沖亭畫友會畫聯展。

管弦樂演奏

高山劇場——下午八時，市政局主辦管弦樂演奏會。

香港藝術中心——四、五十年代中國電影經典作品展，下午二時四十五分放映「我這一輩子」，下午六時卅分放映「為孩子們祝福」，下午八時四十五分放映「二百五小傳」；包兆龍畫廊——上午十時至下午八時，「亨利摩爾的藝術」展覽。

新界方面：荃灣大會堂——下午一時卅分，雛鳳鳴劇團上演「獅吼記」，下午七時卅分上演「再世紅梅記」；「旋律五重奏」音樂會，上午十一時至下午六時，「當代香港藝展」，爵士舞表演（尖沙咀道球場）；新港中心——下午一時至六時，老觀亭主辦美術及技藝示範。

台北環亞大飯店 ASIA WORLD PLAZA HOTEL

四天 $1780 天天出發

費用包括：
①馬航、韓航或日亞航台北來回機票，乘搭國泰或華航者另加$350。
②兩人住宿一房，若單人住宿者另加$600。
③機場——酒店接機或送機一程車費。
④每天自助式（歐陸式及中式）早餐。
⑤贈送水菓籃及歡迎雞尾酒飲品。
⑥房間雪柜汽水飲品全免。
⑦免費使用游泳池及露天花園。
⑧延期住宿，每晚單人房$500NETT　雙人房$520NETT。

香港總代理：利華旅運有限公司　牌照號碼：350362
香港九龍彌敦道636號銀行中心905室　電話：3-306331-4, 3-309925
分社：九龍尖沙咀星光行752室　電話：3-697215-6, 3-660206-7

四季風旅行社 5-451094 3-7236389

牌照號碼：350247
世界各地機票加酒店總滙
美加　歐洲　澳洲
西海包機
專線機票特廉
豪華貴賓團
尖沙咀星光行1635室　3-7236389
中環國際大廈2204室　5-451094

四海旅行社 FOUR SEAS TOURS LTD.

牌照號碼：350161
特平機票前往美國、加拿大、歐洲及整個東南亞
香港一紐約　祗售：$2600　來回：$5400
本公司忠誠爲你服務・請電：
香港中環德輔道中40號通明大廈12樓　電話：5-232065
尖沙咀河內道3-4號世紀商廈7樓　電話：3-7226112
九龍彌敦道525號寶寧大廈A座20樓　電話：3-302237

VACATION CARD INTERNATIONAL
信譽標誌

世界各地機票及酒店
聯合廣告
歡迎查詢 簡章備索
查詢電話：5-8151122

台北統一大飯店 PRESIDENT HOTEL

台北統一大飯店
窗明几靜＊服務親切
就是你所要尋找的第一流旅館
地址：台北市(10469)德惠街九號
電話：(02)595-1251　TLX：11269

唯一旅遊有限公司 3-301315-6 3-304297-8

天天預訂(房間・交通・包團)　牌照號碼：350216
北京　燕京飯店　華都飯店　香山飯店　京風賓館
上海　國際飯店　華僑飯店　虹橋機場賓館
★代售港穗往返，及廣州、上海、北京至國內各地飛機、火車、輪船票，並承接各界包團訂房旅遊業務。
★取票住房聯絡處：北京市青年旅行社，上海市中國旅行社，上海民航局，迅通空運公司，廣州市流花賓館
九龍彌敦道363-373恆成大廈904室
（普慶戲院對面，恆生銀行樓上）

台北東方大飯店 HOTEL ORIENT

台北東方大飯店
歡迎光臨
矗立市區中心・設備美侖美奐
地址：台北市漢口街一段十五號
電話：(02)331-7211　TLX：26504 HORIENTL

台北華國大飯店 IMPERIAL HOTEL

台北華國大飯店
全新風貌＊格調更高
設備盡善盡美・服務精益求精
地址：台北市林森北路600號
電話：(02)596-5111　596-3333
香港辦事處：九龍尖沙咀金馬倫道7號A華龍大廈①字樓
電話：3-7231128

司諾旅遊有限公司

牌照號碼：350605
・定期舉辦各地旅遊團體
・代理各大航空公司機票
・代客預定世界各國酒店
・專人辦理各國特快簽証
☎3-691692(旅遊部)　3-698008(機票部)
香港九龍尖沙咀彌敦道100號東英大廈1120-1122室

韓國酒店服務中心 3-698141-4 5-215266-0 假日照常辦公

牌照號碼：350144
特約代理澳門凱悅大酒店$260

漢城希爾頓	US38	總統	US18
樂天	US35	世宗	US18
新羅	US32	高麗	US18
凱悅	US26	釜山朝鮮	US32
巴喇沙	US30	慶州朝鮮	US22
華克山莊	US30	皇冠	US16
朝鮮	US46	如意島	US12
漢城皇宮	US18	濟州凱悅	US25
國賓	US18	豐田	US12

機票十3晚單人房十早餐十接送　祇收$2700天天出發
特惠：大韓747豪華客機逢2,4,6,7直航漢城

澳門,台灣,美國訂房服務中心 3-698141-4 5-215266-0 假日照常辦公

牌照號碼：350144
特約代理澳門凱悅大酒店$260

台灣：	台北國賓	$420	希爾頓	$420
	三德	$270	統一	$440
	碧富邑	$320	環亞	$500
	美琪	$200	富都	$380
	一樂園	$160	中原	$140
	第一	$120	高雄國賓	$400
美國：	羅省蒙特利	$380	夏威夷華都	$330
	羅省龍門	$360	夏威夷歐陸	$330

大韓航空公司　中華航空公司　特惠酒店十機票　天天出發

台北美琪大飯店 MAJESTIC HOTEL

歡迎光臨
台北美琪大飯店
令你享受
最現代化設備，貴賓式的服務
地址：台北民權東路二號
電話：(02)581-7111　TLX：21828

馬策旅行社

牌照號碼：350116
各國特平機票
酒店訂房服務
專人主理・歡迎垂詢
地址：香港干諾道中159號啓德商業大廈1101室
電話：5-437243 5-438226 5-432890 5-438089

台北美麗華大飯店 HOTEL TAIPEI MIRAMAR

擁有600間現代化豪華客房的：
台北美麗華大飯店
房間寬敞・設備豪華
服務週到・賓至如歸
地址：台北民權東路420號
電話：(02)505-3456
TLX:19788 TPMIRAMA

娛樂圈

岳華恬妮結婚十年吵架如家常飯
享以老拳是第一次
兩人都因心理受損

岳華在前天晚上醉打恬妮，昨日下午在清水灣住所內夫婦會見記者，岳華承認自己太過衝動，而歸成大錯，由於當時飲了很多酒，加上給恬妮奚落，用大女人的心態指責岳華靠她生活，於是一時怒火才出拳傷了恬妮。

事緣他因在前晚深夜與李兆華導演晚飯後，分別返家由岳華駕車，恬妮在前與岳華同坐，女兒與恬媽媽坐在後座，在返清水灣途中已經發生爭吵，當車子到了坪石邨的燈位時，恬妮要下車，在此期間恬妮突然受襲擊，令她面部右邊腫痛並有擦痕，在掙扎中解了安全帶，向坪石邨的消防局按鈴求助，於是代爲報警送她入聯合醫院法傷，腦科照X光驗傷，當時過醫吩咐稍後才可離院，終在三個小時後就由李翰祥太太張翠英駕到院接她暫同李公館休息。事發後，岳華居然怒氣之下開車返家不顧而走了。到了昨日清晨張翠英才送恬妮回家並在彼夫婦當中作和事老。

而昨午會見記者時恬妮還在喊苦喊忽，向記者哭訴岳華不是，恬妮說：結婚十年不止一次爭吵而衝突，但從來未試過今次如此過份。此時此地岳華當衆向恬妮道歉，但恬妮始終在哭，怒氣未消，不理睬他。

岳華就認爲當時飲了酒，有些醉意。最大導火綫是因恬妮大女人主義，常常指他靠她生活，使自己在人前失去做丈夫的尊嚴。故此一時衝動成大錯，他說：其實十年來都是存心存意爲個家庭，希望她明白。

岳華稱：李太，送她回家時，李翰祥亦與他詳談了數小時，已將雙方調停，恬妮稍後會到警署消案，而岳華亦要到警署落口供。岳華、恬妮的爭吵，受恬妮受傷驚動官府爲第一次，但冰凍三尺非一日之寒，照圈中朋友的猜測，彼夫婦會否因今次事件而引起感情破裂？但願岳華在清醒時能夠冷靜去處理自己的出錯，將事情切勿弄成更難收拾也。（堂）

岳華夫婦發生衝突，昨在寓所內見記者時恬妮掩面痛哭。

恬妮被打至右眼角腫起，並有瘀痕，昨在家中會記者時攝。

新秀種子選拔賽作表演
蔡楓華帶病上陣
鼻及肺皆有問題

無綫「新秀種籽選拔賽」昨晚在「EYT」舉行，表演嘉賓之中；蔡楓華及鄧萃雯均帶病上陣。

據蔡楓華表示，他的聲帶至今仍未復原，除此外，鼻及肺部亦有不適，醫生建議他到外地就診。爲此，他計劃演唱會完後，便往加拿大敵底醫治。

而鄧萃雯於先前患上急性扁桃腺，至今仍未痊癒，她表示，病情頗爲嚴重，她已照過X光，日內便有報告。由於她担心病情惡化，及希望盡快復原，她遵從醫生叮囑，戒口兼且爭取睡眠。自己不聽話的性格也變得乖了起來。

此外，藍潔瑛在「新秀種籽」初試啼聲，她自覺歌喉不算太差，她又謂，聽聞劉仕裕新劇有她份兒，但因未接正式通知，詳情也不大清楚。

蔡楓華、鄧萃雯帶病上陣。

飲酒適可而止沒有吐真言
偉仔要向華仔解釋

梁朝偉昨被問及酒後吐真言，說不喜與劉德華合作，與及不再害怕周潤發實屬的報導，他認爲此屬見仁見智。進一步追問此話何解？他謂，信者便相信，不相信的人便當作謠言。

梁朝偉表示，他平時甚少飲酒，就算飲酒也是適可而止，不會醉倒。其實，他和劉德華之間並無不快，他爲何會說出此等話，日後有機會，一定會再同華仔合作。

偉仔更否認爲自己近來心情不佳，他強調，自己心情甚佳，所以心廣體胖，胖了五磅之多。他並不明白爲何有此等謠言傳出。他揣測今次若不是被人整蠱，便是以訛傳訛，偉仔近來因忙於拍片，昨日在新秀種籽選拔賽表演歌舞，下午才是首次排練，他笑言，「這次非打大不可」。

梁朝偉至今仍未接獲拍「倚天屠龍記」的通知，不過，他已開始準備工作，向朋友談過了解故事，但看原著還未有時間進行，面對於該劇有意安排他分飾張翠山及張無忌父子兩角，梁朝偉認爲自己扮父角不大適合，畢竟香港的化粧技巧仍未及外國先進，容易露出破綻，欠缺說服力。

此外，梁朝偉最近特意蓄長髮型，爲了担任唱力，張學友演唱會的特別嘉賓，髮型要別於他們，別具一格。

演「神蹟奇案」
麥黛莉提名金像獎

當麥黛莉因爲吃飽飯，在捷克拍「莫札特傳」外景時，跑去踢足球，傷了腳，導演不能等她痊癒，換了伊莉莎白貝莉芝演莫札特的妻子康絲妲，她傷心莫名，幸好有年紀大她近廿歲的丈夫，添仙納曼安慰。

不過，麥事業受一次挫，却又收之桑榆。當另一部百老匯劇，「神的安妮絲」搬上銀幕，拍成「神跡奇案」時，麥取代在舞台上演安妮絲大獲好評的雅曼黛龐馬（基杜化龐馬之女），演個在修院生下私生子後殺嬰的修女。麥的合演人，是得過一次金像獎的安霞歌羅馥，兩次金像獎的珍方達，這也可見她的演技，已受看重。確實，她並已獲提名金像獎。

在洛杉磯出生，加拿大長大的麥，還有五兄妹，她的妹妹，珍妮花，也跑來洛杉磯發展，不久前拍了部喜劇，「蠢惑學神戲差骨」。

麥本來學跳舞，大了覺得舞蹈藝人的職業生涯太短，而轉去演戲。她的第一部片，是一羣青春小生包括麥狄龍演的「泰士」。麥的八乘十吋的造型相，夾在一批應徵者之中，但導演添漢特的太太，慧眼獨具，選中氣息清新的麥，提議丈夫用她。

拍第一部片，也爲麥撮合姻緣。她初到托沙市拍外景，在騎牛場見到添仙納曼（名導演沸納仙納曼之子）見他一身牛仔打扮，以爲他是牛郎，第二天，才知道他是製片。她說：「我們先是朋友，後來相愛，但年紀的差距，使我審慎，按過去的習慣，我不會跟年紀太大的人一起的」。麥和添在拍「山水又相逢」之時結婚。

明珠八三〇
特技人

明珠台今（二）晚八時卅五分，播映電影「特技人」。由彼得奧圖、巴巴拉夏西、史提夫賴斯伯主演，片中一個身手靈活的特技演員，獲得電影導演之賞識，能夠進入荷里活當替身，然而，該導演是個不理別人死活的人，只求拍攝順利，結果，使特技人員叫苦連天。

宣傳集中在「秦始皇」
神燈演員覺不公

亞視劇集「神燈」演員埋怨亞視對該劇有厚此薄彼，將宣傳集中在「秦始皇」，作爲「神燈」演員之一的徐寶鳳，亦認爲亞視這樣做有點兒那個。

「神燈」這組劇亦會經有人建議對亞視採取行動。徐寶鳳本人承認會有此衝動，因爲「神燈」一劇種不差，如新劇集缺乏宣傳，無疑也受到影響。

徐寶鳳最近又被安排演出「綜合八六」——如果話劇組需要人手，徐寶鳳會返回話劇組演出。

拍戲雖苦過學醫
荷拔林却不言悔

有人以演多情種出名，有人以演大反派出名，有人靠吸血殭屍成功，有人靠冷面殺手佔一席位，但荷拔林與衆不同，他以靠演神經佬受影迷重視。

荷拔林今年已六十七歲，捷克出生。他說：「如果我將我的捷克全名寫出來，起碼佔兩行。」所以他有藝名，而這譯名却一反他的本名，十分的短，只有兩個字，荷拔是他的名，林是他的姓。

本來學醫的荷拔因爲怕學醫辛苦，所以半途放棄，轉行進了電影圈，却想不到當演員也有其艱苦的一面。荷拔才從非洲津巴布韋拍完「所羅門王寶藏」而回，他說：「烈日當頭，我雖坐在轎子上，都被怕死的土人拋落地，骨頭差點沒被震散。」他去非洲爲拍這戲吃了不少苦，又身陷泥沼，發臭的牛人工泥漿弄得他全身發癢，起了不少紅斑塊。他苦笑道：「早知拍戲這麼辛苦，當年就寧可堅忍學醫好過。」

因與彼德斯拉演「烏龍帮辦」（即「粉紅豹」），飾那瘋狂到學狗吠更兼咬人腿的德里寶使原本冷酷精明的荷拔被蒙上了喜劇外衣。如今拍片超過八十部的荷拔，仍以喜劇形象得觀衆緣。他說：「我已不再計較導演給我的形象。嚴肅而不討好，還不如怪誕却討好的癲佬。你說是不是？！」

新秀種籽黃惠光唱「絕對空虛」在準決賽取得最高分數，在昨日總決賽，原唱者蔡楓華更落力替他打氣。

在好勝壓力下不用替身
惠英紅高處墮下
受傷要住院留醫

惠英紅拍「扭計雜牌軍」一片時從高空跌下受傷，昨日她在浸會醫院接受記者訪問時表示從影以來最黑最多災多難的是拍這部戲，以前曾傷過兩次，今次最嚴重。

惠英紅說：當時在船埚拍外景，從廿餘尺高跳下來，導演找替身拍，但她自己認爲不用替身，可以照拍，於是導演叫她先在低十尺的地方試跳一次，她要求勿NG一次過拍成，於是她便試跳一次，怎料在試跳時一躍而下，立即扭傷了腳眼，即時浮腫起來，可能踝骨有問題，谷了瘀血在內，經醫生抽了兩次瘀血，仍是劇痛，現已住院一週，在行動上比較好些，但在七天之中也要參加拍戲工作。

惠英紅表示，由於自己出身以武打女星號稱，所以心理壓力越來越重，加上武打女星新人輩出爭取地位，同時在現在的武打片要求高，好難唔搏命去拍的，總之是不會威脅生命安全的都會不惜去嘗試。（堂）

圖：惠英紅昨在病房中會記者時情形。

富娛樂性

「勁歌金曲」舉辦朗誦歌詞賽，但看參賽者七情上面，忘我的多樣化表情，抑揚頓挫的聲音，加上手勢和動作，觀衆哄堂，在場的亞姐目瞪口呆地注視參賽者神情，也很惹笑。（雅士）

得意忘形

鄧麗盈是代表家庭觀衆轉辛運輪的，當她看到在場觀衆轉辛運輪落空，竟然得意忘形拍手大叫好嘢，天真活潑性格表露無遺，其他兩位主持也被其動作吸引，可憐的失落參賽者備受冷落，眞是不是味兒！（雅士）

青春前綫

越來越發覺「青春前綫」節目內容幽默風趣，清新可喜，質素遠勝其他綜合性搞笑節目，就以最近考一Q爲題材，其間三位主持張國強、盧敏儀和唐麗球分別扮演自大狂、聰明女與小無知，令人捧腹。（雅士）

影星聲

梁朝偉與劉嘉玲排舞，顯得無厘正經。

聽劉松仁說

銀色小語

劉松仁好坦白的說：做演員雖好，但始終是受人指揮，做導演便不同。導演可以通過劇本來發揮自己的抱負。所以他明知要吃苦，也要踏入影圈原始森林區拍他那部「亂世英雄亂世情」。

松仔說這番話，是因爲大家都說他應該多做演員，好賞識他的扮相和氣質。譬如「亂世情」，那流浪漢威風的角色由他來演也不錯。

其實劉松仁的戲癮也是很大的，銀都的工作人員都說劉松仁教演員演戲時，那種投入，時時好過演員。

自從松仔宣佈跟許鞍華去大陸拍「書劍」，大家又繼續說他，問他爲何不做陳家洛？松仔爲之苦笑。他說，去跟阿安只是去三個月，目的是學習，如果做主角，那麼他便有兩年也不能搞自己的戲了，做配角呢，又委屈了自己，何必呢？

沈威常演壞人
望下一部改演好人

永佳公司老板兼導演的黎應敦，昨日偕同張權、蔡國權、沈威等同主持「帽牌大賊」的記者招待會。該片將於本週末上映午夜場。

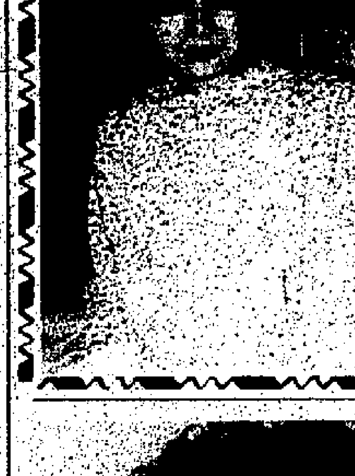
「帽牌大賊」片中飾演壞人的沈威，他原是律師樓任職行政人員，但是他所參加拍演的電影，皆是以歹角的身份演出，故每部影片均是跌死或撞死，總是沒有好結果，拍這些臨死的鏡頭，他感覺甚爲辛苦。據沈威說：在拍「帽牌大賊」一片時，給人打，同時被人以擦角般當生魚來擲，演來更爲辛苦。沈威還謂：他目前對飾演反角有些厭困感，希望，稍後參加王龍威爲永佳公司執導之「富貴字典」片中飾演好人收場。（球）

馬斯晨戲路狹窄
覺難找適合劇本

德寶公司新片，「聽不到的說話」一片，將於本周末推出，在該公司之院綫上映午夜場，該片是姜大衞以創新的題材，用手語來代替對白的新作。昨日，片中女角馬斯晨假彌敦酒樓會記者，談該片拍演經過。

馬斯晨自參加「投奔怒海」和「貓頭鷹與小飛象」後，「聽不到的說話」是她的新作。過去她曾做過副導演，一直在電影圈已挺混了數年，由於她平時喜歡旅遊，所以過去拍戲所賺得之金錢，全是花在遊埠，目前積蓄全無，所謂搵咁多使咁多。

馬斯晨完成了德寶「聽不到的說話」後，一直以來沒有新片接拍。據她謂：由於她的身材短小之故，劇本要適合她的身份才行。故此，目前，她一直空閒下來。她在拍演「聽」片當初，由於要學手語上鏡，她初時感到很難，在一邊拍戲一邊學習下，她漸漸地適應，而且對手語感到有興趣，拍完該片後，她有時也大派用場。（球）


馬斯晨扮啞女，傳神十分。

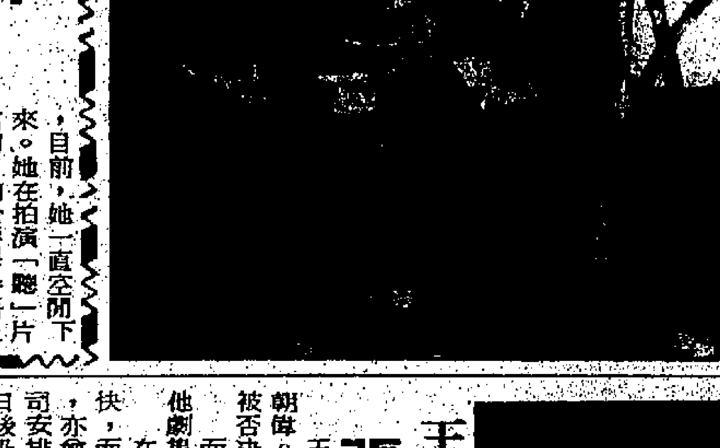
訂造古裝搞笑劇
伊雷自覺有信心

亞視於月中開拍「阿水先生」，原定這段檔冒險家的樂園」，「阿」一期開拍，亦因而押後。

昨接伊雷表示，亞視已就此事通知他，其實，「阿水先生」的劇本問題亦是押後開拍原因之一。現在有更充裕時間籌備，反而是好事。

另外，亞視替伊雷度身訂造古裝武俠搞笑劇，將會比「阿水先生」早一點開拍。伊雷表示，李兆熊，只和他概略傾過故事，新劇將是二十集製作。

此外，伊雷每周主持「綜合八六」反應能否收到他如期效果，他謂，因目前仍是半小時製作，發揮受到時間的規限，他相信增長爲一小時較有作爲。


「激光旋律」四位主持人出席招待會。

常演壞人角色
替戴志偉抱不平
拉姑不想演壞人

狄波拉比喻自己是一對好難比喻，戴志偉是奸夫，夫淫婦。「未來偶像爭霸戰」日昨綵排。

狄波拉解釋稱，由於她向來替無綫演出的電視劇多數是演壞女人，而戴志偉在無綫演出話劇多以奸人角色爲主，她認爲這「名詞」最貼切不過。

拉姑又稱，仍未接到呆家樹通知要演出長劇，昨日她第一個反問，不知會不會在劇中又再做妓女。

雖然狄波拉又做「歡樂今宵」主持，又要拍話劇，但拉姑並沒有半句埋怨，但她又稱，年前與戴志衞拍攝一場戲，說她服食了安眠藥睡覺，後，戴志偉以爲她死了，將水淋在她頭上，由於NG了四次，共淋水四次，拉姑以爲做演員不應該有埋怨，這是做藝員責任。

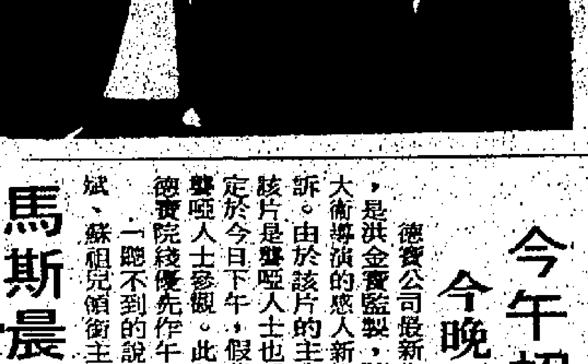
鄺美雲喜拍任達華
因外型合拍似情侶

鄺美雲在農曆年初四與男友及一班友好前往歐洲等地旅遊，三天之前才回來。

鄺美雲透露，在英國購買了不少首飾和布料，還買了十多對鞋，由於一天之內食足五餐，故吃滯了，瘦了一磅。

她又稱，在個多月前接獲林太的通知演出「王子與美女」。但由於她在四月五日前往加拿大與張學友担任一個歌唱比賽的嘉賓，已和該劇監製傾過，回來後才正式加入工作。

鄺美雲又稱，與任達華拍檔比較合襯，因她外型十分成熟，如果和張國榮或張學友合作，似是兩姊弟。


明星足球隊昨日飛新加坡義踢，上圖：譚詠麟、區瑞強。下圖：劉德華、黃杏秀、陳伯祥在機場留影。

聽不到的說話
今午招待聾啞人
今晚優先映午夜場

德寶公司最新出品的影片「聽不到的說話」，是洪金寶監製，陳冠中策劃，邵國華編劇，姜大衞導演的感人新片種，故事有最具衝擊力的控訴。由於該片的主人公，有些是聾啞人士，而且該片是聾啞人士也看得懂的，所以德寶公司特別定於今日下午，假翡翠戲院放映一場，招待一些聾啞人士參觀。此外，並定於今晚十一點半，假德寶院綫優先作午夜場介紹。

「聽不到的說話」，由馬斯晨、劉青雲、黃斌、蘇祖兒領銜主演。

馬斯晨努力不懈
最大願望做導演

馬斯晨自演了「貓頭鷹與小飛象」後，年多沒有拍片了，只在關錦鵬的「女人心」中當副導演，因爲這段期間，她喜歡幕後工作，所以推了很多幕前的演出。

終於馬斯晨發覺，自己年紀小，思想不定，經驗未足，做起幕後工作來很吃力，所以決定多演些戲。

拍「花城」時，馬斯晨去了巴黎，並留在法國學法文。

去年底，馬斯晨接拍了德寶的「聽不到的說話」，演一個啞，初時很感困難，終於在導演姜大偉的指導下，才掌握了技巧。

馬斯晨最終目的是要當導演，但她入圈只四年，待有實際經驗與功力，才去當試。

港台三月活動多
推動社會服務

三月份，香港電台再以推動社會服務爲重點，配合一系列主題，籌備了一連串活動。

一、工業安全日，三月二日假新世界中心演場舉行。由DJ何嘉麗、夏妙然和鄧麗盈展歌喉，歌星陳潔靈、周啓生助陣，並有車淑梅、伍家廉任司儀，現場並有圖片展覽、現場問答遊戲及趣劇。

二、市政局及區域議局選舉宣傳活動，三月五日早上十一時，節目主持，聯同廣播劇組演員，大埔及沙田火車站派發傳單。

三、的士公益週，香港電台聯「十大中文金曲」後，透過電台節目，爲公益金籌款，首先，由第二台警廳，在三月二日早上，由倪秉郎、鄧麗盈和林姍姍，在新世界中心向市民推銷「公益慈善券」，並歡迎購買者，利用的士無綫電話，在「最緊要好玩」節目中點唱。

第一台則會利用的士無綫電話，在三月六日市政局和區域市政局選舉日，到各投票站報導現場情況。

四、「關懷你大使選舉」，將在三月初配合社聯「關懷你」活動，選出五位突出義工，然後在三月十四日下午四時，在「青春一個埔」一節目，由主持何嘉麗、林姍姍，訪問五位關懷你大使。

王天林籌拍「倚天」
張翠山人選未定

王天林新劇「倚天屠龍記」，男角已定實梁朝偉。至於王天林先前考慮由他兼飾張翠山，現被否決，另物色一名具卡士藝員演出。

而女角方面，人選已有塑稿，但仍要了解其他劇集的演員編排，始能公佈。

在「雪山飛狐」，王天林會與周秀蘭鬧得不快，而倚劇女角，她是否考慮人選，王天林表示，亦會考慮過她，但未知她檔期如何，還有待公司安排。不過，他強調，以往的事已雨過晴天，日後仍有合作機會。

在第廿八屆格林美獎得最佳流行曲女歌手獎的韋莉侯斯頓。

所羅門王寶藏
尋寶鼻祖添浪漫

華僑影評

•靈犀•

別看李察張伯倫已年過半百，銀幕上的他，不但「嗯」得甚「弗」，而且動作靈活優美，比「〇〇七」的辛康納利和羅渣摩亞都更要年輕。所以也難怪，很多影迷還是「迷戀」著他。筆者就聽到過不止一個女孩，聽說「所羅門王寶藏」一是李察張伯倫演的，就叫：「眞係？咁我要去睇！」

「所羅門王寶藏」第四度被搬上銀幕，內裏的曲折事故雖依原著編排，但時代背景却換作八十年代了。這個五十年前的暢銷名著，最早曾被拍成默影，那是無聲的黑白時期，後來五十年代由史超域格蘭加和狄波拉嘉携手主演，曾經轟動一時。未幾，因爲收得，又由孟甘梭利三度出演，之後乃靜寂下來。

其實雖說「靜寂」，只不過是沒有人再「原著照搬」，可是裏面的橋段却一而再被人「借鏡」，如「尋寶奇兵」、「通天小子俏嬌娃」之類，都難脫其神髓。及至目前這部新「所羅門王寶藏」，却又拍得彷彿有了「尋寶奇兵」和「通天小子俏嬌娃」的「影子」了，所謂「本末倒置」。

講到這部新「所羅門王寶藏」，比起以前的作風，是輕鬆有趣得多，而且還被滲入不少浪漫色彩。美國十大名模之一的莎朗絲黛，與李察張伯倫同出同進，製造不少笑料。美女而惹笑，使大姐形象總是討好，所以莎朗絲黛雖是新面孔，却能給觀衆一份親切感。

全片的「特技」，以「特技人」掛帥，因有許多高難度的動作，都是特技人的成果。最具浪漫色彩的一場「倒掛族」救美戲，所有演員都倒掛在藤蔓上飛蕩，有男有女有老有少，美之外還要技術，那些輕盈的動作，令人嘆爲觀止，不是特技人，也還是做不來的。

醜婦都要見家姑
梁家輝表演劍術
認爲岳華毆妻皆因喝了酒

梁家輝昨晚在「未來偶像爭霸戰」表演一套劍術，雖然綵排時間不足，但把握只有三成，但信心十足。

梁家輝，昨日由早上五時開始綵排，晚上他又要表演，練習場地在伊館，一邊排一邊學，練完之後發覺全身肌肉十分痛，像死了一樣」不過，他相信會令觀衆一個驚喜。

有人問，如果練不到水準，會不會像楊崇瑰一樣臨時退出。梁家輝認爲既然已答應了人家，做好做醜也要去做，如果臨時辭演又不好。

對於岳華毆打恬妮之事，梁家輝覺得夫妻床頭打架床尾和，可能岳華是喝醉了酒也未定。

第三十八屆校際音樂節特輯

歌唱灌注情感 效果更臻完美

（特訊）兩組小學中文聖詩組比賽（十三歲及十一歲以下）昨日舉行，評判韋沙爾提醒同學唱歌時應灌注入感情，了解到歌曲的意義，尤其是唱聖詩，知道內容便可以唱得更加投入。

今次的冠軍是思勇小學，得八十七分，評判認爲他們的音準、聲音強弱分明，他們選唱的是「善牧恩慈歌」。亞軍是八十五分的仁立小學，是以自選歌曲「賜福救主歌」參賽，指導老師認爲聖詩是應以虔誠的態度，唱出它的精神。

全完第二校得到季軍，八十四分，他們練唱了兩個多月，由於第三段是二部合唱，易走音，所以較難掌握。

十一歲以下的中文聖詩組比賽，大會指定的歌曲是「我知主耶穌愛我」。這是一首十分快樂的歌，不但歌詞快樂，節奏也令人感到愉快，所以唱這首歌時，應面帶笑容，聲音自然便會輕快、清朗。

這次的比賽，結果是由最多笑容的聖公會仁立小學以八十七分奪得，他們的聲音整齊，音質和諧，亦能表達到歌曲快樂的意味。

石梨宣道小學下午校以八十二分得亞軍，季軍則由八十一分的基閔小學獲得。（潔）

四級中國鋼琴獨奏冠軍梁藝康彈奏時神態。

女高音獨唱（十三歲以下）博致德獲冠軍及其音樂老師，正在閱評語。

合奏有如穩固地基 切不可貪快先偷步

皇仁書院隊風格獨特奪沙利盾

（特訊）前晚在灣仔華夏音樂中心舉行的口琴合奏比賽，皇仁書院的劉澤光，李澤霖和蔣志豪以一首嘉禾舞曲贏得是次比賽，亞軍是聖保羅書院（八十二分），居季軍的是英皇書院（八十分）。

評判賀特稱：能吹奏出樂曲的氣氛，表現音樂的風格和特質，是音樂要表達的境界。

賀氏對合奏提出兩項建議，一是同學不要貪快以跟上節奏而勉強爲之，以致吹奏錯誤或走音，應在練習時慢慢吹奏，以求達致正確，到熟練後才能獲優美的旋律，就像大廈的建築一樣，首重地基的穩固。

其次賀特稱，由於合奏，須二人至多人合作，故除中需選一人負責和作出決定，指導大家一起演奏，和改善缺點。

以八十三分勝出的皇仁書院，口琴導師李尚澄稱：他們能夠獲獎，主要是氣氛掌握得好，而嘉禾舞曲亦十分適合主音吹奏。

賀特批評冠軍隊所以得獎，是表現美妙，曲中分句，頓音，連音和對比均恰到好處，充份掌握。

負責吹奏主音口琴的劉澤光，習口琴已有四年，感到得獎難以置信，因此十分感動，而曲譜極具特色，並已要求做到氣氛，故演繹起來並不困難。

和弦的李澤霖，和吹低音口琴的蔣志豪，由於在事前認爲其他隊伍會較他們更有機會勝出，故對能奪得「沙利盾」一獎狀，實在難掩心中喜悅，不斷相視而發出內心微笑。（娟）

口琴合奏冠軍隊皇仁書院，（左）劉澤光、（中）李澤霖、（右）蔣志豪。

高音牧童笛冠軍得主余素雯接受評判賀特頒獎盃。

音樂比賽照片 可到本報訂晒

第三十八屆香港學校音樂節各項賽事，本報分別派員採訪，各校同學之比賽及頒獎盛況，已分別刊出。現爲應各校同學、家長親友的需要，特把所刊之照片編上號碼，及存放於中區砵甸乍街二號A華人銀行地下華僑日報中區辦事處，以便各位訂製，讀者如欲訂製，請列明照片刊出之日期及號碼，到本報辦事處登記。

銅樂沉實但有力 驅走清晨冷空氣

佛教大光中學奪魁

（特訊）銅管樂合奏公開賽可算是昨日在聖安德烈堂舉行各項比賽中的高潮了。由四、五或六人組成的樂隊一隊一隊的上台比賽，而銅管樂所發出的聲音，足把早上冷冷的空氣一帶走。雖然銅樂器所發出之聲音很低，但他們是沉而有力，十分動人。今次參賽隊伍只有五隊但他們給人的印象極是深刻，特別是基灣小學的學生們，他們小小年紀拿着大大的喇叭顯得十分有趣。

賽後評判員講及各人需要注意的地方是應要知道標準的吸氣時候，並需要多練習節拍，特別是一些拖長的拍子，要給足氣量。評判除指導各人技術外，還讚許各隊的合作精神。

宣佈結果後，得到第三名的隊伍是聖文德書院的五人隊，得八十三分。亞軍是小小年紀的基灣小學四人隊，得八十四分。而冠軍是佛教大光中學的四人隊得八十五分，評判員最後還讚許得第二名的基灣小學，雖然他們年紀小小，但已有很好的成績，音亮清晰而有力，希望他們能繼續努力練習，將來一定會有更美好的成績。

冠軍除了得到獎狀及獎盃外，還可以得到由香港電台送出的一百五十元獎金予以鼓勵。（洪）

五級鋼琴獨奏左起：評判泰勒、冠軍游卓偉、亞軍利純雅、季軍梁旭珊。

牧童笛獨奏（十三歲以下）右起：冠軍黃偉傑、亞軍關惠如、季軍劉麗萍。

女高音獨唱冠軍博致德，表演時的神態。

1986 中學會考試題預習專欄

歷史（廿三）

明德出版社 胡應亮提供資料

Revision Exercise for Cert. Exam. (1986)

HISTORY (23)

VIOLA Y.Y. WONG

MILL & DALE PRESS LTD.

The exam is to be held in May, so by this time you should be actively preparing for it. From this issue on there will be a number of essays on both Europe and East Asia. Most of these essays have not appeared in any previous exams, so there is a greater chance. Yet it is not wise to study a few topics alone. You have to choose at least one question from each section (i.e. Europe or East Asia, for most students), and one must familiarise oneself with broad historical features in order to tackle the multipe-choice part.

Read the following question. How would you try to answer it in essay-form?

"How did the Sarajevo assassination lead to the outbreak of the First World War? What responsibilities did Austria have in bringing about the war?"

It is important to jot down important points so that when you write an essay, you can from time to time refer to the points. The following is an example of the main points that you can jot down for the above question:

1. Late June 1914 – assassination at Sarajevo.
2. Austria believed Serbia planned it.
3. Germany supported Austria in teaching Serbia a lesson.
4. Russia, friendly with Serbia, ordered general mobilization.
5. Germany feared the advantage enjoyed by Russia in faster mobilization; decided on war with both Russia and France (Russia's ally).
6. German troops marched through Belgium. But to Britain, Belgian neutrality most important. So Britain entered war against Germany.
7. Austria's responsibilities – eagerness to recover declining prestige in Europe by making war on Serbia; harsh terms of ultimatum to Serbia.
8. Other powers also responsible in some ways. Not Austria alone.
9. Conclusion – First World War due to both underlying causes and immediate causes (e.g. Austria's responsibilities).

Of course you should not put down these points so clearly. Sometimes one or two words will do. The purpose is to make sure that you won't write irrelevant things unknowingly.

Now you can start from the first point. Remember that you are required to write an essay, not a group of points. So you have to explain, expand or re-phrase the points in paragraphs. Add extra things if you think they are relevant to the question, especially examples that can support the point. But time yourself. If time doesn't permit, you have to write concisely.

Remember that you may know something but you may find it difficult to write about that something in an essay. The difficulty is to find suitable words/phrases/sentences to say something in mind. To solve this problem, you can read more history essays and practise writing more essays, too. Because history is often about causes, effects and so on, the language is often similar for different essays. If you are familiar with the language (not reciting it by heart), then you will have more time to think carefully and write according to your judgement (whether something is relevant or not). Be in full control of your writing. Don't write whatever things that happen to come across your mind.

The following is a model essay. You will see how paragraph writing can be applied.

"The assassination of Archduke Ferdinand took place in late June of 1914. The place was Sarajevo, capital of Bosnia. Serbia had always wanted to unite with Bosnia. Austria believed that it was Serbia which supported the assassins. To Austria, Serbia tried to challenge her influence in Bosnia. Because Ferdinand was the most important man in Austria other than the Emperor himself, a crisis followed. This in the end led up to the outbreak of the First World War.

In early July, Kaiser William II of Germany promised full support for Austria. By 1914, Austria was Germany's only ally, and Germany did not want to lose face. However, the support for Austria had the effect of encouraging a more aggressive Austrian policy toward Serbia. Finally, Austria sent an ultimatum to Serbia. The ultimatum was very harsh. Upon refusal of Serbia to accept all the terms, Austria declared war on Serbia.

In late July Tsar Nicholas II of Russia ordered a general mobilization of armed forces against Austria and Germany. The reason was that Russia had been friendly with Serbia. Russia had always wanted to extent her influence in the Balkans. Now that Serbia was bullied by Austria, Russia decided to support Serbia. In this way the local crisis at Sarajevo began to involve another great power other than Austria. The Russian mobilization worried German military leaders very much. Before 1914 they had worked out detailed war plans against the Triple Entente powers, mainly France and Russia. As Germany was geographically in the middle of Russia (on the east) and France (on the west), these German leaders believed that Germany could win any war against them only by a quick mobilization. Now Russia had mobilized first, so the war plans had been upset. The Kaiser was advised that further delay in military action would only benefit Russia and France and would be to the disadvantage of Germany. After some discussion, the Kaiser decided on a war against both France and Russia.

Germany intended to defeat France in six weeks and then deal with Russia on the east. To do so, German troops must march into France quickly. But because the border between France and Germany was well guarded, Germany sent her troops to attack France by way of Belgium. To Britain, Belgian neutrality was very important, for reasons of national security (as Belgium was geographically near the British homeland). This drew Britain into war too.

The responsibilities of Austria for the war laid in her over-eagerness to recover dynastic prestige even to the extent of risking war. The Sarajevo assassination would have been peacefully settled if not for the single-minded intention of Austria to crash Serbia. The harsh terms of the ultimatum sent to Serbia was the best proof. After that, other powers, such as Germany and Russia, were involved. Of course, Austria should not be held responsible for the First World War alone. For example, the support for Austria came from Germany, and Germany should in this way be responsible for encouraging a more aggressive Austrian policy. Russia was the first great power to mobilize her armed forces, and this step led Germany to decide on an all-out war against both France and Russia. All the great powers were responsible for the outbreak of the war, though in different ways. And there were underlying, long-term causes too, such as the Alliance System, nationalism or militarism. Without these long-term causes, the great powers would not have acted as they did in the summer of 1914.

In short, the First World War cannot be explained by the aggressive policy of Austria alone. Both underlying and immediate causes explained it".

生物（廿三）

明德出版社 卓偉嘉提供資料

Revision Exercise for Cert. Exam. (1986)

BIOLOGY (23)

ANTHONY CHEUK

MILL & DALE PRESS LTD.

Unit 10: Growth and genetics.

(1) Immediately after birth a set of triplets, two of whom were known to be identical twins, were separated and reared under very different conditions. The table below shows data for the triplets at the age of 20.

	MARY	JUNE	ELIZABETH
Height in m	1.78	1.78	1.74
Weight in kg	78	80	86
Blood group	O	AB	O
I.Q.	135	140	125

i. Which two girls were identical twins?

ii. Which characteristic shown in the table enabled you to answer (i)?

iii. The three girls had got together to try to find their original parents, and had narrowed the search to four possible couples:

Couple 1
- one had type A blood, the other type B;

Couple 2
- both had type AB blood;

Couple 3
- one had type A blood, the other type AB;

Couple 4
- one had type O blood, the other type AB.

(1) Which couple do you think were the parents?

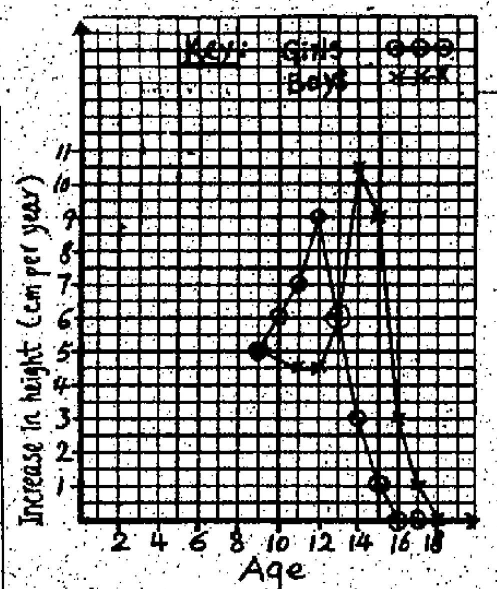
(2) Give reasons for your answer to (1).

iv. Both parents were known to have brown eyes; Mary has blue eyes. Assuming that the brown allele(B) is dominant to the blue allele (b), what were the genotypes of

(1) the mother and
(2) the father?

v. What is the probability that June has blue eyes? Explain your answer by means of genetic diagram.

(2) The following graph shows the average increase in height in boys and girls from the ages of 9 to 18:



i. Describe two differences in the growth pattern of boys and girls from the graph.

ii. From the graph, what is the average age of the onset of puberty in (1) boys and (2) girls?

iii. Describe the observable physical changes (other than increase in height) in (1) boys and (2) girls at puberty.

iv. State two main factors which determine the height of an adult.

(3) Johannsen studied the inheritance of seed mass in the bean (Phaseolus vulgaris).

In this species the fruits are pods, and contain the seeds which are beans.

Johannsen weighed individual beans, sowed them in soil and allowed them to grow under identical conditions. Each plant derived from these beans flowered, self-fertilized and fruited. He weighed all the beans which it produced, and calculated the average bean mass for each plant.

The result from two strains (A and B) were as follows:

Mass of sown beans in mg	300	400	500	600
Average mass per individual bean produced, in mg STRAIN A	480	450	450	460
Average mass per individual bean produced, in mg STRAIN B	560	540	555	535

i. Draw a curve to show the above results.

ii. Give an appropriate title to your graph in (i).

iii. Explain what the graph shows.

iv. What may have caused the difference in average seed mass between strain A and strain B?

v. The beans produced by any individual plant differed considerably in mass. Give two reasons for this variation.

(4) Yellow seed colour of peas is dominant to green colour. The following table shows the crosses and results between different parents with phenotypes shown. The inheritance of seed colour in garden peas follows Mendel's first Law.

Parents	Offspring Yellow	Offspring Green
(A) Yellow x Yellow	77	0
(B) Yellow x Yellow	102	35
(C) Yellow x Green	56	59
(D) Yellow x Green	99	0
(E) Green x Green	0	80

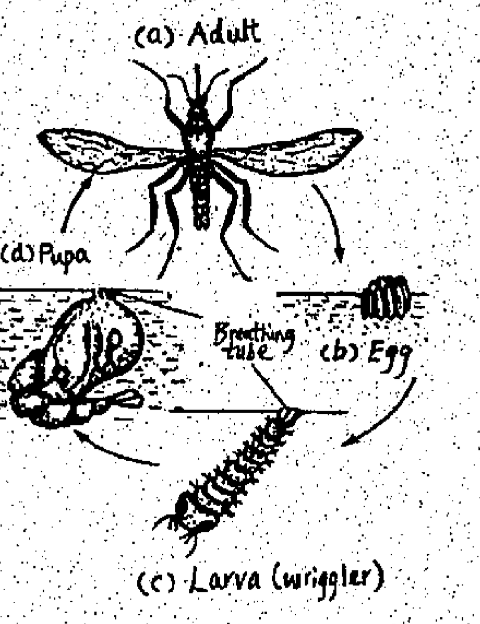
i. Using the symbol (Y) for the dominant character and symbol y for the recessive character, write down the most probable genotypes of each parent.

ii. Theoretically, in cross (B) how many of the yellow offspring produced in F_1 would be expected to produce green progeny when self-pollinated.

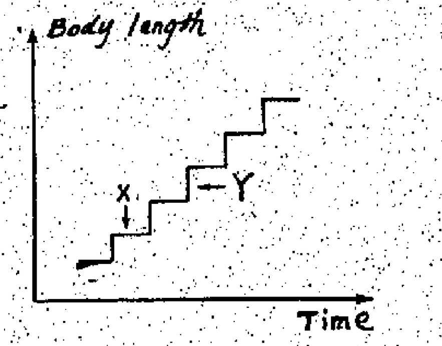
iii. (1) Make a genetic diagram to show the cross between the yellow offspring of crosses (C) and (D).

(2) State the ratios of the phenotypes and genotypes of the offspring in the cross in (1).

(5) The diagram below shows the life history of mosquito and the graph shows the growth pattern of wriggler (larva of mosquito).



A. Life History of the Mosquito



B. The Growth Pattern of the Wriggler

i. (1) Name the type of life history that mosquito undergoes.

(2) What is the advantage of this type of life history?

ii. Describe the feeding habits of the male and female mosquitoes, and account for their difference.

iii. (1) Where does mosquito lay its eggs?

(2) Explain why a large number of eggs are laid each time.

iv. The graph shows the growth pattern of the larva. Explain the growth (1) at X and (2) at Y.

v. With reference to the diagram only, suggest with peasons, two efficient ways to elliminate mosquitoes.

港股市賣家拋售強壓持續
恒指跌破千七點關

收市指數降至一六九五點三〇，比前日續大跌二五點二一。全日開做總值亦增大幅增至二億七千七百零八萬元，續增八千五百餘萬元。係接承前日低跌餘勢，一綫股交投雖衆，惟感受拋售壓力較大，做價低跌多明顯。部份工業股在跌市中仍續有暢好表現。

（特訊）昨（廿八）日香港股市交投續顯著增加，惟是指數則續低跌明顯，恒生指數已低破千七點心理關，以一六九五點三〇收市，比前日收市指數續跌二十五點之多。交易數值續激增至二億七千七百餘萬元，比前日成值增加逾八千五百萬元。當昨日上午開市，各項股票做價續有低降，開市後已出現賣家低拋，上午十一時恒生指數已大跌近十八點，隨後跌勢轉和緩，上午收市之指數已低破千七點，下午復市做價曾欲作回升，惜乏力支持，近收市賣家沽售壓力續增，做價再度低降，但仍有局部股票市價表現堅好。大市低跌續明顯，並沒有特殊消息，而係接承前日低跌餘勢。

根據香港、遠東、金銀及九龍交易所四市場交易數值合計，全日交易總值二億七千七百零八萬元，比前日交易數值增加八千五百三十六萬元，在交易總值中，香港交易所佔七千四百八十四萬元，遠東交易所佔一億一千四百九十八萬元，金銀交易所佔八千六百七十萬元，九龍交易所佔五十六萬元。至於指數方面，據恒生指數上午十一時已低跌一七．八九而爲一七〇二．六二，上午收市指數續降至一六九八．一九，比前日收市指數跌二二．三二，下午收市指數續降至一六九五．三〇，全日共跌二五．二一。恒生分類指數俱見報低，而以地產及公用類跌幅較大。遠東指數收市爲七六八六．九九，比前日收市指數跌一一二．〇九。遠東分類指數中紡織及航業同報升外，其他各類均見報低，且跌幅俱亦相當。金銀綜合指數收市爲一三六五．二〇，比前日收市指報跌一四．二六，金指數爲一五〇五．二六，比前日收市指數跌一五．九七，銀指數爲一〇九七．二一，比前日收市指數跌一〇．七〇。

整日成盆不脫仍多集中一綫股，做價普遍低跌中，部份工業股續有暢好表現，做價提升仍明顯，如康力投資升三分，依利安達升一分，開達實業升四分，樂聲電子升八分，彩星集團升一角一分，蜆殼電器升四分及王氏工業升七分等，做價提升同明顯者只有其士升四分，莊士集團升二分，金山實業升三分，怡富特別投資升三分，迪煌太平洋升一角半及南聯實業，升一角半等。至於做價低跌明顯者計有長江實業跌三角，九龍燈跌三角，中華造船跌五分，遠東酒店實業跌六分，青洲英坭跌二角，恒隆跌一角半，港機工程跌五角，置地公司跌一角半，新昌集團跌四分，怡和跌四角，怡和證券跌三角，新世界發展跌一角半，保華建築跌三分，瑞安跌四分及隆豐國際投資跌七分半等。

縱橫談
個別發展型態會更明顯

本港股市昨（廿八）日跌勢續明顯，恒生指數再度低破一千七百點心理關口，收市指數更降至自創新高紀錄回落以來最低紀錄，以一六九五點三〇收市，比前日收市指數再跌二五．二一，成交數值則增至二億七千七百餘萬元，比前日成值增加略過四成。指數低跌明顯而成值激增，反映賣家拋售增看。

雖然，昨日兩邊客較大額成交有增加，惟亦只是略增而已，計香港交易所有九龍燈以十五元成交六萬四千股，恒基兆業以一元八角八分成交一百三十萬股，九龍倉以六元八角成交十萬零五千股及太古洋行A以卅三元成交三萬股等，遠東交易所計有長江實業以十九元九角成交十一萬股，匯豐銀行以七元六角成交十四萬七千三百七十二股，新鴻基地產以十一元六角成交廿五萬股，隆豐國際投資以二元四角成交一百萬股等。就上述各宗兩邊客成交數值合計仍不足一千萬元。顯示成值實質比前日微增。

東亞銀行昨起除各項，成價自比前日未扣除各項顯著低降，亦可能爲促使指數低跌明顯因素之一。事實上，在一綫股中，低降普遍，且部份跌幅頗大。但工業股在昨日之跌市中反呈暢好，部份股上升有力。由此而可顯示人心仍沒有弱態的感覺。

本港股市再度回破千七點關，而紐約股市則升破千七點。雖不能視爲強烈對比（紐約股市接連反覆勁升，且跌創新高紀錄。本港股市並沒有出現持續急挫之弱態，市勢尚屬於反覆中堅），惟彼此在千七點關動向互異，亦可說是相映成趣。而紐約杜瓊斯指數終於跑過恒生指數。

大市低跌，可以說是前日跌勢之持續。在昨日上午收市恒生指數已與今年來之最低點接近，是以午後市價會一度欲作回升，惟回升力甚輕微，隨而再度感受賣家沽售壓而低降，收市指數復破今年低位。這對人心自有一定程度影響。然而，由於昨日爲本週最後一天交易，隨着有週末假期，使股市人士得以有冷靜機會。又從工業股在跌市中表現仍暢好而觀，個別發展型態會更明顯。

天椒

上市公司消息

△聯利 派發中期息四仙，截止過戶日期三月十七日至廿四日。

△九厘和黃債券 派發利息，截止過戶日期三月十七日至廿一日。

△工業投資 將於三月三日宣佈業績。

△怡和證券 對於三月六日宣佈業績。

△港機工程 對於三月七日宣佈業績。

廣生行派末期息
每股股息一千元
另特別股息每股二百元

（特訊）廣生行有限公司董事局昨日宣佈，決議派發八五年度末期息每股一千元及特別股息每股二百元。

末期息及特別股息將於四月一日派發，該公司股票將於三月十七日至三月三十一日（首尾兩天在內）暫停辦理過戶登記手續。

一九八六年二月廿八日		
恒生分類指數	**收市**	**升跌**
工商類	1493.51	－19.62
金融類	1402.94	－17.23
地產類	2025.95	－37.67
公用類	2268.32	－33.68
遠東分類指數		
銀行類	7508.54	－93.49
公用類	9907.30	－141.35
地產建築類	9124.49	－178.47
工商企業類	7073.37	－88.10
倉塢類	26275.79	－386.41
酒店類	5827.96	－78.56
投資類	4980.99	－96.99
航業類	586.85	＋4.25
紡織類	4728.56	＋94.63

華光航業與債權人會議
提交利息支付計劃

該項計劃爲期九十日，其程序包括解決九艘新建船隻，出售無盈利船隻及準備一項商業計劃。以繼續該集團日常運作及給予時間完成長期債務重整計劃。

（特訊）華光航業集團昨日與四十六位債權人舉行會議，並向債權人提交一份爲期九十日的利息支付計劃，以繼續該集團日常運作及給予時間完成一份長期債務重整計劃。

該份爲期九十日的利息支付計劃，內容主要希望債權人歸還船租收入予華光航業集團，使其能在租船收入中取得營運資金，支付所有應付賬項及償還貸款利息。

銀行界消息透露，約四十五位債權人已簽署該份九十日期計劃，承諾在該段期間不採取法律行動。另據華光航業財務顧問表示，該九十日期計劃估計會在三月十八日與債權人正式簽約，而昨日會議，債權人對該計劃表面反應良好。

該四十六位債權人包括銀行、租賃公司、貿易公司，主要來自日本、北美、美國、及港及歐洲等地。

華光航業集團負債八億三千萬美元，（折合港幣六十四億），其中四成向日本機構借款，美國機構佔兩成，英國方面佔兩成半，餘下一成半來自其他國家機構。

華光航業集團主席趙從衍在債權人大會上提及華光航業結構及艦隊分析情況，亦提到連串財務資料和未來計劃。

另一方面，幾間債權人建議成立協調銀行小組，代表全部債權人與華光航業及財務顧問美國運通（亞洲）參予進行重整計劃。此舉亦可使華光航業與財務顧問直接與債權人溝通。

趙從衍在會上強調，趙氏家族會繼續對其該集團作出個人承諾，並希望債權人接受重整計劃。

提出的九十日的利息支付計劃的程序，包括解決九艘新建船隻，出售無盈利船隻及準備一項商業計劃。

趙從衍在會上亦提及澳洲袋鼠航運清盤問題及萬國寶通銀行扣留該集團三艘船舶。他表示，華光航業會與萬國寶通進行商討，希望撤消有關的扣留。

華光航業顧問將繼續與債權人聯絡，以期瞬即展開利息支付計劃。若該計劃順利實行，則長期債項重整亦會立即展開。

華光航業集團所屬公司包括上市華光航業投資有限公司，私人擁有的華光（香港）有限公司，及該兩間公司合組成立的泛宙航運。

依利安達電子公司
擬發新股售予僱員

（特訊）依利安達電子有限公司董事局昨日宣佈，該公司將發行一百一十二萬四千三百股每股面值五角之新股予該公司若干僱員及在某些情況下，予此等僱員所委託之代理人，發行價爲每股五角。此次發行新股，有待本港有關證券交易所批准其掛牌買賣後方能作實。

擬發行之新股，乃售予該公司若干僱員，此等僱員同意將其截至八六年二月二十八日止半年度之服務獎金，用以認購該公司之股份，認購價與此等股份之面值相同。

有關新股掛牌買賣事項，現已向香港有關證券交易所辦理中請手續。

新加坡股市
跌勢轉明顯

（新加坡二月廿八日電）連續的拋售壓力及獲利回吐沽盤，引致新加坡股市行情進一步下挫，海峽時報指數跌三點二八，以六二三點二七收市。

交易所指數跌一點五六而爲二二六點二七。市況交投淡靜，全日總成交量由前市一千萬股減至六百五十萬股。

做價升跌不一，中央荷斯曼七．三〇元（升點一〇），普斯頓二．六〇元（升四點一〇）。

石油及天然氣股走勢暢順，珊島斯四．〇五元（升點〇五）。

新航六．七〇元（跌十仙），森那美二．三八元（跌二仙），海獅酒店四．七元（跌一點五仙），UOB三．二二元（跌十二仙），馬尼拉銀行四．二〇元（跌六仙）及OCBC七．〇〇元（跌五仙）。

連創新高後回吐增
東京股市微軟順

杜瓊斯平均指數微回降一點三一，以一三六四〇點八三收市，全日成交量增至八億六千萬股。

（東京二月廿八日電）東京股市先穩後軟，行情轉回落，惟大市趨向個別發展，收市時股價榮辱互見。

東京杜瓊斯平均指數繼前市升二〇點四四後，是日微跌一點三一而爲一三六四〇點八三。新市場指數則升四點〇三而爲一〇九〇點七〇。

市場成交熾熱，全日總成交量由週四的七億七千九百萬股增至八億六千萬股。

公衆消費有關股份，食品股，電器股及部份藥業股行情疲弱。非鐵金屬股，機械股及石油股做價下跌。

經紀稱，市場經過多日來的連續創下新高後，市場開始稍作調整，股市基底仍然堅穩，並會再攀升新高紀錄。

中託收購嘉華銀行
現談判仍在進行中

（特訊）中國國際信託投資公司常務董事經叔平在廣州表示，中託收購嘉華銀行現時正在談判之中，很難確定一個時間表，何時完成收購要視乎嘉華銀行的情況，而中託投資嘉華銀行事件，無須經國務院批准。

經叔平還透露，中國國際信託投資公司最近召開的第六屆董事會上決定，成立三間控股公司，一家在美國，一家在新加坡，一家在山東省，目的是統籌中託在上述三個地區的投資項目及外匯平衡。至於是否在本港設立控股公司，要視乎上述三家公司試驗結果才作決定。

九龍倉地產
委任五董事

九龍貨倉公司副主席兼董事經理吳光正宣佈委任五名高級行政人員爲九龍倉地產公司董事，由一九八六年一月起生效。九倉地產公司爲香港九倉公司主要附屬機構，擁有及管理之主要物業包括位於尖沙咀海運大廈，海洋中心及海港城等。

麥發敦被委爲行政董事，去年三月份加入九龍倉集團爲董事，負責管理物業投資；在此前，任職置地公司，負責地產發展部門業務。

梅鐸被委爲董事，負責機械工程業務。他在六二年加入九龍倉，八三年出任副總經理，亦爲九龍倉集團技術顧問。

李業勳被委爲董事，負責公司及會計事務，他在八四年加入九倉，周炳雄被委爲董事，負責物業管理，租賃及市務，他在六九年加入九倉；謝賜安被委爲董事，負責行政及財務工作，他在八二年加入九倉地產公司，顧新前爲副總經理。吳光正亦宣佈委任潘忠爲九倉地產公司機械工程及維修部代理首席經理，而范德信被委爲物業辦事處經理。

尋幽探秘

股市在無顯著不利消息之下大瀉兩日，「恒指」暴跌逾半百點，地產股之疲勢更急，「鐘魚潭」內一再謠傳有大型上市公司供股集資之說法，但若細數近期候排期「上市」之新公司，大者有相「搶錢」態勢，既已上市大型公司之決策人，料不致如此低能，選中此一時刻和既已排定日期上市之新公司在「搶錢」。因此，傳說某公司供股集資之謠言，乃不攻自破也。

昨日大市續挫廿五點，千七大關旋告失守，「恒指」報一六九五．三〇，「圖表派」一般爲大市走勢認真麻煩，雖則指數跌創今年來之低點，大市或可能演變成「雙底」之勢，後市不能過份睇淡。

連日跌市「地產」與「公用」股跌勢急驟，形成指數跌幅較大，反觀一些「電子」及「工業」股仔如「樂聲」、「新昌」及「王氏」等，却紛紛逆流而上，但該類股仔均非指數成份股與「恒指」升降無關也。

高晉

澳洲股市挺升勁
工商及銀行股推動

普通股指數上升九點三，以一〇五〇點一收市。

（雪梨二月廿八日電）雪梨股市週五行情堅穩，工商業股及銀行股推動大市上揚，普通股指數上升九點三，以一〇五〇點一收市。

上升股份佔二百四十四項，下降股份佔二百四十項。全日總成交量爲六千三百三十萬股。

礦務股交投反覆，但表現仍然靠穩，CRA五．八二元（升四點一〇），碧高五．二〇元升四點一〇）。金股

紐約股市氣勢仍盛
指數首次越千七點

杜瓊斯工業平均指數收市爲一七一三點九九，續升十七點〇九。成交量亦激增至一億八千一百七十四萬股。

（紐約二月廿七日電）債券市場向好，星期四美國股市升至紀錄高點，藍籌股指數首次升破千七點，交投熾熱。

杜瓊斯平均指數升十七．〇九，收市報一七一三．九九，升價股與跌價股之比接近三比一，總成交從一億五千八百零二萬股增至一億八千一百七十四萬股，爲華爾街歷史上第五大交投總額。

分析家說，市場受債券市場上升影響，加上投資人士認爲股市升勢不會再次受挫。

他們說，市場人士認爲油價下跌將促進生產和消費。

交易商說，儘管分析公司調低國際商業電腦公司一九八六年盈利估計，但其他股隻受債券市場彈升而大幅上升。有消息傳出西德和日本即將調低利率，債券市場立即上揚。

RSI測市靈過鬼

的確唔睇吓恒指「十四RSI」不可了，雖然幾日以來都稱讚過佢，但繼禮拜四大幅下跌廿六點之後，尋日又打到嚟咁款，則不能不安哥再讚。

上個禮拜一，升到一七八三．〇八，一片睇好之聲，又話二千，又話二千五，但可靠之分析工具，「十四RSI」，即無情地指出，大市純屬反彈格，且跟住指出，已反彈完畢，由一七八三．〇八起，到尋日上半場完，已跌咗廿二點之恒指一六九八．一九計，已經唔見咗八十五點矣。

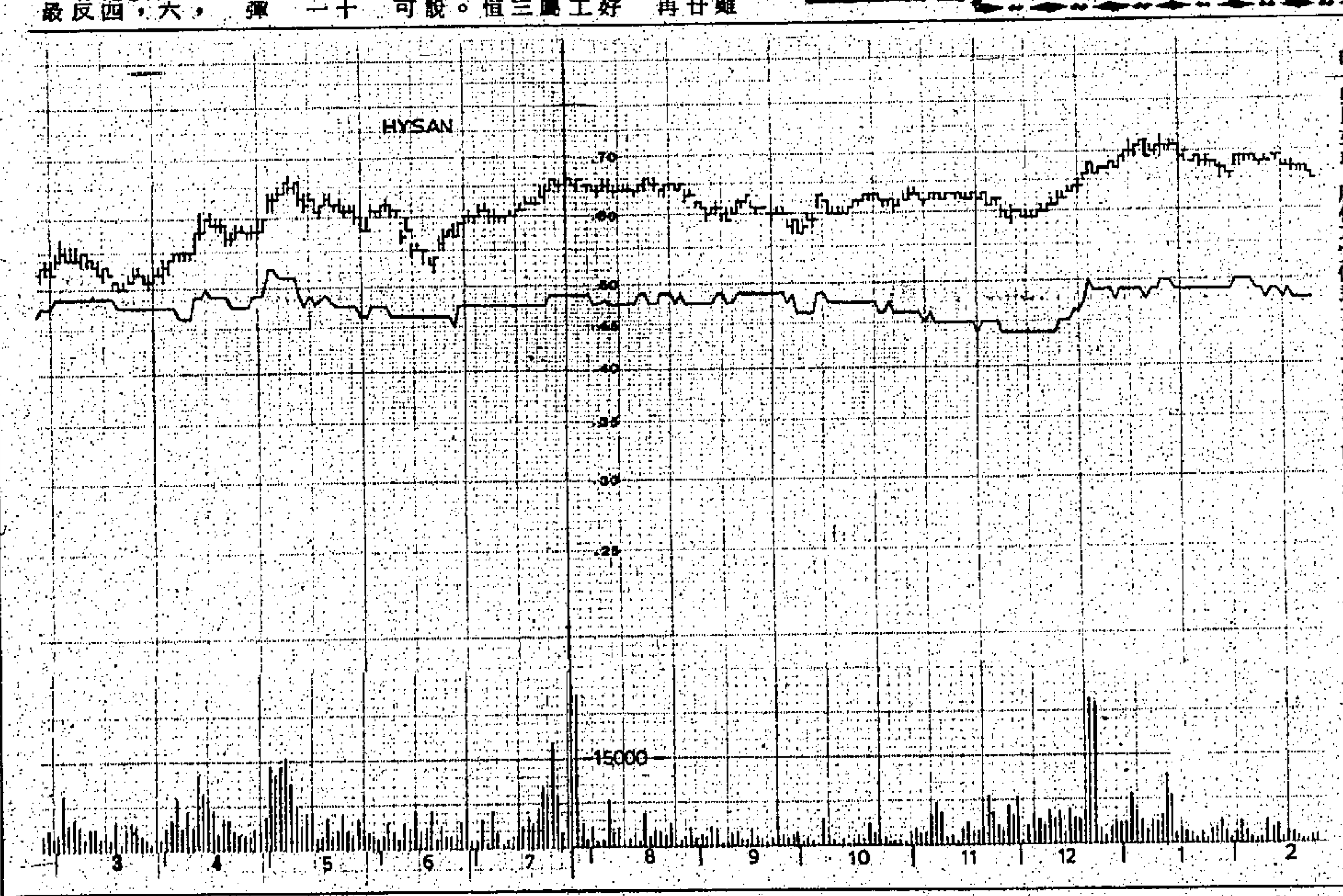
後市點睇？個人由上禮拜二已開始，不斷說千祈要小心，唔好咁勇，多揸現金，話呢同有可能係真正嘅狼來了，目前仍然如此睇法。

至於後市嘅支持點，最有力係恒指二百五十移動天平均，目前爬上一六一九，每日約爬高一點左右。

另一個反彈點，係一六五〇左右，也有反彈力。

但真正嘅調整底點，仍然要耐心等候一下，事關呢一回由八四年七月嘅七四六，舞到上八六年一月嘅一八二六．八四，舞高成千一點之多，單係最溫柔體貼嘅健康小清算，亦有可能唔見四分一左右，稍多一的係三分一，雖然間中會有反彈，但反彈市好難玩，一不小心分分鐘做蟹。最後還是學筆者上週提議的：「再睇一會」！

一九八六年二月廿八日 遠東會十項成交最多股票	
股名	**股數**
希慎興業	4,130,000
依利安達	2,202,000
愛美高	1,711,000
世紀城市	1,550,000
隆豐國際	1,286,000
匯豐	947,772
樂聲電子	898,000
王氏工業	880,000
九龍倉	820,000
長江實業	749,000



希慎興業

在突破六角七仙的高位，會上升至七角三仙，因傳聞與收購消息所致，後被有關方面所否認，股價也隨大市下跌而調整，但觀其強弱綫R/S表現却比大市爲強，皆因其P/E偏低而派息率偏高所致，仍受一些保守投資者所喜持有的。雖則如此，股價不宜低過六角三仙至六角的支持區。

股市成交價目表（二月廿八日 星期五）

香港會成交：74,840,000元　遠東會成交：114,980,000元

金銀會成交：86,700,000元　九龍會成交：560,000元

四會成交總額：277,080,000元

恒生指數：1695.30跌25.21　遠東指數：7686.99跌112.09

金指數1505.26跌15.97銀指數1097.21跌10.70金銀指數1365.20跌14.26

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
（一）銀行及財務類						
東亞銀行(除淨)	20.40	20.50	20.30	20.40	20.50	20.30
恒生銀行	45.75	45.75	45.50	45.75	45.50	45.50
滙豐銀行	7.90	7.90	7.75	7.85	7.80	7.80
工商銀行	0.53	0.53	0.53	—	0.53	—
嘉華銀行(暫停牌)	—	—	—	—	—	—
國銀亞洲	0.075	0.075	0.07	—	0.07	—
永盛財務	—	—	—	—	—	—
友聯銀行	1.72	1.72	1.72	—	—	1.72
永隆銀行	36.00	36.25	35.75	36.00	36.00	36.00
怡和證券	13.80	14.00	13.70	13.90	13.80	13.90
（二）債券類						
港燈債券7.25%	92.0%	92.0%	92.0%	—	—	92.0%
港燈認股權證	17.50	17.50	17.50	17.50	17.50	17.50
和黃認股權證	14.10	14.30	13.90	—	14.00	14.10
九倉債券7.5%	—	—	—	—	—	—
和黃債券	—	—	—	—	—	—
置地債券8%	82.0%	82.0%	82.0%	—	82.0%	—
置地認股權證86	11.70	12.00	11.50	—	11.50	12.00
怡和認股權92	0.78	0.78	0.78	—	—	0.78
置地認股權證91	2.675	2.70	2.55	2.60	2.60	2.60
置地優先普通股	6.30	6.30	6.25	—	6.25	6.30
（三）公用事業類						
中華電力	15.80	15.90	15.70	15.80	15.70	15.70
中華巴士	12.60	12.60	12.50	12.60	12.60	12.60
海底隧道	10.00	10.10	10.00	10.10	10.00	10.10
港燈集團	8.80	8.80	8.65	8.75	8.75	8.75
中華煤氣	13.20	13.39	13.00	13.10	13.10	13.10
電話公司	10.50	10.60	10.30	10.40	10.40	10.50
油蔴地小輪	3.70	3.725	3.70	3.70	3.70	3.725
九龍巴士	9.85	9.90	9.75	9.80	9.85	9.85
（四）工商企業類						
聯合企業	8.70	8.70	8.60	—	8.70	8.60
依利安達	0.315	0.335	0.31	0.325	0.325	0.325
蜆殼電器	1.13	1.18	1.11	1.13	1.17	1.17
其士	1.08	1.13	1.07	1.08	1.13	1.07
開達實業	1.74	1.74	1.73	1.73	1.73	1.73
迪生創業	—	—	—	—	—	—
德昌電器	3.45	3.50	3.375	3.375	—	—
金山實業	1.50	1.50	1.45	1.50	1.50	1.50
寶成(除息)	—	—	—	—	—	—
愛美高	0.72	0.78	0.72	0.76	0.75	0.76
王氏工業	1.16	1.24	1.14	1.22	1.22	1.22
第一太平實業	2.50	2.60	2.45	2.60	2.60	2.60
周生生	2.80	2.80	2.80	—	—	2.80
莊士集團	0.37	0.39	0.36	—	0.39	0.39
和記黃埔	26.40	26.60	26.30	26.40	26.40	26.40
能達科技	—	—	—	—	—	—
怡和	12.60	12.80	12.30	12.40	12.40	12.50
利豐	4.75	4.75	4.75	—	4.75	—
利民實業	—	—	—	—	—	—
連卡佛A	—	—	—	—	—	—
志正	—	—	—	—	—	—
彩星實業	1.38	1.46	1.36	1.45	1.46	1.45
樂聲電子	0.64	0.69	0.60	0.68	0.68	0.69
太古洋行A	33.75	33.75	33.00	33.00	33.50	33.25
新鴻基	1.16	1.16	1.13	1.14	1.16	1.13
瑞興公司	—	—	—	—	—	—
先施公司	16.80	17.00	16.80	—	17.00	17.00
永安公司	1.52	1.52	1.52	—	1.52	—
永安集團	1.95	1.95	1.95	1.95	—	—
仁孚	2.525	2.525	2.50	—	2.50	2.50
英之傑	4.70	4.70	4.70	—	—	4.70
（五）地產建築類						
亞細安	0.185	0.19	0.185	—	0.19	0.19
紀德置業	—	—	—	—	—	—
世紀城市	0.11	0.11	0.105	—	0.11	0.105
長江實業	20.00	20.20	19.80	19.90	19.90	19.90
莊士置業	—	—	—	—	—	—
四海地產	3.10	3.10	3.10	3.10	—	—
遠東發展	0.50	0.51	0.49	—	0.50	0.51
第一城市	—	—	—	—	—	—
金山地產	—	—	—	—	—	—
德智發展	0.07	0.07	0.07	—	0.07	—
廣君地產	0.73	0.74	0.72	0.73	0.73	0.73
恒隆	5.80	5.90	5.75	5.75	5.75	5.75
夏利文	—	—	—	—	—	—
恒基兆業	1.86	1.89	1.85	1.87	1.88	1.87
協成行	2.70	2.70	2.70	—	2.70	—
置地公司	6.35	6.35	6.15	6.25	6.20	6.25
信託A	10.60	10.70	10.50	10.50	10.70	10.70
合和	2.175	2.20	2.15	2.15	2.20	2.15
新昌集團	1.34	1.37	1.32	—	1.33	1.33
新昌地產	0.85	0.85	0.85	—	0.85	—
希慎興業	0.65	0.65	0.64	0.65	0.65	0.65
激成投資	—	—	—	—	—	—
亨流地產(暫停牌)	—	—	—	—	—	—
瑞安	0.76	0.78	0.75	—	0.75	0.75
廖創興	—	—	—	—	—	—
建煌新記	0.31	0.31	0.31	—	0.31	0.31
利興發展	1.50	1.50	1.50	—	—	1.50
利安地產	0.95	0.95	0.95	—	0.95	—
美居集團	1.93	1.93	1.93	—	—	1.93
萬邦投資	—	—	—	—	—	—
新城市地產	1.68	1.69	1.68	1.68	1.68	1.69
新世界發展	6.15	6.20	6.00	6.05	6.05	6.00
鴻昌國際	—	—	—	—	—	—
百利保	4.55	4.70	4.55	4.65	—	4.65
保華建業	1.98	1.98	1.96	1.98	1.96	1.98
聯邦地產A	6.05	6.05	5.90	—	6.05	6.05
信和置業	0.91	0.92	0.90	0.91	0.91	0.91
兆安地產	2.30	2.30	2.25	—	2.30	2.25
大新公和	—	—	—	—	—	—
新鴻基地產	11.60	11.70	11.30	11.50	11.50	11.60
大昌地產	1.86	1.87	1.84	1.84	1.86	1.87
天德地產	1.25	1.25	1.25	—	1.25	1.25
泰富	—	—	—	—	—	—
大生地產	1.60	1.60	1.60	—	1.60	—
泰盛發展	3.10	3.10	3.10	—	3.10	3.10
德榮建築	0.61	0.61	0.61	—	0.61	—
大寶地產	0.10	0.105	0.10	0.10	0.105	0.105
華光地產	0.76	0.78	0.76	—	0.78	0.78
永泰發展	4.15	4.15	4.10	4.15	—	4.15
崇僑地產	—	—	—	—	—	—
輝煌	7.20	7.45	7.20	—	7.45	—
（六）倉塢運輸						
中華造船	0.90	0.90	0.88	—	0.88	0.88
亞洲航業	0.98	0.99	0.96	0.97	0.98	0.97
九龍倉	6.80	6.85	6.75	6.80	6.80	6.80
萬邦航業	3.75	3.75	3.75	—	3.75	—
海南發展	2.20	2.20	2.20	—	—	2.20
東方海外(暫停牌)	—	—	—	—	—	—
安全貨倉	—	—	—	—	—	—
華光航業(暫停牌)	—	—	—	—	—	—
隆豐國際	2.425	2.475	2.425	2.425	2.425	2.45
偉進航運	—	—	—	—	—	—
（七）酒店旅遊						
凱聯國際	0.95	0.95	0.95	—	—	0.95
遠東酒店	0.62	0.62	0.62	—	0.62	—
海港企業	—	—	—	—	—	—
大酒店	35.00	35.00	35.00	35.00	35.00	35.00
美麗華酒店	3.70	3.725	3.765	3.70	3.765	3.70
百樂酒店	1.90	1.90	1.90	—	—	1.90
富豪酒店	1.32	1.33	1.30	1.33	1.32	1.33
富麗華酒店	4.30	4.30	4.30	4.30	4.30	—
（八）紡織製衣						
鱷魚恤	4.20	4.20	4.20	—	4.20	4.20
南豐紗廠	—	—	—	—	—	—
南洋紗廠	—	—	—	—	—	—
南海紗廠	8.65	8.65	8.60	—	8.65	8.60
裕泰製衣	—	—	—	—	—	—
南聯實業	6.25	6.40	6.20	6.35	6.40	6.40
長江製衣	10.80	10.80	10.80	—	10.80	—
（九）其它						
海化大同	15.50	15.80	15.50	—	15.50	15.80
忠德石油	—	—	—	—	—	—
IMPALA	11.60	11.60	11.00	—	11.40	11.00
康力投資	1.20	1.23	1.19	1.20	1.23	1.22
青洲英坭	8.10	8.10	8.00	8.10	8.10	8.10
港機工程	23.30	23.40	23.10	23.30	23.20	23.30
香港電視	6.00	6.00	5.90	5.95	6.00	6.00
茂昌眼鏡	—	—	—	—	—	—
立興鐘錶	6.10	6.15	6.10	—	6.10	6.15
南順	2.90	2.90	2.90	—	2.90	0.055
菲立斯礦	0.06	0.08	0.055	—	0.08	—
生力啤酒	9.15	9.20	9.10	9.15	9.10	9.20
邵氏	1.80	1.80	1.80	—	1.80	1.80
森那美	—	—	—	—	—	—
南華早報	—	—	—	—	—	—
寶光實業	1.56	1.65	1.58	—	1.60	1.65
紅寶石發展	—	—	—	—	—	—
宋加剌膠	—	—	—	—	—	—
人頭馬	—	—	—	—	—	—

航訊

打破747 DC一直以來壟斷局面
兩款最新空中巴士九二年中投入服務
用以向全球長程飛機市場進軍

（本報訊）空中巴士飛機製造廠現時正與航空公司商討A三四〇及A三三〇空中巴士的最後技術調整，同時亦會談及這兩種飛機的面世條件及其他細節情況。

如果所有條件均能符合，該兩種空中巴士極可能於本月底正式發展。這種極長程，四引擎，廣體的A三四〇可在一九九一年尾開始向搭客提供服務，容量較大，雙引擎的A三三〇則可於一九九二年中推出。

由於這兩種航機實際上設計基本相同，所以空中巴士廠計劃同時發展，兩種航機與其他空中巴士系列也有很多相同的地方。

A三四〇航機的飛行距離約爲一萬二千六百公里，它可以不停站由新加坡至倫敦，巴黎至里約熱內盧，倫敦至孟買至雪梨。這種長程機可坐二百六十名乘客。

這是空中巴士首次向極長途飛機市場進軍，該市場目前幾乎由波音七四七及杜格拉斯DC十所壟斷，A三四〇比上述兩種航機更細，但由於先進技術，將可使這種航機獲得較大型航機才能有的經濟效益。

A三三〇航機的航程亦可達九千三百公里，約可坐三百一十名乘客，可飛行法蘭克福至明尼波里斯，波士頓至洛杉磯及更短的乘客密度高航綫，這種航機使雙引擎的經濟優點帶到中距離飛機市場。

英航添購新波音機
訂期明年底前交貨
包括一架757兩架747客貨混合機

（本報訊）英國航空公司訂購之兩架波音七四七客貨混合機及一架波音七五七機，可於明年交貨，三架飛機將配備英製勞斯萊斯RB二一一引擎，而七四七機將以租用形式服務。英航目前租用兩架客貨混合機能以普通七四七客機服務，貨物只存於底艙，或將客艙尾部改爲載貨之用，改裝後乘客數量減少三份之一，而載貨量則由十五噸增至四十噸。

訂購添置之七五七機是用以應付日益增加來往歐洲及國內之乘客數量，英航明年將擁有二十五架該種有一百八十九個座位，具先進科技之新型飛機。

英航行政總監馬歇爾稱：「航空業務瞬息萬變，而新置之混合機讓我們能迅速適應新環境，在貨運需求大之航機及應付客運之航機班次調配方面，混合機更具彈性。」

澳洲國營航空公司
航綫遍24國39城市

（本報訊）澳洲航空公司慶祝虎年新歲，特別盛大舉行竹戰聯歡晚宴，招待旅行社業內友好，酬謝以往的支持。

澳航是澳洲國營航空公司，剛慶祝成立六十五週年，現有僱員一萬一千人，航線遍佈廿四個國家共卅九個城市。

在一九八五年度，澳航共載客二百五十萬人，負載飛行共達七千零五十萬公里；其一九八四至八五年度營業額共達澳幣十五億元（港幣約七十五億元）。

澳航之香港，澳門及台灣區業務經理由駐任香港之尊眞根（JON MORGAN）先生主持，該公司自一九四九年起飛香港綫，目前每週共有八班七四七直航機來往香港與澳洲，七班飛往東岸的雪梨，墨爾砵和布里斯本，一班往西岸的伯斯。

澳航飛機尾的紅色大袋鼠至爲容易辨認，該航空公司在一九八五年還被英國航空專業雜誌「FLIGHT INTERNATIONAL」選爲全球最安全的航空公司。

附圖攝於迎虎年酒會爲：（自左）澳航亞洲區總裁李博特，AIT旅運商永良、蔡寶明和尊眞根先生。

國泰航太古票務部
裝修完竣開始服務

（本報訊）國泰航空公司太古大廈票務部全部裝修完畢，經已開張。開幕式以歡躍的獅子舞助興，整個票務部面目一新，再次與香港大衆見面。新的佈局設計亦將作爲國泰遍佈全球之客票務部的楷模。

太古大廈票務部，是首間由三藩市LANDOR & ASSOCIATES進行全國裝修的國泰辦事處，其它各主要歐洲票務部，將陸續裝修；整個系統裝修亦已列入長期計劃中。

從結構上看，新佈局設計最顯著的特點是其標準的組合系統，不僅在顏色及材料選用上與公司標誌吻合，同時亦適用於公司任何地點的票務部。其中材料的選擇與配用上，一方面要堅固耐用，另一方面又不可需要複雜的維修管理，外觀又必須美觀實用。

太古大廈票務部剪彩開幕儀式由國泰副董事總經理杜華，常務董事蔡仁志及香港區總經理陳維迦主持。

花園口經上海來
亞林美達月中赴美西
勇敢精神下週二進口

（本報訊）遠運船務有限公司代理之花園口（HUA YUAN KOU）號貨櫃輪於本月四日（星期二）由上海入口，停泊在現代橋上落貨，翌日啓碇，直放澳洲雪梨、墨爾砵。

寶隆洋行代理之亞林美達（ALAMEDA）號貨櫃輪，於本月九日（星期日）由新加坡入口，停泊在現代橋上落貨，十二日離港，直放美國西岸洛杉磯、温蘭、大科馬。

大阪商船三井船舶（香港）有限公司代理之勇敢精神（BRAVE SPIRIT）號貨櫃輪，在本月四日（星期二）自日本抵達，碇泊在A號泊起落貨，翌日開行，前往東非蒙巴沙、達巴斯薩拉姆、天馬、納加拉、貝拉。

海春六日渡扶桑
易津下週末抵埗
基加三號經港往星馬

（本報訊）太古船務代理有限公司代理之海春（KAI SHUN）號貨櫃輪，於本月六日（星期四）由台灣入口，碇泊在B號泊起落貨，即日啓航，前赴日本大阪、神戶、門司。

輝騰有限公司代理之易津（TRADE RELISH）號貨櫃輪，於本月八日（星期六）由天津入口，停泊在現代橋上落貨，翌日開行，直返天津新港。

中央航業有限公司代理之基加三號（GAYA TIGA）號貨櫃輪，在本月四日（星期二）由日本入口，碇泊在B號泊起落貨，翌日啓航，直放新加坡、巴生、庇能。

新馬尼拉二號訂旬內到
美國丸經日本來
蓮娜下週末赴岷

（本報訊）新興行船務有限公司代理之新馬尼拉二號（ZIM MANILA 2）號貨櫃輪，在本月九日（星期日）由馬尼拉入口，碇泊在現代橋上落貨，即日啓航，返回馬尼拉、宿務。

大阪商船三井船舶（香港）有限公司代理之美國丸（AMERICA MARU）號貨櫃輪，於本月五日（星期三）由日本入口，停泊在現代橋上落貨，翌日開行，駛往美國西岸洛杉磯、温蘭。

怡和船務代理有限公司代理之蓮娜（REINA）號貨櫃輪，於本月七日（星期五）由馬尼拉入口，碇泊在吉列島，翌日啓碇，返回馬尼拉。

美聯邦海事會有意
修訂服務合約規例

（特訊）美國聯邦海事委員會現正有意修訂「服務合約規例」。

諮詢期到四月中旬截止，航運界人士說，該委員會要將服務合約規例修訂，是希望改善規例內容，因此籲請航運界及有關方面向該會提出意見，以便修訂。

此外，航運界人士又指出，「亞洲——北美東向運費協會」現正全力完成共同運費。並相信，可以如期在三月十五日完成。

不過，航商說，共同運費呈交美國聯邦海事委員會後，不能排除受該會駁回的可能，但如果有這種情況發生，該委員會是有特別通知的。

此外，航運界認爲共同運費應得到通過，因爲該委員會亦應知道共同運費的成立，對船公司的重要性。

海力十日駛中東
泰國琥珀下週末運抵
奧美士先鋒將訪南歐

（本報訊）大阪商船三井船舶（香港）有限公司代理之海力（OCEAN STRENGTH）號貨櫃輪，於本月九日（星期日）由日本入口，碇泊在A號泊起落貨，翌日啓航，駛往阿拉伯灣高貂、喀拉蚩、班達阿巴斯、孟買。

香港郵船有限公司代理之泰國琥珀（THAI AMBER）號貨櫃輪，在本月八日（星期六）由曼谷抵達，停泊在國際四號橋上落貨，翌日離港，直返曼谷。

日本郵船（香港）有限公司代理之奧美士先鋒（OMEX PIONEER）號貨櫃輪，於本月五日（星期三）由台灣到達，停泊在現代橋上落貨，即日開行，直赴地中海巴薩倫拿、馬賽、熱那亞、的港。

現代橋去年業績增約百分五
葵涌貨櫃碼頭能量
向二百萬之數邁進

（本報專訊）香港現代貨箱碼頭有限公司於去年共處理的貨櫃數量，達到七五二，八八五個標準箱，較前年的七一九，五二四五標準箱，增加了約百分之五。

據有關方面表示，去年的增幅雖較前年爲低，惟無論在出口，入口和轉口的貨量都有增長。雖然美國經濟放緩和歐洲經濟不景，但經該碼頭輸出的貨櫃數量，亦有所增加。不過無可否認，七五二，八八五個標準箱的數目，是現代貨箱碼頭開業以來最高的紀錄。

消息說，該碼頭所處理的貨櫃量，每年都有所增長，而且以一九八四年的增長率爲最高。

據估計，在一九八五年經葵涌貨櫃碼頭所處理的貨櫃輪，約有一百九十一萬個標準箱，會較前年的一百八十四萬標準箱爲多。

此外，去年全港所處理的貨櫃數量（包括泊浮筒及其它貨櫃碼頭），約有二百二十八萬個標準箱。

有關方面消息說，該碼頭計劃在本年內添置四部轉運車，其中兩部來自日本的已經裝嵌好，而另有兩部在聯合船塢裝嵌中。

此外，該碼頭亦將會購買兩部重型鏟車，不過並未打算添置橋式起重機。（鍾）

星洲最老船廠
元月自動清盤

（特訊）新加坡高等法院已下令，新加坡最具歷史的造船及修船廠——和士柏（VOSPER PTE LTD）淸盤。

該間由英國VOSPER LPC全資擁有的子公司，是於一九二三年起已在新加坡運作。

法院消息說，該公司已於一月自動淸盤，原因是不景氣及全球海運業低迷，導致財政出現困難。

入口船期表

（船名）	（西名）	（何處來）	（日期）	（公司）
依麗	ELLY	日本	一日	太三
南華	NAN HWA	台灣	一日	欣洋
陶南一號	DONAM 1	釜山	一日	港興
美恩	AM.MAINE	美國	一日	美輪
麥加多	MERCATOR	高雄	一日	沙唔
東南	HP DONGNAM	釜山	一日	東發
興華	HSING HWA	高雄	一日	永裕
東方商人	ORT.MERCHANT	台灣	一日	港郵
嘉俐	NORASIA CARIA	台灣	一日	仕嘉
長合	EVER GATHER	新加坡	一日	利達
早川丸	HAYAKAWA MARU	南非	一日	川崎
利是馬士基	LEISE MAERSK	新加坡	一日	馬士基
中華貨櫃	CHINA CONTAINER	歐洲	一日	港郵
快樂星	HAPPY STAR	釜山	一日	新興
萬里雅士	MERCURY ACE	日本	一日	美邦
蒙大那	MONTANA	歐洲	二日	亞聯
托運	TOURCOING	新加坡	二日	百保利
長準	EVER GRADE	美國	二日	利達
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	日本	二日	馬士基
女英雄	HEROINAE	基隆	二日	日郵
大同二號	TA TUNG 2	高雄	二日	永裕
成都	CHENG TU	新畿內亞	二日	太古
華盛頓總統	PRES.WASHINGTON	美國	二日	總統
釜山	HANJIN BUSAN	美國	二日	天祥
上海	SHANG HAI	上海	二日	招商局
	CHASTINE MAERSK	美國	二日	馬士基
派敦	PAITHOON	基隆	二日	港郵
力康	NIHON	歐洲	二日	寶隆
	KYOWA HIBISCUS	新畿內亞	二日	怡和
泰國翡翠	THAI JADE	曼谷	二日	港郵
萬花開	MAJAPAHIT	台灣	二日	太平
小石口	XIAO SHI KOU	澳洲	二日	遠運
亞積家	LANK AJITHA	台灣	二日	東亞
松眞	SEKI AKEISHI	日本	二日	三利
明新	MING SUN	美國	二日	華海
朱里娜	JURINA	釜山	三日	港郵
光榮之寶	GLORIOUS WING	日本	三日	山下
鄂城	E.CHENG	美國	三日	招商局
海運	HAI YUN	台中	三日	永裕
海富	MARINE CONTAINER	高雄	三日	永裕
泰華	KALIMANTAN TIGA	日本	三日	大源
維嘉	VEGA	曼谷	三日	港恒
烏沙高夫	KAP.VALERY USHAKOV	新加坡	三日	華林
莉莉安娜	LILIANA	日本	三日	海聯
天躍	TIAN YUE	天津	三日	輝騰
海勇	HAI YONG	台中	三日	永裕
建華二號	KIEN HWA	高雄	三日	永裕
利克文	DAGMAR REECK MANN	南非	三日	亞聯
塞斯通	SEXTUM	地中海	三日	天祥
快富快輪	FRANKFURT EXPRESS	歐洲	三日	捷成
明春	MINM CHUN	台灣	三日	大榮
怡春	YI CHUN	台灣	三日	大榮
榮峰	GLORIA PEAK	新加坡	三日	大三
米海洛夫	MAKSIM MIKHAYLOV	日本	三日	華林
長益	EVER OBTAIN	台灣	三日	利達
長堤	HANJIN LONG BEACH	美國	三日	天祥
威林士吉	WILLEMSKERK	新加坡	三日	渣華
基加三號	GAYA TIGA	日本	四日	中央
新星加坡	ZIM SINGAPORE	新加坡	四日	新興
山茶	SHANCHA	海口	四日	招商局
金尼夫斯基	KAP.KANEVSKIY	歐洲	四日	華林
勇敢精神	BRAVE SPIRIT	日本	四日	大阪
海洋資源	OCEAN RESOURCES	日本	四日	山下
雪梨橋	HARBOUR BRIDGE	美國	四日	川崎
海皇翡翠	NEP.EMERALD	美國	四日	港郵
亞洲雅士	ASIAN ACE	基隆	四日	東洋
雅年娜	SITI AZLINA	日本	四日	協成
皇星	ROYAL STAR	釜山	四日	新興
海皇瑪瑙	NEP.AGATE	馬尼拉	四日	港郵
國雄	KUO HSIUNG	曼谷	四日	緯利
國隆	KUO LUNG	台灣	四日	緯利
錦江	KEUMGANG GLORY	釜山基隆	四日	東宇
惠華	HUI HUA	曼谷	四日	麥邊初
泰來	TAI LAI	高雄	四日	永裕
福興二號	FOO HSING 2	高雄	四日	永裕
風向	WINDWARD	高雄	四日	川崎
花園口	HUA YUAN KOU	上海	四日	遠運
渣華利儲	NL.LINGE	新加坡	四日	渣華
長頌	EVER LYRIC	美國	四日	利達
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	基隆	五日	寶隆
海民	HAI MING	高雄	五日	永裕
前進	ASIAN PROGRESS	台灣	五日	港郵
橡山	MOUNT OAK	日本	五日	中央
東方皇冠	ORT.CROWN	釜山	五日	港興
新海利	NEW HAI LEE	上海	五日	華運
南進	HP.NAMJIN	釜山	五日	東發
泰來	TAI LAI	高雄	六日	永裕
海春	KAI SHUN	基隆	六日	大榮
錦江	JIN JIANG	上海	七日	金鋼
湘江	XIANG JIANG	天津	七日	輝騰
捷成利皮亞	JEBSEN NAPIER	新西蘭	七日	森那美
天翔	SKY HOVER	天津	七日	輝騰
金華	KING HWA	高雄	七日	永裕
海民	HAI MING	高雄	七日	永裕
蓮娜	REINA	馬尼拉	七日	怡和
珍珠泉	ZHEN ZHU QUAN	青島	七日	華夏
新海寧	NEW HAI NING	上海	八日	華運
金虎泉	JIN HU QUAN	青島	八日	華夏
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	八日	永裕
易津	TRADE RELISH	天津	八日	輝騰
東平二號	TUNG PING 2	高雄	九日	海昌
海恩	HAI IN	釜山基隆	九日	永裕
蘇班亞	SUPANYA	基隆	九日	港恒
飛航雅士	CLIPPER ACE	基隆	九日	中央
寶利星	BONNY STAR	釜山	九日	新興
海王	HAI WANG	台中	十日	永裕

出口船期表

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
美洲綫				
長合	EVER GATHER	紐約	一日	利達
瑪蓮娜	SL.MARINER	西北太平洋	一日	海陸
明新	MING SUN	洛杉磯紐約	一日	華海
利是馬士基	LEISE MAERSK	加州紐約	一日	馬士基
美恩	AM.MAINE	加州紐約	一日	美輪
活士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	西北太平洋	二日	馬士基
華盛頓總統	PRES.WASHINGTON	西北太平洋	二日	總統
長準	EVER GRADE	加州	二日	利達
愛斯他路	STGO ESTERO	南美	二日	太古
托運	TOURCOING	西北太平洋紐約	三日	百保利
釜山	HANJIN BUSAN	西北太平洋	三日	天祥
鄂城	E.CHENG	西北太平洋	三日	招商局
雪梨橋	HARBOUR BRIDGE	美國西岸	四日	川崎
長堤	HANJIN LONG BEACH	紐約	四日	天祥
海皇翡翠	NEP.EMERALD	西北太平洋	四日	港恒
威林士吉	WILLEMSKERK	巴拿馬加勒比海	四日	渣華
渣華利儲	NL.LINGE	南美	五日	渣華
美國堅定	AMRESOLUTE	加州紐約	五日	美輪
亞迪比禮士	ADABELLE LYKES	檀香山加州	五日	怡和
太平洋貿易	PACIFIC TRADER	加州	五日	日郵
皇后路橋	QUEEN S WAY BRIDGE	美國西岸	五日	川崎
解放者	SL.LIBERATOR	西北太平洋	六日	海陸
美國丸	AMERICA MARU	美國加拿大	六日	大三
歐洲綫				
愛登堡城	CITY EDINBURGH	歐洲	一日	邊行
唐河	TANG HE	英國歐洲	一日	招商局
麥加多	MERCATOR	歐洲	二日	沙唔
嘉俐	NORASIA CARIA	歐洲	二日	仕嘉
星河	XINGHE	英國歐洲	三日	招商局
長益	EVER OBTAIN	地中海	三日	利達
烏沙高夫	KAP.VALERY USHAKOV	熱那亞	三日	華林
金尼夫斯基	KAP.KANEVSKIY	歐洲	四日	華林
利來萬樂	NL.VAN NOORT	地中海	五日	寶隆
長頌	EVER LYRIC	歐洲	五日	利達
奧美士先鋒	OMEX PIONEER	地中海	五日	日郵
美國海速	SEASPEED AMERICA	伊士坦堡	六日	日郵
利來福	NL.DELFT	歐洲	七日	寶隆
快富快輪	FRANKFURT EXPRESS	歐洲	八日	捷成
音里培	NOVIKOV PRIBOY	歐洲	八日	華林
格羅杰	A.GROTTGER	歐洲	八日	天祥
薩格勒斯	ZAGREB	地中海	九日	邊行
東京	CR TOKYO	歐洲	九日	沙唔
秋河	QIU HE	英國歐洲	九日	招商局
安娜馬士基	ANNA MAERSK	歐洲	九日	馬士基
明福	MING COMFORT	歐洲	九日	華海
丹加	TANGER	地中海	九日	海柏
	HONGMEN	地中海	十日	招商局
甲巴	KUBBAR	地中海	十一	日郵
賴治	LARCH	地中海	十二	日郵
長賀	EVER GREET	歐洲	十二	利達
寶格爾豪森	SANGERHAUSEN	歐洲	十二	東亞
歌羅雲奴	NIKOLAY GOLOVANOV	歐洲	十二	華林
澳洲綫				
協和順風	KYOWA BREEZE	新畿內亞	一日	怡和
香島貨櫃	ISLAND CONTAINER	澳洲	二日	香島
	KYOWA HIBISCUS	南太平洋	二日	怡和
米海洛夫	MAKSIM MIKHAYLOV	澳洲	三日	華林
成都	CHENG TU	新畿內亞	三日	太古
風向	WINDWARD	菲明園	四日	川崎
新星加坡	ZIM SINGAPORE	澳洲	四日	新興
花園口	HUA YUAN KOU	澳洲	五日	遠運
捷成利皮亞	JEBSEN NAPIER	新西蘭	七日	森那美
印·巴·中東綫				
阿積家	LANKA AJITHA	科倫坡	一日	東亞
依麗	ELLY	紅海	二日	大三
女英雄	HEROINAE	科倫坡紅海	三日	日郵
華盛頓總統	PRES.WASHINGTO	阿拉伯灣	三日	總統
烏拉高夫	KAP.VALERY USHAKOV	科倫坡	三日	華林
和城	KOTA SALAM	科倫坡紅海	三日	太平
大韓怡美利	HUGHEVERETT	吉大港印度	三日	福來
金尼夫斯基	KAP.KANEVSKIY	遮打	四日	華林
時威	SITTWAY	仰光	四日	新興
朱里娜	JURINA	馬德拉斯	四日	海運
東方皇冠	ORT.CROWN	吉大港加爾各答	六日	港興
捷途	CHITRAL	科倫坡阿拉伯灣	六日	東海
東南亞綫				
馬士基天保	TEMPO MAERSK	馬尼拉	一日	馬士基
蓮娜	REINA	馬尼拉	一日	怡和
松眞	SKI AKEISHI	新加坡巴生	二日	三利
新華七號	XIN HUA 7	曼谷	二日	三寶
萬花開	MAJAPAHIT	新加坡雅加達	二日	太平洋
泰國翡翠	THAI JADE	曼谷	二日	港郵
加路迦	AND·KALOKA	印尼	二日	亞利來
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	雅加達泗水	二日	馬士基
世界之獅	WORLD LION	新加坡	二日	海陸
東方商人	ORT.NERCHANT	雅加達泗水	二日	港郵
長益	EVER OBTAIN	新加坡	三日	利達
派敦	PAI THOON	新加坡	三日	港恒
大韓怡美利	HUGHEVERETT	新加坡	三日	福來
維嘉	VEGA	曼谷	四日	港恒
海洋貨源	OCEAN RESOURCES	新加坡巴生	四日	山下
泰華	KALIMANTAN TIGA	新加坡巴生	四日	大源
光榮之寶	GLORIOUS WING	新加坡巴生	四日	山下
錦江	KEUMGANG GLORY	雅加達新加坡	四日	東宇
亞洲雅士	ASIA ACE	馬尼拉	四日	東洋
長頌	EVER LYRIC	新加坡	五日	利達
蘇華倫	SOVEREIGN ACCORD	雅加達	五日	日郵
國隆	KUO LUNG	新加坡曼谷	五日	緯利
台灣·日本·釜山綫				
利是馬士基	LEISE MAERSK	日本	一日	馬士基
萬里雅士	MERCURY ACE	日本	一日	美邦
汀江	TING JIANG	上海	一日	輝騰
商城	SHANG CHENG	上海	一日	招商局
順江	SHUN JIANG	大連	一日	招商局
長合	EVER GATHER	高雄基隆	一日	利達
木星	MUSING	大連	一日	招商局
光大二號	KWANG TA 2	高雄	一日	永裕
興華	HSING HWA	高雄	二日	永裕
東南	HP DONGNAM	釜山	二日	東發
快樂星	HAPPY STAR	釜山	二日	新興
陶南一號	DONAM 1	釜山	二日	港興
海興	HAI XING	上海	二日	招商局
立山	LI SHAN	天津	二日	招商局
派敦	PAI THOON	高雄基隆	三日	港郵
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	台灣	三日	威高
海富	MARINE CONTAINER	高雄	三日	永裕
大同二號	TA TUNG 2	高雄	三日	永裕
明春	MING CHUN	日本	三日	大榮
怡春	YICHUN	日本	三日	大榮
時威	SITTWAY	日本	四日	新興
天躍	TIAN YUE	天津	四日	華運
連江	LIAN JIANG	廈門	四日	招商局
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	四日	永裕
皇星	ROYAL STAR	釜山	五日	新興
福興二號	FOO HSING 2	高雄	五日	永裕
非洲綫				
渣華名古屋	NL.NAGOYA	西非	一日	渣華
銀歡	SILVER HAPPINESS	南非	二日	亞聯
愛斯他路	STGO ESTERO	南非	二日	太古
渣華利儲	NL.LINGE	路易士港	五日	渣華
勇敢精神	BRAVE SPIRIT	東非	五日	大三
利比威	CR.LIBERVILLE	西非	六日	沙唔
大阪丸	OSAKA MARU	南非	七日	大三
金希拉	GOLD HILLA	西非	八日	新興
安娜馬士基	ANNA MAERSK	西非	九日	馬士基
南泰七號	NAN TAI 7	南非	十日	欣洋
沙巴班山	MOUNT SABANA	達班	十日	天祥

今日空郵（星期六） 截郵時間

	信件	郵包
馬來西亞半島、印尼	上午十一時	上午十時
台灣、泰國、菲律賓	正午十二時	上午十一時
汶萊	下午一時	正午十二時
斯里蘭卡	下午二時	下午一時
印度	下午三時	下午二時
巴基斯坦	下午四時	下午三時
蘇丹、坦桑尼亞、烏拉圭、西屬北非、摩洛哥、圭阿那、蘇利南、荷屬安的列斯、印尼、台灣、泰國、菲律賓、馬來西亞半島、汶萊、以色列、黎巴嫩、安曼、墨西哥、千里達		下午四時
卡塔爾、約旦、沙勞越、扎伊爾、莫三鼻給	下午五時	
肯雅、英國及北愛、阿拉伯聯合酋長國、敘利亞、伊朗、愛爾蘭共和、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、荷蘭、比利時、法國、尼日利亞、贊比亞、德國、瑞士、巴西、阿根廷、沙巴、希臘、塞浦路斯、意大利、芬蘭、丹麥、奧地利、沙地阿拉伯、也門阿拉伯共和、巴林、科威特、埃及、南非、澳洲、西澳洲、斐濟、紐西蘭、孟加拉、尼泊爾、新加坡、日本	下午五時	下午四時
越南	下午六時	
美國、巴拿馬共和、委內瑞拉、琉球、夏威夷、印度、埃塞俄比亞、加拿大	下午六時	午下四時

今日平郵

	信件	郵包
愛爾蘭共和國、百慕達		下午四時
匈牙利、波蘭、捷克、南斯拉夫、伊拉克	下午五時	
英國及北愛、德國、挪威、瑞典、丹麥奧地利、芬蘭、捷克、瑞士、比利時、荷蘭、杜拜、巴林、科威特	下午五時	下午四時

Japan Line

美國西岸貨櫃航綫

WEST COAST: LOS ANGELES, OAKLAND (DIRECT SERVICE)
(MLB & IPI ALSO ACCEPTABLE)
EAST COAST: NEW YORK, BOSTON, PHILADEPHIA, BALTIMORE, NORFOLK, SAVANNAH, JACKSONVILLE
PACIFIC NORTH WEST: VANCOUVER, SEATTLE, PORTLAND.
EAST CANADA: ST. JOHN, MONTREAL, TORONTO.

船名	VOY	Eta/d	Closing
ZEELANDIA	5410	—	—
JAPAN APOLLO	5567	—	—
YAMASHIN MARU	5635	16/3	15/3
BEISHU MARU	5773	23/3	22/3

CY: Modern Terminals Ltd. Tel: NT-0226211
CFS: Shun Fat Godown, Tel: 3-7179988, 3-7271888
24 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon.

船名	VOY	Eta/d	Closing
ZEELANDIA	5410	—	—
JAPAN APOLLO	5567	—	—
YAMASHIN MARU	5635	16/3	15/3
BEISHU MARU	5773	23/3	22/3

CARIBBEAN SEA
A VESSEL 三月十五日到港 十六日開行
直航 LA GUAIRA, CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO.
(FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECTS TO INDUCEMENT.
貨倉截貨時間：三月十四日（下午五時）

CENTRAL SOUTH AMERICA
A VESSEL 三月十四日到港 十五日開行
直航 MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA, CRISTOBAL (COLON, PANAMA CITY VIA CRISTOBAL)
兼收貨箱（FCL）CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT.
貨倉截貨時間：三月十三日（下午五時）

汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
14th Floor, Euro Trade Centre 歐陸貿易中心14樓
香港干諾道中13-14號 Tel: 5-216461 (6 Lines)
收貨站：迅發貨倉 油塘地段 TEL: K-7271888
高輝道24號 TEL: K-7179988

輪船公司電話

公司名稱	電話
大阪三井	H二九三一一〇
太平船務	H二二六一七四
川崎	H八六一五五一
太古	H二六四三一一
中央	H二五七〇九一
永泰	H四五八一七五
泛洋	H二二六四六一
利達	H八二五八二一
沙唔	H二一〇三三五
怡和	H八四三九二三九
招商局	H四三四八六一
香港海運	K七二三三〇二
利洲	H四一一八五一
美邦	H八三三一九六八
馬士基	H七九〇九三四五
美輪	K七二二一五一六
海陸	K七二三〇一一二
捷成	H二九七九〇一
渣華	H四五五六三三
港郵	H八四四一二二三
振盛行	H四〇四五九〇
華林	H二八三九一一
華夏	H八三一七六六八
源源	H四四二〇〇五
福來	H四五三九一一
邊行	K七二一三一一
寶隆	H七四三四三四
總統	K六九九一七一
大榮	H二七九五六六
金和	H八一五〇二二
鐵行	H二九四二〇一
協成	H二五〇二四一
東亞	H七二四三一八
港恒	K七二三三〇二
懋德	H七三一八二八
國光	H七二二四八六八
錦華	H四一四八七七
逢初	H二八六一一一
仕嘉	H七四六七〇〇
嘉聯	H四二二〇三二
海豐	H四〇八六九七
緯利	H四七三一三五
大源	H四〇一五二二
聯航	H四八五一四四
東源	H四八八一五一
東宇	H四四四一二六
港興	H四四八一八三
海柏	H五九二九四六
百保利	K七三〇二三
永裕	H四一〇八九二
東洋	H二五〇二四一
新興行	H八四二〇八八
香島	H二〇一六一八
華海	H四三三三六六
亞聯	H二八二二二八
新僑	H二一五二六一
森那美	H四三四七七
東發	H四八三五一六
富必	H四〇五〇三五
協和	H四五六八一
天祥	K七二一七三三
快航	H二五五一九一
海信	H二九六〇七三
亞利來	H四五八一三一
珠江	H四七九九四七
粵新	K三〇六二二七
華蘭	H四〇四〇二一
三寶	H四四四五六七
豐利行	H八六一五五一
康特	H二八四七二六
欣洋	H四五六七八八
展達	H四二二八三一
朝陽	H四一八二三三
輝騰	H八四四九一九八
朝聯	H二六二〇二一
偉特	H四一一八三
金鋼	H四一四一〇八
明華	H四四〇一七七
遠東水翼船	H二四三一七六
萬宜	H四四九二六五
嘉信	H四五七二八五
登航	H二〇二八一
五洋	H二〇〇三五〇
海昌	H四八三一六
嘉洛	H四八一六〇二
雄源	H二〇〇八二三
萬邦	H二九一一六
港澳飛翼船	H二四二八四一
港麥	H四一三七九七

航空公司電話

公司名稱	電話
法航	H二四八一四五
約旦	H四四二八八六
美國	H二五七〇八一
英航	H七七五〇二三
金獅	H二一二三五三
怡和	H七七五〇二三
巴基斯坦	K六六四七七〇
中國	H二一六四一六
華林	H二三七〇六五
北歐	H二九五六〇一
聯合	H二六一二二二
大韓	K六八六二三二
日航	H二三〇〇八一
中華	H二四九三二一
比航	H二三七〇六五
加航	H二二一〇〇
西北	H二四三〇六一
全日	H二五一三〇二
南非	H七七五〇三三
印度	H二一四三三一
泛美	H二三一一一一
星航	H二〇二二三三
東航	H二三七〇六五
環航	H二九〇〇八八
馬航	H二一八一八一
泰航	H二九五六〇二
埃及	H二四五一三一
埃塞俄比亞	H二四五〇五
新西航	H六四〇一二二
德航	H二一二三一一
荷蘭	H二五一二五五
國泰	H六四〇一二三
菲航	K六九四五二一
商航	H二三七〇四一

攝影圈

第八六五期 汪石羊主編

姐兒天生愛俏 拍友要下工夫

子青

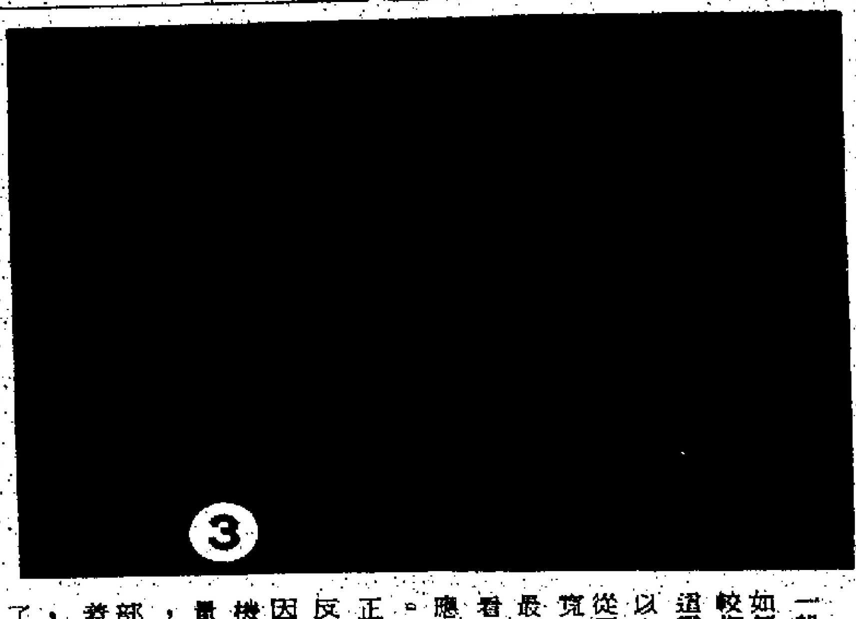
年青拍友，拍攝對象雖多，但拍人像相信最不可少，特別是為女朋友拍照。而且這是相當考功夫，因為拍了，總要交差，這一份給女朋友作留念吧！所以就算不是沙龍之作，起碼也不能太差，否則印象就大打折扣。

在拍女性人像照片時，首先要記着「姐兒愛俏」這基本原則，無論你用什麼技巧，總不要拍出一個又老又醜的她！

今天拍攝器材進步，鏡頭與菲林都十分銳利，解像力高，當收細光圈來拍，真是纖毫畢現，毛孔斑點也一一表現無遺，雖然忠於真實，但有多少女兒家能夠接受這種現實哩，當我們知道這些特性，拍的時候儘量選用對比不太強菲林，高速菲林像粒較粗，也非表現溫柔女性好材料。至於鏡頭，有些是特別銳利，我們可以避免使用，拍時不妨用大一點光圈，例如用全開光圈，描寫情況會出奇的柔和，但是我們即使收細一級光圈，對比就會提高不少。假如我們在戶外，陽光普照上拍攝，用大光圈恐怕產生過份曝光，怎辦呢？那麼我們可用中性濾鏡（ND濾鏡）來限制光通量，使鏡頭柔化，還有若干辦法，例如先套上UV鏡，然後塗點凡士林在鏡面，又或者鏡頭前襯上絲襪等，此外更有一種所謂「軟焦濾鏡」，都能有效幫助你柔化畫面，最後是索性採用一個柔焦鏡頭，不過價格比較昂貴，而且市面也不容易購得，通常只有專業人士使用。

有一位專家會這樣說，絕對完美女性面孔十分難求，所以替女友拍照時，要懂得避重就輕，例如只拍四份三面孔，或只拍側面等，儘量表現優美的一面，其他地方則設法去藏拙。

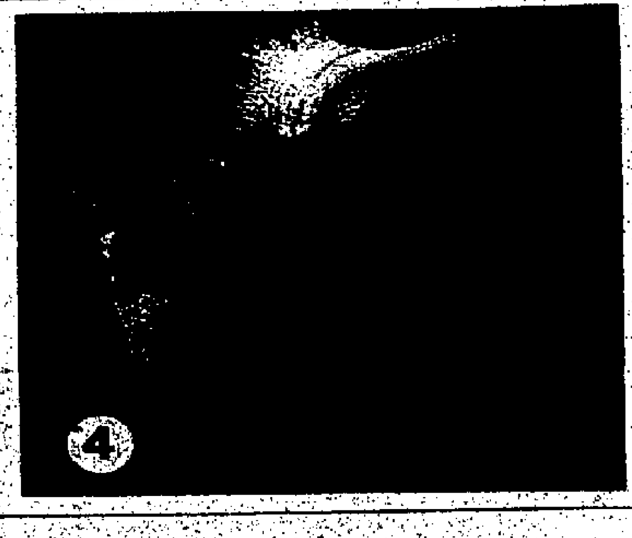
其次要考慮是拍女性照片時，如何導演出適當的姿態和表情。在這裏要注意的，女性人像的導演行為，必須能夠合乎她的個性。由於一般女性表現或表演技巧，不像專業模特兒一般純熟，自然不能太苛求。對於專業模特兒，只要對她講出需要拍攝什麼樣的感覺的照片，她即擺出姿態或作出適當表情，對一般女性來說，攝影師則要指導一番。拍者要先觀察她的容貌及個性和身材的優點缺點，再考慮如何要求能發揮優點的姿態和表情了。如果是和她個性相反的表演，則難有成功機會。例如一位俏皮少女，硬要她拍出莊重嚴肅表情，那就會顯得不自然了。



中國少女，一般都是矮小，如何拍得看來比較修長一點呢？這需花點工夫。以上半身來說，從正面看比較廣寬，而從側面看最窄長，因此要看起來修長，就應該從側面拍攝。至於腳部，從正面看最細長，反而側看粗大。因此把最接近相機的一腳，要盡量正面向着相機，這樣站立的腳部姿勢，尤其穿着高跟鞋的時候，就顯得更修長了。

香港中華攝影學會

香港中華攝影學會慶祝成立二十八週年暨春節聯歡定於三月九日（星期日）假灣仔合和城酒樓舉行，餐券每位九十五元正。當日下午五時酒會，五時半開始攝影，繼後團拜，頒發名銜證書及全年月賽獎品，九時入席敘餐及幸運抽獎，餐後舞會助興。



香港沙龍影友協會

香港沙龍影友協會八六年度，第六次投寄國際沙龍，謹定三月十四日進行相片包裝投寄工作，由投寄組負責人歐陽偉雄，關道毅兩位會友負責投寄等一切事宜，各會友如欲參加沙龍者，請於該日下午五時卅分攜同參賽相片親臨中區德輔道中中國聯合銀行頂樓餐廳內聚集。茲謹列投寄之沙龍名稱及費用如下：

（一）美國攝影學會國際沙龍，五元。
（二）馬來西亞PENANG，四元。
（三）葡萄牙ALGRAVE，五元。
（四）英國「愛丁堡」國際沙龍，兩英鎊。
（五）加拿大CALGARY，五元。
（美元計）

錦囊經銷商春茗

怡和商務拓展有限公司錦囊相機部於一九八六年二月二十日假座九龍香格里拉大酒店粉嶺廳舉行一九八六年度錦囊經銷商春茗。酒會於六時三十分開始，更有錦囊兩款最新相機T—90型專業攝影相機及AS—6型探險家相機陳列示範，以供來賓參觀試用。

是晚筵開十數席，嘉賓滿堂，氣氛熱鬧，席間更有彩色幻燈片放映，配以電子音樂，中文字幕及粵語旁白，詳細介紹錦囊最新出之T—90型專業攝影家相機及AS—6型探險家相機，使各位來賓更加了解新產品的性能及對錦囊相機更感興趣。

錦囊相機部更邀請到怡和商務拓展有限公司董事梅德望先生，錦囊部總經理顧爾言先生，佳能香港交易有限公司董事長梁淵端先生，照相機營業部經理為我井康榮先生，及錦囊攝影會會長李大先生等多位特別嘉賓出席是次春茗宴會。

晚宴後更有紀念品送予每一位來賓，致使皆大歡喜。

香港大眾攝影會

香港大眾攝影會主辦之第十六屆國際沙龍，現已開始收集作品，黑、白照片及彩色照片組之截止收件日期為三月十四日，彩色幻燈片組之截止收件日期為三月二十一日，收件地點為：（一）永光旅行社（旺角彌敦道七百號旺角中心第二期一樓S十二）；（二）特麗彩色沖印中心工場（香港灣仔道三十九號一樓C座新華銀行樓上）。本港及澳門之參加者，每組需繳付參加費港幣十八元正，會員及有HONEHKCC名銜者免費。

規則：

黑白及彩色照片組：每組最多繳交四張不超過一六X二〇之黑白及彩色照片，並須裝裱咭紙。每張參加之作品背面須書上編號，題名，作者姓名及地址。每組須填寫參加表格一張。

彩色幻燈片組：每人只限繳幻燈片四張，幻燈片之尺寸只限二寸乘二寸之標準尺度，每張幻燈片必須書上編號、題名、作者姓名及地址，同時需於每張幻燈片之左下角畫上紅點。

九龍攝影學會

九龍攝影學會，生力啤專題賽，已于二月廿六日晚上評選，並邀請陳兆珽，蔡德光，陳兆江，林廷輝，各先生評選成績揭曉如下，冠軍雷啓榮，亞軍陳榮輝，季軍林珠，優異劉永彰，黎錦波，崔國豪，黃光漢，李育波，伍健誠，會慶強，劉超，以上各一張，馬逸初羅鎮輝各二張，並即當晚由生力啤林庭輝先生頒獎。

又當晚評出八五年黑白相組，全年積分及最佳照片譚柏新，幻燈片全年最高積分陳肇中，最佳照片林燕芳，八六年二月份月賽成積黑白組，冠軍孔百偉，亞軍孔百偉，季軍李一堅，優異陳偉光兩張，彩色組冠軍李一堅，亞軍張春垣，季軍譚柏新，優異譚柏新兩張，幻燈片組冠軍梁光，亞軍劉永彰，季軍鄭炳權，優異雷啓榮，鄭炳權。

中青攝影學會

中青攝影學會二月份月賽已於十九日晚舉行，當晚邀請，梁波璽，偉良，嚴鎮東三位擔任評選，成績如下：

冠軍：張春垣（幻影動爭輝），亞軍：林惠端（衝鋒陷陣），季軍：林均生（佳餚在望），優異：林均生（衝越火海），林惠端（彩花吐艷耀香江）。

（二）幻燈片組：

冠軍：林惠端（旗海人生），亞軍：康馬駿（捩②），季軍：林惠端（猛獅賀歲），優異：康馬駿（天降神兵①），羅耀泉（勇往直前）。

文該會三月份月賽，定於三月十二日（星期三）晚上六時在香港會所舉行，並舉遊二月份之3R戶外活動專題賽，歡迎各會員及二月廿三日參加「元宵歡樂綵燈遊藝」各影友攜同佳作參加。

孔慶燃主理暗室班

孔慶燃主持黑白暗室技術班招生，三月下旬上課，全程十二課，逢星期一及五上課，上課時間晚上八至十時，由淺入深，以實習為主，孔慶燃親自講解示範，學員實習多，有意深造者，請於每日下午六時後，電H四五九九七七孔慶燃查詢上課地點，香港中區同文街八號三樓，並專門放大黑白藝術照片。

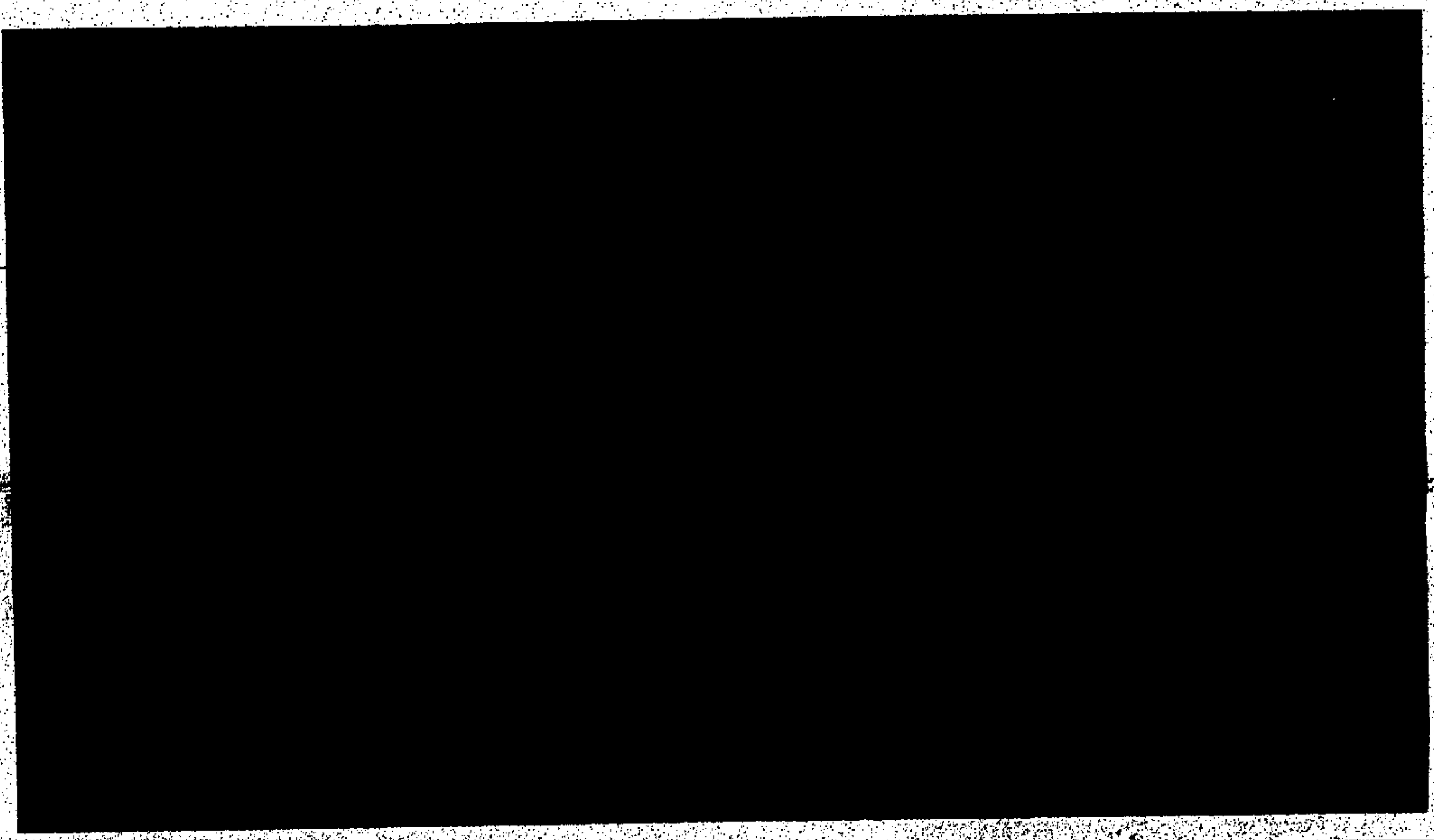
室內拍攝花卉 操縱較為自如

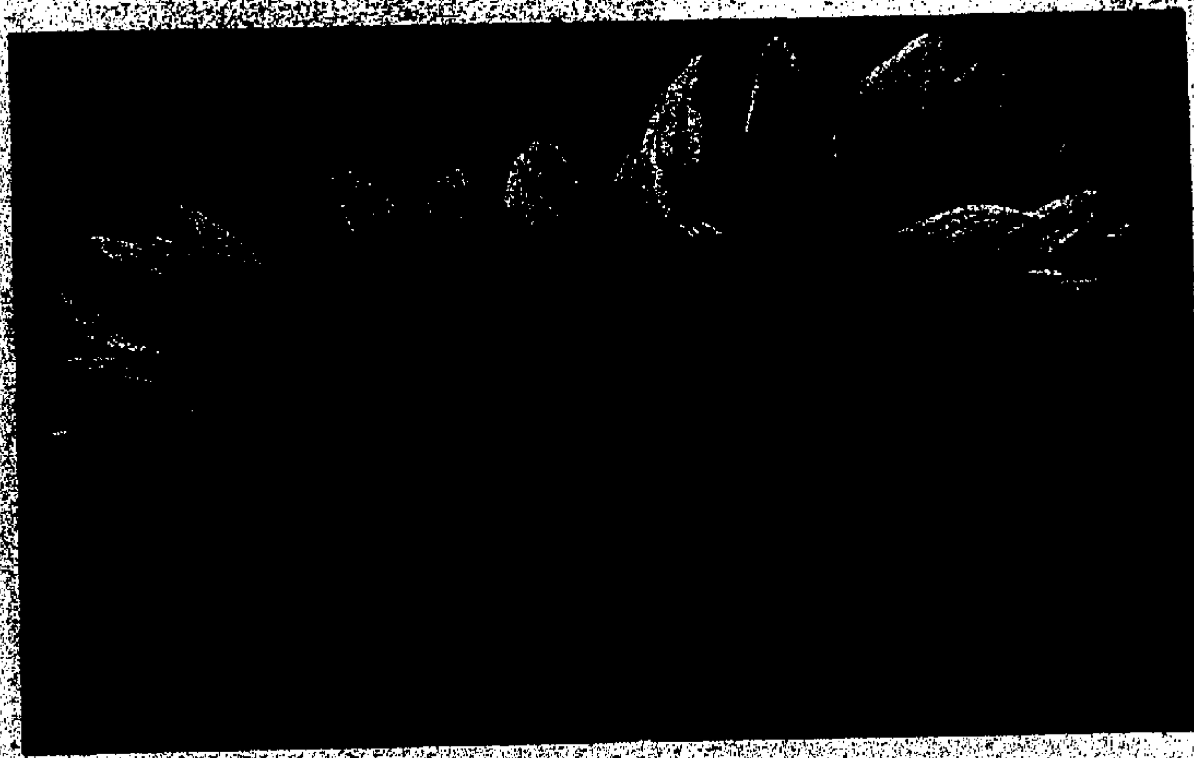
我們到郊外拍野生植物，特別是花草，往往找到好題材，但光線不大適合，又或者角度不對，有時又因環境問題，不能走得太近來拍，而且只有點微風，則植物搖擺難以對焦。如果你是沒有耐性去等待，那麼最好是把花卉摘下來，拿到室內來拍。

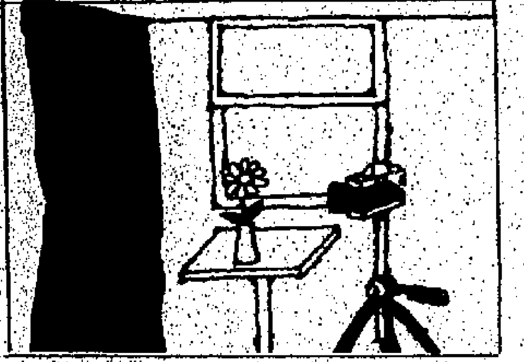
室內道具只要很簡單便行，你所需要是一塊三十吋乘四十吋黑絨布或一塊啞色黑板，然後是一個小平面，例如一張几仔，最後是一個三腳架，光源可利用太陽，完全免費的。

把全部道具放近窗口，黑絨布掛在牆上或門上，作為背景。南面窗是較理想，光線柔和，菲林可用日光型柯達康25，假如當天天朗，那麼就用電子閃燈光源。用泛光加影樓反光傘也行。

這幅圖片，從圖（一）至圖（四），花卉看來浮在空間，因為這些花卉是四週照明，有立體感。倘若花卉的莖很長（約六吋），並插在花瓶來拍，為了使花卉更起來以致理想角度，我們可以在花莖中插入一條幼鐵絲，那麼就堅挺多了。為了使花瓶不易為人發覺，可在花瓶上噴上啞色黑漆。花卉顏色鮮艷，會增加與黑色背景的對比，特別令人矚目。圖（五）這幅荷葉與蓮蓬，構圖十分巧妙，不失是靜物佳作。







分類廣告

每〈大字四個 小字卅個〉每天收費十二元，小字卅四個，折多不扣，數按上期計算，每日下午五時半截稿。

大字四個 小字卅四個 每天十二元

遺失

遺失聲明 啓者：郭炳聯名下九龍汽車（一九三三）有限公司部份繳款股票9008720號390股業經遺失茲登報聲明由本通告刊出日起一個月內倘無任何人仕提出要求則該等股票自動無效作廢。股份登記處畢馬域曹核數公司啓

明泰噴油 商業

通廁 包渠 水改浴缸 沙井 渠記 K 646188

專改西裝

平價裝修

發泡膠板

房樓裝修

聯邦偵探局 由局長梁仕豪主持 ③939007 ③939989 739彌敦道8/F

買賣修理打字機 K 840931

美國偵探社 ③7703393 ③7703292

手織毛衫 釘珠繡品

達成裝修

西德水晶

買機器

建興裝修

晒圖

東方縮放

百葉窗簾

裝修工程

李慶疇

有合格台灣

通利裝修

沙田區修理收購電視 0-6061005 ③7544777叫255

洪記裝修

防水專門

一鳴製造廠 3-938050 3-936613

香港偵探社 自置旺角總社3-818008 . 818781政府註冊 自置北角分社0-783600 . 783699絕對保密 新界荃灣分社0-4986331 . 4986332創辦十年世界偵探會員

莊臣清潔服務社 水晶洗地毡打蠟 3 7213040 3 7574735

電熱蛋 保鮮紙 各類封口 收縮包裝機

鍾應堂 掌相命師

美國紐約偵探社 3:321882

收買舊字畫 軒尼詩道244—246二樓雅趣軒

康富旅運 3—903086 3—910319—0 3—7220222-3 3—7230376 牌照No.350079 公幹、探親、旅遊 主辦中國各地旅行團及外賓華僑簽証 總公司：佐敦道吳淞街150號寶豐商業中心二樓S2室 分公司：旺角洗衣街72號得寶商場28號［假日照常辦公］

華僑日報讀者 七海旅行團 本港旅遊．澳門旅遊 台灣旅遊．日本旅遊 韓國旅遊．泰國旅遊 星馬旅遊．菲島旅遊 廉價機票服務中心 代理各地特廉機票 直接發售歡迎垂詢 專用電話 每週有團出發 ☎:5—413083 歡迎社團工廠委託安排行程 香港華僑商業大廈1802室電話：5-413081

港島偵探社 政府註冊．創辦九年 委託保密．信用昭著 ③847655 ③327831 ③843513

粉蒸動自 機河 吳晃機器廠

漏水 宇宙防水機械建材有限公司

旅遊

中聯 搬運有限公司 5-635157 5-627922 3-333532 3-632345 0-287288

吉祥 專家搬屋 3-651749 3-634111 5-629921

搬運

水晶地板 專科水晶地板：車、磨、補、舊翻新 ③339838 ③320851叫6986 富都水晶地板工程公司

康泰旅行社有限公司 牌照號碼：350070

泰國 清邁 布吉島 Thai 新增：七岩曼谷芭堤雅七天$2630 清邁四天$2310 清邁七天$2850 曼谷芭堤雅五天$2290 曼谷七天$2630 布吉島五天$2790 七天$3190(雙程內陸機) 清邁曼谷布吉島八天$3490 (三程內陸機) 天天出發．乘泰航早機 本團特點：①乘泰航A300豪華客機、早去晚返。②清邁——布吉島乘泰航內陸機。③曼谷住最新之花園、文華大酒店。④芭堤雅住皇家、七岩住麗晶大酒店

台灣 高雄 阿里山 行程最豐富，增遊：①世界最大"小人國" ②六福村野生動物園 ③暢遊台東、楓港 ④佛光山、墾丁公園 眞正台灣環島(阿里山、墾丁公園、台東) 九天$2890 八天$2690 七天$2490 台北四天$1790 高雄七天$2400 台北、花蓮、高雄五天$1990 高雄、阿里山、台北五天$2190 天天出發．乘華航早機 ①住宿最新最豪華之環亞大酒店 ②台北——花蓮乘華航內陸機

日本 日光 迪士尼樂園 七天$4210 八天$4590 逢星期一、二、三、四、六、日出發 本團特點：①獨家增遊世界聞名之日光國家公園。②乘搭國泰747直航大阪、東京晚機返港，可自由停留台北(只加收$150元) 暢遊：大阪城、奈良大佛、京都清水寺、富士山、皇居御苑、東京迪士尼樂園、淺草、日光、東京鐵塔、乘子彈火車。

機票＋酒店（直接訂酒店．全港最平）

城市	酒店名稱	晚數	雙人房	單人房	航機	出發日期	早餐	接機	送機
曼谷	MANDARIN	三晚	2370	2270	泰航	天天出發	包		
	ASIA BANGKOK	三晚	2370	2270	泰航	天天出發	包		
	BANGKOK PALACE	三晚	2370	2270	泰航	天天出發	包		
芭堤雅	ROYAL CLIFF	三晚	2470	2370	泰航	天天出發	包		
	PATTAYA MERLIN	三晚	2370	2270	泰航	天天出發	包		
清邁	PORNPING	三晚	2410	2310	泰航	天天出發	包	包	包
布吉島	ISLAND RESORT	三晚	2800	2700	泰航	1,3	包	包	包
	PHUKET MERLIN	三晚	2750	2650					
新加坡	FURAMA	四晚	3150	3050	新航	天天出發			
馬尼拉	SHERATON	三晚	1990	1890	國泰	1,3,6,7			
台北	國賓	三晚	2100	2000	華航	1,3,6,7			
	天成	三晚	1870	1770	華航	1,3,6,7		包	包

華僑經濟

油價減幅細　工業受惠微

減電費才對成本降低最直接

由於工業除電力外，額外耗用燃油工業非太普遍，倒不如減電費對工業及民生幫助之大，況且此次減幅遠落後於國際油價減幅，油價有再減必要。交通費及電費亦應調低。

（特訊）國際油價大跌多時，本港汽油及油渣價終告調低，惟幅度不足一成，在政府提高燃油稅情況下，民生及工商實際獲益不大，因此除非油價再明顯下降或電費調低，才會令民生及工商業負担有較大緩和作用。尤其是工業用電量大，額外用油則並不普遍，所以減電費會令受惠面更全面的，同時對公共交通事業收費也須進行檢討。

綜合工商業界消息稱：本港汽油及柴油價經宣佈調低，幅度由百分之三點九至九點，以減幅遠遠落後於國際油價之減幅，儘管油價仍有再減可能，惟幅度未可預期過高，由於財政司於週三的政府預算案中建議提高燃油稅，因此扣除稅項之上去，實際上油價之減幅就更微乎其了，對民生及工商業之負担減輕作用不大。

工業界認為：降低汽油及柴油價，對工業幫助並不明顯，因一些除電力以外尚需用燃油發動之機械及鍋爐之工業並不太普遍，例如玩具及電子業便是較明顯例子，因此燃油價格下降，極其量令運輸成本減輕，但預料對成本之降低幫助也不大，因此減低燃油價格，遠不及降低電費對工業成本減輕來得普遍及見效。

工商業界指出：由於本港發電仍部份採用燃油為燃料，因此油價下降，電費也應酌量調低才合理，即使本港電力部份以煤為燃料，但在油價大跌下，煤價也大受壓力而調低，因此電力總成本應該也有相當程度之減輕，所以電費亦應調低，若電費下降，工業之能源成本可以全面性減輕的，在這方面之成本支出，才不會與其他國家之競爭對手有太大之距離。

工商業界表示：目前燃料價之減幅未足以加強本港工業之競爭力，燃油有必要進一步下降，才可減低工業能源負担。不過油價下降，公共交通事業最受惠，因此交通費用是否會因油價下跌而調低，目前尚有待觀察，如果電費及交通費用能下降，是可以緩和工資的上升，所以國際油價已大跌情況下，若本港能源開支不作適當調低，則國際油價之大跌，反而令本港的工業競爭力更不如人了。

海味市況全面入淡　鮑魚元貝價格續升

春茗尾聲·需求大減

日圓急漲，冬菇成本增重，但市勢平淡，價格反有稍降求沽現象。其他品種貨量有轉疏情形，主因是入口商看淡後市，減少訂貨。

（特訊）新春假期過後，海味雜貨零售生意一落千丈，批銷生意則有賴春茗酒席支持而較穩定，但近期間亦告收縮。另方面，由於日圓匯價急漲，部份品種價格上升，生意十分難做。

據海味雜貨商人表示，今年春節期間海味雜貨生意未如理想，一來是由於部份主要品種價格太高，而市民消費力則低落，故市民購買量多告減少，二來是外遊市民甚衆，做節的家庭減少，對海味需求退縮。

商人說，新春假期過後，海味的零售生意一落千丈，因市民的需求已減少，但批銷生意則仍有一定數量，主要是酒樓的春茗酒席需求。不過，近期間春茗生意基本完畢，酒樓方面要貨亦已大減，使海味市場陷於一片平淡。

商人表示，在生意大減的同時，由於日圓急漲，使元貝、鮑魚等主要品種的進口成本大為增重，價格被迫提高，經營更為困難。

以下為近日部份行情，鮑魚貨量減少，價格稍升，較佳者成價三千四百至三千三百元。元貝價格一再提升，大粒字谷貝成二萬九千至二萬九千二百元，中粒二萬八千元，小粒二萬七千元。日本鮑魚亦升價，十五至十六吉實鮑成十六萬至十五萬八千元，十八至二十頭成十五萬八千至十五萬六千元，二十九至三十頭成十五萬元。日本冬菇成本亦提高，但生意卻差，故價格欲升乏力，有的反而暗降求沽，業商盈利大減。本港墨魚，靚貨價格較好，成三千一百五十至三千一百元，普通貨成二千九百五十至二千二百五十元。澳門中墨，價格則為二千三百至二千二百五十元。螺頭貨量亦疏，中大粒者成九百五十至九百元，中小粒八百五十至七百五十元。土魷貨亦不多，靚貨中魷成六千一百至五千九百元。日本蠔豉市場，特大蠔二千六百元，中蠔二千一百元。泰國蝦米價市均較穩，分成三千三百、三千二百及二千七百元。另方面，北韓亦有鮑魚過到，由於價低，市勢較好，大隻成四萬八千元，中隻三萬四千元，小隻二萬四千元。

海味商人表示，海味市況由現時開始將漸入淡季，在稍後到來的清明及端午節，對市道的刺激力不大，故此淡市將延至中秋前才有起色，在此段漫長淡季，經營將十分困難，有可能出現連迭的結業現象。

外來印務生意仍差

港元匯價回落已久

東南亞及西歐印務需求並未因港元回落而復增，反映出在港印費仍嫌偏高，當地實際需求亦少。

（特訊）儘管港元匯價已隨美元於近數月間回落，但來自東南亞及西歐的印務依然未見增加，由此亦反映出當地實際需求減弱。

據印刷業行內人士說，今年接自東南亞及西歐印務生意的訂單並無顯著增加，預料今年本港印刷品出口亦不會有前兩年的特出表現。

本港印刷品出口在去年已見回落，原因是港元匯價長期高企，來自東南亞及西歐的外來印務因而減少，而印刷業亦因而渡過轉沉靜的一年。

經過近數月來港元匯價隨著美元而滑落之後，來自東南亞及西歐的印刷訂單依然未見增多，業內人士認為當地經濟表現欠佳而致影響需求。

但據業商指出，來自東南亞的印務生意大多為一些教科用書及雜誌等，以教科用書來說需求並不受經濟影響太大，故相信在港印刷成本偏高仍是阻嚇其印務需求的主因。

至於西歐的印務生意則大多為一些科學書刊，業商亦相信這些印務的縮減仍是與印刷費用偏高有關，但西歐經濟表現欠佳則是事實，對需求亦有一定影響。

本港印刷業在承製外來印務方面亦扮演重要角色，除西歐及內地方面亦有不少印務交由港商進行，但去年亦只有內地方面的需求較為特出，但仍難填補西方及東南亞市場的缺失。

英船舶儀器商　介紹最新技術

英國一家研究和製造船舶自動導航系統和海事儀器的公司NECO MARINE LTD，透於三月三至七日派代表到香港，介紹遊艇和漁船用設備。

該公司的代表會透過在香港代理商向買家介紹最新技術，並會策劃展覽產品。現時該公司出口額佔營業額百分之九十，產品行銷三十個國家。

澳洲國民銀行　減基點利率

（特訊）墨爾砵二月廿八日電：澳洲國民銀行公佈將基點利率由二〇·二五厘減為一九·七五厘，並於三月三日開始生效。但該行的基本貸款利息（即長期貸息）則仍維持在二〇·二五厘不變。

台灣大猪充塲　生猪總成八千六頭

（特訊）昨（廿八）日有台猪充塲，大猪及猪種各增四百多頭，使生猪總成量增至八千六百二十四頭，較上日升百分廿五。

大陸大猪在各市中的表現仍差為平時成量之八成半但價格尚穩。大陸猪來自湖北、湖南、浙江、江西、梧州、廈門、肇慶等地。燒種成量增百分之三十三，盤價仍處低位。

大猪共售五千九百六十六頭，增百分八。其中，大陸猪五千五百七十六頭，成四百五十至三百五十元；本地猪四十頭，成五百五十至五百一十元；台灣猪三百五十頭，成五百六十至五百四十元。

燒種共售一千七百九十九頭。其中，大陸猪九百八十九頭，成五百八十至四百元，本地猪八百一十頭，普成五百五十元。

猪花共售八百五十九頭，成九百五十至九百元。

歡樂家庭

·歡樂的春節· 東區婦女會聯歡　閨秀名流唱粵曲

梁寶榮呼籲婦女界毋忘「三六」投票選舉

香港東區婦女福利會春節聯歡盛會，於農曆正月十八假座中環統一酒樓舉行，有粵曲欣賞，聯歡，晚宴及幸運抽獎，筵開十三席，陣容龐大，盛極一時。

鑼鼓、絲竹之聲響起了，十首名曲陸續演唱，演唱者都是愛好粵曲的太太先生們，有唱「旦」的，亦有反串唱「生」的，其中只有一位如假包換的「生」是蕭漢森先生，專業的有李鳳小姐，台柱是東區婦女會康樂組的成員。

楊繆鳳岐與李陳勁秀首先唱出「同心結」打頭陣。接着的是黃梁曼麗與林彭桂貞合唱一曲「遊琴記」，梁黃翠眉獨唱一支「漢宮秋月」之後，楊繆鳳岐又與林彭桂貞合唱了「浣紗記」。馮麗與李陳勁秀合唱「渭城哭別」，蕭漢森分別與黃梁翠滿及劉容守怡先後合唱「朱弁回朝」與「紫鳳樓」。江李少文與李鳳對唱「幻覺離恨天」。黃梁曼麗獨唱一曲「再折長亭柳」。壓軸好曲則由梁黃翠眉與李陳勁秀合唱「十指四絃愁萬斛」。曲曲唱來都如斯動聽，各有千秋，座上不少知音人士擊節讚賞。

俗語有云：丹牡雖好，也要綠葉扶持，拍和的音樂大師都是一流好手，包括：陳慶森，姜子恩，麥國雄，霍作燕，何澤銓，吳應興，駱文，陳秀蓮，任達榮。客串拍和的有朱慶祥，宋錦榮，鄭志明及王者師。

晚上八時展開晚宴，席間，東區婦女會主席梁黃翠眉首致新春賀詞，她多謝政府首長們的蒞臨增光，朋友們的熱烈捧場，使大會生色不少。

東區政務專員梁寶榮被邀致詞，他說東區婦女會對婦孺及老人福利工作推動至力，不為名也不為利，實在令人欽佩。他呼籲婦女界毋忘三月六日的市政局及區域議局的選舉日，屆時踴躍參加投票云云。

社會福利署助理署長杜潘雪清在會長龍馮惠玲陪同下主持幸運抽獎，每桌三個獎項，得者固然欣幸，落空的亦得「快樂健康」，隨即展開晚宴，盛會直至十時許始散。

是日參與歡宴的政府機關首長們有：徐淦夫婦，杜潘雪清，梁寶榮，郭乃遜，徐永文，魯沛生，梁肇威，陳桂彰，何子江，李家謙，黃漢傑，袁沛桃，洪昭瑛，梅勁傑，練日新，鄧爵勳，邱冰貞，李愛清，朱楊麗珍，黃與惠華。傳播界：鄭慧嫻，鍾偉明夫婦，周聰，莫佩雯，陳慧玲，郭輝。各姊妹會首長：蕭司徒潔（九龍婦女會）曾黃德從（西區婦女會），楊舒振聲（新九龍婦女會）姚黃曾華（中總婦女部），陳黃玉儀（中國婦女會）及各界友好：鄭碧雯，李龍，李鳳，羅德斯夫婦，能鳳生，黃汝群，何叔惠夫婦，葉春華夫婦，蕭漢森，陳羅執素，葉賣瑞，馮麗，劉容守怡，黃梁翠滿，江李少文等數百衆。

並由該會正副會長：龍馮惠玲，梁黃翠眉，楊繆鳳岐，林曾淑儀，許周美賢，黃梁曼麗，黎鄧寶軒及執委：李陳勁秀，丁毓珠，林彭桂貞，張何寶雲，曾黃麗嫦，曾李潤華，黃方惠瓊，夏陳玉鳳，張黃翠英，黎仇美玉，顏沈友卿，謝銘生，陳玉瑜，張淑芳等熱烈款賓。（蕾）

東區婦女會春節聯歡　（上）東區政務專員梁寶榮致詞，前坐者左起：徐淦夫人，市政總署徐淦署長，梁黃翠眉主席。（下）社會福利署助理署長杜潘雪清主持幸運抽獎，右為會長龍鳳生夫人陪同。（本報攝）

以行為制約孩子難溝通

使用「貼星星」的方法反用為美妙

父母對孩子的「行為制約」，今日已廣泛運用於對孩子的控制上。基本上，「行為約制」的解釋可分三方面——

（一）利用積極的增强作用：即把積極的事物注入孩子環境中。

（二）消極的增强作用：從孩子環境中抽出積極的事物來。

（三）處罰：將消極的日常事物插入孩子環境中。舉例來說：在積極的增强作用中，可對孩子合宜的行為給予一塊糖果或水果作為獎勵；在消極的增强作用中，可在孩子有不適當行為時，取消他看電視的權利。處罰的例子（有時稱為令人憎惡的技巧）就是在孩子的不合適行為上給予懲罰。

首先，行為制約所強調的技巧往往取代了情感的滋潤。若是父母在與孩子之間的關係上濫用行為制約，孩子會覺得不被愛。為什麼？第一，行為制約的真正基礎是條件式的。孩子只能按某些方式來行動才能得獎勵。第二，行為制約並不關懷孩子（愛）的感覺或情感上的需要。若是父母使用行為制約做為與孩子往來的主要方式，並不能把無條件的愛傳遞給孩子。

一直以行為制約來和孩子溝通的另一個問題就是：孩子會獲得不正確的價值體系。他會學到僅是為了獎賞而做某些事，而那將發展出「那對我有什麼利益」的物我之間的關係。一個這樣的例子發生在我們親愛的朋友家中，他是個嚴厲的行為主義者，過去他儘所能的使用行為制約的觀念來養育他的孩子。有天晚上在吃飯時，父親說：「傑里只有三歲，他能算到一百，你們看看。」他走到兒子那裏說：「傑里，算到一百，我給你吃巧克力糖。」傑里立刻答道：「我不要說。」若是我們想使孩子做事感到滿足或為了很會做事而自豪，最好不要濫用行為制約，因為結果會產生不合適的動機。

使用行為制約的最後一個問題是：若是父母過度使用這些技巧，孩子會由父母身上學習運用同樣的方法，而得著他們所要的，許多人稱它為巧詐。若是經常使用行為制約，你的孩子將會成為狡猾和巧詐的人。

解釋了行為制約的消極層面，再來說一說它的積極面，它在養育孩子的技巧上佔有一席位，但不是作為和孩子相處最主要的方法。行為制約應該用在特殊的，重複的行為問題，例如孩子既不悔悟，也不反抗。這一型態的問題必須特殊化。以便能向孩子走下界限，使他瞭解。

比如兩個男孩子經常打架。當然，沒有一個會感到悔悟，若是加以寬恕又極為不安。兩個人也不反抗，要求沒有功效，命令只能作用幾個小時，處罰也只有微小的功用，而每個人都很不喜歡。你知道什麼方法有用呢？你也許猜到了，即是獎賞。

使用一貼星星表的方法吧。一顆星代表十五分鐘的平靜，漸漸增加時間長度，直到停止打架為止。在某一數目的星時就給他們某種獎賞。它的功用美妙極了，而父母又回到「安靜的山谷裏」。

無論如何，這方法雖好，仍有一句警告：它需要時間，持續和有恆並真正的執行。除非你準備好和它週旋下去，否則不要開始，因為那樣一定會失敗。（譯）

五百年花道史　丁華染明示範

愛好花藝人士不容錯過。

日本花道的歷史深遠流長，一向極得中外人士的讚賞，而香港草月流教師會會長丁華染為向本港人士介紹優美插花藝術，將於明（三月二日）天下午二時卅分假希爾頓酒店舉辦個人插花示範，介紹日本插花藝術的五百年歷史，她將利用不同的春天花材，表達每個年代的花道演變潮流，由古至今，趣味性濃厚。同時會場內並設小型展覽會，展出其學生的插花作品，熱愛日本花道人士不容錯過欣賞機會，門劵每張一百二十元。

畫蛇添足

收到了一間幼兒院開幕的請帖，上面印着由一位高官主持開幕儀式，最妙的是加多一句「並作專題演講」。使人覺得「畫蛇添足」。原因是但凡開幕儀式，必定包括講話，所以又何必寫明作專題演講？

從這些開幕儀式細節看來，使我想起了剪綵的事。

話說有一天，曾參加了一個什麼慶典的開幕禮。其中有一剪綵儀式，那是大堆頭的。只見主持剪綵的六、七人之多，有些剪來剪去剪不開，有些剪開了就各人手握一球，不知崙着還是放開好。看來很異相的。

我總覺得剪綵應該是由一個人担任就最好。因為利剪一揮之下，綵帶兩旁分開，就完成了剪綵的意義。看官們是否同意？（阿蕾）

東區婦女會春節聯歡演唱粵曲　（上）李陳勁秀與梁黃翠眉合唱「十指四絃愁萬斛」。（中左）黃球夫人獨唱「再折長亭柳」，（中右）蕭漢森與黃梁翠滿合唱「朱弁回朝」。（下）楊繆鳳岐與林彭桂貞合唱「浣紗記」。（本報攝）

「衝出地平線」

堅道明愛訓練計劃

堅道明愛社區中心將舉辦兩項「衝出地平線」訓練計劃，透過動態參與，使學員體驗理論與實際並依學員的興趣及能力推行自我實踐計劃，加深他們的經驗。詳情如下：

日期：課程（一）——三月廿五日至六月，逢星期二晚上七時半；或課程（二）——三月廿六日至六月，逢星期三晚上七時半。訓練營日期：四月十九至廿日（兩天一夜）；烏溪沙青年營。對象：卅歲以下的在職青年。

內容：遊戲、測驗、短講、小組分享及自我實踐計劃等。訓練主題分別為：（一）義工與社會工作、權利及責任；（二）怎樣成為一個好領袖；（三）如何建立自我形象；（四）如何從平淡的生活中創造姿采；（五）策劃及推行活動的技巧；（六）如何與服務對象建立關係；（七）資深義工經驗及感受分享。

費用：卅元（包括營費及講義費）。

查詢及報名：堅道二號二樓明愛中心小組及社區工作服務。（電話：五—二四二〇七一內綫二五二。）

花藝　層層小傘遮春雨

·愛麗·

潮濕多雨的黃梅天正標誌着春天的到來。我們出外當然要帶傘，晚上回到家裏，也忘不了要把傘撐開掠乾。

在插花的材料中，有一種叫做風車草的，樣子和一把撐開的傘真有點兒相似。風車草是本港常見的植物，各公園及馬路中心都會見到，很多家庭也會種植。它有一支又長又直的莖，生長在莖頂，好像風車一樣，所以名叫風車草。風車草的葉一般都較長，我們在插花的時候，通常用左手圈住所有的葉在食指與姆指之間，然後用剪刀剪齊頭，放鬆手立即會見到齊齊整整的圓形。若要圓形大些則剪淺一些，每塊葉長一些就可以了。

圖中這盤插花，用了五支風車草，兩枝粉紅色小百合，以及一枝桃紅色乾枝桔葉，然後選用了一個米色方形瓷盛花器。

插花的時候，首先將一個圓形花針放在盛花器內，並將盛花器擺正，缺角位向右前。取五支風車草，照剛才所講的方式剪成五個大小相約的圓形。取其中一枝圓形較小的花莖較硬的剪最長，垂直插在花針左後位。第二枝葉在三分之二位長，插在第一支之前，第三支葉在三分之一位長，再插前面，第四枝則最后插在最前以及葉向前，第五支則在第三與四枝之間長度剪下插向後。

取小百合兩枝，全部剪短，集中插在右位（如圖）。

一支荷蘭來的乾枝桔葉是橙紅色的，一剪三，一插右前，一左後及一右後，即成。

這盤花的主要形象是一層一層的風車草插在同一直線上，好像一把一把的傘。小百合花朵幼細，花瓣淺粉紅色很嬌嫩，上面有黑色小點好像被雨滴濺似的，乖乖地躲在傘下。而橙紅色的桔葉，則是將淺色的花和盛花器帶出顏色，使綠色的葉更顯鮮綠，而嬌弱的淺粉紅則更嬌弱，惹人憐惘。

春天來了，我們試插這盤花放在家裏如何？

醫藥顧問　任卓琪

腎臟炎與乳腺結核

△黎淑卿女士：你來信說：現年卅四歲，於八二年懷孕，曾於產前檢查時發現蛋白尿，由於已到預產期，兼有血壓高及腳腫，要入院催生，但痛了十多小時仍不能產出，最後要剖腹生產。不知是否相隔太久，生孩子有困難；因為大女及二女係於七一及七二年出生；而於八〇年小產，兩女兒是順產的。又說：你曾照過X光，腎功能是正常的，去年本來要抽血檢驗，但你很害怕，沒有嘗試。現在血壓正常，也沒有水腫，只是有蛋白尿，晚上睡眠尚好，胃口也正常，只是半夜偶有夜尿，時會頭暈，平時吃些補品，便覺熱氣，是否虛不受補。望提供意見及良方。

答：上述症狀，可試服下方：

方用：雲苓五錢，猪苓三錢，澤瀉三錢，白川朴二錢（後下），枳殼二錢，法半夏三錢，星芍三錢，橘紅八分，炙草錢半，明天麻三錢。（清水煎服）

此外，可用：淮山一兩，肇實一兩，向渠乾四兩，陳皮八分，煲湯佐膳。

△Y·C·君：你來信說：現年廿五歲，提出問題如下：（一）月經一向正常，但最近月經卻不正常。（二）乳房兩邊內有一粒核狀的東西，用力按之會走，略感微痛，未知是否乳癌，十分彷徨。（三）近來月經有時兩個月來一次，有時準三個月還未來潮，而你一向患有貧血的。（三）常覺腹脹，胃口欠佳，吃得飽些，就想嘔出來，而且常感疲倦。

答：綜合上述症狀，是月經失調，乳腺結核與消化不良，可試服下方：

方用：全當歸五錢，白芍三錢，雲苓五錢，醋炒柴胡錢半，牡蠣八錢，元參三錢，川貝母三錢，王不留行三錢，青皮錢半，丹皮二錢，炒枝子二錢，星川朴二錢（後下）。（清水煎服）

六位「鑽石名仕」　談佩戴鑽飾感受

方桂生、高文安、羅保文、馬墉傑、王友麟及施養德等認為鑽石飾物高尚品味添豪邁及夢幻成真

鑽石諮詢中心最近舉行「鑽石名仕」記者招待會，旨在提高本港男士對佩戴鑽飾的興趣。鑽石象徵成功，地位及財富。因此，該中心特邀本港六位事業成功的男仕，作為今次「鑽石名仕」。他們分別是本港有名銀行家方桂生，高文安設計有限公司董事高文安，馬爹利免稅品貿易有限公司董事經理羅保文，香港鑽石入口商會主席馬墉傑，曼克頓集團董事經理王友麟及著堂總裁施養德。該六位「鑽石名仕」均出席該聚會，除示範佩戴名仕鑽飾，並暢談佩戴鑽飾的感受。

方桂生認為：「鑽石高貴優雅，是高級品味人士的必然選擇」。

高文安謂：「鑽石能夠提供設計靈感，以鑽石鑲製的飾物，更見高雅奪目」。

羅保文指出：「鑽石是珠寶中最名貴的寶石，也是高尚品味的象徵」。

馬墉傑稱：「鑽石代表永恒」。

王友麟表示：「鑽石給我璀燦耀目之感，它能使你的夢幻成真」。

施養德謂：「鑽石能令你的夢想成真，設計高雅和選用優質鑽石鑲製的飾物，令你倍添豪邁」。

又根據國際黃金有限公司進行的市場調查報告顯示，香港男士為自己選購首飾時，會以鑽石首飾為首選的佔二成，他們認為鑽石是較特別場合中必需的飾物，令他們更充滿自信，氣宇不凡，他們最歡迎的飾物包括：袖口鈕、呔針、介指、手錶及鎖匙扣等。

在三百零九位被訪問男士對鑽飾的觀感，其中認為是特殊場合必備的佔百分之五十三，屬現代高尚品味的百分之六十。愛情標記的百分之五十六，感覺舒適的百分之五十四，增添美感的百分之五十九，至於重視款式的佔百分之五十。而近年來，香港成年男仕花費在自己身上的金錢一直在增加，時裝店及化粧品公司的生意均顯示出香港男士對其衣着與外型越見重視，男士私下擁有名貴飾物的興趣亦趨濃厚。

二月份有獎遊戲揭曉　六十五名小朋友獲獎

可由即日起到本報領取獎品

小朋友靈說蘊的莎莉畫像非常傳神精釆，收到不少美麗的作品。現在選出六十五位成為今次的得獎者。至於落選的小朋友，不要灰心，下次再繼續參加我們的有獎遊戲罷。

是次得獎的小朋友名單如下：

（一）李家祥（九江）、何溢華（高主教）、呂小蘭（德貞）、李秀玲（佛教）、馮啟瑩（丘佐榮）、黃啟豪（聖米迦勒）、顏澤偉（伍華）、袁家瑋（聖保祿）、區淑儀（玫瑰崗）、陳奕龍（崇真）。

（二）陳啟聰（救恩）、陳穎儀（聖嘉勒）、吳培根（李西穆）、黃敏儀（愛德）、李嘉雯（基覺）、楊成智（李陞）、鄧頌華（聖若瑟）、周紹明（聖士提反）、陳嘉茵（沙角）、李家恩（馬頭涌）。

（三）馮少玲（聖瑪利）、黃國威（聖嘉祿）、朱寶恩（聖若望）、曾慧斌（華仁）、楊碧鳳（塘尾道）、陳佩易（嘉諾撒）、李美怡（眞光）、蘇君儀（樹仁）、梁穎宜（瑪利諾）、朱永平（深水埗）。

（四）王敏儀（蘇浙）、黃君瑜（聖彼得）、畢永康（基朗）、梁貴珊（聖方濟各）、潘宇欣（聖嘉勒）、鄭煥美（聖安多尼）、邱英豪（衞理）、梁兆麟（善導）、龍健雯（嘉靈）、余佩玲（姚達之）。

（五）林敏嘉（培正）、陳心司（聖保羅）、梁美儀（呂祥光）、周潤森（梁文燕）、譚承志（陳瑞祺）、賴綺琪（聖彼得）、彭裕（天主教）、蘇繼康（聖瑪加利）、黃玉貞（九龍塘）、梁偉明（青年會）。

（六）黃德榮（基心）、潘任輝（屯門）、李怡苑（軒尼詩）、梁淑恩（天主教）、李浩駿（光裕）、潘宏業（粉嶺）、梁志強（粉嶺）、梁志國（元朗）、梁炳偉（陳白沙）、陳安琪（街坊）。

（七）黃脉恒（協恩）、張秀麗（順利）、陳燕芳（秀茂坪）、蘇明德（基秀）、陳學森（天主教）。

以上各得獎小朋友可由即日起（三月一日）每日辦公時間內（上午十時至下午五時）携同身份證或學生證到香港荷李活道一二〇號華僑日報社領取獎品，為期一個月，逾期作廢。

如魚得水——謝恩超繪（劉皇發夫人小學）

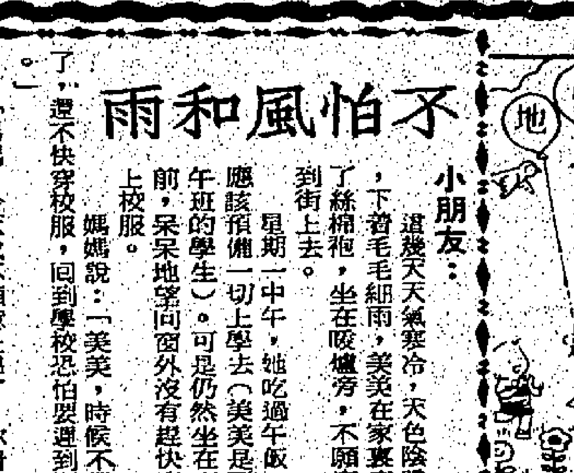
新年新願望

·海鷗·

新的一年又到來，今年是虎年，屬虎的朋友會是高興異常，希望在新年中，大家盡展才華。

一連三天的公衆假期又過去，大家是否在新年中定下計劃準備在虎年中實行呢？首先，讀書方面勤力，把隱藏在書中的蠹蟲找出來，遠離牠吧！還有，上課時謹記老師講課的是集中精神，不被周遭的環境影響，以免引致讀書出現問題。而考試合格也是小朋友所希望的好消息。與此同時，希望家中各人做事順利，若是遇上困難，堅持着堅毅，終能耐心地解決。

的信心，另外各人出入平安，生活愉快。朋友、鄰居、同學都能拿出



不怕風和雨

·唐姨姨·

小朋友：

這幾天天氣寒冷，天色陰暗，下着毛毛細雨，美美在家裏穿了絲棉袍，坐在暖爐旁，不願意到街上去。

星期一中午，她吃過午飯，應該預備一切上學去（美美是下午班的學生）。可是仍然坐在窗前，呆呆地望向窗外沒有趕快穿上校服。

媽媽說：「美美，時候不早了，還不快穿校服，回到學校恐怕要遲到了。」

「媽媽，今天我不願意上學了。你看，到了下午，天還好像未亮似的，又冷又下雨，到學校去要走一段路，我有些怕，不去上學可以嗎？」美美在不斷要求媽媽答應。

這樣無理的要求，我想沒有一個家長會答應的。美美媽媽當然也不例外。小朋友們會像美美嗎？我希望大家都不會。天色陰暗有甚麼值得可怕的呢？只不過太陽被雨雲遮蓋住，地球上有些地方並無晝夜之分，半年看不見陽光，只是我們不習慣白天看不到太陽吧了。

至於怕冷和怕下雨，就更加要拿出勇氣來克服，我們從小就應該訓練自己有克服困難的決心。就算下大雨，吹大風也不怕。何況下只是一點點冷和毛毛細雨，難道會因為這小小事情就影響了我們去上學嗎？不會的，大家都來做個堅強的孩子。

我的鄰居

·周國峰·（伍華小學）

前年十二月三日，我從鳳凰新邨的木屋區搬到彩雲邨。那時候，已有很多人在那層新邨居住了。而對我們最關心的就是住在我隔壁的陳太太。

陳太太是一個和藹可親的婦人，她常常叫小女兒來我家玩。有一次我不小心撞倒了她最疼愛的女兒，小妹妹正哭起來的時候，陳太太又剛剛煑好了飯，叫她的女兒回家吃飯。她看見女兒在哭，就立刻抱着問：「是誰把我的女兒撞倒？」我們聽了，立刻靜默起來，她看見了，便說：「如果沒有人肯承認，我就不再和你們做隣居了！」我反省一下，究竟都是自己不對，因為我撞了小妹妹又不承認，弄得一家人都不高興，真叫我慚愧！

於是立刻向陳太太道歉，真奇怪，她知道了沒有罵我，還讚我是一個誠實的孩子。以後，陳太太對我們很好，又常常叫她的女兒來我家玩呢。

一顆幫助別人的心，因為處於異地的朋友、飢民，需要我們的一分力，與及那些戰亂中的一羣，希望不久的將來，戰事結束，大家生活在一個和平、善良、愛心的世界中。再且恭祝小朋友們學業猛進，生活愉快。

牛仔王傳　芝子

枱底貼士

怪手

記聞人　文：亦雄　圖：秋凰

莫與京說：「她們怎樣進去的呢？」

徐天宏說：「我也不知道。我只知道她們還在大門的外邊，但下一會她們已經在大門的後面了，她們只側側身，便穿過了那關上的鐵門，但是，當我打算再望多一眼她們的時候，她們都消失了。在那扇巨大的鐵門後面，本來是個小花園，整當中我們還挖了一個噴水池，整天也有水花噴出來的，我見不到她們時，便放眼在小花園裏搜索，以爲她們會在噴水池邊，或者園中的長椅上面歇歇脚的，但都找不到她們的影跡，也許當時我的表情是太古怪了，所以我父母親都對我問長問短，問我的臉色怎麼忽然那般難看，連額上也冒出冷汗來，我聽了，認爲最好還是把在漢城遇鬼的事情告訴他們，因爲多一個人知道，就是多添了一個人的力量，他們一定會想辦法帮忙我的，不料在我正準備和盤托出的時候，怪事來了，本來四平八穩的桌子，現在却自動的浮動起來，一高一低的跳躍着，使到盆子裏的羹湯，都東濺西射，把枱布也弄濕了，我父親見到這個情形，立即便知道這是什麼一回事了，隨即問我開罪了那一路的鬼神？同時雙手合什着對着枱面說：『姑勿論我的兒子怎樣開罪了你，也請你說出了條件，讓我去替他賠償吧。』父親還沒說完，枱上一隻碗子，忽然凌空而起，飛向牆壁。（一八）

瑩瑩秋色

朱秀娟

「素娥！等下唐總經理來和我談事情，我會把很多事推到妳頭上，妳只要不講話就行，好不！」

「好呢！」素娥說：「妳病啦！臉色好可怕！」

「唐總經理走了之後，我就回家！我一夜也沒睡！」

「須董事長是怎麼回事呀！說翻臉就不留一點餘地！他不是眞喜歡黃雯吧！」陳素娥說。

「心在人家心窩裏，我那裏知道！」玲莉迸發狠的勁都沒了：「等下郭小姐來，妳叫她出去一下，我不要她聽到這些事。」

正說着郭小姐來了，陳素娥讓她到新莊去一趟，這一個來回下來至少得一上午。所以唐祥文九點半按時到達時，玲莉除了看起來略帶病態的虛弱外，態度上仍很鎮定，使他不能不承認她的扭當與魄力。

「林小姐！我開門見山的表明來意好不？」唐祥文有點憐憫她，須威年給他的這份工作，實在很棘手！

「好呢！唐總經理，請指教呀！」玲莉親自把茶從素娥手上接過來，遞到他面前：「一定是很重要的事，否則總經理不會親自來跑一趟。」

「這個佞宗裏全是近一年來『海行』公司幫我們『古今』辦的出口貨運！還有其他貨運公司來我們公司兜生意的報價單，貴公司除了頭兩單的價錢和別家的很接近之外，其他的都高出很多！」唐總經理把資料一攤在她面前：「今天須董事長叫我來請妳解釋。」

「這件事董事長爲甚麼不自己來聽聽解釋呢？」林玲莉笑着：「他是當事人，更容易瞭解呀！」

「他說他不知道價錢相差這麼遠！」唐祥文說。

「那是他和陳素娥決定的呀！」林玲莉冷笑着：「唐總經理，你是知道的，你們的生意不好做，你們這樣的客戶也不好伺候！我已不止一次叫陳素娥別接『古今』的生意！每次都是須董事長來和陳素娥說好說歹，生意才繼續下去！你給我看的這些資料，憑心我並不清楚，全是須董事長和陳素娥做的！」

「那——」唐祥文爲之語塞！「以妳做了十多年的貨運看來，這些費用是不是太高了呢？」

「也不算太高！」

「跟這些其他報價比起來不高？」唐祥文眼都直了，還有人能對着黑字白紙裝看不見的！

「那些人明知做不到這些生意，隨便亂報的！」

「海運費空運費有一定的，並不能隨便報！」

「情形有特殊呀！要走得快，事情又緊急，只有多出運費。」

「我們要看——我們的貨全是急的！特殊的！」唐祥文說不過她。（八九）

一一五：電話來了

寒流　·寶華信·

這幾天，正好是寒流到，胡大方沒有外出，奇利這些日子，也常在胡家，他與莎莎的小弟弟阿春很合得來。胡大方坐在小客廳看電視，這是他的老習慣，喝酒看電視，或者抽抽烟，到倦時，便倒在沙發上睡一覺。

自從女兒失踪之後，他出外的時間少了，也沒有上班，老是坐在電話之旁，等候警方的電話。

電視正播放新聞，他希望有破獲過江龍的新聞，可是他失望了，每天的新聞，刼案有的是。

甚至捕捉了人蛇的新聞也不少，只是沒有他渴望發生的新聞。

今夕北風虎虎，天氣預測說，晚上要跌到十度以下，寒流於今晚到達華南沿岸，明天天色昏暗，有雨，氣溫會續降，北部可能有霜。在最高的山上，發現了霜，也有多次了，不少人冒着寒風到山上看霜，未到天光便登山去了，要欣賞這難得一遇的奇景。

可是胡家兩口子那有心情去欣賞這些，他只是担心，不知女兒身在何處，天氣那末冷，女兒那有禦寒。

正在這時，電話鈴聲響起，胡大方坐在電話機旁，他連忙接聽，他閒來便坐在電話之側，希望有好消息，他接聽，對方是陌生聲音：

「胡先生在家嗎？」

「我便是。」胡大方說：「你是那一位，你找胡先生有什麼事？」

他敏感地，知道這電話是警方的，這已是近午夜時份了。

「請你到警署來。」對方說。

「是，我馬上來。」胡大方說，他還想問什麼事，對方已收綫了，奇利還未回家，大方道：「我們一起去。」他已猜到與莎莎有關的了，如不然，這時光找他作甚。

胡媽媽也要去，阿春還未睡，胡大方說：「我們去去便來，你在家守候便是。」胡大方匆匆披了件外衣便與奇利趕到警署來，他們見到那相熟的警探已在等候，這個人正是辦莎莎那一件案的。

「請隨我們來。」警探見到了胡大方說。

「是，我的女兒：……」胡大方亦步亦趨，隨着他身後，焦急地追問。

勾奇錄

佛門兩宗險事

福臨

唐朝高僧玄奘歷盡艱險到西天取經，這故事在我國是婦孺皆知的。玄奘於六十四歲時去世，唐高宗在陝西終南山紫閣寺建了唐僧的骨塔。但是唐末時骨塔不幸被毀於戰火。直到宋仁宗時，才有人想起了唐僧的遺骨，金陵天禧寺可改法師，特地到陝西紫閣寺，得到了唐僧的頭頂骨，迎回南京，在天禧寺東崗建一座石塔放置。一時間前來朝拜的信徒絡繹不絕。明朝建大報恩寺時，又在後山建三藏塔。但是到了清末，寺塔又都被毀。那時國家處在內憂外患中，似乎再沒有人有感過問唐三藏的遺骨了。

日寇侵華攻佔南京後，一九四三年二月二十三日的「申報」刊登了一條消息：「日本高森部隊於中華門外建築稻垣神社時，發現報恩寺舊址內埋有玄奘法師遺骨及佛像銅匣等，並有宋仁宗、明洪武時的兩葬誌。」接着，日寇準備把唐僧的頂骨盜走。消息傳出，引起了南京人們的憤慨，然而鐵蹄之下，徒呼奈何！

一九四五年八月十三日，日本戰敗宣告投降，歷經刼難的唐僧遺骨才幸而未被刧走，由中央博物院籌備處接收。此珍寶回歸佛門，現在收藏在靈谷寺玄奘法師紀念堂內，唐僧的遺骨最終在南京安身。（上）

新聞故事

空屋艷屍案

梁悅意

大約是早上九時許吧，街上人來人往，煞是熱鬧。判頭張×和三個裝修佬吃完一盅兩件早茶後，挽着工具，前往街尾的一間公司去開工。

那是一間旅遊公司，位於一幢商厦三樓，左邊是貿易行，右邊是醫務所。

張×喜喝「士炮」，大家也陪着喝一點，所以，四個人都是耳赤面紅的。因爲是在十二月，天氣漸寒，他們却卸下外套和面衫，推門進去。

那單位前身是布行，已空置了多月，內裏亂糟糟的，處處是垃圾廢物。

當張×一腳踏進去，登時「哎喲」一聲叫了出來，跟着呆住瞪着。三個工友也齊上前一看，也登時怔住。

只見近窗處的一塊木板上，躺着一個全身赤裸的女子，長髮披在地上，身裁十分苗條。

張×慢步上前，那女子竟是一動不動。

張×心裏已覺不妥，走近定睛細看，淡淡的陽光透窗射入，見那女子臉色青白，雙眼瞪得大大的，胸部有道明顯的傷痕。

「哇，是死屍來了！」張×大叫一聲，轉身就跑。

三個裝修佬也一齊驚惶奔出。

「什麼？有死屍？」醫務所的女護士聞到他們驚叫，也走出來問個究竟。

「是……在裏面，恐怖得很呐！」張×顫聲向女護士道。

女護士的胆子夠大，立即進去看看，隨即走出，搖搖頭，醫生也聞訊走了出來，問：「還有氣息麼？」

「沒有，看來死了。」女護士道：「報警吧。」

不久，警方大隊人馬趕到，立即將現場封鎖，進行調查。法醫官隨後召到場，細細檢查一番後，初步推測死者乃係遭人姦殺的，胸前的傷口乃爲利器刺傷的。

從種種跡象來看，死者是突然遭遇辣手，而事前毫無防範的。

也即是說，女死者是在與人進行性交時，突然遭人刺殺了。

警方在現場檢獲女死者所穿的藍色牛仔褲、黃色運動衣、紫色紅卡、粉紅色胸圍和粉紅色內褲。

此外，還有一個皮製手袋。但內無現欵遺下，只餘身份證和一張製衣廠的工作證。

憑這些遺物，警方很快就查出女死者的身世了。

她，姓張，叫×娟，現年二十四歲，是新蒲崗一家製衣廠的車衣女工，已婚兩個月。（上）

畫與詩

醜聞

馬圈出了大醜聞，由此可知，馬之難睹也。

正是：

貼士從來皆斷纜
可知操縱是誰人
同場四匹皆拖慢
却見單騎竟絕塵

……半個詩人……

僑樂村

廣灣一艷

·翠瑩·

一二三：要她忘記過去

但難得的是他肯說：由他們自然發展吧！玉珊知道萬德最高興兒女早婚的，所以她有意試探萬德對頌賢觀感，她爲了小姑，竟然心事，玉珊自己婚姻不如意，她希望天下有情人皆成眷屬的意思，何況天眞活潑的頌賢，她同情巧雲的遭遇，所以特別憐惜頌賢，現在她放心了，萬德無異同意她招待頌賢常來作客，而且聲明頌賢家方面不合適。

「爸爸，明天下午，何家的酒會你去嗎？」

「去的，和你們一道去，敷衍一回就算了，我不耐煩站的過久，隨容她會留下，非找到牌局不休的，你和我一同回來吧！」

「好的，大少不去麼？」

「他要上班，他這個人從來不願應酬，我也拿他沒辦法。」萬德不以爲然：「大少很勤力，這是他難得的地方。」

「我也由他了！玉珊，一切已經過去，明天何家的酒會，賓客不少，你要穿像樣些，飾物不妨多配戴幾件，別穿的過份淡素，我生平不歡喜淡素顏色的。」玉珊沒有回答，她覺得萬德有時對自己太過份，連衣服裝飾也注意的再三吩咐，穿這戴那，她心裏不大高興，她不願意他把自己當孩子。

「爸爸，我下去了。」她站起來。

「玉珊，怎麼了？又不高興了嗎？」萬德烱烱的眼睛，沒有一絲兒離開過她，時時刻刻窺伺着她的一切情緒、態度，喜怒哀樂。

「不，我想睡了。」她沉住氣，要踏出書房去。

「玉珊，我說的話，並沒有其它意思，我早說過把你當女兒一般，我希望你忘了過去，儘量享受，我要你快樂，活躍，心情開朗，我要你打扮鮮艷的像個大女孩，你明白我對你的深意麼？」他說的充滿感情。

「爸爸，我……感謝你。」她感動的停下脚步。

碧眼蠔

·高峰·

九：五色繽紛喜聚頭

「你快走吧，從此不許在中土武林厮混，也不許你再見碧眼蠔，你走得越遠越好，下次如給我再碰上了，我放毒蛇出來，十個紅鬍子也完了。」卓不凡冷冷的說。

紅鬍子給點了死穴，又受了四次傷，滿身鮮血，頭昏眼黑，躺在地上，早已昏昏沉沉，離死不遠了，那裏聽得見卓不凡的半句話。

卓不凡連逐兩名高手，拍拍身上沙塵，呵呵大笑，心道：「我如再把漁網功練好一點，憑了寒草席再把內功練得深厚些，憑了我的『小青』爲助，……哈哈……」他笑得十分得意，憑了這三種功夫，將來必定天下無敵，也不怕碧眼蠔不就範，亦不怕青髮魔的追踪尋仇。

卓不凡得意洋洋的回去找碧眼蠔。

紅鬍子左臂給推斷，左腿腿骨給卓不凡一掌打碎，天靈蓋中了一拳，腫了起來，滿身鮮血，「曲澤穴」「志堂穴」又給卓不凡點了，動彈不能，勉力爬將起來，踉踉蹌蹌的走了幾步，「砰」的一聲，一交摔在地上，跌脫了兩個門牙。這一摔甚重，紅鬍子但覺身體虛脫，要出聲叫喊，也叫不出聲來，天旋地轉，躺在地上，喃喃的道：「我……我難道就此死了……我未見義妹一面，決不能死。」迷迷糊糊的閉上了眼睛，昏了過去。紅鬍子武功根基甚好，人又體強力壯，傷得如此嚴重，但一時之間不會便死，他的求生意志十分堅強，一咬牙關，但見嘴唇一陣劇痛，知道自己未死，嘴唇給這一咬，咬出血來，原來還有一點勁力。忽地青影一幌，一個人如鬼如魅，足不沾地的到了，紅鬍子雙眼模糊，依稀瞧見來人長着一部青色的長鬚，一身青色衣服，一雙青光的眸子，發射出陣陣青光，心中一跳，嘶聲道：「你……你是人是鬼？」

那人非別，正是青髯魔，他的長鬚，本來在日間是黑色，到了晚上變爲青色，但自從上了恆山跟黑龍居士討教了「寒毒功」之後，却是變了。（二七一）

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段大字四個，小字卅四個，每天收費十二元，小字如超過一個位，即多出字數，按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。

大字四個　小字卅四個　每天十二元

聘請

津小代課　九龍區聘中級年級時數教師，三月十九日到職，請函華僑報信箱68號

兼職導師　救世軍華富社區中心聘鋼琴導師，有意者請電話5198226王主任

出口文員　製衣廠請出口部文員乙名，詳細履歷待遇寄青山道538—540六樓洽

外勤文員　男，英中五理科畢業，無需經驗，前途佳，有進升機會，勤奮向上者電3-322889

津校職員　九龍英津校職員，詳細履歷相片電話函深水埗郵箱88409

中區商行　聘男文員兼外勤，夜校生，詳細履歷電話待遇，香港總局郵箱5105號

聘女幼師　天及半日幼稚園教師，親筆履歷電話近照寄九龍本報信箱926號

招請校工　九龍某校請35至45歲男工，請到窩打老道山文福道25號吳洽

敬老樂園　屯門區請老人護理員，薪優福利好，有意電0-8598188洽

靈勵補習　本社誠聘港九各區補習導師，六中或以上程度，朝九晚六照學歷電K-7231326

高薪補習　油麻地區小學至中學小組補習，上下午均可，請彌敦道502號六樓後座約洽

請事務員　男，30歲，識打字，懂英語，協助業務，具鋪保，近照寄本報信箱481號

漫畫兼職　無經驗有訓練，荃灣…道194號…中心1103室H 891898

聘校務員　九龍幼稚園聘女校務員，懂字及初級美術，附相片寄九龍塘金巴倫道49號詳履歷

代課教師　九龍英中聘中文及中史代課師乙名，基督徒優先，辦公時間電3-7352644洽

補社急聘　本社急聘物理補習導師，兼職功課輔導導師，面洽事宜電5-637265

西醫診所　聘女登記員，十八以上，中英，請寄跑馬地成和坊一號地下，附近片

男女校工　小港薪優，中學聘男女校工各一名

女練習生　出入口行誠聘女練習生一名，有意者請到中環皇后大道中80號D座陳小姐洽

信差司機　中三程度，三年駕駛經驗，無吸煙習慣，相片履歷薪酬寄朗豪恒街13號

補習社聘　全職兼職教師，書記時間任擇，薪優，近照寄本報信箱1661號

補習導師　聘全職及兼職導師多名，中學程度，工作區電話5-5576766洽

聘女文員　中學畢業，年18以上，精打字，經驗不拘，請寫履歷電話號碼函本報信箱483

誠托小孩　適合荃灣區有愛心者，每日七時至晚七時，電0-4998673何太洽

聘女補習　小學補習，下午4至6時，週一至五，電4-4F二樓洽

研習社聘　兼職導師中五或以上程度，旺角工作，電3-858508

誠聘代課　私立小學聘四至七月英文代課教師一名，薪千七，履歷寄本報信箱1243號

上午教師　九龍專聘上午八至十二時低班教師，附履歷電話相片函本報信箱1245號

補習導師　沙田F6導師或以上程度，優薪，下午工作，電0-6124621劉小姐（晚上亦可）

派咭兼職　沙田區工作，上下午均可，時薪十元，有意請電0-6050089洽

津校男工　50歲下，薪優

誠聘補習　下午教師，中五程度，時間好，女性，電5-604111

聘請會計　二年以上經驗，獨立處理批發賬目，附履歷Y.P.郵箱50454號S.理

女性補師　中七以上，沙田工作，五時半，一小時，五天，薪$1000，電0-6040189

聘請兼職　補習社導師數名，中五以上程度，H:六九四七零八

誠聘女職　太古城英文中學聘校務女職員，薪金要求寄本報信箱484

聘女文員　中學程度，負責美術製作，元朗泰恒街13號

急聘女工　工作時間短，有假期，元朗區，電0-723486

元朗的士　聘中學畢業，字體端正

女售貨員　中學程度，有經驗者優先，屯門區

屯門幼師　聘三月份到職幼師數名，識琴優先

聘請教師　官塘英文中學聘初中英文、西史科教師，應徵者請函官塘協和街223號

個別補習　大埔區工作，名師中五或以上程度，時間任擇，有意請電0-6536587

高薪誠聘　女推廣員，經驗不拘，港九百貨公司工作，薪佣約二千至四千，電3-917779小姐洽

助理文員　中學程度，任職新界區補習社，懂英文

誠聘幼師　聘有經驗半日幼師乙名，詳細履歷寄土瓜灣炮仗街148號地下

補習兼職　誠聘港九各區補習導師，中學或以上程度，性別年齡不限，二時後電3-714936

津校技工　九龍英中津校聘職工，懂電器木工，略詳履歷相片深水埗郵箱88409

聘校務員　北角區幼稚園誠聘校務員，中五程度，電H 634172　H 632539

家政教師　元朗津中聘家政科代課教師乙名，請函履歷附近照寄本報信箱1433號

津校簿記　中學聘考中英合格及持LCC中級簿記文憑

聘現職教師　任上門補習，時間地點任擇，時薪三十五元起，港島尤佳K-7232861

男女學生　半天送稿，收稿薪三十元，中環雲咸街十九號威信大廈501室H 234076

幼兒園　急聘助教多名，凡會考五科合格者可，備履歷近照待遇函本報信箱488號

元朗補習　兼職補習教師，中學程度，上午或下午二至六時，電0-4740196

上午兼職　中四以上，工作時間任擇，另兼職補習，經驗不拘，晚上六至九K-4498893

補習教師　元朗區聘補習教師，F.5畢業，有經驗優先，請電0-7514489

男女後生　住港島，請詳履歷近照及電話號碼函郵箱3051號，待遇優

助理書記　中五程度，懂打字，有工作經驗，大埔元朗尤佳，詳履歷近照寄大埔學校

社會服務　中心工作員，中五程度，推行活動，文書工作，薪千七，深水埗優先K7468673

毛衫廠　急聘初級文員，中學程度，需外出工作，有意者請於辦公時間電K741681李先生洽

請女傭　留宿，單身，理簡單家務，薪面議，德輔道西58號6E室，電H四八九四〇七

教會小學　中英聘教會小學數學兼音樂女教師，請親函履歷電話近照寄本報信箱1432號

聘請教師　荃灣區幼稚園誠請助教，有經驗者請電4245564校長洽

小學補習　聘請全職小學補習教師一名，有意者請電0-4990215

補習社聘　男女不拘，家庭補習導師，中五程度，時間任擇

補習社聘　全職或兼職導師，英數佳者優先，中五以上程度，旺角區電3-834941洽

外勤文員　男，英中五程度，無需經驗，前途佳，有進升機會，勤奮向上者電0-4999070

津校代課　荃灣區津中聘中五程度新制中級數科代課，上任至六月底，詳履歷照電話本報信箱1246號

油畫公司　聘學徒，前途佳，有訓練，自由時間，有意者請電K-961198

小津 旺角　聘請留宿男校工，年五十歲以下，體健耐勞，四月到職，有意請繕履歷照片寄大角咀櫻桃街18號校長收，合則約洽。

急聘幼兒園教師　銅鑼灣區聘教師，中五程度，懂琴，有意者請繕履歷寄香港郵箱38228號。

雲石公司聘請　（男女不拘）㊀經紀數名，對建築材料推銷有經驗者爲佳。㊁寫字樓練習生一名，有興趣者請連同資歷照片寄香港洛克道369號國家大廈902室收。

全職兼職　女補習教師

沙田區青少年中心　聘請①青年工作員會考合格年廿一以上月薪由3175起②助理文員中四或以上懂打字年廿以上月薪由2205起 親繕履歷附近照寄九龍油麻地永星里十一號救世軍總部秘書長收

誠聘練習生　中學程度，年17以上，洋行，有升職機會，P.O. BOX 9881號

學生兼職　中三程度無需經驗上下午均可半日薪30元負責寫字樓送信等職務有意者請電H 238148周先生

聘核數員　旺角會計師行聘核數員有經驗優先請寄履歷近照電話要求待遇旺角郵局信箱79598號。

聘請營業代表（男性）　負責向製衣廠洋行推銷紡織成品（梭織）需有經驗底薪加佣金請將履歷要求待遇聯絡電話寄尖沙咀郵箱95130號。

聘男女校工　年45以下負責清潔雜務出勤略懂園藝維修優先體健無不良嗜好請親函歷照電話寄香港鰂魚涌基利路太古小學。

急聘教師　某私立小學急聘男女教師數名會考合格或以上程度能立刻到職者更佳有意者請即寄履歷附回郵地址信封寄本報信箱998號合則約見。

家庭補習　教師對小孩有愛心替小三至小五學生補習時間由星期一至六下午三時至六時請函履歷要求待遇本報信箱933號箱

英語教師　英語學校即聘日夜間兼職會話文法教師多名香港／九龍區電話：K 910316　H 650561洽

誠聘售貨　大公司聘多名，近照優佳

聘請營業代表（男性）　負責向製衣廠洋行推銷紡織成品（梭織）需有經驗底薪加佣金請將履歷要求待遇聯絡電話寄尖沙咀郵箱95130號。

職業治療助理　須有五年工作經驗或完成學徒訓練之鐵工協助職業治療員治療學生及負責車籐工作有意請函新界葵盛東邨13座地下保良局葵盛兒童訓練中心校長收。

商業機構聘請司機　年齡不超過50歲有五年以上駕駛經驗每日10小時輪班工作供膳一餐有假期待遇從優請將履歷近照附聯絡電話寄華僑日報信箱55號約洽。

誠聘女文員　中學程度年25以下有意者請繕履歷及附近照本報信箱482號

電話接線生　新蒲崗大實業公司聘請女性18至25歲懂英語有工作經驗佳

保良局聘　看更一名職務大廈管理健康無案底需舖保及輪更當值有實際工作經驗優先月薪2505詳履歷近照電話寄香港禮頓道66號保良局信封註明（看更）

高薪女文員　珠寶出入口商行聘能獨立處理出入口文件中英文書信流利英語有意請詳附中英文履歷電話要求待遇近照函本報信箱932號合則電約

書局急聘　店員，從優，供膳及外勤送貨，假期有意者請附履歷近照寄尖沙咀郵箱95710

聘請　獨行會計師行誠聘多名寫字樓助理及有經驗核數員以往經驗近照電話號碼及所需薪酬致函本報信箱480號洽

聘請女文員　荃灣一貿易公司誠聘商科畢業能獨立處理出入口文件女文員有意者請於上班時間致電：0-4930853王女士聯絡

旅行社　台灣旅行社聘獨立處理機票熟手職員，有經驗者優先，電③-3187541

星樂旅運　聘請女業務員有經驗優先有意請親臨彌敦道610號荷李活商業中心506A室或電3-883886洽

東華三院　屯門區津貼中學急聘學位教師（英文科臨時教席四月至七月）申請者須有認可大學學位可任教F4英文及經公科與低班數學科薪金及服務條件悉照教育署資助學校則例辦理應徵者請附履歷相片電話於3月8日前寄上環普仁街12號東華三院非醫務人事主任信封面請註明PS/GM/S 4月8日前未獲約見可作落選論

聘男練習生　華僑日報中區分處聘男練習生一名年16歲以上初中程度字體端正無不良嗜好爲合工作時間朝九晚六每星期一天假期有意請附履歷函香港砵甸乍街2A華人銀行大廈地下華僑日報中區分處收合則約晤。

某大針織廠誠聘：①男熟手布料收發資料員一名能獨立處理文件及跟客戶②男熟手針織大辦房管理員③男熟手做辦布資料員一名年尾雙薪花紅包膳食依工廠假期有意者來函連同近照寄新蒲崗23號四美街利森工廠大廈一座6字樓黃生收。

聘女文員　中區大公司聘文員須中文字暢通有做事經驗優先錄用請函華僑報67箱洽。

聘練習生　年約十八至廿三中學程度勤奮具責任感負責文件傳遞工作設午膳津貼九龍請返工有意電：K7992615羅生洽。

聘男文員　中區寫字樓聘男文員壹名須中六畢業或同等程度懂打字會計書信字體端正請函履歷近照要求待遇及約洽電話華僑報66箱洽。

誠聘信差　港島某船務機構擬聘請傳遞二名需中五程度能寫讀英文或有經驗爲佳需具舖保或按金五千元正有意應徵者請親繕履歷近照電話號碼寄香港干諾道中信德中心39樓收發處收。

香港心理衛生會　女性弱智宿舍誠聘：①宿舍家長多位女性年滿廿一歲中學會考五科合格須輪班工作②工藝導師一位中五程度年滿廿一歲具工業訓練文憑或二至三年工業工作經驗以上職位薪酬以政府規定爲準有意者請於三月十日前親繕履歷電照寄九龍順天邨天衡樓地下順天中心主任收

營地事奉　誠邀愛主男基督徒具兩年工作經驗對青少年工作有負担㊀主任助理：卅歲以下大專或神學畢業策劃帶領福音營工作能獨立處理行政㊁營務幹事：廿五歲以下中學畢業領康樂活動參與福音事工處理一般營務價維修水電請附履歷相片函沙田郵箱65號徐基營或電0-6052778李主任洽。

東華三院　急聘幼稚園助教（沙田區）女性年21以上已完成中學四年級課程或同等學歷懂打字及簿記負責協助教師進行教學活動製作教材及處理一般文書工作月薪$2,205 請附履歷相片電話於3月8日前寄上環普仁街12號東華三院非醫務人事主任信封面請註明PS/KCA 4月8日前未獲約見可作落選論

東華三院　急聘幼稚園教師沙田區臨時職位由3月至7月女性卅以下能彈鋼琴會考五科合格包括中英（課程乙）數或兩年在職幼師訓練班畢業有經驗更佳月薪$2505請附履歷相片電話於3月8日前寄上環普仁街12號東華三院非醫務人事主任信封面請註明PS/KG/T 4月8日前未獲約見可作落選論

誠徵營業代表　向中國採購代理商推銷防蚊蟲紗網產品　美國廠商歷史悠久現誠徵聘經紀多名負責與採購防蚊蟲用鋁及玻璃纖維紗網之香港及中國商行接洽廠商代表將於三月十日（星期一）約晤各合適人選請以英文函信履歷包括有關經驗逕寄：C. CODINA, C/O JOHNSTON INTERNATIONAL, 114-120 LOCKHART ROAD, G.P.O.BOX 9765, HONG KONG 請附聯絡地址及電話號碼。

香港青年協會聘請

訪尋　尋妻

惠刊本報分類廣告　請撥電話5-462583

談書論畫之二三七 石濤題畫多妙句

雙魚

徐文長的山水花鳥合冊中有一幅小品畫，一雙燕子，飛翔翻騰，自由自在地在水面掠過。燕子寫得好，飛翔得好，但畫更題得好，賦予新意，非徒是燕子飛翔而已。他題的也是自己的詩句：「一橋巢雖去主人空，剪雨招風自在中；却笑雪衣含玉粒，羽毛憔悴困雕籠。」題上了這一首詩，這一雙在雨中的雙燕便給人另一種感受，覺得自由之可愛。于是飛燕便有主題，不徒是燕子貪得寄而已。是以燕子喻人，人也有雪衣含玉粒，以至羽毛憔悴困雕籠的。雪衣可能是指鸚鵡，鸚鵡比燕子好看，就是爲了貪玉粒而被困雕籠，以至羽毛憔悴。人亦如是，貪圖富貴，困于名利之場，何似山野之夫，自由自在，雖然是剪雨招風。

佳妙的題畫，便是要把讀者帶到畫面之外，從畫中領略到許多道理，是沒有畫出來，亦不能畫出來。畫出來，題識便成了說明書了，這是一忌，題識是提供了一些資料，尚餘的部份是由讀者去聯想。

這便是文人畫的特點，是詩文與畫結合，而不是畫匠的畫，在畫面之外沒有新意。文人畫不斷發展，到今天，我們還是走這一條路子。只是今天，精于題識的人並不多，這也是爲了幾十年來，教育制度改變了，科學發達了，相對地舊文學修養減少了，縱然寫得一手好畫，却也艱於題識。

石濤的題畫最是精妙，比如他寫黃山，曾題：「余得黃山之性，不必指定其名。」看那一幅畫，確是黃山神韻，却不知地在何處，近人有題山水的：「一點染擦皴隨意就，畫山何必問何山。」甚至還說：「是他長得不像而已，非我畫得不像也。」這是以幽默語出之。亦是題畫之一法。

要知道題畫必定要湊足那末多字，少了便不好看，要湊足，便不妨作爲幽默小品題上去，雖沒有什麼深意，也可博一粲，使讀者留下了印象。石濤題蘆荻江岸有句：「蘆中遠望，令我叫絕。」畫面近處是風吹蘆荻，遠處是江濤澎湃，他這一題，便是加強了畫面的感染力，加強了風勁，加強了浪濤，題得絕妙，假如題「蘆岸江濤」，便成了說明而已，並無新意。

雙魚小品

虎話

觀浪客

丙寅屬虎，今年可眞個是「大發虎威」，有關老虎的圖文、話語連篇累牘，一片頌揚之聲。現在雖已是正月下旬，但「老虎文章」仍然常常「見報」。虎年的話題之多，印象中似乎過往其他生肖之年遠比不上的；多得也有點混眼了。春節那幾天，一開電視，螢幕上就「虎虎虎」的，「虎話」說之不盡。最好笑的是有次一個藝員，拿了剛寫好的大揮春張開，上面竟寫了「虎馬精神」，在這傳統的吉利話語中，虎竟取代了龍的地位。這倒不知誰個才子（或才女）的主意。

老實說，「虎」字並不好聽。廣東人多忌諱同音字，因此通書變成「通勝」，絲瓜變做「勝瓜」；前些時還有人提議把柴灣改名爲翠灣，因是「拉柴」也。虎之不好聽，是與「苦」同音。新年流流，螢幕傳來一片「虎虎」聲，不能說是很「應景」。更有甚者，有次有個藝員拱手向觀衆恭賀「虎年行好運」之後，接着竟還來了一句：「苦盡甘來」。不知他口中的「苦盡甘來」，是否也諧音爲「虎盡金來」。不過經他這麼一畫龍點睛，一「苦」、一「虎」就更混而爲一。大年初一，虎年才開始，竟說「苦」（虎）盡才金來，認眞是「大吉利是」！人人都唯恐不立即就大發特發也。

好在今天已是正月廿三，新十五亦早已過去，人人百無禁忌，「馬後炮」亦無妨放它一放。其實又管它什麼龍年虎年，只望家家平安大吉，人人事事順遂。

聽潮人語

虎是猛獸，人遇之唯恐走避不及。香港雖不產虎，但數十年前也有過虎踪，那虎却是由華界山林走過來，當年曾鬧得滿城風雨。廣東人愛吃野味，以爲飛禽走獸都有補益，但却很少聽說有人宰一虎入饌的。蛇饌有所謂「龍虎會」，其中的「虎」，只是果子狸，所謂「更多時其實是以貓做虎的替死鬼。

不過我也看過有人賣虎肉的。那是戰時內地山區，有一次村民在山林中殺了一頭大虎，剝去了皮，像牛肉那樣，把肉割下來，在墟鎮上擺賣。虎肉色澤亦彷如牛肉，不過却有一陣奇羶。據說老虎未死先臭，割下來賣的那些虎肉發出陣陣異味，招來一羣蒼蠅叮在上面，揮之不走。有人買來吃過，覺得也並不好吃。丙寅是虎年，我在這裏竟一直扯談到吃虎肉來，眞是罪過！

茶餘志筆 六種

高旅

馬克思主義似乎有幾種，有一種名叫「山溝溝裏的馬克思主義」。這是「文革」中紅衞兵透露出來的。

有一位大使級大員，留蘇學生出身，這時做外交官，整裝赴任，部下給他備了一批小紅書，他說不要帶出去，這是「山溝溝裏的馬克思主義」，意謂不好意思在國際間散佈的。

「文革」中新事重提。既有小紅書，「文革」已近了，所以不能說「舊事重提」，還是眉睫間的事。哪知一轉眼，打打殺殺的局面已展開，這位大使級大員也打在裏面，這句話成爲一大罪狀。

現在看來，除「山溝溝裏的馬克思主義」外，還有別的，似乎應該有幾種，現試列出：

一、「失效的馬克思主義」，或稱「部份失效的馬克思主義」，這是「北京週報」和「人民日報」上說過的。「北京周報」上說「資本論」失效，「資本論」不正是馬克思主義的精萃嗎？現姑保守一點，稱爲「部份失效」，若有「科學的」修訂時再說。而「人民日報」上則說「不能……解決我們當前所有的問題」，也即意謂「部份失效」。

二、「放諸四海而皆準的馬克思主義」，此語出自現代經典，不必詳說。

三、「作爲指導思想的馬克思主義」，此語是當代權威的說明，同時可參閱中華人民共和國憲法，所用字眼爲「指引」。「指導」與「指引」，也差不太多。

四、與「山溝溝裏的馬克思主義」對稱，當然有「大雅之堂的馬克思主義」，不過未見有人指出過，姑闕待補。

五、「拆爛污的馬克思主義」，每見那些以馬克思主義者自命的黨員幹部，違反黨規，「以權謀私」，「上面」罵，下面罵，國內罵，海外罵，那麼他們所奉的馬克思主義到底是什麼呢？抑或放棄了？如果還自承是，那麼只有姑稱之爲「拆爛污的馬克思主義」了。

還有別種嗎？讀者補充可也。

公關人手記 香港廚師遠征獅城

貝莎

美麗華謝助總，行前與我等聚於其屬下的翠亨邨茶寮酒家。他於翌日便往星加坡，應本港旅遊協會的邀請，率領八名廚師參與明閣酒店的食品節。貝莎問謝助總，美麗華集團的大廚師，去做滿漢席乎？他說鮑參翅肚均非普羅食物，他們此行是介紹香港一般人口味的大衆化食譜，包括粥粉麵飯，鹹甜小點。

謝助總講得好啱，星加坡雖以華人社會爲主，亦有各式小食。去過的人均知，總較香港的差了幾皮。以蝦餃爲例，入口時你會心中話乜叫喫！美麗華大廚師參加明閣的食品節，將以小食肆形式爲客泡製，炒、煎、烤、釀等食物。

食家章閒蚊口兩日遊的抽獎，結果如何？謝助總話第一次已舉行了。中獎的八位幸運兒已產生，他們獲得在南海酒店食住及交通費。且在兩個月內連續舉行多次抽獎。

阿歷有食餘談助，他說有位占星家，替廠商推算運程，話他今歲過了春節生意好掂，點知昨日心臟病發，於是去咗一浪係掂咯，受其影响最大者，係此廠商有位紅顏知己，曾投資於其生意之中，既屬知己就連甚麼字據亦沒有。所以，慘極，欲討無由也。

老編話過去有一紙商亦如是，他甚講信用，記性又好，所有帳目單據均在腦中，一分之微亦從不有錯。生意做了數十年，却一朝去咗。他的家人無從查對，人欠他多少，他又欠了人多少。

此種憑一句話的古老方式交易，在現社會中不合實際，且萬一事情發生，如上面的兩個故事，都令一方吃大虧的。錢銀交易就是老豆同仔都係立個字據的好。

講起呢位紅顏，好多人皆識佢者。損失一個知己已是很悲傷，同時損失埋一份巨額金錢，眞係更痛心。但望她正視現實，錢可以重新搵過。

李太話多年前有位銀行家，爲了挽救生意，其如夫人將所有珠寶、首飾交給夫婿作抵押品，不料夫婿事後去世，如夫人的一切亦化爲烏有。失去一切所有，眞的是發夢亦思唔到者。

閒談長短句 逃避煩囂

倚夫人

月懸雲端
風搖芭蕉
是誰寅夜迎風
夜賞娥眉月
晨看花舞滴露
甚至想牽住垂柳
生上樹頂
是閒情？是無聊？
只爲
逃避煩囂
不接近那邪惡和昏庸
但願自己的行動
有片刻脫俗
與人與事不干涉。

賽馬

尚宗

馬圈大地震，廉署插手干涉，使到人心大快。雖然結果如何？有待法庭審訊判決。但是「做馬」之風，久已爲馬迷所詬病，虎年打老虎，使賽事納於正軌，不爲少數不法份子所操縱，則是普羅馬迷長久以來的企望！

古諺有云：「十賭九騙，不賭是贏錢！」可是，賽馬經已成爲本港市民生活的一部份，不管你是不是馬迷，賭不賭馬，都有影響。小如賽馬日交通改道，大如賽馬會對醫院、公共設施、慈善事業等機構的撥款。如果賽馬不公正嚴明，馬迷受騙之餘而揚棄，另找生活情趣，相信很難有別的方法籌謀這麼長遠的巨款，源源不絕的爲多社會福利事業應一支。馬會組織是一個公共的不牟利機構，所有收入是倚靠馬迷們投注博彩中抽出佣金來維持開支，所有盈餘都是撥給社會福利，可以說道是社會的一項重要經濟活動，也是人們在緊張工作之餘，博彩遣興以調劑生活，所以生活在香港的人，即使不賭馬，也知道賽馬是什麼一回事。

賽馬有助於社會繁榮，所以在若干年後，也有保證：「馬照跑」的諾言，看來也肯定了跑馬對社會有益的一面。

記得有一次在馬場中了彩，要排隊收錢，派彩員剛清請存款，後才繼續派彩，有人鼓噪：「有錢攪錯一？」馬會其實都無本生利的，會是無本生利的博，不與投注者賭，只抽佣金，輸與贏都是投注者的事。

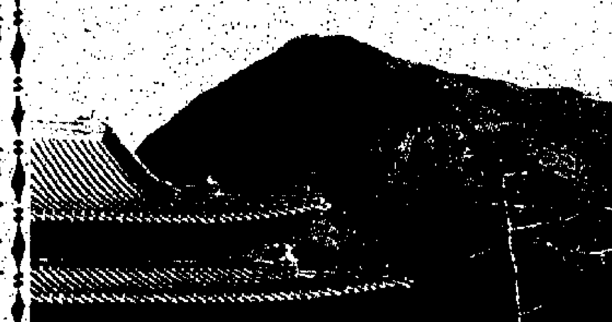
四方城

長鏡頭

遙攝鳳凰權作一遊 大嶼春色綠上枝頭

圖·文·八通隋

這是大嶼山鳳凰頂，每年秋高氣爽，不少人登山看日出，在下老邁，何況春雨之後，路滑難走，到了寶蓮寺前，拍了一張，交差了也。



拾趣篇 無端端當了佈景板 喝啤酒却吃了苦頭

溫霜

當聞人幾自編自導自演的，何不加上「自看」，事實上幫自己一人製成的精心傑作，那有不自己一看再看的道理。我們幸也曾一當水銀燈下風光。

話說當年曾到片場裏看朋友，非有心去看拍戲，誰知等出事情來，朋友正忙，不能不略爲等候，變了臨時佈景板。不到的地方，片場裏搭起個舞廳，只限於局部，有點不倫不類，就不必浪費了，據說鏡頭還要重來，導演相當認眞，連累我等了不少時間，最後，又試說場面熱鬧不足，舞廳裏怎能小貓三隻四隻，臨記有限，一時也沒法找得來，於是連場邊的人也扯進了去，我其中之一也，沒有動作，在下伴作舞客，倒而喝之，導演說過，這些動作桌上一瓶啤酒，無須拘泥，以增加眞正感覺，及不妨自便，香頭已起強烈抗拒，實在不知是什麼水，數拍成後，君看內有拔蘭地一瓶，倒出來却是無色的，多看一眼也不必了。

朝朝夕夕 過關者

江望

「升學呢，還是就業？」

中三已經是一個關。中五更是一個關。中六、中七都是一個要跨過的關口。

每個關口意味着一個人生轉捩點，也意味着可升可降的命運階梯。

指導年輕人升學或就業的活動和印刷品倒也不少。有些是政府舉辦或供應的，有些是志願團體提供的。

儘管如此，那些關口，仍然是關口。能力強的，家庭背景好的，大都能順利通過所有的關，然後，跨入專業份子與所謂社會精英的一羣裏，簡直成了天之驕子。

過不了關的呢，也看他們停留在哪一個關口。許多說明情況的印刷品也明明白白地向他們作了提示。因而，他們也隱約知道，他們的未來，將會屬於哪一個階層；生活內容將會如何如何。

近年，成人教育與各種門類的職業訓練漸漸推廣，使部份失敗者有了改變命運與人生途徑的機會。但顯然，他們可以走的路仍然較爲曲折。

從事商業活動，比較上不大受正規學歷所規限，但做生意要本錢啊；而到處都充滿了物質誘惑，一部份不安份的人便墮落或鋌而走險了。

朝華物語 俗稱正名兩皆宜

太子森

物以類聚，不論是人，也不論是行業，亦爲如此。昔日北角有小上海之稱，因爲解放初期，滬人南下，多居於北角，稍後來港之滬人，亦居於北角，同聲同氣，生活習慣也相同，方便得多。

其後，福建人來港增多，亦居北角，漸漸的，北角成爲了福建人的聚居地。反之，因爲俗稱街、建華街、清華街及孔雀台的拆建，上海人紛紛外遷，有小上海之稱的北角，滬人亦減少了。

行業相聚，方便經營，廣東道的玉器檔林立，坐條街也是玉器檔，一方面是互爲呼應，不致於因爲價錢的過份懸殊，而產生惡性競爭，另方面，也方便買家光顧。上環有鴨蛋街，整條街均是蛋店，相信除了老香港及鄉差知道鴨蛋街之正式街名外，一般市民也鮮有留意，這鴨蛋街的正名是永勝街。而文華里之所以被俗稱爲圖章街，就在於整條街也是圖章雕刻店。另外永安街之稱爲花布街，便在於整條街也是賣布的店舖。

有時候，俗稱較之正名更易爲市民所熟知，因爲與生活密切。

五線譜 何其貪也

思樂

乘坐小巴到西環，在屈地街下車，過了馬路，才發現忘記拿剛買的雨傘。愕了一會，嶄新的雨傘，還未曾用過就這樣丟了，實在心有不甘，反正這裏離小巴總站不遠，又未曾見有別輛小巴駛過，總可以趕得及攔截先前乘坐的小巴，找回雨傘。於是三步當兩步跑，衝過馬路，躍上「的士」。

眞幸運，不到兩分鐘就看見先前乘坐的小巴停在路旁落客連忙叫停車，滿以爲可以趕得及過車，想不到那車又開動了。司機先生見到我這麼狼狽，問明原委，一口答應替我追截那小巴。也全虧他幫忙，終於在荷蘭街就趕上先前乘坐那小巴，前後不到五分鐘。可惜氣喘喘的趕到車上，只見座位空空如也，那裏有雨傘的蹤影。詢問司機，他說沒注意有人拿走雨傘，還問我有沒有認錯車。司機先生當然信得過，然而雨傘也眞的不翼而飛了。苦笑之餘也不禁低罵一聲：是誰「何其貪也！」

玉玲瓏 樹林

盧青雲

「亂世英雄亂世情」的外景很美，偉大的林子，全是大樹林。那棵樹獨木可以成林，氣根一支支垂下，又生樹幹，高大雄偉，據說只有西雙版納才有。

還有一大片的矮樹林，一棵棵樹，疏疏的卓立，棵棵都矮矮的，頂上禿了些，好像被人斬去了一段的樣子。我起先以爲那一片林子經過人工修飾才會如斯模樣，怎知卻是天然如此，眞是奇蹟。

還有那大矮的街竹，要捕捉起來還眞不容易！西雙版納的屋子，用竹和茅草搭成，偉大的一間間，中間有飯廳，很別緻。那些少數民族的生活風習，都可從中看出一些。那兒的人死之後用水葬，送葬者站在水中拋花相送，那一段拍得尤其淒美動人。

微言自開 洋煙洋水

羅隹

大概是五六年前，到廣州去探親，親戚帶我去各處風景區走走，那時外國汽水初進廣州，大賓館及風景區有發售，規定要用外匯券才能購買，價錢比在香港貴成倍。

公園售賣亭有洋汽水廣告，但却沒有供應，可見那時供求還未平衡，親戚是三十多年前回國內定居的，他說已有整整三十多年未飲過以前在港時常飲的汽水，我跑了很多地方才購得兩罐，當晚在他家食飯，那兩罐汽水，比飲「XO」還珍貴，親戚說起價錢，他們更是瞪大眼睛，至于香煙，國內人能拿出一包中華牌已夠排場，普通是「前門」、「鳳凰」、「飛馬」或「牡丹」，而我們帶進去的洋煙，一般人是買不到的。

目前有朋友，自鄉間歸來。他說，現在國內，人人以吸洋煙爲時尚，招待客人亦洋汽水，本來這兩種東西，一定要用外匯券才能購買，從價格說，香煙雖比加價後的香港略平，但若折人民幣，一包價格不菲的，汽水亦是一樣，我在這裏，有時亦不買七元半，而改用五元多的港產，覺得吸起來頂多被人認爲吸土煙而已，但每包可省三分之二價錢，以香港薪水收入，可以吸洋煙飲荷蘭水，但以國內一般人月薪十至一百元薪水，他們亦人手都是洋烟，飲的是洋汽水，他們不知那來這麼多外匯券呢？

朋友說吸洋煙飲洋汽水，不是遊客，而是農民，一般人，他說可能我的頭腦落後了，但始終想不通爲什麼人人要洋煙洋汽水洋酒？難道外匯容許化在這些舶來品上麼？

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每一大字四個，小字卅四個，定爲一段，每天收費十二元，大字如超過一個位，不折不扣，多出字數，按上期繳費，刊登計算，長期照計，每日下午五時半截稿。

大字四個 小字卅四個 每天十二元

招生

教授鋼琴 作曲家協會會員 個別教授85年考試 歡迎即考

必文速記 夜校 堅尼地道七號 速記初班至百字

英美語言 近地鐵站 K 911608

鋼琴樂理 幼師任擇方便 皇家考試 K 4237408

鑽玉寶石科 GIA教材 易學速成 ⑦711719

英數理 $150 考前 H 722304

英人話會 業餘用交際會話 小組 個別 K 8464664

快活嬰兒院 政府註冊護士 設備理想全新 H 730334

教授鋼琴 文憑 經驗女教師

街坊日語 初級三月十日 高級十六日

鋼琴 經驗教師 可到府教授 K 4826125

西人英語 移民升學 尖沙咀赫德道一號利威七樓 K 7212391

學位琴師 專業教授鋼琴及樂理 港大文學士

史正中藝院 個別教授成人兒童書法 彌敦道234號十五樓前座 K 6856928

教授鋼琴 正統嚴格教授 皇家考試 北角 K 669035

舞 尖沙咀 百花 天地

揚琴·粵曲 專職業教授

琵琶·二胡 K 853630

鋼琴兒童畫 專業教授

鋼琴電子琴 各級樂理考試 正規速成及伴奏法 K 936569

愛麗花藝 由陳珉琪教授日式西式插花 另有絲帶花麵包花 K 7144426

上門教畫 經驗導師 兒童畫素描油畫 上門教授 請電：0·904537

方瑞灼書法 華夏書院 星期三晚或星期日早班 名額有限 花園街130號

南國琴行 流行曲 小提琴 電子琴 結他 鼓 DISCO 燈光音響租賃 詢問電話：K 912632

國畫招生 ★ 篩畫備案 山水 人物 花鳥 書法 九龍旺角彌敦道611號高陞大廈1405室 3-852181

港九德信烹飪學校 創辦十六載★譽滿全球★桃李滿天下 九龍：旺角道50至52號四樓全層 香港：銅鑼灣留仙街三號雅景樓四樓 詢問：③968771 ③968611 ⑤703667

天地畫室 會考美術 人物寫生 青少年國畫 素描 油畫 水彩 $200 書法 $120 土瓜灣譚公道80號工商銀行大廈3字A座 電話3-7123380 洽

日語(初、中級班)招生 以最新教學方法教授日語基本會話 3月3日開課，詳細課程備索 學額無多，報名從速 香港日語專科學校 九龍柯士甸道十五號四字樓 電話：3-690722、690397

海燕藝術學院 唱歌 電子琴 小提琴 鋼琴 樂理 古箏 笛子 二胡 兒童畫 國畫 教師：葉秀嫻·駱鈴·李一帆等 彌敦道494號寶利商廈15樓 3-7701218 3-7702966

賦格音樂院 招生 鋼琴 樂理 小提琴 古典結他 古箏 琵琶 聲樂 保送參加英國皇家音樂學院各級考試 地址：西環士美菲路47號聯興新樓一樓9號 電話：5-8193398

中國醫藥針灸研究院 院長：聶保永 美容皮膚班 指壓班 痔針痛灸班 跌打班 氣功班 冷凍班 方藥班 三月速成有證書特別注重實習晚上授課彌敦道242號十樓B 按九字立信大廈佐敦道口報名下午三至七時重讀免費保証學成 K 673928 附設醫診所。

西人英語 個別或小組個別時費40元商業升學或實用會話不限程度 佐敦道14號嘉信樓2E 近裕華 K693453

鑽石傳授器玉 珠寶訓練中心

旭藝音樂學院 招生 保送皇家考試專師教授鋼琴、電子琴、古箏、琵琶、二胡等，兒童畫油畫★中小學各科補習 K-903713 ★亞皆老街54號八樓★

彩虹邨聖本德夜校 春季招生英專部：英語初班小四至中五英專班 商科部：初級簿記中級簿記初級打字會考班：英語聽講班數學補習班 查詢電話 K 210072

太陽日語 日本女師 日語會話 新班3月3日晨晚開班 初中高級插班週六晚會話班日間個別教授 地鐵太子道口恒生銀行樓上長榮大廈11字樓 太子道141號 3-813772

港大畢業語言專才廿年 私各成英 家業人語 最基礎拼音會話文法至極高級文件寫作翻譯各業移民旅遊 K 804361 岑

復活節社交舞班 個別或小組 ★黃炳坤★ 舞蹈學校 K 329332 ◆下午2至10時◆

龍源畫苑 招生 國畫 動物 山水 花鳥 書法 洗衣街137號國際大樓7字A座 K 944309

楊達人授氣功靜坐 通善堂福利中心 H 447091 陳姑娘洽個別或小組教授請早一至九時電③897471 楊師

九龍女青年會 手力治療班

羅馬鋼琴學院 樂理鋼琴結他小提琴個別教琴室租練冷暖試演室兼售名廠新鋼琴 九龍旺角亞皆老街96號利豐大廈四樓 電話：③957531 ③962508

哥林比亞電腦無線電學校 電腦分類短期証書科 無線電工程實物函授 電腦工程科及語言程式科 無線電彩色電視日夜全科 砵蘭街368 太子站金都商場後面索章請電③807806 ③803804 歡迎到校參觀

石川日文 高水準會話訓練中心 H7908700 8917147 早晚軒尼詩道467號電梯④字 下午窩明街二號③字G座

職母代師 補習合小一至中二學生負責品學管理並有默書測驗考試之預習時間任擇鐘數不限務求適應學生之需要以免家長有後顧之憂小一至小五 $500 小六 $700 中學 $1000 可供膳每餐 $6 有意請臨佐敦道天橋大家樂餐廳右鄰聖經書局

編織編扣 教看中英文圖樣背心外套扣綫衫飛機仙嬰兒套裝新款冷裙釘珠禮服個別教授時間任擇每月50元預約 K 825021 朝十晚六東頭邨23座100號地下新蒲崗麗宮戲院對面東頭邨網球場直入。

協韻音樂院 鋼琴 小提琴 古箏 琵琶 二胡 笛子 國畫班課程：水墨、花鳥、山水初班至研習班 香港銅鑼灣高士威道高威樓12Ⓐ ＊⑤7904197＊

德誠烹飪學校 師資最好★學科最多★教授最認眞 一技之長★學成出國 彌敦道554號 3-849248

華泰護老院 銅鑼灣區虎豹別墅側 香港半山 私家花園 西醫主辦 經驗護士 食宿一流 $1600起 ◆5-7903723

敬老樂園

精醫精神病

仁愛護老

禮信護老之家 H 7906046

頤安護老院 正院北角康寧台 分院西區薄扶林

永安護老院

利安護老院

旺角新醫護 老之家

復康用品

港中醫院

醫藥

B 唯一商科語言學校 初·中·高級速成班招生

中國醫學院 教務長 伍卓琪 研究班 高級班 初級班 針灸

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信　請攜收據來取

荷李活道總社信箱號碼	九龍佐敦道代理信箱號碼	中區辦事處信箱號碼	旺角辦事處信箱號碼	北角分處信箱號碼
020	901	402	1199	1554
043	905	403	1201	1555
044	908	406	1204	1556
048	910	407	1207	1657
051	912	408	1211	1560
052	914	410	1214	1572
056	917	411	1215	1573
057	919	413	1216	1574
058	921	416	1218	1575
060	922	417	1226	1583
061	923	419	1228	1586
062	924	422	1231	1597
063	925	426	1232	1603
064	926	427	1233	1607
195	927	428	1234	1608
218	928	441	1235	1616
257	929	443	1236	1617
	930	445	1237	1623
	931	449	1238	1626
	932	450	1240	1628
	946	455	1241	1631
	951	459	1242	1643
	952	460	1405	1645
	953	461	1407	
	954	463	1411	
	958	464	1412	
	959	465	1413	
	968	467	1416	
	969		1418	
	977		1421	
	978		1422	
	981		1427	
	985		1428	
	993		1429	
	994		1433	
			1434	
			1436	
			1443	
			1447	
			1462	
			1463	
			1464	
			1477	

西貢護老院 註冊醫護 設備完善 花園別墅 環境幽雅 收費便宜 歡迎參觀 地址：西貢大網仔道志輝路口 電話：K 2817202 K 2817285

政府津貼 佛教不牟利安老院專收住院女性老人入住者資格要業食凡年齡60歲以上身體健康能自我照顧者費用每月786元要護理者另議清貧老者可代申請援助接洽處清水灣大澳門電③-7191058洽

華園之家 護老

愛心護老院 跑馬地區⑤8930865 環境高尚 交通方便 註冊西醫 經驗護士 全新設備 歡迎查詢

健園護老中心 北角豪華住宅多泊車位 大小房間 設備完善 註冊西醫 經驗護士 北角繼園街44號輝蓮台一樓⑤630434

鴻福老人院 本院位於英皇道交通方便院內寬大舒適註冊醫生定期巡房經驗護士日夜護理收費壹千五百元起電話⑤703525

康寧護老院 銅鑼灣區交通方便註冊西醫經驗護士日夜護理膳食營養好不收雜費老人調養生活舒適床位有限查詢⑤743481

博愛老人院 九龍塘金巴倫道33號 九龍塘劍橋道35號 九龍塘羅福道3號 電話：K 376381 K 377708 K 366897

知年護養院 獨立花園別墅八千呎規模最大環境幽美 註冊醫生護士物理治療師全日完善護理 院車接送歡迎先作參觀比較爲明智選擇 查詢電話：0-716407-8，0-718397

金巴倫護老之家 九龍塘金巴倫道十三號 ＊園林勝地 頤養天年＊ 新張期內 特價床位卅張 先到先得 護理老人 2300起 健康老人 1500起 設有單人房、雙人房、大房 等電話③370155

九龍護理安老院 正院：界限街171號。（法國醫院對面） 分院：公爵街三號。（太子道東方花園後面） ★註册西醫主理·經驗護士護理★ ＊花園洋樓二萬餘呎＊全港九最大＊收費最低＊設：單人、雙人房、老人宿舍等。老人宿舍1700起。經濟床位2200起歡迎參觀比較 請電：3-370287

德林義肢專營 油壓氣壓式免帶義腿 免帶式電子義手 電動及輕便型輪椅 地址：九龍彌敦道760號東海大廈八樓19室 電話：3-815298 3-815299

南華護老院 銅鑼灣禮頓道5771997 註册西醫 環境幽靜 敬老服務 全心全意 全新設備 歡迎查詢

香港護老之家 九龍塘正分院共百餘位·金巴倫道二號 註册西醫主辦免費醫療·施他佛道一號 ·全新獨立花園別墅護理完善設備上乘 年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎 請親臨參觀比較③-386228三線

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登。每段（一大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費十二元，字數如超過一個位，多出字數按一個位計算，長期照計，折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。

大字四個 小字卅四個 每天十二元

出讓 九龍

農地急賣 呎30萬每呎5元20萬 大貨卡車到可分售13元 鶴場倉電0-752310葉

榮興地產公司 宜興業大廈成業街成連工業大廈低層廠房兩面積六仟呎電3-619234

北河街唐四樓八佰呎 小單邊售26萬K612837

大埔洋樓 市區430呎自讓25萬捌千電0-656450 溫太九點至晚八點

吉樓免佣 高層450呎兩房士美瓜 合柜衣柜清涼靜人 22萬5電3-7996719林

高層35萬 黃埔新邨8千呎550餘呎東南兩房 大廈樓氣鋁窗壁紙地毯 豪華裝修即住K867197

紅磡地王舖 蕪湖街1200呎租一萬二 連自由閣租400佰140 萬③615251call 2678葉

金珮大廈 葵涌和宜合道百文部 號18樓28萬快者得 1600呎③7790237

特價廠樓 屯門新安街16號百勝工業大廈23字樓4466呎特平37萬 電0-847719益昌

沙田第一城 府三百九十五呎廳向 南有入伙私人座50萬 萬電3-7776267李洽

商住唐樓 旺角西洋菜街164號 樓平售700呎有意請電 K303034洽

舊樓急售 連租約全座上水市中心 1309呎135萬日電0-4743092

旺舖千呎55萬 土瓜灣鴻福街18號近街市合 快者得K799560永成交吉行

旺角千呎二三廳29萬 南頭街7號五樓近街市老街 可分期③7790237 永成

別墅全幢 三層複式每層400呎獨立裝修靚設備齊私家地 有契有意電0-752310葉 25萬急售

有牌工廠 內地6萬呎有上蓋2萬呎又地3萬呎上蓋6千呎近元朗 大車到不急售0-752310

出國急讓 福樓五樓450呎連裝修 傢俬15萬朝九至晚九電 0:7763839 洪水橋

商住樓平售 彌敦道金都中心7字G 連傢俬裝修30餘萬免佣 日電K814425 K814992

新塡地街 宏昌商業大廈200呎頓街成美 12樓冷氣機連裝修平售 萬5千K770940建威

鷄場廉頂 上蓋3萬餘呎設備齊 地2萬餘呎交通方便大車可 直到電0-7936584侯養

土瓜灣舖 號三百餘尺樓底高獨立24發 有天井特平27萬只 一則門343816晚7790972

葵涌廠 工業 聯1560呎永健路高威街40 0呎水電齊③7182288 叫9999代理

屯門別墅 700呎兩廳一房花園鐵閘 連車位馬路邊柚木地板 售20餘萬0-794358

上水別墅 700呎西班牙三樓 台鋁窗柚木地板近火車站 急售20餘萬0-794358

魚場人屋 地三千呎鐵閘有水電 到舖田區太公地年租 頂四萬餘0-783073滔

工場貨倉 巴士路邊可申請地八 柜大到售二萬呎牌照 露天倉20流元呎另三萬湯

補習社頂讓 位於屯門市中心利寶商場設備齊全導師學生 備有意者請電0-842630

富威花園 一號五樓C3 382呎一房 有遊泳池平售K715361

細寫字樓 紗廠大廈高層南向青山道 年獨立水電齊入伙 移民讓16萬K714417

現金收購 港九均合 免費估價 不交吉或交吉樓舖 全幢或分批合 ◆無須睇樓即日成交◆ K 7125236合富

財團收購 港九均合 免費估價 不交吉或交吉樓舖 全幢或分批合 ◆無須睇樓即日成交◆ K 904137沙龍

高價即購不交吉樓 無須睇樓 港九均合⑤212167 快富地產 德輔道中51號701室

購不交吉 樓價高成交快 港九合不睇樓 金豐③856007 彌敦道525號麗斯大廈1207

東盧大廈21萬 深水埗大埔道三房一廳 合商住及大家庭交吉另 650呎華仁大廈 電梯八樓向東南 埔道近南昌街28 七成有按代銀 號A地下洽K7790237

何文田靚樓 窩打老道山 德威大廈 文福道高層西南1100呎三房大廳套房茶色鋁窗連車位售80萬沙龍K 904137

南洋財團 購不交吉樓 彌敦道信和中心230室 K 323565 比較成交最快 不用睇樓 免費估價

天祥 購收租樓 及交吉樓舖港九均合無須睇樓 駕臨上海街138號閣樓快捷 K302293 K310032 夜923823

元朗平樓售 金龍發 利德 鈞寶 益金 寶輝地產 0-784620 0-763683

平過居屋 14萬 頂樓連天台一廳兩房新裝修 按足銀行八成 另舖位15萬起 大埔墟靖遠街4—6號 ⑥6538084 K880033

出讓 港九物業

福建廈門（市中心）新洋樓一幢出售 電5:789057洽

德成行地產 代理地產物業 買賣按揭忠誠服務 大廈901 H22 9759 23815

購不交吉 須快志下 無樓舖成交環結地 吉樓看臨中四號 交屋請十二 及入捷街二 浩棧⑤—443955 ⑤—453381

收購交吉不交吉樓 私人徵港九合不用看樓③718255 5叫5577⑤4689 40洽。

租讓

有牌廠房 平價租售 貨柜車直達四線電 水適合各種用途另有 天貨倉電0-711706洽

大角咀樓 新裝修交吉 一廳三房一閣仔 靜中帶旺租售均可 K806231梁培照

旺舖皮鞋 時裝新靚裝修連貨物 頂價廉粉嶺聯和墟和豐街51號0-938427招

油塘灣 四山街第四座高層 四樓地下面積二千六呎租售0-408362

旺舖租售 何文田街舖位門口 無車位賦搵合各行 業最合車行貿易行 租售均可 K 880033

福榮荔灣

新春旺業 中區士丹利街旺鋪商業 寫字樓最平面積二百尺廉租玖佰元包括差餉管理 勿失良機請電 H四五二六〇〇洽

租賃 九龍

元朗平租 村屋一房一廳廚廁 租450元 別墅700呎 位1100元0-792621

寫字樓分租

靚樓出租

旺區二樓

旺舖平租

元朗平租

屯門廠房

廠房出租

全層出租

商業樓租

旺舖租白

廠房招租

元朗村樓

元朗唐洋樓

小型旺舖

油麻地樓

商業二樓

藍地石屋

觀塘廠房

大單邊舖租

免頂九百八

大圍新樓

東南工業大廈出租 荃灣青山道東南紗廠舊址全新廠房由3800呎至全層27187呎及車位出租電0-4996131 會先生洽

租賃 香港

北角華禮

堅道近合

北角寶馬

堅道旺舖

灣仔旺舖

中環樓租

尾房及廳

旺舖招租

中環閣樓

東街

單邊舖租

鳳凰閣租

新寫字樓

永昌商廈

黃金地帶旺

西環高陞街

寫字樓

中環雲明行 寫字樓平租獨立廁合各行業電話：H260912梁 K801926朱

合銀行 地王 醫務所 牙科診所洋服時裝牛仔褲屋 沖晒電器傢俬餅店各行各業 旺舖 平租 免頂手租金特廉 為免向隅 請速賜電H 635188詳細洽先到得

中灣環仔 寫字樓及住宅 招租 大小寫字樓（部份有裝修實用面積計） 灣仔高尚住宅（光猛清潔管理好） ⑤—220148浩華有限公司洽

出讓 香港

北角洋樓

羅便臣道

吉樓平售

黃金地帶旺

新旺舖售

銅鑼灣售

中環樓售

北角仁德

杏花邨一期

渣甸山

北角新都

北角福英

鰂魚涌寶

康怡

北角和富

26萬 新樓二房

南Y別墅

★外資基金財團★ 現金收購物業 交吉或不交吉 住宅樓舖全幢或地盤 新華H 418091

洛克大廈

般含

中區眼鏡舖 拾餘萬出頂 裝修新儀器齊相 值平地點旺 大華國貨公司側上 閣麟街12號地下連石屎大閣 霍士眼鏡電話⑤237910霍先生

合銀行 地王 醫務所 牙科診所洋服時裝牛仔褲屋 沖晒電器傢俬餅店各行各業 旺舖 平售 隨時交吉最佳投資爲免向隅 請速賜電H 635189詳細洽先到得

★上環德輔道西電車路近高陞酒樓★ 旺舖兩間平售 相連舖位面積1925呎另閣樓 樓底高約19呎現餐廳快滿約 超值平售260萬 ★查詢電話H 420782代按銀行七成★

本報分類廣告 效力宏大

補習

港大工程

理工院士

聖心預科

450元補習

精補英文

F.6女補習

上午補習

精補小學

皇仁理工

港大英文

經驗教師

預科畢業

英文補習

到府補習

私家補習

現職教師

加拿大畢

家庭補習

英國工程

補習老師

誠補中六

港大英文

加國學士

現職女師

機電工程

官塘補習

會考補習

檢定教師

大學理科

留美學生

大專學生

秀茂坪區

港大理工

經驗教師

女經驗補習

經驗女師

上門補習

專補英數

多倫多大

預科畢業

私人補小學

上門補習

港大精英補習社

3月初新班每月120元（五位一齊報名者每位100元）
①87年會考保證合格英文班　④中小學成人個別200元起
②87年會考數理化保證合格班　⑤中四至中六文理科個別
③86年英數理化速成班　⑥成人初級夜英專
Ⓐ荃灣區近大古城677727　Ⓔ觀塘區近中滙國貨446577
Ⓑ北角區近國都戲院666421　Ⓕ深水埗近富城酒樓866750
Ⓒ跑馬區近鵝頸橋8936760　Ⓖ葵芳區近7-11便利店274466
Ⓓ旺角近大同中學7124121　Ⓗ荃灣區近蘭宮戲院460508

預科數學 港大中大倫大合大預科 數學中學各級數附加數學 理工及各專業學小組佐敦道 統計試個別156號寶靈商業 吳沛街中心五樓3字5號室電 K7224103民知

會考英文 港大畢業榮獲教育文憑 教學法經廿年經驗專精 F.4,5會考GCE, CU 英文全科文法優異作文 要訣援高會話實用 學家任擇早午晚③810752

良好英語學校

徵求

物理 英文 數學 化學 附加數 86 ASTC 會考保證及格

誠徵女友

徵男友

徵求合作

徵女友男

誠徵女友

徵求女友

初學徵鋼琴

誠徵女友

誠徵男友

誠徵女友

誠徵男友

誠徵女友

收買酸枝

誠徵雅士

徵女友

誠徵女友

寂寞女士

誠徵女友

徵婚

鋼琴

徵老年

誠徵女友

誠徵女伴

高價收購鋼琴

誠意

求女朋友

眞誠男友

誠徵女友

大學

美女徵婚

誠徵女友

徵鋼琴

誠修女友

好好婚姻 介紹外埠本港及國內各地淑女擇合美好婚姻。免費詢問及各相片資料歡迎華僑。早10至晚8假期照常旺角花園街2號好景商業中心2219室電：③848775洽

誠徵男友 女28五尺四未婚津校教師溫柔貌佳徵大專以上程度38歲以下高健品良專業有基礎男友失離亦可詳歷全身照電址長沙灣郵箱八〇一八六號不合退件。

社交旅行

徵賢內助 新界英僑男40徵30至45識中文爲佳函照址寄李子明必覆535 HIGH RD. LEYTONSTONE LONDON E. 11U.K.

徵美友僑

徵求女友 粵男40澳洲籍有事業體弱多病願與30左右中等學歷女仕先友後婚請寄上全身近照到PETER LAU 37 DEVONSHIRE ST. MAITLAND N.S W. 2320 AUSTRALIA 不合不退不覆

加籍徵妻 貧窮善良失婚卅餘歲加籍健男徵女子一名以未婚妻資格即移民加拿大成婚請附全身近照及詳自我介紹函BOX-144, AGINCOURT POSTAL STATION, SCARBOROUGH, ONT, CANADA M1S 1TO 無照及缺誠意不覆

先友後婚 國際電腦婚姻 免費電話委託⑤8921282 ★政府註冊不牟利費用廉撮合成婚證遍世界 享譽國際規模大資料最佳高級仕女擇偶集中地 鳴謝成婚夫婦接受亞視訪問榮獲報刊電視好評 洛克道186號銀城商業大廈14樓國際電腦婚姻

世紀婚姻服務公司 社會學家主理，政府註册高級婚姻資料中心。中環德輔道中48裕昌大廈504室利源西街口入 詢問電話：5—268708 重德守密信實可靠專家甄別慎擇配 資料衆多品高質好理想對象易尋求 美加設有分公司專誠撮合海外姻緣 一至六上午十至七時假日十至一時

徵求廣告代理 某大報社徵求大埔及沙田區代理廣告服務處有佣金及服務費合文具店，地產公司，攝影公司及琴行兼營有意請函華僑報45號信箱約洽。

海外姻緣 本會專程來港擇偶美加先生註冊政府後男士 詳情請電⑤8921282 ★國際電腦婚姻協進會

幸福婚姻顧問有限公司 先香中英文電腦即時撮合免費參觀 每日十至八時星日下午休錄音答話 自置河內道二號五樓無香更免尷尬 廿四小時K689986 K665857 專業十五載優客萬千供擇配 撮合遍世界影視錄影助客尋 謝傳播四百餘次訪問美加澳設分行

出讓 什項

二手鋼琴平讓 三一六五〇九二八

紅外綫焗爐

袖珍紀念

影印機廉讓

鋼琴急讓

特價鋼琴

電子零件儀器設備

大幫2.5mmJack. DC JACK. 6V RELAY電容電阻120W大原子粒電話線電話插天線471MONO—CAP電腦火牛芯磁碟機電腦遊戲機電話鐘機成品半成品羅絲咕錄風扯電腦電話IC繪圖枱剪綫機日本網房超聲波洗盆機圖形自動波峯焊錫爐晒圖機膠盆膠椅自動絲印機各種示波器3吋5吋9吋高頻雙綫示波器中央系統AM/FM GEN 276A 2761 8177 8178 2560 282 216A 211F Boonton 103B 各種穩壓電源可變牛失眞表科攝儀Q表COUNTER DVM電容表16吋生產綫。地址：官塘偉業街187號地下 東聯公司洽

夜冷毛衫廠

大批男女新花款時裝毛衫企領圓領V領尖膊長短中袖背心羊毛兔毛雪蘭人造毛齊色碼價錢平散街批發零沽一律幾蚊件保証平到笑緊緊跳兼呱呱叫。
地址：香港皇后大道西176號地下近高陞茶樓（前樂斯破產毛衫廠）請快馬 //

巨型夜冷針織製衣廠

99新利滿地高速三線鈒骨山骨飛馬三線四線鈒骨直珠車雅滿桃轆頭車祖奇555—5電腦剪綫平車切刀上袖日字埋夾釘鈕鈕門五線鈒骨打窩於仁埋夾轆脚耳仔電壓領機切細條機打飛仔機電子爐依士文雙剪撞鈕啤磨鈒骨刀機大批針織時裝布料牛仔布泳衣時裝牛仔褲大帮平售限日沽清
地址：紅磡鶴園街13號康力大廈6字樓603室（近富都酒樓後面）

夜冷大酒樓

大批花梨雀枱雞翼枱雀燈名廠電焗爐滷味爐熱茶柜菜柜肉食柜案枱凍地柜煎車點心車酒樓音響禮堂龍鳳三星花瓶字畫酸枝檯枱大批銀器不銹鋼廚具缸瓦瓷器一律平沽地址：青山道216號地下（近東京街）

夜冷大型電子廠

新款電動打字機電子磅影印機自動包裝機打咭鐘錫爐繪圖儀器電話零件半製成品鑽床鋼寫字枱鋼文件柜電批剪綫機轉椅工作椅傢俬什物大平賣葵涌大圓街門牌13號同珍工業大廈第二期B座21字樓3號（假日照常）

夜冷寫字樓

衛星型分體電話機八部連電話箱（可裝多條街綫）大班枱椅秘書枱鋼字枱打字枱三抽柜轉椅方德椅GE冷熱水機雙層不銹鋼魚缸連魚吊柜文具什物 一律大平 限日沽清
地址：彌敦道580號16字樓1604室

夜冷巨型紡織廠平沽

大批意大利豐家樂52至56吋織布機瑞士紓子車，經紗機、清花機全套100至200匹士㸃爐、辦紗機、碼布機、驗布機、巨型打包機、翻紗機、鋼絲機、細紗機、粗紗機拼條機巨型冷氣機、機頭2匹至10匹三皇風泵車床轉床電博洛吊扇及紡織廠全部生財用具應有盡有數之不盡限日沽清。
地址：荃灣德士古道78至96號地下（前信豐紡織廠）假日照常。

夜冷高級洋行

大幫高級寫字枱轉椅柚木大班枱椅文件柜快勞柜疊椅方德椅冷熱蒸溜水機文具夾書機打字機計數機影印機相機HiFi音響彩色電視雪柜冷氣機衣車Model人像衫架車射燈吊燈封口機企身砌掛畫擺件石英鐘畫傢俬什物全部大平賣！
地址：香港皇后大道西161號地下

夜冷酒樓用具

大帮全新玻璃杯碗碟不銹鋼暖水壺刀叉更酒店毛巾雙門四門凍肉柜電焗爐自動熱水罉扒爐炸爐出冰機西餅柜原桌銀器不銹鋼炒鑊爐水罉按枱茶几吊燈三星寫字枱文件柜傢俬枱椅梳化什物全部平沽。
地址：窩打老道66號地下（近火車橋側）

夜冷大酒樓

大批花梨雀枱雞翼枱雀燈名廠電焗爐滷味爐熱茶柜菜柜肉食柜案枱凍地柜煎車點心車酒樓音響禮堂龍鳳三星花瓶字畫酸枝檯枱大批銀器不銹鋼廚具缸瓦瓷器一律平沽
地址：青山道216號地下（近東京街）

夜冷（前環球）儀器設備

日本中央系統BOONTON 102D 520MC, 103B 175MC, GEN 示波器雙綫高頻VT VM MEGURO 2301 2782 2352 276 290 2560 AM/FM GEN 樂聲目黑SWEEP GEN GENSCOPE 712B 721C 立體聲GEN VP-7633A SMG 40 SMG 1 MSG-221 高低頻COUNTER 抖擺儀Q表失眞表功率表電話儀G 8風批運轉帶半自動插機LINE 咭鐘機影印機打字機三菱30匹冷氣機貨架膠椅膠盤生財用具限日沽清。地址：新蒲崗大有街32號8字樓。

夜冷（前環球）工模機器

樂聞機立體聲卡式機新體卡式鐘機收音機對講機雙卡機迷你喇叭箱 MICRO CASSETTE機工模成品半成品大批電子零件熨金紙木紋紙熨金機乾燥器開綫機曬床鑽床鋼枱椅文件柜生財用具噴油焗爐全套限日沽清
地址：新蒲崗大有街32號8字樓。

夜冷高級日本料理

大批凍枱柜凍玻璃柜四門凍肉柜出冰機切肉機按枱柜焗爐熱茶柜冷水柜煮食爐頭來路抽氣筒扇大飯煲咭鐘車仔大幫不銹鋼廚房用具鐵板燒枱椅擺件塌塌米傢俬什物一律大平沽
地址：尖沙咀東部尖沙咀中心地庫二層Ⓑ19—23洽

夜冷製衣廠平沽

大批電子車釘鈕鈕門雙針關西褲頭一律特價平沽
地址：荃灣德士古道78號至96號地下（假日照常）

本報分類廣告 效力宏大

傭女點鐘 留宿或鐘點港九推廣一時六至八推作遍服務事業服務有 惠慈公司 H215411 電流

日文翻譯 主持人中日兩國大學畢業其他精通中日文多名譯件快靠廉長短稿均可尤歡迎長期和整編稿件電K 415597中日翻譯社

生昌女傭 本地女傭 非傭 經驗保約換見 不隨時滿 ★女傭登記免費★ H708775

商業英文 註冊教師中洋行秘書英報經廿年文館驗 稱譯評述電話940191

立成會計 上門登記月結年結報稅專理 退稅9月結 K814425 1409924 張生洽

待聘 各業

失物待領 八六年二月六日下午四時三十分於九龍尖沙咀東部希爾頓中心外拾獲金手鏈一條希失主與尖沙咀分區警署聯絡（電話K 7317231）

外海春節聯歡會 本會謹定於1986年2月28日（農曆正月20日）星期五下午七時假座九龍彌敦道343號萊禾大酒樓四樓舉行春節聯歡讌會並有抽獎助慶席券每張70元歡迎同鄉親友踴躍參加電話K 7281663 旅港新會外海同鄉會

招標承投 公共天線工程有大廈處理單位發寄上各慶大廈舊管理處 里質坊華付按

啓事

夜冷膠鞋廠

意大利攞鞋面機英國攞鞋面機後踭谷骨機攞邊機日本猛鞋頭猛鞋尾機猛腰機後踭定型出鞋旁機台灣猛鞋頭機焗爐連運送帶插頭啤四柱啤飛佛谷撻車人字車31車2匹風泵各色蛇皮羊皮蛇皮鞋尼龍綫PP604綫球PU膠布PVC膠布牛角鳳吊風扇鋼字枱文件柜梳化椅鐵車仔牛仔褲畫裝衫平沽
地址：九龍青山道483號4樓由勁記車房樓梯上

日本塑膠機售 本公司有大批日本30至40日色60鋼廠39號機器即日交貨及下達大用多安東現地址工平品部機芝有K 622114 成本另雙10精

屯門元朗新郵版

逢星期六刊出

的士商認為儘管下月起加價 新界的士虧蝕情況 仍將持續一個時期

新界的士收費將於三月一日起提高，市民乘搭新界的士時，暫須按新舊收費換算表繳付新車資，預料於六個月內全部新界的士才可完成調校咪錶工作。

新收費由原來的首兩公里三元三角增至四元，以後每零點四公里車程的收費由七角增至八角，是次調整收費平均每二點八公里加價百之十九。

對於調升收費後是否可以改善新界的士經營困難問題，業內人士大都不表樂觀，因為前當加價後，市民初期的反應是會盡量減少乘坐的士，故此收入未必可以相應地提高。

據新界的士商會理事長鄧炳財表示，現時經營新界的士極感困難，平均每輛的士一年虧蝕二千至三千元之多，令到車主大為頭痛。

他認為，在今次調整收費後，新界的士之營業額倘若維持不變，當可改善經營虧蝕的問題，但前以的士加價後初段時期，營業額例必下降，待市民適應後才會逐漸回升，故相信新界的士經營虧蝕的情況，仍可能會持續一個時期。

然而，有部份新界的士商則希望可將收費與市區的士看齊，藉此進一步改善經營狀況。

據指稱，新界的士商於去年三月向運輸署提出加價的申請時，有關方案是建議分三年將新界的士收費逐步提高至與市區者相同，惟運輸署對該項申請，祇接納首年加價的建議，來有提及餘下兩年分期提高收費的問題。

鄧炳財表示，他個人相信新界的士收費實難與市區的士看齊，故此他亦不支持短期內再向當局申請加價。

他解釋指稱，由於新界的士牌價前個僅為五萬元，與市區的士之三十萬元者有很大的差距，在此情況下，新界的士收費理應較為低廉，倘若兩者相同也難以令人接受。

他強調，運輸署，兩局非官守議員辦事處已會先後向新界的士商重申，基於上述理由，目前不可能將新界的士收費提高至市區的士的水平。

鄧氏個人贊同新界的士收費應底低於市區的士者，原因是新界的士服務對象，乃以鄉村居民為多，較高的收費反而會減少營業額，對收入更無好處。

新界的士對上一次加價是於八四年二月初，當時平均加幅為百分之十五；同年七月港府亦體察新界的士經營困難情況，將新界的士數量予以凍結，避免出現供過於求的現象；目前新界的士仍維持二千六百三十八輛。

圖為有數十年歷史的水牛嶺平房區即將遷拆

水牛嶺平房區將清拆 居民既喜且憂 望增搬遷津貼

年前，港府就清拆元朗西區水牛嶺平房區，曾將部份原區居民及該區下半部的木屋，遷至元朗水邊圍邨及附近的臨屋區。但目前仍留在區內的一百多戶的居民，將面臨遷往新落成的朗屏邨，他們一則以喜，一則以憂，因租金會由先前十元變成數百元。

居民解釋，一九六零年代元朗十八鄉因颱風襲港，發生空前大火災，數以千計村民頓成無家，比利時政府有見及此，遂捐款資助興建平房區，區內有石碑刻字為證，內有中、英、法、芬蘭等多種文字，以紀念建屋由來。

雖然，當局決定在該區原來地址興建像屯門新市鎮的市公園，而在內的一個休憩處則另設石碑，以紀拆區興國的演變。

但是平房區居民關心的不是公園，也不是石碑，據一名老太太說，她居住在上址已有二十五年，雖然實用面積不大，交通不方便，但四週環境仍算滿意，且由於是捐款興建，故他們每月只繳十元租金，但由於該區位於政府發展新市鎮藍圖內，她實在捨不得搬走，希望能透過區議員方面，向政府爭取較多搬遷津貼，以彌補倍增房租。她提議房署對遷入新居才可以有能力遷入。所謂新居津貼要較多於原來就在該區居住的居民，以別於新近遷入該區等。

商對一遷一建的問題，正是幾家歡喜幾家愁，居民希望有關當局能有所體恤。

元朗屋邨通訊

有巴士免費載邨民到樂富中心 竹園南邨商場店戶 要求取銷穿梭巴士

已投得竹園南邨商場單位的商戶認為，房屋署容許免費穿梭巴士行走該邨，對邨內商戶實在是不公平的。為此，房屋署方面已密切與運輸署及九巴聯絡，希望正式的巴士綫路早日啟用。

竹園南邨商場的店舖雖然尚未營業，但不少單位已經租出。商場的一百七十九個街市攤檔，已租出一百檔，五十間店舖之中，亦已有一半租出，商戶正密鑼緊鼓進行裝修工程，冀能在三月大展鴻圖。

月前，有人開辦了一條穿梭巴士，免費接載居民來往南竹園邨與樂富中心之間，既方便該邨居民出入，亦利便他們外出購物，此舉對居民無疑提供了方便，但對於在該邨經營的商戶，則另有一種想法。商戶認為有免費巴士接載居民出邨外購物，屬於削弱他們的生意。

商戶向本報投訴稱表示，房屋署有責保障付出租金的商戶的權益，不應容許他人為居民製造方便，引誘住客到邨外購物。

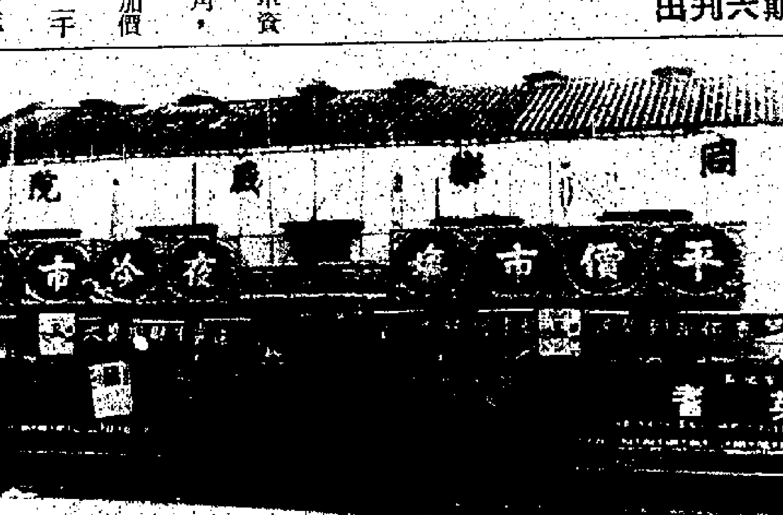
商戶希望房屋署從速停止該綫免費穿梭巴士服務。

記者將商戶的意見向該邨房屋事務處反映。該邨房屋事務經理唐建中表示，穿梭巴士是由樂富中心的商戶合資主辦，目的是輔助現時竹園南邨的公共交通不足，吸引邨民到樂富中心購物。在竹園南邨商業單位尚未全面啟業時，對竹園南邨的居民的確提供了方便。

唐建中說：房屋署既希望居民出入方便，另一方面亦希望邨內的商戶生意興隆。

他認為做生意要視乎各人不同的手法，假如價錢公道，即使有免費穿梭巴士來往，邨民購物亦不會捨近圖遠。

唐氏稱：運輸署計劃在短期內開闢一條7M短程巴士，來往竹園南邨與樂富地鐵站，辦事處已密切與運輸署及九巴聯絡，促請早日開辦該綫巴士，屆時免費穿梭巴士自然便會取銷。



圖為位於元朗市中心的舊戲院，搖身一變為夜冷室內市場。

新市鎮發展另一形態 元朗古老戲院 變了夜冷市場

由於區內商場急劇增加，導致原來由蛻變自市集形態的元朗新市鎮，有消化不良的現象，所以區內店舖營業權轉變很快，而導致有一間位於市中心的舊式戲院，連續數日，都變成區內的夜冷市場，吸引不少街坊光顧。

據本報記者觀察所得，位於交通要衝的舊戲院，已有數十年利史歷，盡得天時、地利、人和、故此，許多在別的商場結束營業的店主或收購別人的貨尾的人士，有趣之若鶩，在該夜冷的平價市場販賣，由於要配合該處氣氛，所以，商場四週不時播放出年十、七十六老懷舊的歌行曲，藉以增加舊貨平宜低價的色彩。

據一名街坊指出，該處擺賣的大多數是什物，包括衣服、廚房用具、日常用品，也算是價廉物美，在正式商場遊逛之餘，她也會到此夜冷市場，看看可以檢到什麼便宜東西。

相信，到元朗區人口增加，即使朗屏邨及天水圍發展區陸續入伙時，元朗區私人商場便可以步入正常，店舖易手流動率就不會像現時這麼大。

兆康苑受惡臭籠罩 區議員提解決之法

屯門兆康苑較早前奪得全港房署屋邨設計獎及優秀園林獎，但對現住於該居屋的一萬多名居民，委實是一項諷刺，尤其是窩河的一面，更是日出日落都受惡臭籠罩。

本報記者曾就該問題訪問兩名屯門區區議員，談及他們的所見所聞，及改善之策。

溫瑞玲表示，兆康苑問題部份原因是由於上游豬隻及其他動物廢料所形成，但渠道闊度面積，河床高低不平均達致影響上游廢物垃圾沒法流出，塞在該處淤附近，一泓死水，垃圾更是觸目可見隨處可聞。

她建議改善之道：在本方面，火速制訂新農業廢料妥善可行方案，以解農民生計之憂，以除區內居民對週遭環境之慮，而在治標方面，她建議改良集引水源系統，以增强河川流速，另方面亦要增加疏濬河道工作，加添剷除河床內污泥頻率。

而楊美光議員則認為政府對於工業污染方面有污水渠、雨水渠設施以方便工廠業者，而對於農民則從缺，是不公平的，他認同在附近地區的農場可以集體使用一廢料收集站，以充份利用政府為他們提供資料。

群言堂

臨屋單身加戶政策 居民希望暫停執行

編輯先生：自房署實施單身人士不准加戶政策以來，各區單身人士，為了爭取本身權利都聯結起來；我區也不例外。在一片反對聲中，我們察看到各界的關注，尤其以報界及區議會為甚。在各區區議會熱烈討論之際，屯門區議會也參與行列中，並成立一「臨屋單身加戶問題小組」。經過與房署及單身的意見交流後，該小組認為房署在政策實施前，沒有諮詢民意是不當的。此外，小組也批評房署對新政策的執行細則沒有明確的解釋。小組認同單身加戶的權利，並建議房委會全面諮詢民意並暫停執行新臨屋單身加戶政策，而該建議亦在區議會大會上順利通過。

對於屯門區議會對房署的批評及建議，本小組也甚表贊同，並欣賞其能發揮諮詢民意及反映民意的功能。向來，本小組也深信香港有諮詢性民主的一面，能重視民意。現區議會建議乃集單身意願之大成，故敬希房署及房委接納，並三思修改新政策之意義。本小組重申單身亦是人，應與每家庭一般擁有同樣加戶權，並且能與家庭加戶般可留在原區安置。

屯門湖景、白角臨屋區反對單身不准加戶小組。

實寄封助提高郵識 收集研究漸趨重視

實寄封的收集和研究，正在引起越來越多的集郵愛好者的重視。而所謂實寄封，一般指經過郵政部門郵寄過的信封。從廣義而言，它還包括郵政部門以外的，經其它部門專設的負責部門，系統內部公事信函傳遞任務的機構傳遞過的實寄信封及郵票史前的信函封。

郵政部門郵寄過的實信封，一般貼有郵票，蓋有郵局的收寄日戳（亦稱：銷票戳），投遞日戳（亦稱：落地戳），投遞員名章或二號戳。若從信函內開出的信件，在信封上一般蓋有簡號戳。不同種類的郵件，還蓋有不同種類郵件標誌戳、郵簽、封章。

若疑難郵件、遲難郵件，不符合郵章的郵件，在信封上還蓋有不同的郵戳或貼有不同的郵政簽條。

在實寄封上，它能如實反映：實寄封產生的時期和地區的郵票發行、流通情況；郵政部門收寄郵件的手段和方式；郵政運輸條件和運輸速度；投遞方式；郵政戳記發展和變化；對疑難、遲難、不符合郵章郵件的處理方式等等。

實寄封，是旁證和研究郵政發展史，郵票發行史，集郵活動史的最重要依據之一，它內容之豐富，佐證之有力，是其它郵品所無法比擬的。

一個國家、地區集郵愛好者對收集、研究實寄封的重視程度，一般可反映出這個國家或地區集郵水平、郵識水平之高低。郵票的發行、使用，郵政綫路及局、所分布，郵政資費和郵政戳記的演變，郵政工具及技術的發展等問題，無不在實寄封上得到反映與證明。甚至某些重大的或轉瞬即逝的歷史事件，也會在實寄封上留下不可磨滅的印記。無論對於傳統郵集，還是專題郵集，郵政史、航空史，實寄封都應成為郵集的重要組成部份。

在國際郵展中，獲得最高獎的郵集，大都是以郵票的珍罕程度和衆多反映郵集主題的實寄封而取勝的。

實寄封的品相，應盡量追求完美上品，票、封、戳三位一體。這就要求收藏家不斷去追求、尋覓品相最好的實寄封。

通過對實寄封的收集、整理，有助於提高集郵家對郵票發行史、郵政史、郵票版式、郵遞方式、郵區演變、郵戳等方面的研究深度。

在郵集中如帶有某些特殊單式、戳記，貼有多枚連票的實寄封，比冗長的文字說明更能清楚地說明某些問題。特別是一些珍罕實寄封，將會使整部郵集格外引人注目。

由此可見，收集實寄封，是集郵活動中的一項重要內容。

漫談「封」和「封戳」 種類繁多圖案有趣

「信封」（ENVELOPE），如果不是年紀太幼的小孩，或者年齡很長的老叟，相信，都會知道是甚麼東西，有甚麼用途，一個人寫好一封信，就要把它放進信封裏，在信封面上寫上收信人的地址，貼上郵票，封好信封口，才可以寄遞。寫信者要是這時沒有一個信封在身邊，也夠麻煩了，很可能，連寫好的信也沒法寄出去。可見，信封在現實生活中絕非「茄喱啡」，起碼算是個「大配角」。

對於集郵的朋友來說，「封」是最熟悉不過的郵品了，在集郵世界中，可供集郵者收集的「封」，真是太多了，首日封、紀念封、郵資封、首航封、郵電公事封、愛國封、軍郵封、掛號封……可見「封」對於集郵者亦同樣十分重要。

其實，在集郵範疇內，「封」（COVER）的含義絕非「信封」那未簡單，它有狹義和廣義的解釋，狹義的「封」是指信封、封套，而廣義的意思，則包括所有包裝郵件、郵包的紙張、紙盒、木盒、布匹、金屬盒，上面貼有郵票、蓋有機蓋郵資符誌，或印有「郵資已付」字樣。

世界上，那個國家最先使用信封呢？在是個頗難解答的問題。不過，我國算是使用信封較早國家之一。其實，我們習慣所稱的信函，當中，只「信」是內容，「函」則是封套，也就是信封。在我國，信封亦稱檢押。據《說文解字》解釋：由書封函之上，恐擅滅文字，更以一版於上押護之。而紙做的信封，在一千多年前的唐代已經有了，在外國，古希臘在奴隸時代，已有以奴隸的頭皮為「紙」，以頭髮為「封」的記載，而現代形式的信封，則遲至上世紀才出現，一八二〇年，英國有一位名叫布魯爾的書商，發現在海濱渡假的女士們十分喜歡寫信，但她們又恐信內的內容被別人窺見，他就根據當時信紙的大小，設計出一批紙製的信封，供人們寫信時使用，以保障信的內容不致輕易外洩，他的做法受到普遍歡迎。

我們當然會經常使用信封，同時，偶然也可以在郵票上見到它們，但有關信封的郵戳，可能就不是那樣經常可以看到了。事實，假如你收集宣傳郵戳，你就會有較多機會在郵戳上見到它們。通常，各種同信封有關郵戳所宣傳的事物，大概有下列幾種：

（一）宣傳使用郵遞區號。隨着社會越來越發達，各種郵件日益增多。為了迅速、準確地把郵件送遞，郵政局要求人們的地址，同時寫上郵遞區號，以方便處理，冰島（A）、葡萄牙（B）等，都是這類宣傳字句。

（二）宣傳使用標準信封，現代化社會，使用機械化、電氣化的工具去處理大批郵件，但所有經現代化工具處理郵件的尺寸，一定有所限制和要求——祇不能過大，亦不能過小。所以，南韓（C）和台灣（I）兩個郵戳，均要求人們使用標準信封。南韓的一個，甚至有信封的尺寸哩。

（三）宣傳要寫同郵地址，很多郵件，因為種種原因而未能寄達收件人手上，為了把這些未能寄達的信件退回寄信人，信封上一定要有寄信人的地址，否則，郵局就很難處理這些信了。瑞士（D）、丹麥（E）和英國（G）都會使用這類宣傳郵戳。

（四）宣傳國民要多寫信。通信可以增進彼此感情，促進彼此了解。所以，為處甚大，西德就曾使用過多種宣傳郵戳，促使他多寫信（F）、（H）。

（五）宣傳其他事物，很多要宣傳的事物，都可以通過有信封圖案的郵戳表達出來，尼加拉瓜一個宣傳一個展覽的郵戳（J），就用一隻鴿子含着一張邀請信，來表達主辦國家的誠意。

試從各國有信封圖案的郵戳上，看看各種不同形狀和款式的信封。從中，相信你可以得到一些樂趣和心得。

西澳大利亞洲以天鵝為徽誌 「倒天鵝」成罕有票

澳洲的西澳大利亞洲，在十九世紀是英國的殖民地，天鵝是它的徽誌。西澳大利亞一八五四年開始發行郵票，天鵝就成為郵票的中心圖案，一直用到一九〇〇年左右。

西澳大利亞第一套郵票，共有五種面值：一便士，黑；二便士，棕紅；四便士，藍；六便士，青銅色；一先令，棕色。集郵界最感興趣的是四便士，郵票上的藍天鵝。

一便士郵票首先發行，它是在英國印刷的，其餘幾種面值的郵票，是在西澳大利亞的珀斯用石版印刷的，成康、漢弗萊雕刻，珀金斯、培根公司印刷。

四便士票，一八五四年由賀拉斯．薩繆爾石版印刷了一百張全張案，另配不同面值的邊框，就用一便士票的天鵝。一八五五年一月，四便士郵票須要添印。由阿爾弗雷德．希爾曼負責印刷，他從庫房取出印刷，發現第七排第四枚和第八排第一枚的邊框弄倒了。

四便士郵票全張為二百四十枚，分為四格，每格六十枚，所以全張郵票有四枚邊框顛倒的錯體票。在發現錯誤和改正時，希爾曼已印了九十七張，共有錯體票三百八十八枚（四乘九七）。

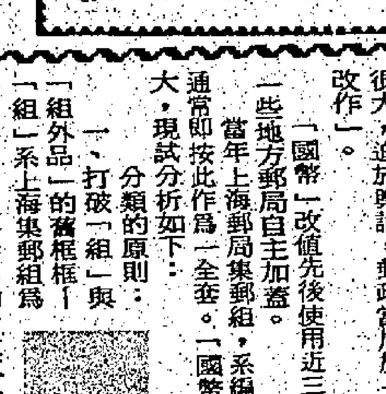
但實際留存下來僅有十四枚，雖然這種錯體票，實際上是邊框倒印；但是集郵者一直認為它是一個錯號，叫做「倒天鵝」，這種郵票相當貴，按品相良好程度而它

在集郵界發現四便士「倒天鵝」的經過，是很有趣。它是一八六三年，也就是這套郵票發行後九年，在愛爾蘭共和國首都柏林發現的。

利國斯特公爵，是一位集郵勁頭十足的集郵家。有一天，他在參觀都柏林的一家郵票商店，一個名叫凡斯的男孩上前告訴公爵：他認識「倒天鵝」的收藏者莫里斯。

公爵就叫這孩子替他買這枚錯體票，莫里斯是都柏林一所學校的老師，凡斯跑到莫里斯處，低價買到郵票，交給了公爵。公爵很高興，遂給凡斯幾枚郵票，作為報酬。一八九七年公爵逝世後，這枚「倒天鵝」郵票遺贈給國家，在都柏林美術博物館作為永久陳列品。

另一枚四便士「倒天鵝」是一個學生的，一八九六年羅馬的一位郵商在舊貨市場購買了這個學生的郵集，其中有一枚「倒天鵝」，後來轉售給著名集郵家皮奧．法布里。一九〇四年倫敦一位郵商購買法布里的郵集，這枚錯體票還在裏面。這枚郵票幾經轉手，一九八〇年十月六日在澳大利亞悉尼拍賣成交，還有一枚「倒天鵝」信銷票一九八三年十月四日在美國紐約拍賣，售價很高。



奧大利發行郵票 紀念掛號條使用

去年三月十五日，奧地利發行了一枚郵票，紀念掛號條在奧地利使用一百周年，圖案是維也納中央郵局的第一號掛號條，也就是奧地利的第一個掛號條，面值為四點五先令。

早在一九六五年，掛號郵件的業務就已載入了奧地利的郵章。奧地利的最早掛號信是用手在信封上寫NB兩個字母（拉丁文NATBENE的縮寫，「注意」的意思），後來使用一種特別的戳記。按照巴黎郵政協定，從一八八三年一月廿三日起，奧地利開始使用R戳。一八八五年三月十五日，維也納的卅四個郵局開始使用掛號條，這種掛號條就被證明是適用的，從一八八六年十月一日起，奧匈帝國君主國奧地利當時所有一百九十個郵局開始使用掛號條。到了一八八九年九月一日，掛號條推廣到了更多的郵局。

最早郵票目錄 僅有四份存世

在世界最早的郵票發行二十年後，斯特拉斯堡一位名叫奧斯卡·伯杰—萊弗奧爾特的印刷商，於一八六一年九月一日印發了一份名為「郵票」的小冊子。

書中列舉了他所知道的，當時可以買到的各種郵票，共十二頁，無插圖與定價，實際上只是一份郵票清單。該書由萊弗奧爾特自己手工刻寫，石版印刷。

萊弗奧爾特愛好集郵，後來成為郵商。該目錄印發後在他的朋友中爭相傳閱，受到大家的歡迎，因而後來又連續再版了這份目錄。

這份世界最早的郵票目錄的第一版，現在僅有四份存世，其中一份現存大英博物館的克勞福德伯爵圖書館。

一八六一年十二月廿一日，巴黎郵政部門一位名叫艾爾弗雷德·波蒂凱的僱員，編了一本厚達四十三頁的郵票目錄，名為「世界各國郵票目錄」。

該目錄共收錄了一千〇八十種郵票和一百三十二種郵政用品，對許多國家的郵票進行了分版、分齒、分色以及設計鑒別。

該目錄由郵商埃．德拉普爾蘭特和書商尤金．拉克勞克斯共同出版，目錄的封面上貼了一枚法國一分新票，以吸引買主。

翌年，各種郵票目錄便如雨後春筍般地出現了。先是布魯塞爾郵商默斯的「集郵手冊」，接着是德拉普蘭特的「郵票」，是年三月，波蒂凱的目錄再版。

英國布烈頓市美術家弗雷德里克．布蒂，則於一八六二年四月出版「集郵者手冊」。同年秋天，布蒂又出版了「集郵者指南」，該目錄共九十八頁，書中有二百幅逼真的手描郵票插圖，這是世界上最早的郵票圖鑒。

英國的蒙特．布朗，於一八六二年五月出版了「英國、英屬地及外國郵票目錄」。同年，美國費城的克萊因，出版了最早的美國郵票目錄「集郵者手冊」，該手冊幾乎全部照抄了布朗的著作。

「國幣」改值郵票的分類

抗日戰爭勝利後，中華郵政發行的加蓋「國幣」（法幣）改值票，原為應急產物。廣大淪陷區收復後，內地郵票一時不能大批運到，為使郵票不致中斷，利用偽組織發行的「上海暫售」，按二百比一折合法幣加蓋改值。為區別於偽中儲券，故印上「國幣」二字。自一九四五年九月起，開始使用。

在接收過程中，發現上海郵局庫存的港版票甚多，而此時郵票又供應不足，便也用來進行加蓋。而後，由於通貨日益膨脹，郵資一增再增，新郵票印刷追不上郵資的增長，於是繼續照式進行加蓋使用。

實際上已和初期的「應急」有所不同了，起初在「暫售」票上加印「國幣」二字，本為區別於偽幣。但後來使用的港版和新版原票，面值本來即是法幣，再印上「國幣」，實屬「畫蛇添足」。各方面對此反映很大，迫於輿論，郵政當局於一九四八年四月停止加蓋，代之為「長框改作」。

「國幣」改值先後使用近三年，原票版別複雜，承蓋廠商多，蓋有一些地方郵局自主加蓋。

當年上海郵局集郵組，系編組出售，前後共發售廿三組八十二枚，通常即按此作為一全套。「國幣」改值應如何區分，早年集郵界爭論很大，現試分析如下：

分類的原則：

一、打破「組」與「組外品」的舊框框—「組」系上海集郵組為出售方便而自行拼湊的，並不合理。時至今日，加蓋數字已成定局，不如改按加蓋的版別結合原票版別進行分類為好。

二、將地方加蓋和航空票加蓋都一并統一計算，「國幣」改值更可一目了然。

三、原票仍照既定的習慣區分。

A、紙質——港版票中的有、無水印分作兩類，其他如中信、百城的紙質，列做參改性搜集之內。對於紙張的略厚略薄，不予區分。

B、刷色——以郵局公布顏色為準，刷色的稍淺稍深，不予區分。

C、齒孔——同票異齒的，列作參改性搜集內，亂齒度不予區分。

D、版型——同票異型的，列作參改性搜集內，由於紙張伸縮形成的寬票、窄票，不予區分。

分類：

一、上海永寧一次加蓋，黑體宋字，僅有「國幣××」四個字，均為綠字，共七種。

二、上海永寧二次加蓋，老五號楷字，除「國幣××」外，增加一鐵道形花邊的阿拉伯數值方框，在原票人像之上，均為黑字，共十四種。

三、上海永寧三次加蓋，基本與二次相同，因阿拉伯數值方框在上，遮掩了白日徽，而將方框改在下面，均為黑字，共四十種。

四、重慶中央印刷廠加蓋，亦為老五號楷字，黑色，阿拉伯數字框為帶稜角的長方八角形，共廿九種。

五、重慶大東書局加蓋，為較細之老五號楷字，阿拉伯數值框與中央加蓋近似，但表示之單位處，不用橫綫而用小數點。加蓋顏色使用藍色或紅色，共十種。

六、上海大業印刷廠加蓋，五號仿宋字，阿拉伯方框花邊為斜方形圖案，共八種。

七、河南幵封地方加蓋，用粗橫綫將原「華北」二字劃去，下面分兩直行排列新五號宋字，「國幣××圓」，綠色加蓋，共三種。

八、廣西桂林加蓋，新五號宋字，阿拉伯數值之邊框為黑色，另一種。

照此歸類，除去未發行的一種以外，可分成一百一十二種，如果再加上列作參改性搜集的廿八種，共計一百四十種。

較罕缺票：

有一種看法，認為凡是組外品，必定為罕缺票，其實不然。組外品系指原上海集郵組未編入組內發售，或曾經混合發售而數量較少的票。從當時全國各地郵局窗口和集郵組發售國幣票情況看，上海集郵組未編入組內發售的，別處未必不普遍發售，上海集郵組混合發售數量較少的，別地未必不大量普遍發售。

「國幣」改值中的一些罕缺票，也是以它產生的背景和存在的數量來決定的。數量愈少，自然愈珍貴。固然，「國幣」改值中的罕缺品，基本上全來自組外品，但並不是所有組外品都罕缺。經過長時間查考，較罕缺的，只有以下數種。

一、永寧二次港烈士有水印二分改三十元，系在杭州集郵組售出整包票中檢出，僅五十枚，南京也有少量發現。

二、永寧三次中信版外國道林紙十一度齒一元五角改二百五十元。未加蓋原票從未見過此種齒度，曾經郵局窗口售出，但未被人注意，故新票存世較少。

三、中央加蓋港大東版無水印五分改二十元。在上海郵局窗口售出，僅五十枚。原計劃加蓋無此面值，係混在大東版八分中的誤蓋票。

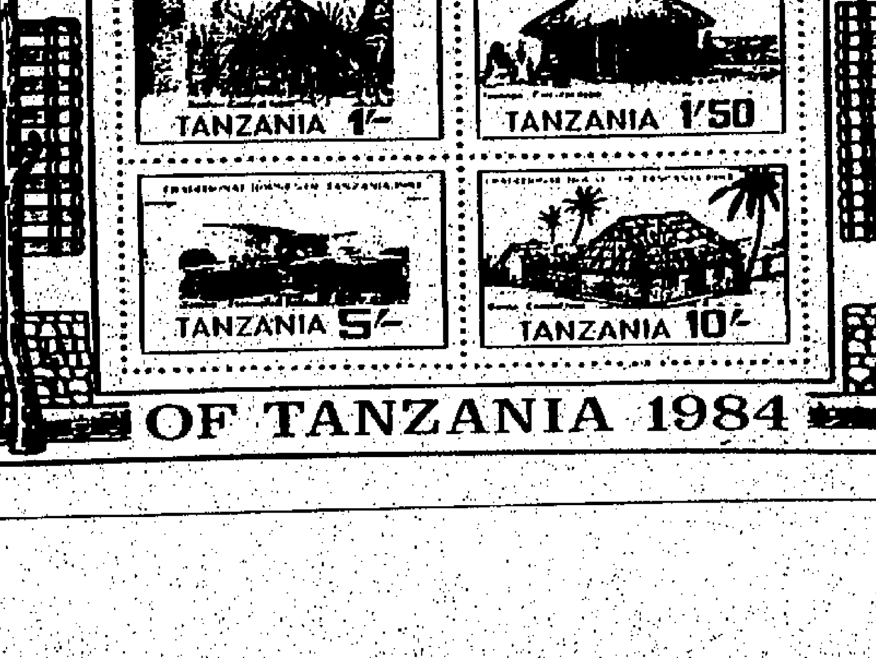
四、中央加蓋港烈士有水印八分改二十元，亦係混於大東版八分中的誤蓋票。

五、中央加蓋北京版航空二十五分改七十三元，來源不詳，但並非偽蓋，估計系藉特殊關係流出。

六、大東加蓋港烈士有水印三分改二十元，確在貴州等郵局售出，常見舊票多於新票。

七、大東加蓋中華原版二分改二十元，郵局從未出售過，只是一九四八年郵政總局在上海舉辦郵展時展出過一枚，應視為未發行票。

今年是虎年，多個國家或地區過去都會發行郵票紀念。



坦桑尼亞一九八四年發行的傳統住房小全張。一先令，圓錐式；一．五先令，圓柱錐頂式；五先令平頂式；十先令，沿海式。

新春開工旬日以來各行生產旺態有限
付貨不如理想

美國海運貨量近於一年前同期，歐澳綫略增一成，日綫增約兩成，估計主要工業平均開工約七成，未及預期之八成。出口商估計一週後表現較佳，三月下半月開工率可望至七成半。以歐日綫較佳，端賴成衣玩具什品產銷支持，電子不如期望，業內良莠不齊，以原料半成品內運欠旺，往後大陸工品輸港與轉口將無突盛表現。廠家既無趕工需求，工資平穩，流動不大均為多年新春僅見。

（特訊）農曆正月十五日後，本港各行主要工業已正式全面復產。由於當前各行手頭的訂單並非巨大，整個工業的開工旺態很有限度，能夠在復工後的開工率扳上八成水平的工廠不多，一般工廠產率依然維持在較低水平上，與春節長假前的產率無甚分野。由於產量不多，假後廠商付貨表現並不如理想。

綜合航運業人士透露：由於春節四日例假加上十日連續有新假期，使一般工廠在春節中都差不多於假半個月，祇有少數的工廠由於手上新訂單較多而提早在正月初八正式復產，嚴格來說，整個工業部門在正月十五日開始才正式全面回復正常的開工，迄今為止全面復產僅有六日，因此到目前為止，各行工廠的付貨表現並不如理想。從各主要出口綫的付貨情況顯示：對美國綫出口載運量大致與一年前同期相接近，但由於船多貨少，不少船公司仍以六折，七折的運費率收貨，付船運往歐洲及澳洲的貨量則約有一成左右的增長，而付運往日本的貨量有近三成的增加。以各行業在春假前的一段時間接單量非大的情況下，付貨不如理想是當然的趨勢。

工業界人士透露：目前各行工業的平均開工率約為七成，較前些時的預測八成為低。相信一週後的產率會進一步提高，到了三月下旬左右估計開工率會晉升至七成半的水平。由於今年歐美的秋冬貨及聖誕貨大手訂單起碼要到三月中後才會陸續寄來，因此，當前各業的接單仍有參差，其中以歐日綫比較好，美國綫平平，中南美，中東及非洲綫則偏淡，而各綫來單則以成衣，玩具及什品為主，目前也以上述幾個行業的產率較佳，電子業方面，一般預期今年接單會有改善，但迄今為止仍不如期般好，業內生產良莠不齊。

工業界人士續稱：本港出口商及廠商的接單表現，對依賴港加工的內地工廠，有直接的影響，春節假後，原料及半製品內運活動也欠缺旺態，相信經過幾年的劇增後，今年大陸工業品輸港與轉口將不易再出現強勁的成長。至於工人就業方面，近旬來暫無惡化迹象，但由於各廠無趕工，對手人的需求亦無甚增加。一般工資水平都與去歲底前無甚分野，而工人的流動亦不大，原因是去年的生產已長期退落，要另謀出路的工人早已作好打算，况且其他經濟環節對人手的需求也非強，自然令流動性下降，惟這種現象也是多年來新春所僅見的。

華頓電：美國貿易代表尤特說，日本對受美元貶值所累的出口商的新補貼計劃，可能違反關稅及貿易總協定。

尤特說，他要求日本解釋提供超過十億美元的五厘半利率出口貸款決定。假如我們證實那是不公平的出口補貼，我們將採取行動。

尤特說，上述貸款是提供予受近期日圓升值影響出現財政困難的小出口商的。

他說，此舉似乎違反總協定的補貼法，亦有損九月二十二日五國會議協定。

尤特發表聲明說，我們競爭者利用美元貶值作為補貼出口的藉口，但美國出口商並沒有因美元下跌而受惠。

他表示美元高企時美國也沒有提供類似補助。

製衣業新春開工後表現不同
歐日綫訂單多北美綫緩慢
沽出增多配額轉讓價稍降
港府三月中發放第二期紡織品出口配額

（特訊）本港製衣業新春開工以來，接入海外新訂單，有個別不同的表現，西歐及日本的訂單注入較多，北美訂單注入緩慢。由於港府貿易署將於三月中發放本年度第二期出口配額，亦即是本年度紡織品配額全部發放，擁有較多的大廠，讓出配額轉多，配額轉讓價部分品種稍為下降。

據製衣業人士透露：本港製衣業新春開工以來，接入海外訂單有個別不同表現，日本訂單注入增加較為明顯，本來日本市場並非港製成衣的主要市場，但日圓匯率大幅上升，日本商家來港訂購成衣轉向歐美輸出了港製成衣運到日本後，經過整理包裝再出口，比較在國內製造有利。西歐訂單注入亦較多，因為春節前西歐商家訂購比較美國商家緩慢，現在西歐訂單又比較美國訂單多一些。而美國的商家在春節前，訂購成衣已有相當，預料三月份才再度補充訂購。

製衣業人士又稱：港府貿易署將於三月中發放本年度第二期出口配額，亦將是全部出口配額發放，以便出口商有充分時間接入訂單。擁有輸美配額較多的大廠，讓出配額轉多，因為第一期配額在十二月發放時，大廠讓出配額很少，當然與修訂後的新例規讓出配額不能超每一個類目百分之三十五。現在鑑於第二期配額將於三月中發放，於是讓出亦比較多一些，個別類目轉讓價例為下降，例如三三八及三三九類棉質針織恤衫每打八十五元，三四○類棉質梭織男裇衫每打一百六十五元，四四五及四四六類粗針羊毛衫每打二百二十元，六四五及六四六類粗針人造纖維毛衣每打二百元，都比一月底前降了百分之三十至二十不等。但輸英國及西德配額轉讓價穩定，因為配額轉讓價不高，且有較多訂單接入，大廠急於讓出配額。

隔晚錢拆息跌二厘
部份認股資金流入市內供拆
美電報穩歐日匯價普遍回挫

（特訊）繼上日歐美市場反彈後，美元在港市亦回升，市況平穩，交投審慎，美電報穩，歐日貨幣匯價普遍下跌，港匯指數升三小點。部份認購新股金資由銀行體系內流入市場供短期拆放，隔晚錢拆息穩步下跌，長錢拆息亦被推低。歐洲美元與亞洲美元利率均改低十六分一厘。

據金融業消息報道：昨（廿八）日，業內美電以七七九點九五至七八○點一五開成，大部份時間在七八○至七八○點三○之間交易，收市報七八○點○五至七八○點二五，比上日收市微升○點○五港元。英鎊成一一一點四八○，跌○點一一三港元。馬克成三五一點三○，跌一點五○港元。日元成四三三點六○，跌四點二○港元。

其他主要外匯牌價，每百加拿大元兌五四八點一○，跌八點五○港元。每百澳洲元兌五四四點八五，跌五點七五港元。每百瑞士法郎兌四一五點六○，跌一點一○港元。每百新加坡元兌三六二點七○，跌一點○五港元。每百法國法郎兌一一四點一五，跌○點九○港元。每百紐西蘭元兌四○七點八○，升○點三五港元。

港匯指數報升○點三而為六十七點七。

外匯業人士表示：隨着上日美元在紐約反彈後，由於月底關係，與未有新消息刺激，市況平淡，一般交易以週末前平盤為主。儘管現時市內對美元看淡情緒無改，但美元的短期走向似無明確的指引。

銀行同業拆借活動交投穩淡，昨（廿八）日，業內廿四小時通知拆息報五厘半，跌四分一厘；隔晚錢以六厘二五至六厘半開成，隨後緩步回順，收市報四厘至三厘半，比上日回升二厘。短錢息口明顯收低，原因是有部份認購新股資金由銀行流出市內供拆。長錢拆息一個月至三個月期均拆六厘六二五，六個月期拆六厘七五，比上日均跌十六分一厘。

歐洲美元利率一個月及兩個月期均為七厘九三七五，三個月期至九個月期均為七厘八七五，十二個月期七厘九三七五，比上日均跌十六分一厘。

（紐約電）聯邦儲備局說，美國M一貨幣供應，在截至二月十七日為止的一星期，下跌了六億美元。

另外，在截至二月十九日的一星期內，美國銀行的貼現窗貸款，每日平均為五億五千六百萬美元。

聯邦儲備局發言人表示，紐約市八大銀行在二月二十六日為止的一個星期內平均每日向聯邦儲備局貼現窗借款達三億四千二百萬美元。

不過，這些銀行星期三沒有向聯邦儲備局借款。

這是為期兩個星期的銀行呈報周（星期三為止）的第二個星期。這些銀行在呈報周的第一個星期沒有借款。

日本工商部說
日圓已經升勢足夠
美元不會大跌

（東京電）日本國際貿易及工業部對共同社表示，現時的美元兌日圓水平差不多足夠，他並未預期美元兌日圓會作進一步的大幅下降。

共同社引述說，美元兌日圓的進一步急速移動，對美國及世界經濟不會有利。

他又表示，日本工業已因日圓上升而受到嚴重影響。

該部說，日本會進一步為入口貨品開放市場，不過美國應該致力增加對日本的出口。

尾市時沽售壓力較大
澳洲元匯收低
紐匯升新元軟
菲律賓披索續回升

（特訊）綜合二月廿八日外電報道：澳洲元及新加坡元匯均跌，紐元收高，菲律賓披索繼續回升。

雪梨外匯市場：澳洲元以○．六九八二美元開成，收市扳成○．六九九五至○．七○○三，但比上日收市價○．七○七三至○．七○八○為低。

外匯商稱：在出口商需求支持下，澳元整日在略高於○．七○水位交易，到尾市時才被沽低。

外匯商表示：以技術性基礎衡量，澳元走勢仍不穩定，本週內澳元在○．六九七五至○．七一○○範圍交易。

咸靈頓外匯市場：紐西蘭元以○．五一七五至○．五一九○美元開成，收市扳成○．五二二五至○．五二三○，比上日收市價○．五一八五至○．五二○○。

外匯商稱：出口商大量吸納與澳洲補倉盤為推高紐匯的主因。而紐國利率與其他貨幣差距較大也是支持紐元因素，但預料三月繳稅期過後國內利率將回軟。

馬尼拉外匯市場：菲律賓銀行公會根據業內交易訂出的披索參考匯價為二一．八七二兌一美元，比上日的二一．九七九為高。

歐洲金融市開
美元反彈 金價微升
東京尾市美元回升對美元有刺激作用，倫敦黃金開市報三三七點九五美元。

（特訊）倫敦二月廿八日電：美元在歐洲外匯市場兌各主要貨幣回升，金價亦微。

法蘭克福一美元兌馬克由二點二○八五上升至二點二二二五馬克，蘇黎世一美元兌瑞士法郎由一點八六○五上升至一點八七四七瑞士法郎。

倫敦一英鎊兌美元由一點四六三五下跌至一點四五三五美元。

巴黎一美元兌法國法郎由六點八二五上升至六點八四二五法國法郎，布魯塞爾一美元兌比利時法郎由四五點六二五上升至四五點七五比利時法郎，米蘭一美元兌里拉報一五一○里拉，上升六里拉。

美元在東京外匯市尾市反彈，為促使美元回升之主要因素，但市場人士對美元走勢仍相當敏感。

蘇黎世黃金開市每安士報三三八美元，上升一點五美元，倫敦每安士由三三六點五上升至三三七點九五美元。

蘇黎世白銀開市每安士由五點七下跌至五點六五美元，倫敦每安士報五點六七美元，上升二美仙。

美元，較前市跌二美元。四月三四○，跌二。六月三四四，跌二。八月三四八，跌二。十月三五二，跌一。十二月三五六，跌一。

週五蘇黎世黃金開市價每安士三三八美元，較前市升一．五○。倫敦報三三七．九五美元，升一．四五美元。白銀方面，蘇黎世每安士報五．六五美元，跌五美仙。倫敦升二美仙為五．六七美元。

連跌三天逾百元
港金再跌九元
收市價三一三四波幅九元，期金跌一至二美元，週五歐洲黃金開市價稍升。

（特訊）本港九九金價昨（廿八）日再跌九元，期金則跌一至二美元，飾金牌價每両三千三百元。

金價週四在歐洲市場大跌，蘇黎世黃金市場黃金安士收市報三三四．五美元，比前收市跌三三六．二五美元，跌十美元，紐約金報三三七．二五美元，升○．七五美元。

金商說，白金價格大升後出現大幅度回降，白銀價亦低沉，成為近期間黃金價滑落的因素。另方面，美元回穩，亦對金價較早前的升勢有阻力。

油價動向仍然引人注目。以伊朗、利比亞及阿爾及利亞為首的三個石油出口國組織成員國計劃在下月十六日舉行緊急會員大會之前，與非組織產油國進行磋商，希望大家一齊暫凍結石油生產一個月，支持穩定油價，但英國已拒絕參加，挪威表示未表態。一般相信油價在短期間仍將能在四十五美元左右徘徊，但如油國減產不能達成協議，則仍有可能繼續下降。

昨日九九金開市價三一三○，較前日收市價十四元，最高價三一三七，最低三一二八，波幅九元。收市價三一三四，較開市價高四元，較前日跌九元。

期金方面，三月期貨結算價每安士三三八

東京匯市
美元跌後回升
收市價比上日升一．八點 日圓五八點成交卅三億餘美元。

（特訊）東京二月廿八日電：東京外匯市場交投轉淡，美元跌後回升，收市價一七八．六○日圓，比上日收市價一七八．四五日圓上升一．八五日圓。

承接上日紐約尾市的走勢，美元在東京亦開高報一七九．八五日圓，但投機性的拋售又推低至一七九．三○，但在餘下時間，由於投資者審慎與週末前技術調整，做價緩步回升到收市水平。

美元全日在一七九．三○至一八○．六○日圓之間上落，全日總成交卅三億三千六百萬美元，比上日的五十五億七千四百萬美元為少。

外匯商稱：美元由上日的低點回升，主要是月底進口商吸納及技術調整，加上近日美元劇跌後市內逐漸呈現美元已有跌到底的感覺。

泰國新香米較疎俏
價與舊香米距離近
食米基本存倉量六萬噸
中國米比泰國米減少三成

（特訊）昨（廿八）日米市穩呈穩定。入口米商十家開盤，提沽食米十六欵，而以泰國新花香米較為疎俏。

據米業人士指出：現在泰國新花香米供應較緊，形成疎俏狀態，價格與老花香米差距縮短，這是受供求性影響。

成盤紀錄：泰國金鷹舊香米每担二一五元，金輪舊香米二○九元，金富貴新香米二○九元，金雙鶴香三號米一八五元，金觀音香三號米一八五元，青蝦糯米一八二元。澳洲麻袋新鮮絲苗二五七元，澳洲米碎一六三元，膠袋庄三十公斤金冠絲苗每包一四四元。中國大陸西字絲苗每担一六○元，玉字油粘一八六元。

又據貿易署統計，截至本月廿五日為止，基本存倉食米六萬○六百七十七點六噸，包括侯寄米三千五百五十七點四噸，另有特別額一千四百四十四點三噸。

在基本存倉食米中，泰國米佔三萬○一百四十五點七噸，中國大陸米佔二萬四千五百九十七點五噸，澳洲米佔五千八百三十二點四噸，其他地區未佔一百噸。以米質來區分，大米佔五萬三千○七十四點六噸，米碎佔四千三百二十七點五噸，糯米佔三千三百七十五點五噸。

本月廿五日前的一週內，入口量五千五百七十四點九噸，出倉量七千○五十七點七噸。本季入口額，已運到百分之六十九點二。

日圓匯率大幅上升
日紡織品出口減少
向港台韓買成衣晉
部份在日本應本銷用，部份在日加工應用日廠牌子向世界銷售。港廠向日訂購高級衣料漸失和算而減少。

（特訊）日圓兌美元匯率大幅上升以來，日本紡織品出口影響繼續減少，反為日本商人向南韓，台灣，香港輸入成衣將會繼續增加。這些日本入口成衣一部份本銷應市，一部份則為半成品或接受完製品在日本加工後應用日廠牌子向世界各地銷售。

據有關港日貿易商透露：日圓兌美元匯率大幅上升影響，日本紡織品出口將會繼續減少，本港製衣廠向日本訂購高級衣料逐漸已感背和，日本紡支棉紗六十五支及七十支的，亦因訂價偏高失去和算而漸減少。日本商家來港訂購成衣反為增加。最近本港製衣廠接入羊毛衫訂單，約有四、五十萬打，對毛織工業多少有產銷上的助力。

據東京電：亞克力等合纖紡織絲的價格跌勢加速。三股綫亞克力絲指標比一個月前約跌價七％。

由於紡絲的減產遲遲未獲進展，加上在日圓升高，美元下跌趨勢下，針織廠方面考慮到輸入成品——毛綫衣類必然會增加，因而不肯購進合纖絲。

聚酯棉混紡絲也以四十五支綫為中心，價格在疲軟中演變，看不出有反彈回升的跡象。

據市場人士說，亞克力絲通常進入二月後就為準備秋冬織物用料而顯得活絡，但今年仍未見動靜。亞克力絲的行情是受到毛衣的需求動向所左右，但目前針織廠方面仍未積極進貨。

主要是針織廠方面認為，由於日圓升高，美元下跌，商社方面從中華民國，韓國香港輸入毛綫衣一定會劇增，相反地日本國內的生產會減少，紡絲的需求也隨著減少。因此，合纖絲已出現看跌趨勢，使得針織廠不肯著手買進。

一九八四年日本輸入毛綫衣約達六千四百萬件，創下輸入最多的一年。去年輸入五千三百萬件左右，仍保持相當的高水準，但今年的輸入，保守的估計，會達六千萬——七千萬件。

紡絲廠家對於三股綫的亞克力絲價格，希望能扳回到去年秋季時候的每公斤七百五十一至七百六十圓，但事實上目前每公斤為七百圓。因此，只有推動減產才能使價格回升。

台灣對經濟前景滿懷信心
行政院指出投資已是時候

（本報訊）行政院長俞國華指出，一般預測今年國際經濟景氣將逐漸好轉，世界貿易量將有較高的成長，政府的各項激勵措施，也將及時發揮功能，在我國長久以來所厚植的經濟基礎上，加上這些主客觀有利條件，政府對今年的經濟，滿懷信心，相信五．五％的經濟成長目標，將可順利達成。

俞院長向立法院施政報告時，強調政府對今年我國經濟，相當樂觀。

俞院長說，經濟建設一直是我們國家建設的主要環節，政府除了宣布自今年起開始實施第九期台灣經建四年計畫，以及正在研訂一個目標性的長期經建計劃外，當前財經措施，是以激勵投資意願，改善投資環境，並逐步走向經濟自由化，國際化為目標，包括下列各項重點：整理經社法規；實施全面減稅；改革營業稅制，建立放款基本利率制度，解除外匯利率及外幣存款利率管制；實施存款利率自由化，放寬進出口管制；同時健全產銷秩序；擴大開放僑外投資，儘量放寬限制；促進服務業現代化；加強公共建設投資；聆展交通建設；致力科技發展，支持技術密集工業發展，同時支持傳統工業，提高生產力，健全農業建設。

此外，俞院長並指出，我國產業現在正面臨結構轉型時期，民間企業尚未能完全掌握調整的步調，表現出強勁的固定投資意願，去年民間固定資本形成毛額是九三％的負成長，但這一年所核准的僑外投資則增至七億美元，創歷年最高額，可見只要企業本身能適應轉型，善為經營，我國始終是一個理想的投資園地。

竹筍罐銷日勢明顯增多

（台北訊）受日圓升值及泰國竹筍減產影響，我國銷日竹筍罐頭明顯增加，今年度外銷筍罐計劃生產目標將達三百萬標準箱以上。

台灣區罐頭公會說，去年竹筍罐頭外銷共三百三十四萬餘標準箱，與前年出口實績相當，在整體罐頭輸出減退接近百分之十八的情況下，可說是難能可貴。

公會表示，開年以來竹筍罐頭外銷日本及歐美市場，都有相當程度成長，預期今年將是豐收一年。

該會指出，台灣省農林廳已建議將新（七十五）年度外銷竹筍罐頭生產目標訂為三百三十萬標準箱，比上年度的二百九十萬標準箱增加約百分之十三點八。

期豆價回升
近期合約價升幅較大，交投亦上升，全日共成一千零四十二手

（特訊）昨（廿八）日香港期貨交易所大豆期貨交投回增，全日共成一千零四十二手，較上日增加七百手，造價止跌回升，近期合約價較大。

三月份大豆合約開市無報價，收市一一七○元，共成五百二十手，四月份開市買價報一一七點六元，收市一一七點六元，共成十二手，五月份開市一一七點二元，收市一一七點八元，共成一百七十八手，六月份開市一一七點四元，收市一一七點六元，共成五十九手，七月份市一一七點四元，收市一一七點四元，共成七十三手，八月份收市價同報一一七點四元，共成二百手。

泰糖出口大增
期糖造價牛皮呆定
市况仍淡，全日共成五百五十九手。

（特訊）昨（廿八）日香港期貨交易所原糖期貨市况仍淡，全日共成四百五十九手，較上日減少二十三手，期現價牛皮呆定，現貨價仍扳五點九美仙，三月份合約是日交易期滿，市場消息指出美元匯率又告回軟，對紐約糖市有所幫助，泰國八五年原糖出口，總數達一百七十一萬噸，比八四年增加四十三萬噸，增長率達百分之四十五左右。

期貨交易所發表昨日收市價為：三月份五點七一美仙，共成一百九十六手，五月份收市賣六點一三美仙，共成十四手，七月份收市買價六點四美仙，共成二十三手，九月份六點五八美仙，共成二十八手，十月份六點七五美仙，共成一百二十一手，一月份六點九美仙，共成一百七十七手。

日圓對美元急劇上漲後
看日企業遭受的冲擊

日元對美元比價的急劇上漲，使很多需要以美元為結算單位的日本公司受到很大的影響，美國之音駐東京記者奧野就日元堅挺對日本工業帶來的困難發來以下報導。

日元對美元比價急劇上漲，對日本中小出口企業的打擊最大，因為外商們再也購買不起以日元定價的產品了。從去年九月起，由於日元對美元的比價上升了百分之二十五，外商們也必須支付比以往高出百分之二十五的價錢來購買日本產品，這使訂單減少，很多小企業因此而關閉或破產，日本政府針對匯率變化所帶來的意外衝擊，為中小型出口企業提供了價值十億兩千多萬美元的低利貸款以幫助挽救局面。訂單不足也使像本田和松下等一些以出口為主的大公司的利潤受到了影響。但是由於這些公司規模龐大，並且具有世界性，因此比較容易承擔這些損失。最受歡迎的日本汽車和電器產品在美國仍然銷路很好。經濟學家和商人們認為日元匯率變化對兩國貿易的影響還要經過六到八個月的時間才能看出。自從去年九月，美日參加的五國財政部長會議達成對不斷增長的美國貿易逆差制定了相應的措施。美國出口產品價格由於美元匯率降低變得比較便宜，而美國進口的外國產品價格則比較高昂，美國進口的主要日本汽車價格平均已經提高了百分之三到四，預計價格還會提高，而在日本方面，雖然像美國大型高級轎車和蘇格蘭微式○九一類的高檔商品價格下降了一些，但是多數進口貨仍然保持着原來的價格。日本消費者很快就會看到美國進口商品零售價格的下降，從理論上講，日元比價上漲百分之二十五之後，以美元為結算單位的進口商品價格也應相對降低百分之二十五。但是日本官員說，日本複雜的分配制度使進口商品價格仍然很高，日本消費者經過大約九個月的時間才能享受到價格壓低以後的好處。日本消費者活動人士行內說大貿易公司和其他的經紀人可以獨佔日元上漲所帶來的好處，中間商說他們的價格仍然以美元比價下跌以前所簽訂的合同為準。日元比價的波動同時也影響到了旅遊事業，日元比價提高使到美國觀光的一百二十多萬日本遊客受益，但是也使很多美國和歐洲的遊客感到不滿，他們說他們買不起日本照相機，立體聲，甚至連食品都買不起。五個月以前花八塊美元就可以吃到一頓日本的生魚午餐，而現在就要花十一塊美元了，現在日本的所有食品，價格和服務費用都相應上漲了，日本全國旅遊組織的長剛說他們對一九八六年旅遊事業的前景抱悲觀態度，在日本的外國留學生和美國駐日軍事人員被迫削減了開支，在日本工作的絕大多數商人也開始精打細算起來，因為他們的收入是根據日元比價的高低而變化的，至於美元比價還會下降多少，無人知曉，目前的匯價徘徊在一百八十日元對一美元上下，日本和美國的官員都希望匯價保持現狀，他們都認為美元價格下降得太快使應做的一些相應工作變得困難了。（美國之音時事經緯，紹榮鋼鐵資料室供稿）

本港外幣行情

（2月28日收市價）

外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	780.10	780.30
美鈔	每百	779.10	780.10
美單	每百	779.20	780.20
英鎊	每十	113.50	114.50
加拿大元	每百	547.50	549.50
西德馬克	每百	350.50	351.50
瑞士法郎	每百	414.00	415.00
法國法郎	每百	113.20	114.00
荷蘭盾	每百	310.00	311.00
澳洲元	每百	545.00	548.00
紐西蘭元	每百	407.00	410.00
日圓	每萬	432.00	433.00
台幣	每百	19.10	19.80
菲律賓披索	每百	33.00	38.00
馬來西亞元	每百	313.50	314.50
新加坡元	每百	363.00	364.00
泰國銖	每百	29.50	31.00
印尼盾	每萬	63.00	69.00
南韓紙	每萬	78.00	88.00
港幣兌人民幣	每百	41.31	41.11
港匯指數		67.70	(+0.3)

•東亞銀行提供

港元外幣存款利率收市行情

1986年2月28日

貨幣單位		一個月	二個月	三個月
港元	公會訂價	3.00%	3.00%	3.25%
港元	50萬元或以上	6.25%	6.25%	6.25%
美元		7.6875%	7.6875%	7.6875%
英鎊		12.00%	11.875%	11.75%
日圓		6.00%	5.625%	5.50%
澳洲元		16.00%	16.00%	15.875%
西德馬克		4.125%	4.00%	4.00%
加拿大元		11.75%	11.50%	11.25%
紐西蘭元		19.250%	20.75%	20.75%

●東亞銀行提供

美油期貨再跌價
油價跌共市獲益
油價會議下周舉行

（特訊）綜合外電報導：油價廿七日繼續在紐約期貨交易所滑落，四月付貨合約跌至每桶十四美元以下。

在本星期初稍獲支撐以後，美國的基準石油西得克薩斯中等原油的四月期貨以十三．九五元收市，比廿六日收市價跌了○．六五元。

歐洲委員會的新估計顯示，石油價格下降將令歐洲共同體本年油費減低，僅佔國內生產總值的百分一點五，這比去年的水平劇降一點一。

以一九八六年原油平均每桶二十美元為基礎的這些估計指出，從油價下降獲得最大得益者是葡萄牙，愛爾蘭，意大利，比利時及盧森堡。

葡萄牙入口石油及石油產品費用，從去年佔國內生產總值百分之九點三降至今年百分之五點五，愛爾蘭從百分之四點九降至百分之二點七，意大利由一點八，降至國內生產總值百分之二點○四。

他證實計劃中的石油出口國組織部長會議將於三月十六日舉行。但石油出口國組織奧社說，不知道已計劃舉行維拉雅蒂提及的會議。

伊朗外交部長維拉雅蒂說，石油出口國組織計劃於下星期四與非石油出口國組織產油國舉行非正式會議，以討論維持世界油價的問題。

但上述組織之正式發言人說，他不知道有此想法。不屬於該組織的埃及對此想法表示歡迎，但石油出口國組織之主要競爭者北海產油國英國和挪威則表示未接到邀請，而且並不打算參加任何會談。

維拉雅蒂說，伊朗政府已通知產油國，有關它將向石油出口國組織建議大幅削減產油量，以維持世界石油現貨市場價格的計劃。

糖市淡月中交投靜
受天氣潮濕影響
存倉幼砂糖易變質
南非洲糖低價沽出

（特訊）昨（廿八）日糖市，交投仍靜。由於淡月中又受天氣潮濕影響，貯在躉船的南非洲幼砂糖，低價沽出。

據糖業人士指出：現在本港存倉砂糖貨量雖然不大，但在淡月中又受天氣潮濕影響，存倉幼砂糖比較容易變質，所以，一月中旬貯在躉船的南非洲幼砂糖，及早沽出。

昨（廿八）日市價，南韓幼砂糖現貨每担一○六元，第二季付船要價一一○元，第三季付船要價一一二元。中國大陸榕花粗砂糖現貨每噸一、六五○元，福建中粗砂糖三月初旬到貨每噸一、六○○元，南非洲幼砂糖每担一○一元。

國際糖價，互有升降。倫敦（廿七日）原糖現貨每噸九八．八鎊，三月期貨每噸降二點五五鎊。五月期貨每噸一五五點六美元，升一五美元。五月期貨每噸降一點六美元。八月期貨每噸一六五點四美元，降一點八美元。紐約（廿七日）原糖三月期貨每磅五點八五美分。五月期貨每磅六點○二美分。七月期貨每磅六點一二美分，升○點六美分。十月期貨每磅六點三六美分，升○點四美分。

印尼農產
晉五點四

美國大使館報告說，印尼八五年農業有百分之四點五的增長，八四年為百分之六；八五年整體經濟增長為百分之二點三。雖然遇到農產食米產量放緩的情況，但仍保持強勁增長，食米產量約佔農業總產量的百分之四十三。耕種業在八六年增長不過百分之三，食米產量只有少過百分之七十的增長。八五年的黃豆、椰子、橡膠、棕櫚油及乾椰肉方面有顯著的增產。

香港黃金白銀市價

1986年2月28日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3130	3134	-9
期金（4月）	341	339	-2
	343	341	
飾金	3300	3300	---
滙豐金	3140	3150	-2
	3143	3153	
富格林	2624	2644	-8
	2624	2644	
金楓葉	2719	2729	-7
	2719	2729	
白銀	440	440	---

•利昌金舖有限公司提供•

國際金融股市行情

一九八六年二月廿八日（當日時間）

倫敦股市（金融時報指數）H.T.S.E100
開市 ＋4.00（1553.50）
午市 －6.20（1543.01）

五種主要港股價（買盤及賣盤）

匯豐	H.K.$	7.75	7.90
怡和	H.K.$	12.30	12.50
和黃	H.K.$	26.35	26.55
九倉	H.K.$	6.75	6.90
置地	H.K.$	6.20	6.30

紐約股市
開市指數 －17.31（1696.67）
東京股市（道瓊斯指數）
收市指數 －1.31（13640.83）

倫敦金市（每盎斯）
頭盤 U.S. ＋1.35（338.25）
尾盤 U.S. ＋1.25（339.15）

美元開市價格：法蘭克福		2.2225	馬克
	倫敦	1.4685	美元
	東京	179.85	日元
	巴黎	6.8425	馬克

通告

六億元一九八九／一九九三年
還本週息九厘無抵押債券

本公司茲訂於一九八六年三月十七日至三月三十一日（首尾兩日包括在內）暫停辦理本公司之一九八九年／一九九三年還本週息九厘無抵押債券之持有人之登記過戶手續，以決定應獲得於一九八六年三月三十一日派發之利息之債券持有人。

承董事局命
公司秘書
范廉登

香港一九八六年三月一日

和記黃埔有限公司 HWL

振窗內外

新款塑膠圍裙 家庭主婦恩物

·赤松·

圍裙，可謂是家庭主婦在廚房中必備的恩物，每當煲飯煮餸時，便要加上一條圍裙，避免皆油弄污身上的衣物。

其實，圍裙的用途極廣，並非祇局限於煮餸時，洗碗碟或廚房其他的工作也是用得着。一般的圍裙主要是以布帛製造，故此，當遭水潑濕時，也會連衣服亦被弄污。

現在日本新出了一款以塑膠製造的圍裙，可防止被水潑濕；另外，在設計上，圍裙的腰間設

有一個有彈性的金屬環，祇要將環箍在身上，便可省卻綁帶的麻煩，使用就更加方便。

這種新款的塑膠圍裙，實乃現代家庭主婦恩物，售價三十九元，大丸公司家居廣場有售。

海·隅·小·品

由寒山拾得到和合二仙

六樓居士

唐代有個寒山和尚，居天台山國清寺；又有個拾得和尚，也居國清寺。據說寒山是文殊菩薩化身，拾得是普賢菩薩化身。寒山有詩三百餘首，收在「全唐詩」一中。他在日本甚為有名，他的詩集一再翻印，流傳三島。連蘇州的寒山寺也成為日本人朝拜的聖地。

令人奇怪的是，寒山和拾得，後來竟然變成和合二仙。因為清朝雍正十一年，勒封寒山大士為合聖。從此就有了「和合二仙」的名號。但是在民間，和合二仙却畫成兩個童子的形狀，完全不是和尚。這兩個童子，身穿寬寬道袍，或抱金錢，或戲鯉魚。民間每逢過年，就把二仙的畫像貼在屋內，認為是「和合吉祥」。而寒山、拾得這兩個和尚，原是和聖與合聖，反而無人知道了。

其實，和合神的起源，比清代更早。田汝成「西湖游覽志余」卷廿三載，「杭城以臘月祀萬回哥哥，其像蓬頭笑面，身著綠衣，左手擎鼓，右手執棒，云是和合之神，祀之，可使人在萬里外亦能回來，故曰萬回。今其祀絕矣。」這個和合之神，來歷其實很早，「太平廣記」記載，唐代有個姓張名迴的孩子，十分愚蠢，他哥哥到安西從軍，父母十分思念。張迴忽然帶着衣服糧食，出門而去，到晚上回家，已經帶回哥哥收到衣物的回信了。家鄉離安西萬里之遙，朝發夕至，簡直是神力，因此人家就叫張迴為「萬迴神」。他是和合仙的最早形象，本來是一個人，後來却化成兩個人，大抵人們認為，「和」「合」不應是一個人自己的事，必須你和我合，才是正理，所以便把一個神靈化化成兩個人的吧。

寒山拾得都有些怪異傳說。寒山住在國清寺，破衣破帽，吟詠狂歌。有一次，閭丘胤太守來訪，見他便拜，寒山走入洞穴中，其穴自合，不知所終。拾得據說是豐干禪師在路上拾來的，交給寒山撫養。僧人亦不知他有什麼本領。有一回，衆僧忽然同時夢見寺中天王哭訴，說「拾得打我。」僧衆次日視察天王塑像，果然有鞭杖的痕迹，于是大為驚怪。拾得後來同寒山一齊走入洞穴，從此失踪。拾得也能寫詩，現存五十五首，收入「全唐詩」中，內容都是勸化世人的話。不過這兩個和尚如此有名，却是有賴于張繼那首「楓橋夜泊」：「姑蘇城外寒山寺，夜半鐘聲到客船。」竟連寒山、拾得也流傳千古了。

春天的園藝

園叟

花鳥蟲魚

扦插的土壤宜用疏鬆的沙質土為佳。土壤不宜帶有機物質的，以純沙為好，一般人多用山沙，即俗稱「黃花沙」當然若有河沙的更佳。

春天扦插的好處，因為此時的空氣濕度高，經常下着毛毛細雨，保持土壤濕潤，溫度又不太高，這樣有利於枝條的發芽與生長。

扦插後約兩個月，一般的枝條可進行移植了，但也有些植物，今年扦插，要到第二年的春天才可以移植。不過大多數的植物都是在扦插後兩個月便可移植者居多。

扦插，亦有很多人用荷爾蒙藥物去處理，成活較高。

(三)

挑棋山下

鋼琴教師

范劍

在最近一段日子裏，菁玲的胸臆，要多酸妬有多酸妬，要多憤慨有多憤慨！跟她結婚五年的桌球室老板丈夫偉業，竟有了新歡——他在網球場上打網球時，認識位健美學院的雲妮之後，就冷落菁玲，經常讓妻子獨帷獨守。她偶然埋怨幾句，他便狠狠地說：「既然如此，就各走各路吧！」

恐偶，拖拖拉拉一段時間，菁玲終于忍耐不住和偉業走去律師樓，辦分居手續。從此，夫妻分居，二年後才將正式離婚了。

她們在律師樓辦手續，偉業願意把房子讓給菁玲，甚至連屋契也改為她的名字。另外，給她五萬元補償。

菁玲是個專教鋼琴的老師，每天從上午九點多鐘開始，便有學生來她家學彈鋼琴，直到下午五點多鐘。她總算是自食其力的女人，不用靠男人生活。

可是，想起六七年前，自己曾與繪畫的陳中熱戀，同居，且生下個女兒，後來因為一個窮字，彼此終日爭吵，結果，她與女友在網球場上打球消遣時遇上偉業，讓他的瀟洒，風趣，深深吸引，遂離陳中和才一歲多的女兒而去，正式與桌球室青年老板結婚。

到如今，偉業又在網球場上另結新歡，她落得成為棄婦，不期然思憶起陳中與才學會走路的小女兒，懊悔不迭。她棄人，人亦棄她！

唯一的精神寄托，是集中精力，教兒童和少年們彈鋼琴，讓可多的琴聲把自己淹沒。

有個七歲的女孩子，叫詠詩，她長得可愛，一雙大眼睛老是骨碌骨碌地望人。小姑娘是四個月前，跟表姊一起來報名學彈琴。小詠詩很聰明，容易上手，才學三個多月，便彈得很不錯了！菁玲很喜歡這個小姑娘，認定如她繼續彈下去，將來在鋼琴方面一定有出色。

詠詩很機靈，她自從在老師做棄婦之後，隔天早上來學彈鋼琴時，倒必携帶一朶菊花，恭恭敬敬送給她。菁玲興得到這一朶安慰之花，她奇怪詠詩怎會知道自己喜歡菊花呢？

日子久了，詠詩仍繼續送一朶菊花來，做老師的忍不住追問：「你為什麼每次來上課都送我一朶菊花？」

「是爸爸和我合送的！」詠詩說。

「你爸爸是什麼人？」菁玲問。

「一個怪畫家，他的畫室有菁玲老師的畫像，很大幅咧！」詠詩說，她伸手把女兒抱在懷裏，熱淚流瀉到小臉上。

平安是福

芫荽的醫療用途

康平

芫荽又名胡荽、香荽、香菜，一年生或二年生草本植物，具強烈香氣。根伪錘形，莖圓柱形，多分枝。莖生葉一或二回羽狀全裂，羽片寬卵形或扇形半裂，邊緣有鈍齒，缺刻或深裂；莖生葉三回以至多回羽狀分裂，邊全綠。傘形花序頂生或與葉對生，花白色或帶淡紫色。果實或全草均可入藥，嫩苗則作菜。南北各地普遍栽培。

芫荽含蛋白質、脂肪、碳水化合物、鈣、磷、鐵、胡蘿蔔素、維生素B一和B二及C、烟酸、芳樟醇等。

芫荽味辛，性溫。入肺、脾經。功能散寒解表，透疹。果實芳香理氣，健胃。用途：

(一)麻疹不透：芫荽十至十五克，水煎服。外用芫荽三十至六十克，搗爛，酒燉熱，布包，溜風外擦患者前胸及背後。(二)胸膈脹悶：芫荽子研成細末，每次十克，開水送服。(三)消化不良，食慾不振：芫荽子六克，陳皮六克，神麯十克，生姜一片，水煎服。(四)胸悶氣滯，疝氣痛：芫荽子研成細末，每次用十克拌白糖十克，開水送服。(五)脫肛：芫荽五百克，水煎乘熱熏患處。(六)小兒禿瘡：芫荽子十克，加茶油二十毫升同煎沸約十分鐘，用油搽患處。(七)胃寒痛：芫荽子四十五克，茴香子四十五克，菖蒲十二克，木香十二克，橙皮十二克，桂皮九十克，浸米酒一千毫升，三天後可服用，每次服十毫升，一天三次。

情網集

丈夫和後母有私戀情 應檢討自己是否有失

葉玲女士主持 為君解結信箱

我們的社會，真的千奇百怪，和畸型的，令人難以想像到的。

因為，我收到一封由女讀者寄來的信，我在我把其中一段刊出。(因原信長達二千多字）

「葉玲女士，妳是明理的人，請妳告訴我，我應否向丈夫提出警告？還是應向丈夫的後母交涉？

我已多次得到證實，他們兩人有不可告人的秘密及鬼計，他們亦有姦情。

我當然可以忍，因我知道丈夫和後母的姦情已有了年多了，我一直忍住，我恐怕老爺一旦知道了，他受不住呀，老爺今年已六十歲了，萬一有問題，便危險了。

因為，我們兩夫婦仍要靠老爺，生意也是操在老爺手上。

更不知道老爺和他的妾侍(即是丈夫的後母，她比我大五歲，和丈夫同年，老爺比她大一倍)又有怎樣的協訂。」

上面這一節，就是一位叫「燕燕」的來信，這封信，也算是我對燕燕讀友的答覆。

首先，我十分同情妳，也佩服妳能忍了這麼久，更多謝妳對我信任。

我個人意見：妳最好在心平氣和之下，勸告丈夫，並表示妳已知道他和後母之間的一點點真相。

但，最好不要表示全知道這麼清楚，這是為妳丈夫保留一些自尊心和羞恥心。

然後，勸他不要再和後母鬼混，以免老父知道，傷了他老人家的心。

最大問題自然在乎經濟問題：因妳的老爺在忿恨之下，會把你們的經濟切斷，甚至，在將來遺產方面都會不利。

妳用這些利害問題向他解釋。

同時，妳要檢討自己，是否疏忽於打扮，是否疏忽於侍候丈夫？

還要檢討自己在閨房中，是否有令到丈夫有不滿的舉動？

夫婦在閨房中，應如魚之得水，許多夫婦有問題，及情感硬化，都與閨房之樂有關，此點，妳要重視及用些心思去研究。

堪輿談藝

拋磚齋主

堪輿術中，形勢和方位綜合觀察，陽宅比較陰宅繁瑣及精深，因為陰宅只有形局大小的分別，觀察比較容易，陽宅既有住屋、商店、寫字樓、工廠、酒樓之分，又有單式、複式、單層、多層之別，若非學有真傳，及多年經驗，難免膠柱鼓瑟，禍福無憑。

現在把從前的上海申新第五紗廠的退財、糾紛的原因，及補救方法，摘錄如下，藉供同道研究。

申新第五紗廠建立於民國十二年前(公元一九二三)，時為上元三碧運，但民國十三年換主，重新開張，應作中元四綠運推算。全廠主要房舍，均係坐壬向丙，廠外河流環繞，以坤乾二方水最活動及最有力，是故該二方關係獨重。但依據挨星圖觀察，坤上挨着二黑死氣，乾方佈着七赤破軍凶星，主退財兼口舌。丁卯流年(公元一九二七)七赤到坤方，二黑到乾方，正所謂「死衰處愈動愈凶」，故是年春間，即有大糾紛的口舌發。

從前申新紗廠第五廠 業務不振及補救辦法

原因：(一)北廠門路均在坤方流年破軍凶星上，全廠總門在其乾方向星七赤上，此廠凶氣冲射最烈，故口舌糾紛較其他部門獨重。(二)水塔高聳於廠房中央，丁卯年二月七赤入中宮，大糾紛口舌在二月發生。(三)修改門路在乾方七赤上，更有水塔高聳乾宮，故工人鬧事主腦，全由該處會議。(四)工務處門路在坐位之乾方七赤上，故鬧事之導火綫在工務處。(五)會計室門路在坤方失時之二黑上，故有營業不振之應。丁卯流年七赤到坤，更見坤上棧房屋尖，皆是助長口舌及糾紛。(六)經理室門路在坤方，所挨得星辰及吉凶，與會計室相同。(七)新公事房，向對棧房屋尖，尖者屬火，向首得四綠當令之巽木，逢火則燃洩，所謂生出為退神，應主退財。(八)新公事房樓上之凶室，一在東南隅，其門路在乾方七赤上；一在西北隅，其門路在巽方九紫死氣上。北隅見高郎橋之橋洞，作開口狀，適在乾宮上赤上。其牀位皆向壬，故該二室受禍獨重。

事件發生後，延請著名堪輿師勘察，擬議補救方法。第一、在新公事房之乾方，及北廠之乾方，各留一個大水缸，蓄養黑魚，以洩乾宮破軍凶氣。因破軍為金星，黑魚屬水星，此法為名師尤惜陰曾用以破懸署盜案，甚靈驗。第二、棧房屋尖，釘一塊橫板，板之上端，宜微曲如水波形，板上漆黑色，因形曲與黑色均屬水，與新公事房向上四綠巽木相生，可以化凶為吉(白屬金，黑屬水，或漆黑白相間之曲紋，取金水相生之意。)(一、未完)

無所不談

寒夜歸家

秀牧

坐在巴士上，乘客們臉露着疲累神色。默然等待走完這段沉悶行程。有些人閉目，是睡着了，還是暫時隔斷那擠擁的景象，專注地想心事？

視野狹窄，密閉着窗子的車廂裏，令人有窒息的感覺。從人縫間往外望，窗外是一片深沉的夜色，對岸燈光燦然，然而無法透過暗黑的夜空，使人感受到亮光的暖意。掠過車窗的風，顯示着外面是令人發抖的寒冷。巴士從岸邊馬路回到滿是霓虹光彩的大街，一站一站地放走了乘客，然後又走上山崗上的馬路，我下車了。面前的路原是熟悉的，竟有些陌生起來，深宵寒霧混着雨粉，把空間拉遠了，邨裏的燈光變得朦朧，可以辨別出那窗亮光了，雖微弱，然而比剛才照亮過我臉龐的華燈可愛，溫暖。

京華感舊錄

北京廣渠門之育嬰堂

周簡段

北京之育嬰堂，據說共有二十八處，大多皆由外國人所辦。這些育嬰堂名為慈善機構，實則罪惡累累，迫害孤兒難以計數。唯獨廣渠門內有座私立育嬰堂，則為中國人自己創辦，比洋人辦的大不相同。此堂創始於清朝順治四年，為明末進士柴世盛所建，距今已有三百餘年。柴世盛乃浙江人氏，曾任過河間縣令。滿人入關後棄官隱居，便服為道士，當時居廣渠門內夕照寺。寺之建築年月不可考，到清初時寺已荒廢，僅餘一屋，柴先生加以補葺居住。殿之左壁，有王安昆香沈約「萬松筆賦」，右壁為陳鵬山畫松五株，皆稱絕。

當時正是明末大亂，街旁路邊棄嬰很多，有的已死，有的奄奄一息。柴世盛見此情景，喟然嘆道：「死者吾猶趁之，況生者乎。」遂解私囊在寺的西邊跨地建起育嬰堂，專收養孤兒。並在堂的南邊植柳樹萬株，名萬柳堂。據趙吉士育嬰堂碑記載，此堂始建於康熙元年。「順天府志」亦載，此堂為康熙時所建。據此，有可能是順治年間僅置地籌工，康熙元年籌足資金興建。建堂初期，規模未全備，後有趙吉士，章欽允復出資置地，擴建廬舍。在堂之外面還建有南台、北台、施捨台、觀音寺、火神廟、龍王廟，以居住僧人，此為堂之下院。數十年後，又由相國金之俊、學士胡兆龍、相國馮溥、相國王熙等先後捐施擴建。雍正二年，清世宗特賜帑銀一千両，並飭各部捐銀一千九百両，於唐縣、大興、宛平、固安、新城、涿州、房山等地購置土地出租，年收租息為撫養孤兒之用，並賜咨「功深保赤」匾額，高懸於廳堂。御製碑一座，在院中建亭立之。

育嬰堂會在崇文、宣武、朝陽、安定各門增設收嬰分處。另備老牛車四輛，各街巡行收集棄嬰。還曾將清廷賞以「陸地慈航」匾額懸掛車上。據傳，清世宗(雍正)微服出幸前門，適牛車路過，不慎犯蹕，世宗大怒，令將趕車人拿下，後遂得其情事釋放。此事雖未足信，然此堂能延續至今也是有一定因由的。民國以來，內戰不息，各縣之租無以收取，經費缺乏，廣有斷炊現象。當地有些紳民不忍其湮沒，組織董事會勉力維持，苟延至民國十八年，由河北省民政廳撥款補助費一千圓，改稱河北省第一救濟院育嬰所。一九四七年曾舉行過建堂三百年紀念會，當時歐美的一些慈善家慕名來訪者莫不驚奇讚嘆。

旅遊介紹 專欄廣告 方便讀者 選擇旅遊

博覽旅遊 歡樂優悠
博覽旅遊有限公司 牌照 350090

日本·韓國
本州廸士尼五天、六天、七天、八天
由$3450起 增加成本：多增日光
全港獨有：①日本環球片場②琵琶湖③東芝科學館④橫濱中華街⑤大石寺
九州本州廸士尼、日光聯遊 由$4590起
日本全九州 由$4190起
日本北海道七天 $4890
韓國日本廸士尼、日光 $4290起
韓國、濟州、慶州、釜山
四天、五天(包單人房·伎生宴)由$2700起
天天出發，回程可停東京、大阪或台北

全泰國·布吉島
曼谷團：乘國泰、泰航A300空中巴士·早去晚返·班次最多。
清邁團：乘泰航飛往清邁、清邁—曼谷乘A300內陸機。
布吉島：乘泰航、雙程A300內陸機。
清邁曼谷布吉團：乘泰航多程A300內陸機。
清邁四天、六天、七天、八天由$2310起
曼谷四天、五天、七天 由$2270起
布吉島五天、七天 由$2890起
清邁曼谷布吉島八天 $3490
全港獨有：①長勝灘②仙蹤山③浮島④邊邏人工海浪園⑤東芭文化村⑥泰國夢幻遊樂園⑦芭堤雅嘉樂斯⑧巨鱷樂園
天天出發(可延期返港)

馬星(檳城怡保)七天$3530
泰星七天$3530
馬星(檳城怡保)泰
九天$3990 十天$4220
全港獨有馬星泰九天團、十天團多增檳城、怡保、馬六甲行程，並包括泰國獨有最新行程
逢星期一、二、三、六出發
菲律賓 碧瑤、大富郡 百島、碧瑤林
高級五天$1870 高級七天$2230
五天自由團只收$1870(機票十酒店十早餐十接送)
乘國泰、早機去、晚機返。
天天出發(可延期返港、不另收費)。

全台灣 直飛高雄，台北返港 免在本土內打圈之苦
增遊最新啓幕之小人國
台北住最高級之環亞大飯店
台北四天 北運天 $1790　花阿五里蓮山天 $1990　阿七里山天 $2400
佛光山或墾丁阿里山八天$2610
＊高雄入、台北走＊內陸機：花蓮—台北
阿里山墾丁九天$2820
＊台北入、台北走＊內陸機：台北—花蓮 高雄—台北
＊乘日亞航、華航、早機去、晚機返。
天天出發 台証收80元

星晨旅遊有限公司
票務部：[illegible]

[illegible]
(全港最豪華·成本最高)
暢遊馬尼拉市區名勝、碧瑤、文化村(千島縮影)大高地，艾蘭廸，鱷塲，百勝灘，急流瀑布，漫遊水晶灣渡假村，住宿水晶灣，馬尼拉花園及碧瑤凱悅大酒店。並採用菲航及國泰豪華噴射客機，觀光時間充足，節目豐富，團團獨立，專人領隊，最佳導遊為你服務。
七天$2250
天天出發，早出晚返
馬尼拉宿霧
六天豪華遊$2350
逢星期二、日出發

曼谷芭堤雅 五/七天豪華團
暢遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，水上市塲，大皇宮，芭堤雅，珊瑚島，東芭文化邨，鱷魚湖，人妖花街，四面佛，奇妙樂園等住宿一流大酒店。
本團特點： 天天出發
1)住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店。
2)新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙樂園設備一流。
3)多晚夜總會，包括皇帝餐及海鮮餐，膳食豐富。
早機出發，晚機返港
七天 $2630
五天 $2290

布吉島
暢遊布吉島，攀牙灣，占士邦島，芭樂海灘，神仙島，著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，水上市場，大皇宮，芭堤雅，珊瑚島，鱷魚湖，奇妙樂園等，住宿一流大酒店，獨立成團，專人領隊。
本團特點：
1)乘早機出發，晚機返港。
2)新增行程泰國廸士尼之稱奇妙樂園。
3)布吉島來回乘內陸機。
逢星期四、六出發
布吉島八天 $3290
逢星期六出發
布吉島六天 $2920

台灣環島 早機出發，晚機返港
暢遊台北，陽明山，故宮博物館，野柳，地獄谷，日月潭，阿里山，高雄，澄清湖，彰化，台中，梨山，天祥，花蓮，六福村野生動物園，忠烈祠及新增行程小人國等，住宿一流豪華大酒店，獨立成團，專人領隊。早機直航高雄，台北返港。台北住財神，統一等豪華大酒店，并加太陽城及豪華夜總會，分社直營。保証滿意。
環島(阿里山)八天豪華團 $2610天天出發
台灣(高雄)七天豪華團 $2400逢三、日出發
台北四天渡假豪華團 $1770逢星期五

馬星泰
馬星(檳城、浪嘉嶼)八天豪華團
逢星期日出發$3820
馬星(檳城)七天豪華團
逢星期六出發 $3530
馬星泰(馬六甲)九天豪華團
逢星期一、六出發 $3990

歐洲 十/十五天[illegible]
歐洲十天豪華團 $6890
行程精短充實，特為有限假期人仕而設計，以最短時間遊覽全歐精華所在，暢遊德國名城法蘭克福，海德堡，飽覽德國第一風景區黑森林，觀賞萊茵大瀑布，乘吊車登瑞士鐵力士大雪山，飽覽世界花園瑞士風光，暢遊花都巴黎及霧都倫敦，乘世界最快速TGV火車及乘巨型汽墊船橫渡英倫海峽，來回歐洲乘搭荷蘭皇家航機，節目濃縮豐富，絕不浪費時間。
逢星期五出發
歐洲十五天豪華團 $9990
行程首屈一指，暢遊羅馬、梵蒂岡、比薩、佛羅倫斯、威尼斯、甘武湖、瑞士利維拉、阿爾卑斯山，琉森，「大雪山」鐵力士峯、狄森、巴黎、布魯塞爾、海牙、阿姆斯特丹、海牙、寨夫特、倫敦，包括世界最快速TGV火車及內陸機，來回歐洲乘搭荷蘭珍寶豪華客機；住宿一流酒店
出發日期：3月1，29日
KLM

星晨旅遊有限公司
票務部：[illegible]

日本本州 迪士尼八天豪華團
暢遊日本東京，箱根，富士山，濱名湖，白絲瀑布，東芝科學館，京都，奈良，名古屋，大阪，廸士尼樂園及新幹線(子彈火車)，住宿一流酒店，乘747珍寶客機，早機去，夜機返，唯一直航大阪，東京返港，不用坐內陸機，獨立成團，專人領隊 天天出發 $4590
東京廸士尼樂園六天豪華遊
天天出發 $3830
本州廸士尼五天
逢星期四、六 $3450
北海道廸士尼七天
逢星期五、日 $5090

鹿兒島 九州·東京·迪士尼樂園
暢遊鹿兒島，櫻島火山，指宿，長崎鼻，池田湖，霧島，宮崎，日南海岸，和平台，野生動物園，別府，地獄溫泉，阿蘇火山，熊本古城，水前寺公園，長崎，蝴蝶夫人館，福岡等，住宿一流酒店，獨立成團，專人領隊。廸士尼九州東京九天團，則在東京住兩晚，加遊廸士尼樂園。
廸士尼九州東京九天
逢星期四、五、六 $5190
鹿兒島九州八天
逢星期二

澳門 二/三天豪華遊
★兩天遊 $330
★兩天遊(連中山)$430
★酒店十噴射船十澳門接送
$245起
★代訂澳門凱悅酒店，東方酒店，皇都酒店 價錢特廉

美加
暢遊檀香山，珍珠港，鑽石頭山，伊奧蘭尼皇宮，洛杉磯，和路廸斯尼樂園，聖地牙哥，環球片場，拉斯維加斯(賭城)，大峽谷，三藩市，金門大橋，雙峯山，漁人碼頭，溫哥華，士丹尼公園，煤氣鎮，加碧蘭盧吊橋等。
夏威夷、三藩市六天 $6490
夏威夷西岸七天 $6790
美國西岸十天 $9290
夏威夷三藩市西岸七天特惠探親團 逢星期二出發 $5990
美加(溫哥華)西岸九天 $9890
美加(多倫多、溫哥華)東西岸13天$15990
美加(多倫多)東西岸16天$18990
逢星期二出發

澳洲 黃金海岸，墨爾砵，雪梨坎培拉
行程首屈一指，節目精采，暢遊布里斯本，黃金海岸，滑浪天堂，海洋世界，西班牙馬術團，澳洲首都坎培拉差利牧塲，雪梨塔，雪梨歌劇院，樹熊動物園，雪梨港遊船河，乘搭內陸機，住宿一流酒店，膳食豐富，專人領隊，獨立成團，以最短時間暢遊澳洲東岸全部精華。免費代辦簽証。
黃金海岸坎培拉七天豪華遊
逢星期二出發 $7590
墨爾砵，雪梨坎培拉八天豪華遊
逢星期一出發
$6930起

向日葵—海陸空 鹿兒島九州大阪東京廸士尼九天
暢遊福崗阿蘇火山，水前寺公園，熊本城，球磨川，鹿兒島，櫻島火山，指宿，長崎鼻，池田湖，開聞岳，宮崎野生動物園，日南海岸，大阪城，京都，清水寺，奈良，東大寺，西陣織，東京廸士尼樂園等，乘搭萬噸豪華向日葵郵輪，享受船上各設備，觀看日本太平洋沿岸秀麗景色，住宿一流大酒店，多晚夜總會，獨立成團，專人領隊。
逢週四出發 $5490
海陸空九州東京廸士尼九天團
逢星期一、五出發 $5190